1 FR. 50 - N° 13 - 25e ANNÉE

J.A. – 1950 SION 1

VENDREDI 17 JANVIER 1992

QUOTIDIEN
Tél. (027)
297 511
Téléfax: (027) 297 565
Abonnements: (027) 297 525-26
Publicitas Sion: (027) 29 51 51
Messageries: (027) 297 666

St-Germain/Savièse
✆ 027/25 27 16
HERITIER MEUBLES
Ameublement-Tapis
Revêtement de sols
Parquets

RESTAURANT DES Galeries SEDUNOISES
Av. de la Gare 17 - SION
Tél. 027/ 23 35 00
OUVERT TOUS LES SOIRS ET TOUS LES DIMANCHES
SPÉCIALITÉS SUR ARDOISE: viandes et poissons

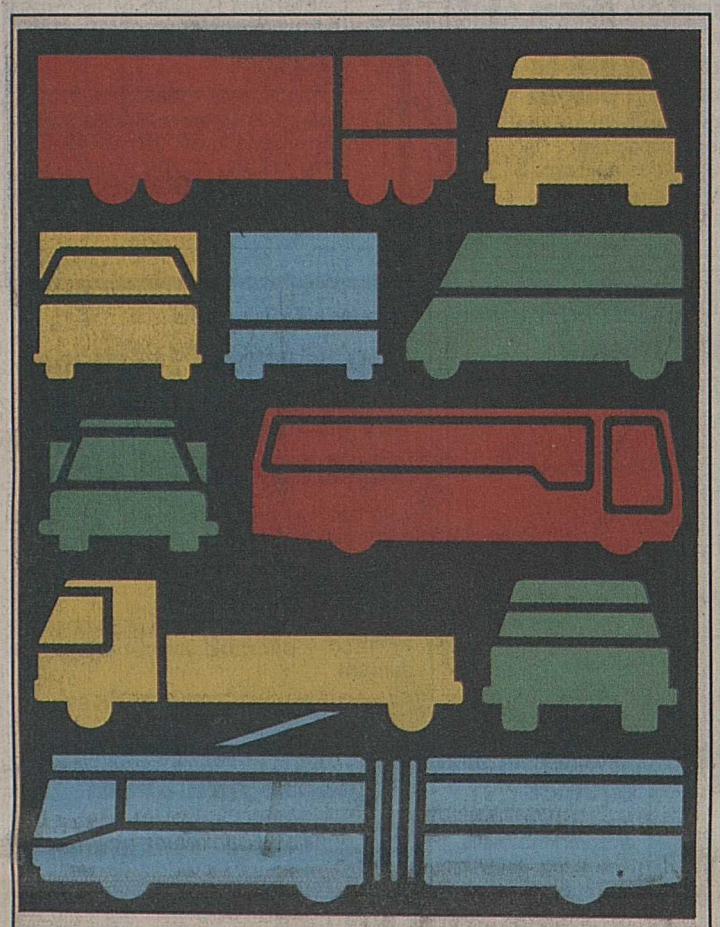
Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

«Beau comme un camion»

Malgré une conjoncture difficile, le Salon international des véhicules utilitaires, qui s'ouvre aujourd'hui à Genève, a enregistré un record de participation. Pour cette douzième édition, qui se prolongera jusqu'au 26 janvier, les halles de Palexpo accueillent près de 300 exposants en provenance de 22 pays.

Les organisateurs attendent environ 150000 visiteurs qui découvriront un salon «beau comme un camion»!

Voir page 6



12e SALON INTERNATIONAL
VEHICULES UTILITAIRES
+ accessoires
17-26 janvier 1992
Palexpo - Genève

L'affiche du salon: une invitation colorée. ldd

Une centenaire à Münster

Maria Kiechler-Imsand trinque avec Richard Gertschen, conseiller d'Etat. «Je n'ai pas l'habitude de boire du vin, je préfère le café», confesse la vénérable dame, née il y a tout juste cent ans à Münster, dans la vallée de Conches.

C'est dans un hôtel du village que l'on a célébré l'événement: chœur d'enfants, groupe folklorique et fanfare ont visiblement plu à Maria Kiechler-Imsand.

Voir page 22

Richard Gertschen trinque avec la nouvelle centenaire. nf

V'là la Streif!

Deux descentes au programme de cette célèbre piste. La première, aujourd'hui.

Fameuse, la... Streif! Difficile même de trouver piste plus renommée que celle de Kitzbühel.

Cette descente est convoitée par tous les skieurs. Les favoris de cette double épreuve sont pourtant helvétiques. Ils ont nom Heinzer et Mahrer. Supporteront-ils la pression? Réponse vertigineuse aujourd'hui dès 12 h 30!

Voir page 23

Gigandet joue placé. Le Vaudois s'empare gentiment du rôle de meilleur descendeur romand. berthoud

COMETT sur orbite

Notables efforts du Valais.

Développer toujours l'acquis dans les techniques de pointe en favorisant les échanges entre hautes écoles et industrie: c'est l'ambition de COMETT, le programme européen de formation permanente pour les techniques avancées. Fait étonnant: il s'en est fallu d'un cheveu que la Suisse se retrouve sur la touche de projets qu'elle finance pourtant à raison de 7,5 millions au total. C'est grâce à une véritable course contre la montre, à laquelle Sodeval a contribué à donner le rythme approprié, que le tir a pu être corrigé in extremis. C'est maintenant à tous ceux qui veulent à la fois bouger et accroître leurs compétences professionnelles de profiter des offres de stages ou d'échanges proposées par COMETT. Exemple supplémentaire et différent des répercussions que pourrait offrir ce programme européen: un projet haut-valaisan d'enseignement à distance est sur les rangs pour bénéficier d'un appui financier de Bruxelles.

Voir page 13

Banque Raiffeisen
SION
Rue des Tonneliers 3
(027) 22 61 87
– Epargne - Obligations
– Rentes AVS
Nous sommes à votre disposition aussi le samedi matin.

NF Editorial

Après la création du Haut Comité d'Etat, deux faits dominent la situation en Algérie: l'ébauche d'une coalition des oppositions FIS-FLN et la réaffirmation du rôle clé de l'armée dont la figure de proue est le général Khaled Nazzar.

Le bras de fer entre le nouveau pouvoir reposant totalement sur l'armée et les intégristes du FIS rappelle étrangement la situation révolutionnaire qui, en quelques semaines, va provoquer l'effondrement de l'armée du shah et l'instauration d'une république islamique. Et on devine, à observer le FIS, que sa seule référence, c'est l'Iran de janvier 1979.

Téhéran-Alger répétition

Tout va basculer en Iran, entre le 2 janvier et le 13 février 1979. On va voir l'armée la plus puissante du Moyen-Orient, équipée et formée par l'Occident, s'effondrer. C'est une leçon pour l'Algérie.

Le responsable de cette tragédie sera Chapour Bakhtiar qui veut l'exil du shah alors que l'armée s'y oppose. Il ne cesse d'affaiblir son propre camp, ce qui permettra aux mollahs d'apparaître comme les seuls détenteurs du pouvoir réel. Cette tactique des intégristes n'aura qu'un nom: la rue. Le cycle d'usure du gouvernement Bakhtiar était engagé, sous le regard d'une armée qui, faute d'avoir pris le pouvoir comme en Algérie, se délitera, verra ses meilleurs généraux fusillés et finalement disparaîtra. Pour en arriver là, il faudra le départ du shah, erreur lourde tant les généraux étaient unis.

Ensuite, la répression fera 50000 morts, mettra le monde à feu et à sang, avec l'affaire des otages américains, la guerre Irak-Iran, les otages occidentaux du Liban, le terrorisme et finalement l'exécution des responsables du régime du shah.

La similitude entre l'Iran et l'Algérie est impressionnante. En Algérie, l'armée reste le dernier rempart face au FIS; on mesure que l'affirmation de son unité commande directement les réactions des intégristes; on devine que tout flottement du nouveau pouvoir, comme en Iran, provoquerait aussitôt des manifestations de rue; on imagine surtout que les premières victimes du régime islamique seraient, en Algérie, les généraux, et d'abord Khaled Nazzar, responsable des répressions d'octobre 1988 et de juin 1990, assimilé par les intégristes au général Rahminj, «le boucher de Téhéran».

Pierre Schäffer

★ MONDE — Salvador: enfin la paix? 12
★ VALAIS — Peintres aux enchères 18
★ SPORT — Le FC Sion y croit! 34
★ SERVICES — Autour de l'adoption 35

AFFAIRES IMMOBILIERES

Vente à Diolly (5 min de Sion)

situation et vue exceptionnelles, construction et finitions très soignées, belle architecture, loin des nuisances et du bruit

ravissante et spacieuse villa jumelée

de 6½ pièces, sur trois niveaux, 172 m² habitables, soit
- halle d'entrée et vestiaire
- vaste et lumineux séjour avec cheminée française
- cuisine moderne et bien agencée, grand coin à manger
- 4 belles chambres à coucher
- 3 salles d'eau (bain-WC, douche-WC, WC séparé)
- 2 caves, plus grande salle polyvalente
- grande terrasse
- chauffage individuel économique
- place de parc extérieure

le tout entouré d'un jardin-pelouse privatif d'environ 600 m².

Prix de liquidation, jusqu'au 25 janvier 1992, Fr. 630 000.– (au lieu de Fr. 700 000.–), soit Fr. 3600.– le m². Crédit à disposition, facilités de paiement.

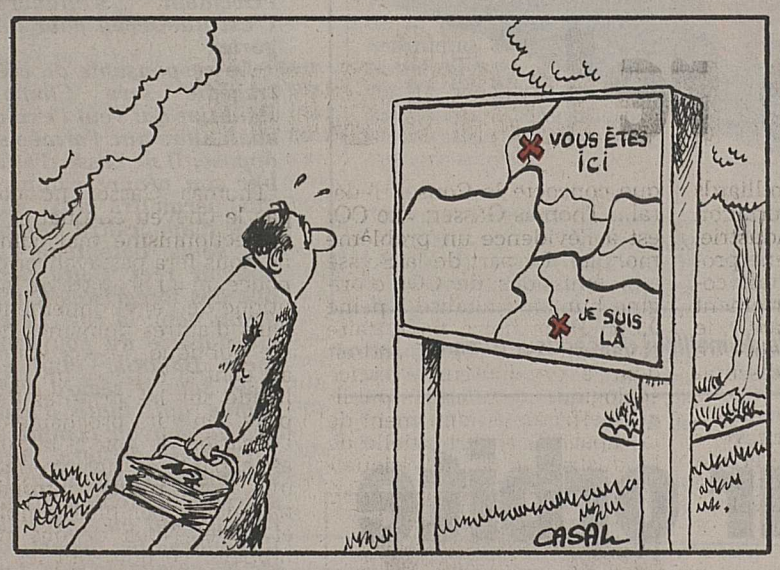
2 places de garage à disposition (Fr. 20 000.– la place).

Pour visite (aussi les samedis et dimanches) tél. (027) 23 36 80.

36-779419

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

N'OUBLIEZ PAS DE NOUS COMMUNIQUER VOTRE CHANGEMENT D'ADRESSE



– Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**
– Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**
– Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
– L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
– Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.
Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.—**
– Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse actuelle

Nom/prénom: _____

Rue et N°: _____

N° postal et localité: _____

Pays _____

☐ Changement définitif
☐ Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une × dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/prénom: _____

Rue et N°: _____

N° postal et localité: _____

Pays: _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris _____

à renvoyer au Service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion.

L'AGENCE IMMOBILIA A CRANS-MONTANA

souhaite à tous ses clients et acheteurs une très bonne et heureuse année 1992.

Nous nous tenons très volontiers à votre entière disposition pour vous présenter notre grand choix d'appartements et de chalets à vendre ou à louer.

Pour plus de renseignements appelez-nous (027) 41 10 67, 41 10 68 ou fax (027) 41 72 07.

Pont-de-Bramois Sion

A louer

studios neufs

non meublés

Location entre Fr. 500.– et Fr. 750.–, charges comprises; avec places de parc.
Libres en janvier 1992.

Pour location, tél. (027) 22 66 15, Michel SCHMID, SION.

036-780338

Particulier cherche à acheter à Sierre (quartier Longs-Prés, Veyras)

terrain à bâtir pour villa

Faire offre sous chiffre R 115-704206, Publicitas, case postale 213, 3900 Brig.

115-704206

A vendre
à Grône

terrain industriel équipé 1400 m²

Ecrire sous chiffre Q 036-781178, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-781178

Cherche à acheter à Grône – Chalais/Réchy Sierre

terrains à construire pour villas

Discrétion assurée!

✆ (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.

036-781197

A louer à SION
Grand-Champsec

très beau studio spacieux

avec balcon, cuisinette, WC-douche.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 31 28 64.

036-780366

Saxon

Devenez propriétaire d'un

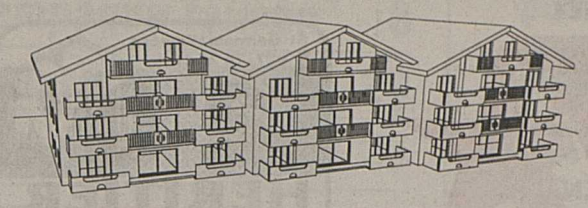
appartement 4½ pièces

pour un loyer mensuel dès Fr. 605.–.
✆ (026) 44 13 86.

036-778756

PROMOTION **CONSTRUCTION**

Atelier d'architecture - Régie immobilière



LA CASCADE RÉCHY ★★★★★ Calme et soleil
du 6½ au studio ★★★★★ Automne 1992

Renseignements:
J.-Noël Vogel, régisseur et courtier diplômé fédéral, Les Lattes, 3979 Grône
Tél. (027) 58 21 10 ou (077) 28 22 34.

Fiduciaire André Constantin

FULLY

A vendre du propriétaire:

appartement 4½ pièces neuf en duplex
appartement 2½ pièces
appartement 3½ pièces

Dans petit immeuble résidentiel.
Ensoleillement maximum.
Ascenseur et places de parc.
Pour tous renseignements, tél. (026) 46 19 60.

36-780305

A vendre à Saxon

villa neuve

140 m² habitable

sur parcelle 950 m², cheminée, cuisine équipée, 2 salles d'eau, 3 chambres, cave, buanderie, carnotzet, garage.
Prix: Fr. 550 000.–.
Ancienne hypothèque à disposition.
Tél. (022) 42 82 40, interne 16.

036-780616

Martigny, rue des Avouillons, à louer

appartement 3½ pièces

partiellement meublé, avec place de parc privée.
Fr. 1200.–, charges comprises.

(027) 86 18 13, matin ou (027) 86 43 72, dès 20 heures.

036-780823

Sion – Grand-Pont
pour une personne

joli studio

meublé.
Poutres apparentes.
Fr. 795.– net.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.

036-774466

A louer à l'avenue de Pratifori
dès le 1er février 1992

joli studio

non meublé.
Fr. 500.– charges comprises.

Tél. (027) 22 65 85.

036-781345

A louer
à Sion,
Chandoline

locaux équipés

d'env. 230 m², situés en zone industrielle avec bureaux, sanitaires, chauffage.
Fr. 1350.–.

Tél. (027) 31 33 50/ 51.

036-780283

A louer à Sensine-Conthey

maison indépendante

comprenant 3 pièces.
Libre fin février.

✆ (027) 36 19 71.

036-781264

A vendre
à Savièse

maison villageoise

entièrement rénovée, avec beaucoup de cachet, séjour, cuisine, 2 chambres, mezzanine, 2 salles d'eau. Vue imprenable.
Fr. 330 000.–.

Tél. (027) 23 21 56.

036-779672

A louer à Sion, à proximité de la gare

bureaux

30 à 150 m². Aménagements au choix du client.
Place de parc.

Loyer: dès Fr. 150.–/m²/an + charges.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:

hb
Pratifori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77
h. blaser sa
agence immobilière

36-780870

A louer à Troistorrents

appartement 1½ pièce

Fr. 750.– par mois, sans les charges.
A vendre **avec aide fédérale**

appartement 1½ pièce

intérêts + amortissement: Fr. 400.– par mois.

chalet

avec aide fédérale, Fr. 580 000.– ; Fr. 1100.– par mois, intérêt et amortissement.

Renseignement au (025) 71 86 87.

036-779141

Vigneron-encaveur

cherche
vignes à louer
région Sierre.
1re, 2e zone.

Ecrire sous chiffre K 036-781084, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-781084

DUC-SARRASIN & CIE S.A.

MONTHEY
A louer
3½ + 4½ pièces
très bien agencés.
Dès Fr. 1180.–
acompte sur charges inclus.
DEUX MOIS DE LOYERS GRATUITS

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

A louer à Sion, dans immeuble résidentiel, proche du centre ville

appartement 3½ p. neuf

Tél. (027) 22 34 74.

036-779075

La commune de Sierre met en soumission

la location du magasin à la rue du Bourg 18
(à côté du café de l'Hôtel de Ville)

à partir du 01.02.1992.

Le contrat de bail comprendra le rez-de-chaussée et la cave-chaufferie au sous-sol.

Seules les offres supérieures à Fr. 15 000.– de finance de location annuelle seront prises en considération.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du chef du service du cadastre et de la gérance immobilière de la ville de Sierre (Hôtel de Ville, tél. (027) 570 500).

Les offres devront être adressées à Me Serge Sierro, président, place de l'Hôtel-de-Ville, 3960 Sierre jusqu'au 28 janvier 1992, avec la mention Magasin rue du Bourg.

Sierre, le 14 janvier 1992.

L'administration communale.

036-781100

Retraites Populaires

RÉSIDENCES LES CHEVALLEYRES

A louer à Blonay dans immeubles neufs

magnifiques appartements de 3 pièces

avec cuisines agencées, balcons, deux salles d'eau, garages individuels et places de parc intérieures.
Dès Fr. 1350.– charges en sus.

Splendide cadre de verdure avec vue dégagée sur le lac et les Alpes

Cachet pour les appartements des combles.

Disponibles tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements:
JHB, Jacques-H. Beausire, Régie immobilière S.A.
Rue du Lac 29 - 1800 Vevey
Tél. (021) 921 59 81

Ouvert également le samedi matin

195-707580

Le Gatt et l'Europe...

ROCHE. – Les membres de l'Association des betteraviers de la plaine du Rhône se sont réunis en séance mercredi après-midi à Roche sous la présidence de M. Oscar Mosimann de Vouvry. Première constatation, les betteraviers de la région sont inquiets. Deux raisons principales à cet état de fait: les négociations du Gatt et la perspective du grand marché européen. M. Mosimann a rappelé la présence de nombreux agriculteurs de la région à Berne, lors de la récente manifestation. Les Chablaisiens avaient fait le déplacement en nombre (plus de 80 participants). Il est grand temps que le Conseil fédéral prenne position, a dit M. Mosimann.

Il n'y a guère d'illusions à se faire, a remarqué pour sa part M. Michel Haldy de la Chambre vaudoise d'agriculture: «La Suisse ne va pas jouer un grand rôle dans ces négociations; si accord il y a, ce sera de toute façon au détriment de l'agriculture suisse. Il est important que les pays européens fassent bloc face aux revendications américaines. La Suisse ne peut pas se permettre de vivre en autarcie», a conclut M. Haldy.

Le bilan de l'exercice 1991 est quasi identique à celui de 1990; grâce aux fortes pluies automnales, le rendement à l'hectare a été toutefois supérieur, mais la teneur en sucre a fléchi (15,8% au lieu de 17% en temps normal). La sucrerie d'Aarberg a travaillé quelque 300 tonnes à l'heure; une année record. Au total, quelque 504000 tonnes de betteraves ont été travaillées à Aarberg. Le contingent établi a été dépassé de quelque 47 000 tonnes. Quelques chiffres encore: la Suisse compte 143000 hectares de terres réservées à la betteraves; 69000 tonnes de sucre ont été produites à Aarberg. Pour 1992, les perspectives sont quasi identiques.

Notons encore que le président Oscar Mosimann, après quatre ans de «règne», a été remplacé par M. Michel Moret de Saint-Triphon. *(ruc)*

SONDAGE VALAIS-EUROPE (3)

La crainte du porte-monnaie

Niveau de vie: le Valais est plutôt pessimiste.

43% des Valaisans s'attendent à une incidence négative sur leur niveau de vie du fait de l'intégration européenne.

Par Jean-Raphaël Fontannaz

SION. – Largement ouverts à l'idée européenne, les Valaisans sont majoritairement inquiets (47%) face aux effets de l'Europe. Un quart voit ces changements avec optimiste tandis qu'un autre quart pense que son niveau de vie ne sera pas modifié.

Le Conseil fédéral donne confiance

Fait intéressant: ce sont les partisans de l'intégration en deux temps (EEE, puis CE, soit la voie préconisée par les sept Sages) qui affichent l'optimisme le plus marqué. Les tenants de la voie solitaire sont les plus négatifs et attendent une dégradation (à 70%). Ils sont suivis par 60% de ceux qui veulent le traité EEE seul et des gens qui souhaitent une adhésion immédiate (45%).

Craintes pour l'économie

Dès qu'il s'agit d'économie, les avis des Valaisans interrogés deviennent très tranchés. Presque les deux tiers craignent des préjudices pour l'agriculture et la viticulture. Moins d'un quart est de l'opinion contraire.

Plus de 75% sont persuadés que les PME (petites et moyennes entreprises) auront des difficultés à faire face à la concurrence accrue qui accompagnera l'Europe. A noter cependant que la tranche la plus active de la population (35-54 ans) et les partisans de la ligne du Conseil fédéral restent nettement plus sereins que les autres.

Chômage en hausse?

Pour 68% de l'échantillon interrogé, le chômage risque fort d'augmenter. «Les plus inquiets sont les plus vulnérables (les femmes, les plus jeunes et les plus âgés ainsi que les personnnes les moins formées)», note le rapport Ipso. Les mêmes prévisions se dégagent pour les salaires que 61,5% des sondés s'attendent à voir baisser. Fait remarquable: ceux qui suivent la ligne du Conseil fédéral sont, une fois encore, les moins alarmistes.

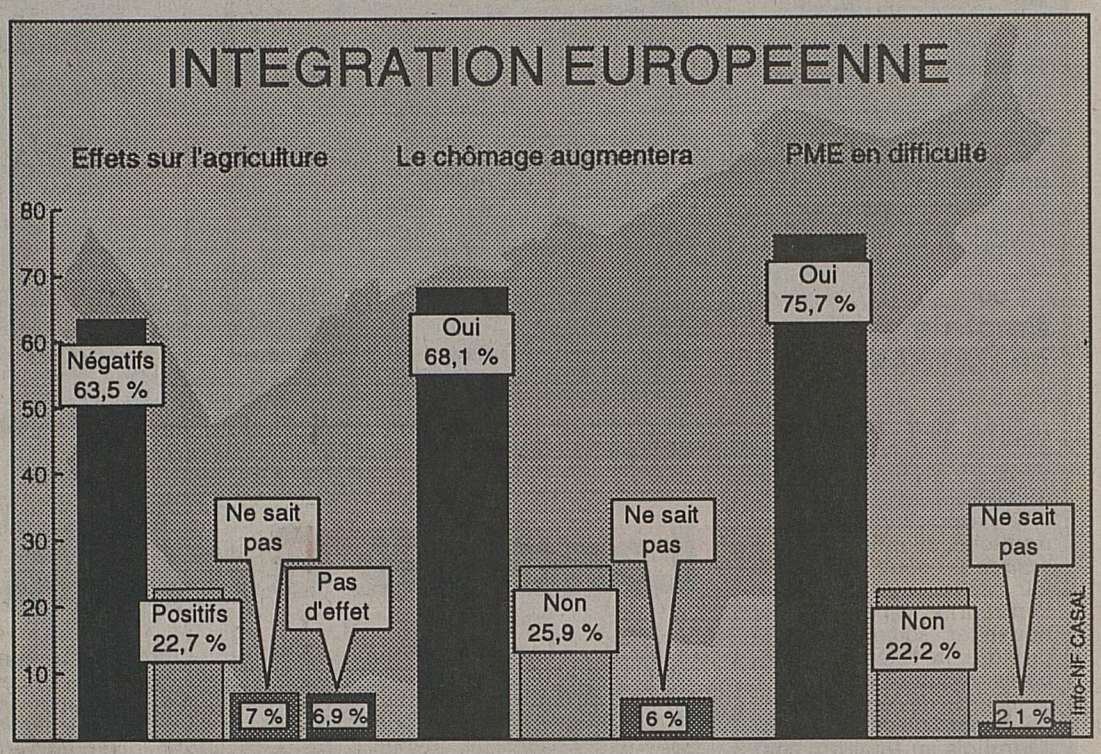
Boom touristique

Exception notable dans cette suite d'avis moroses sur l'avenir économique du pays: le tourisme. Les deux tiers de l'échantillon escomptent des effets positifs pour ce secteur. On notera encore que pour tous les aspects économiques, les Haut-Valaisans se montrent toujours plus négatifs que les habitants du Valais romand.

Protection des travailleurs

L'influence d'une intégration européenne sur la protection des travailleurs laisse les Valaisans plutôt perplexes: leurs avis sont très partagés. Tout au plus peut-on noter que les personnes peu formées formulent nettement plus de craintes (41%) que celles qui ont suivi une formation supérieure (29%). Comme pour l'appréciation générale, les partisans du processus en deux étapes sont les plus confiants.

En matière de sécurité sociale et de politique familiale, les personnes sondées prévoient, dans une proportion de quatre contre trois, des améliorations grâce aux traités avec l'Europe.



Les Valaisans manifestent certaines craintes face à l'avenir économique du pays. Selon un sondage de la Chambre valaisanne de commerce, les chefs d'entreprise sont, eux, beaucoup plus confiants. nf

Les machines se rebiffent

Gage de prospérité, notre socle industriel s'effrite. Le chômage explose, les commandes diminuent. Nos avantages concurrentiels s'effondrent. Il faut réagir et vite, affirme un grand initié.

BERNE. – Lors du colloque d'information qui a lieu une fois l'an dans la capitale fédérale, Thomas Gasser, nouveau président de la Société suisse des constructeurs de machines – par ailleurs président du conseil d'administration de Asea Brown Boveri – s'est montré particulièrement tranchant: «La situation de la plus grande branche industrielle helvétique (300000 collaborateurs) est carrément insatisfaisante!»

Thomas Gasser relève que la Suisse compte aujourd'hui un nombre de chômeurs tel qu'on ne l'a plus vu depuis les années trente. Dans le secteur «machines», les effectifs des sans-travail ont peu ou prou doublé en un an. Les commandes diminuent, les marges de l'économie d'exportation fléchissent. Les avantages comparatifs helvétiques s'érodent. Bref, «les bords de notre socle industriel, base de la prospérité nationale, s'effritent».

Dans la douleur!

Pour inverser la tendance, pour que la Suisse demeure une place de travail attrayante, des mesures ponctuelles ne suffisent pas, il faut des réformes en profondeur, même douloureuses...

Thomas Gasser est formel, il s'agit d'abord d'adhérer à l'espace économique, seule voie rapide vers l'Europe. A défaut, on assisterait à l'exode de nombreuses entreprises industrielles, exode se répercutant ensuite sur le secteur des services et finalement sur l'ensemble de la population. Le peuple devra se prononcer au sujet de cette adhésion: «Espérons que le bon sens collectif l'emportera sur les intérêts particuliers!»

Myopie agricole...

En outre, la Suisse a tout intérêt à ce que les négociations en cours au Gatt débouchent sur une réussite: faute de règles commerciales internationales reconnues et respectées, elle deviendrait inéluctablement le jouet des grandes puissances économiques, martelle Thomas Gasser. L'industriel pourfend le monde paysan qu'il accuse de myopie... «La situation du pays est claire: 75% des 115 milliards provenant de l'exportation sont produits par l'industrie, alors que 2% seulement proviennent de produits agricoles, pour la plupart fortement subventionnés!» Partant, le choix à opérer sera peut-être douloureux, mais indiscutable.

Après avoir plaidé en faveur de notre entrée au FMI et à la Banque mondiale, acteurs-clé de la stabilité et du développement économique à l'échelle planétaire, après avoir rompu une lance pour l'élimination de la taxe occulte et des droits de timbre, Thomas Gasser aborde le rivage énergétique. Point de doute, la question de la liberté de manœuvre concernant le développement de notre potentiel hydro-électrique est plus aiguë que jamais, car «sans courant, pas d'innovation technique, et sans innovation, pas de techniques favorables à l'environnement!»

Gare à l'excès de zèle!

Environnement: le mot est lâché... Dans ce domaine, il s'agit d'arrêter des mesures «réalistes, efficaces et économiquement supportables». Mais gare à l'excès de zèle. Exemple? La taxe sur le CO_2 que concocte le Conseil fédéral... Thomas Gasser: «Le CO_2 est à l'évidence un problème mondial. La part de la Suisse aux émissions de CO_2 d'origine humaine totalise à peine 0,2%. Pour notre pays, faire cavalier seul correspondrait donc à un douteux exercice écologique de relations publiques effectué au détriment de la capacité concurrentielle de l'industrie sur sol helvétique.»

Thomas Gasser estime que «la situation est insatisfaisante». ap

Thomas Gasser ne coupe pas le cheveu en quatre: «Un perfectionnisme mal compris ne nous fera pas avancer d'un pouce, ni au chapitre de la politique de l'environnement, ni dans d'autres domaines de la vie publique. Mieux vaudrait au contraire poser un regard lucide sur les priorités de ce pays. On aura prochainement l'occasion de voir si la Suisse est capable de survivre face à une concurrence internationale de plus en plus complexe et dure. Nous devons nous rappeler ce que sont les clés de notre succès: le bien-être de notre petit pays repose sur l'activité industrielle et les échanges extérieurs.»

Un guide

«L'industrie suisse n'offre pas seulement un emploi à presque 750000 hommes et femmes. Elle donne aussi du travail à des centaines de milliers de travailleurs et à d'innombrables fournisseurs indépendants des entreprises artisanales et de service. Elle constitue le socle de la prospérité helvétique. La conscience de cette réalité devrait guider nos choix et nous préserver des mauvaises décisions», conclut Thomas Gasser.

Bernard-Olivier Schneider

Robert Rittener

Exclusion officielle

AIGLE. – Robert Rittener, syndic d'Aigle, a reçu hier après-midi, par express, sa lettre officielle d'exclusion du Parti socialiste aiglon.

Il en a pris acte, tout en regrettant la manière, le comité du parti n'ayant pas jugé utile de mettre au vote son exclusion lors de l'assemblée extraordinaire de lundi dernier.

Pour l'instant, M. Rittener est donc un syndic sans étiquette. Il ne sait pas encore s'il y aura lieu de fonder un parti social-démocrate à Aigle.

Quoi qu'il en soit, il se représentera aux prochaines élections de 1993, quelle que sera sa couleur politique. L'électeur donnera alors son verdict. *(béru)*

Une plume... «mezza voce»

Renée Auphan s'éclaire en menues confidences. Notes d'un opéra intime.

ldd

«Le premier jour, entre midi et deux heures, je me suis promenée dans le théâtre. Non, je marchais plutôt. Lentement. Sans faire de bruit. J'avais besoin d'être seule et de toucher. De caresser. Tout. Les murs, la table de régie, la rampe d'escalier des coulisses, les fauteuils de la salle avec leur revêtement «caca d'oie», le rideau de scène, dans lequel je me suis enroulée, respirant son odeur fanée de vieille robe... Mon théâtre! C'était «mon» théâtre! J'avais besoin de le sentir du front, des lèvres, du corps. De lui parler. Pour un peu, j'aurais crié. Mais comme je n'osais pas, alors j'ai chanté»: huit ans de distance, Renée Auphan, directrice de l'actuel opéra de Lausanne, revisite les sensations d'un espace qu'elle constelle depuis de lyriques intentions en succès achevés. Une passion absolue.

Dans un petit livre aux tons doux et alertes, elle nous en écrit le souvenir, parcourant son enfance marseillaise, son destin d'assistante à la mise en scène et d'administratrice de théâtre. Avec, très tôt, la force incompressible d'émarger des coulisses pour illuminer la scène; vocation, assidûment voulue et construite de l'artiste lyrique que sut devenir Renée Auphan, entre l'opéra de Marseille, celui de Monte-Carlo puis l'opéra-comique de Paris, entres autres lieux.

Scène de la vie

Existences croisées de tant de gens et de tant de choses, rendues en petits éclairs de joie et de peine, d'amours et d'amitiés. Trame de rôles et figures qui, sous l'emprise de l'évocation déliée, composent à souhait la mélodie d'un chant personnel. Elans émotifs, d'une libre sensibilité, volontairement retenue pour n'en livrer que ses précieuses effluves. En adéquation avec le titre choisi, Renée Auphan délivre d'autobiographiques confidences à «mezza voce» mi-voix, privilégiant les petites touches de plume pour n'en point trop dévoiler, sans omettre néanmoins le revers de solitude des sentiments intimes, de brisures – également physiques en ce qui concerne la chanteuse.

Las, celle qui se définit en conclusion désormais plus vaudoise que les Vaudois ne peut capter dans la même dimension les jours et les gens de son jardin lausannois... Effet probable d'une proximité des faits et du temps qui lime les pointes de sereine chatoyance ou la patine fugitivement mélancolique des mots. Il reste l'ardeur et la vie d'écrits en aquarelles. Renée Auphanb, toute femme dans sa passion rafraîchissante, dessinant comme le décor d'un opéra suspendu. En belles pages. *(pal)*

Renée Auphan, «Mezza voce», les cahiers de la Gazette, Lausanne, Editions de l'Aire.

En bref

Rover en Russie

LONDRES. – Le constructeur automobile britannique Rover envisage de s'implanter en Russie et dans d'autres républiques de la CEI où les coûts salariaux sont moins importants qu'en Grande- Bretagne, affirme le «Guardian» (proche des travaillistes) dans son édition de jeudi.

Des sites en Sibérie et en Russie centrale, où la firme britannique pourrait implanter des unités de production de 50000 à 150000 véhicules par an d'ici à 1995, sont à l'étude même si aucune décision n'a encore été prise, indique le journal.Rover, une filiale du groupe aéronautique British Aerospace, pourrait acheter des actions à NAMI, le constructeur automobile russe contrôlé par l'Etat, pour créer avec lui une joint-venture. Nami pourrait également demander à être privatisé, ajoute le quotidien britannique. *(ats-afp)*

Emplois supprimés

WATTWIL (SG). – L'entreprise Maho Hansen AG, à Wattwil (SG), qui appartient au groupe allemand Maho, va fermer ses portes à fin juin. Selon un communiqué, 86 employés et 8 apprentis sont concernés par cette mesure. Mais l'entreprise espère qu'une nouvelle société pourra prendre la relève sur des bases réduites et occuper une partie des employés.

Ce sont 800 suppressions d'emplois au total qui sont prévues au sein du groupe allemand Maho, spécialisé notamment dans la technique de finition dans le domaine de l'érosion. L'usine de Wattwil travaille depuis longtemps avec des pertes croissantes, selon le groupe; 14 licenciements y ont déjà été prononcés. *(ats)*

Record pour Esco

BÂLE. – L'agence de voyages bâloise Esco, filiale à 100% d'Hotelplan, annonce pour 1991 ses septièmes résultats records consécutifs.

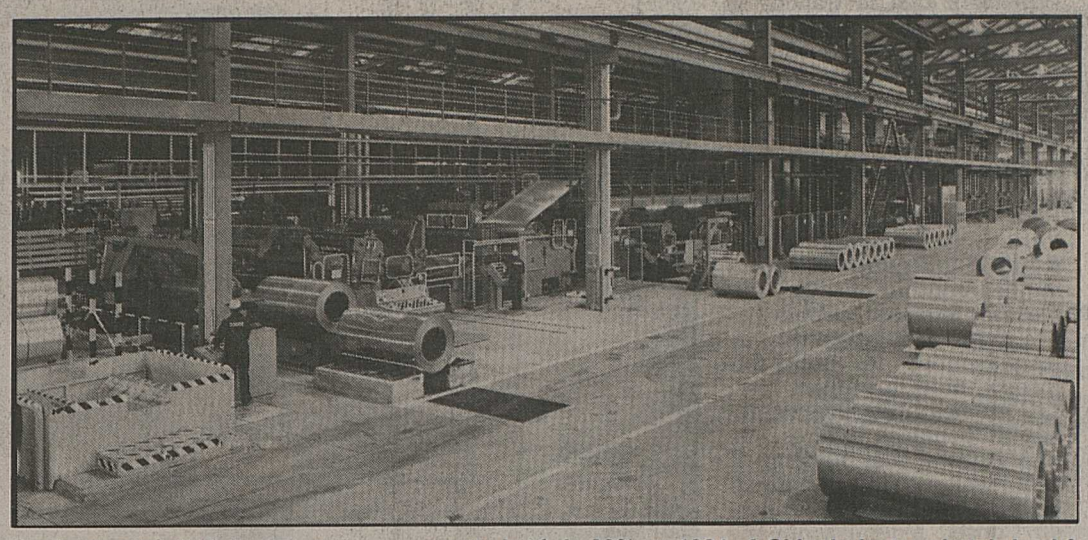
L'an passé, 108500 personnes ont voyagé avec Esco, soit 18% de plus que l'année précédente. Le chiffre d'affaires s'est accru de 20% à 151 millions et le bénéfice de 54% à 2,6 millions. La filiale grecque Parianos-Voyages, rachetée en 1990, a contribué pour 13% environ à ce résultat. *(ats)*

Marchés des matières premières

Prix sous pression en 1991, légère tendance à la hausse en 1992.

ZURICH. – En 1991, l'indice HWWA des matières premières non énergétiques, exprimé en dollars et pondéré par les importations des pays industrialisés, a régressé de 9,5% en moyenne annuelle, précise une étude récente de l'Union de Banques suisses. Pour l'année en cours, la tendance est légèrement à la hausse.

Les prix ont de fortes chances d'augmenter cette année, mais la hausse sera de faible amplitude, prévoient les experts. Le redressement conjoncturel attendu dans les pays industrialisés paraît différé: la demande devrait donc rester modeste. Mesurés à l'indice HWWA, les cours des matières premières non énergétiques augmenteront de 5% environ durant l'année, demeurant néanmoins au niveau de ceux de 1991 en moyenne annuelle.



Sur le marché de l'aluminium, les cours ont chuté de 30% en 1991. A Chippis (notre photo), le chômage partiel a été introduit en automne. ldd

Du fait des besoins d'importation très élevés de la Communauté des Etats indépendants (CEI/ancienne Union soviétique), les prix des céréales devraient encore s'affermir dans les mois qui viennent. Toutefois, l'apport des nouvelles récoltes améliorera la situation de l'approvisionnement et entraînera une stabilisation des cours, voire un léger fléchissement.

Les principales matières premières

Selon l'étude de l'UBS, les cours du café seront stables, sinon en légère progression. Ceux du cacao afficheront une tendance à la hausse et ceux du sucre resteront stables. Par suite de son désengagement dans l'ancienne Union soviétique, une présence accrue de Cuba sur le marché mondial du sucre devrait en effet combler un éventuel déficit de la production. En ce qui concerne le coton, les prix demeureront bas.

Stabilité également pour les cours du cuivre. Les experts prévoient qu'une diminution probable de l'offre des anciennes Républiques de l'URSS sera compensée par une reprise du travail dans les mines du Zaïre et dans celle de Bougainville fermée depuis 1989.

Pour l'étain, la production reculera en 1992, en raison de l'aggravation des restrictions de vente à l'étranger décidées par le cartel des principaux pays producteurs et la promesse d'une plus grande prudence arrachée aux outsiders, soit au Brésil et à la Chine. Mais les prix ne monteront en l'absence d'une puissante expansion économique, affirment les experts.

Stabilisation des prix de l'aluminium

Sur le marché de l'aluminium, la descente aux enfers amorcée en 1989 s'est poursuivie sans interruption. Les cours ont chuté de 30% en 1991, de 5% en 1990 et de 35% en 1989. Les ventes massives de l'Union soviétique, en mal de devises, ont exercé une pression constante sur les prix. En Occident, les usines de raffinage tournent depuis longtemps à plein rendement. Et la demande s'est montrée timorée en raison de la faible conjoncture.

Les experts prévoient néanmoins une stabilisation ou même une légère progression des prix pour cette année. Certes, la demande ne va pas augmenter sensiblement, mais l'offre devrait baisser. D'une part, les producteurs occidentaux ont enfin décidé de limiter radicalement leurs prestations. D'autre part, les républiques de la CEI ont atteint les limites de leur potentiel d'exportations. *(ats)*

Landis & Gyr: à la hausse

ZURICH. – Landis & Gyr a triplé son bénéfice net. Mais cette performance est due aux bons résultats financiers découlant des gains de change. Le groupe zougois versera un dividende augmenté à 10% et proposera une hausse de 10 millions de son capital. Pour l'exercice en cours, les pronostics sont «prudemment optimistes».

Landis & Gyr est l'un des leaders européens dans les secteurs gestion de l'énergie, techniques de réglage du chauffage et de la climatisation ainsi que dans le domaine de la communication. A l'issue de son exercice 1991 (fin au 30 septembre), le groupe zougois présente un chiffre d'affaires de 2,67 milliards de francs (+ 9,9%), une marge brute d'autofinancement en recul de presque 4% à 171,4 millions et un bénéfice net triplé à 62,8 millions.

Mais le résultat d'exploitation s'amoindrit de 21% à 110 millions. Explications de l'administrateur délégué, Willy Kissling, données lors de la conférence de bilan, jeudi à Zurich: «Dès le deuxième semestre, la pression sur les marges, en particulier dans le secteur gestion de l'énergie, s'est fait sentir en Amérique du Nord, en Angleterre et dans les pays scandinaves. S'y sont ajoutés des coûts de réorganisation de l'ordre de 10 millions dans les secteurs gestion d'énergie et communication.

Dans le même temps, les coûts de marketing – pour pénétrer le marché de l'ex-Allemagne de l'Est, notamment – et de distribution (+ 23,3 millions) et de recherche et développement (+ 25,8 millions) se sont alourdis. Contrairement à l'exercice précédent, le groupe n'a pas eu à essuyer des coûts spéciaux liés à son programme de restructuration (57 millions en 1990).

Grâce à des produits financiers presque doublés à 30,8 millions et des gains sur les cours de 17,5 millions, le groupe parvient à tripler son bénéfice net. Le conseil d'administration propose donc un dividende haussé à 10% (8%), le niveau habituel durant la période précédant l'exercice 1989 conclu sur une perte de 13,4 millions. Une augmentation du capital (de 9,9 millions à 188,4 millions) est également envisagée. Les conditions d'émission seront connues peu avant l'assemblée générale. *(ats)*

Emprunt des communes

BERNE. – La Centrale d'émission des communes Suisses émet en son nom mais d'ordre et pour compte de 49 communes de 11 cantons, son 57e emprunt de 112,5 millions de francs au taux de 6 ½%, destiné au remboursement de l'emprunt 4 ¼%, série 13, 1977-1992, de 35 millions de francs et à procurer des capitaux à long terme aux membres. La durée des obligations est de 10 à 8 ans. Délai de souscription: 23 janvier 1992. Prix d'émission 100 ¼%. Libération au 3 février 1992.

La direction du syndicat d'émission est assumée par la Caisse d'épargne et de prêts à Berne et la Banque cantonale bernoise. *(c)*

Commerce chinois

Des contrats pour 300 millions.

PÉKIN. – La première foire internationale des joint-ventures sino-étrangères qui s'est tenue dans la zone économique spéciale de Xiamen (sud-est) a permis la signature de contrats à l'exportation de près de 300 millions de dollars, a indiqué hier le journal China Daily.

L'objectif de 200 millions de dollars qui avait été fixé a été dépassé pour atteindre 296 millions, selon le quotidien de langue anglaise. Devant le succès de cette manifestation les organisateurs envisagent de la renouveler chaque année, a indiqué Wang Yongjun, vice-président de l'Association chinoise des entreprises à capitaux étrangers.

Des hommes d'affaires étrangers ont par ailleurs signé des lettres d'intention concernant 222 projets en Chine pour un montant de 208 millions de dollars. Des représentants de sociétés chinoises ont de leur côté passé des commandes s'élevant à 124 millions de dollars.

Quelque 967 entreprises ont exposé 10000 types de produits, notamment dans l'industrie légère, les pièces automobiles, les produits non-ferreux et électroniques. Cette foire de huit jours qui s'est terminée mercredi a été organisée par l'association et parrainée par le Hong Kong Trade Development Council. Plus de 2500 personnes de 34 pays ou régions y ont assisté, a ajouté le journal.

La plupart des joint-ventures sino-étrangères sont basées dans les provinces du littoral sud et sud-est de la Chine, les premières bénéficiaires de la politique d'ouverture économique. *(ats)*

Sulzer: commande annulée

WINTERTHOUR. – En raison de l'annulation d'une grosse commande du gouvernement américain et d'une faible demande pour la technique des processus nucléaires, la société Sulzer Chemtech, filiale du groupe Sulzer de Winterthour, va supprimer 50 emplois d'ici au mois de juin. Presque tous les collaborateurs concernés par cette mesure seront licenciés, a indiqué hier Sulzer Chemtech.

Au début de l'année, le Ministère américain de l'énergie a annulé «de façon inattendue» un projet de construction d'une installation de traitement de l'eau lourde. Conséquence pour Sulzer Chemtech: la perte d'une commande d'un ordre de grandeur de 100 à 150 millions de francs.

En outre, la demande est actuellement très faible dans le secteur de la technique des processus nucléaires aussi bien en Suisse que sur le plan international, a expliqué le porte-parole de Sulzer Hans-Caspar Ryser. Aucune reprise n'est discernable à court terme. Sulzer emploie un millier de collaborateurs dans le monde pour le secteur nucléaire, dont la moitié à Winterthour. *(ats)*

La publicité va augmenter

ZURICH. – Il n'y aura pas de coupes dans les budgets publicitaires en 1992, selon une enquête réalisée par l'hebdomadaire économique zurichois «Schweizer Handelszeitung» auprès de responsables de la publicité dans les entreprises et d'agences de publicité. Au contraire, la tendance est toujours à la hausse. Par rapport à 1991, le volume de la publicité extérieure (affichage) devrait ainsi augmenter en moyenne de quelque 11%.

La publicité par annonces dans les médias imprimés devrait quant à elle connaître une progression de 6% cette année, la publicité télévisée de 5%. Mais les radios devraient faire face à une baisse de 9% du volume publicitaire, selon l'enquête publiée dans l'édition de jeudi de la «Schweizer Handelszeitung».

Au-delà de la publicité classique, le volume du parrainage des manifestations culturelles ou sportives devrait rester stable. La publicité sportive enregistrerait selon l'enquête du magazine zurichois un fléchissement de 3%. En revanche, la publicité directe augmenterait de 9% et la promotion commerciale de 10%. *(ats)*

BOURSES ET TENDANCES

Dollar 1.434 ▼ **Mark 88.69** ▼ **Dow Jones 3249.50** ▼ **Swissindex 1106.8** ▼

Bourse de Zurich

Actions suisses

	15.1.92	15.1.92
UBS port.	3680 L	3710
UBS nom.	785	805
SBS port.	310	313
SBS nom.	279	283
CS Hold. port.	1910	1925
CS Hold. nom.	362	358
BPS	985	1020
Swissair port.	710	715
Swissair nom.	520	522
Winterthur port.	3830	3880
Winterthur nom.	3170	3150
Zurich port.	4580	4580
Zurich nom.	3900	3920
Réassur. BP	524	523
Adia port.	435	448
Elektrowatt p.	2540	2540
Holderbank p.	4420	4380
Bâloise nom.	2000	1990
Viège-Zermatt	160 G	160
Interdiscount	2450 L	2510
Mercure port.	3060	3030
Forbo port.	2090	2120
Motor Columbus	1160	1170
Mövenpick port.	3200	3200
SGS BJ	1310	1315
Unigestion	133	126
BBC porteur	3680 G	3650
Roche	4230	4190
Ciba-Geigy p.	3370	3280
Giba-Geigy n.	3180 L	3180
Fischer port.	935	930
Nestlé port.	9210 L	9150
Nestlé nom.	9130	9060
Sandoz port.	2640	2630
Sandoz nom.	2640	2630
Alusuisse port.	892	914
Alusuisse nom.	402	404
Ascom port.	2320	2380
Bobst BP	242	248
Bührle port.	1650	1650
Maag nom.	170 G	175
Galenica BP	355 A	365
Sulzer nom.	4450	4400
Schindler p.	3800	3750
Landis & G. n.	1030	1020
SMH nom.	746	751
Immuno int.	2350	4500

Actions étrangères cotées en Suisse

	15.1.92	16.1.92
ALLEMAGNE		
AEG	180	182
MAN AG	315	314
Allianz	1990	2010
BASF	216	214
Bayer	266.50	263.50
Commerzbank	230	229
Daimler Benz	668	668
Deutsche Bank	624	622
Dresdner Bank	305	304
Höchst	220.50	221
Mannesmann	233	239
Siemens	582	582
Veba	330 L	328
Volkswagen	278.50	280.50
ETATS-UNIS		
Abbott Labor	90.25	91
Amexco	33.50	32
Atl. Richfield	156.50	154.50
CPC Internat.	125.50	124.50
Digital Equip.	81	83
Dow Chemical	74.75	75.75
Gen. Electric	109	109.50
Gen. Motors	43.25	45.50
Gillette	73.25 L	73.50
IBM	132	136 L
Hewlett-Packard	86	90.50
Lilly Eli	124	120.50
MMM	140	138
Pacific Gas	44	43.50
Philip Morris	114 L	111.50
Schlumberger	90	88.25
Texaco	88.25	87.50
Xerox	99.75	100.50
DIVERS		
Ang. Am. Gold	57.50 L	56.25
De Beers	41.50 L	41.75
Olivetti	2.30	2.40
ICI	29 G	30
Hoogovens	39.50	39.75
AKZO	108.50	108
Philips	24 L	24
Royal Dutch	118 L	118.50
Unilever	145.50 L	145
Fujitsu	8.75	8.90
Honda	16	16.25
Sharp	14.50 L	14.50
Sony	47	46.75
Toshiba	7.20	7.15
BSN	291	288
Saint-Gobain	126.50 L	130

Bourse de New York

	15.1.92	16.1.92
Alcan	21 5/8	22 3/4
Amax	19 7/8	22 1/8
ATT	40 7/8	40 1/4
Baker Hughes	19 7/8	20 3/8
Boeing Co	51 7/8	51 7/8
Canada Pacific	16 3/8	16 1/4
Caterpillar	45	47 3/8
Coca Cola	77	74
Control Data	10 1/4	10
Dow Chemical	53	57 1/8
Du Pont Nem.	47 7/8	49
East. Kodak	49 3/8	48 3/4
Exxon	59 1/2	59 1/8
Ford Motor	32 1/8	33
Gen. Electric	76 7/8	78
Gen. Motors	32 1/8	34 3/8
Gen. Tel.	33 3/4	32 3/4
Goodyear	58 1/8	59
Honeywell	71	70 5/8
IBM	95 1/8	95 1/2
Int. Paper	72 1/4	72 3/4
ITT	58 1/2	58 3/4
Litton	98	96 7/8
Mobil Oil	66 7/8	66 5/8
Pepsico	34 7/8	33 3/4
Pfizer	79 3/8	76 3/8
Schlumberger	61 1/4	61 3/4
Texaco	61 1/2	61 5/8
Unisys Corp.	5 1/4	5 1/2
Un. Technol.	54 1/2	55 1/8
Xerox	71	70 1/2

Change des billets

France	25.40	26.90
Angleterre	2.47	2.62
USA	1.41	1.48
Belgique	4.23	4.43
Hollande	77.50	80.--
Italie	-.1145	-.1205
Allemagne	87.50	90.--
Autriche	12.50	12.80
Espagne	1.35	1.45
Grèce	0.72	0.82
Canada	1.20	1.26
Suède	23.70	25.20
Portugal	0.96	1.06

Swissindex

	15.1.92	17.1.92
Industrie	1432.5	1420.7
Machines	846.6	845.5
Energie	829.9	828.3
Chimie-pharm.	2074.6	2052.9
Alimentation	1497.8	1480.8
El.techn.-él.tron.	1094.3	1089.2
Construction	943	946.3
Divers	619.1	620.4
Général	1111.2	1106.8
Actions port.	915	912
Actions nom.	1424.9	1424.1
Port. et bons	968.6	962.6
Bons	1094.8	1081
Service	839.1	840.6
Banques	875.2	880.6
Assurances	1033.7	1033.8
Transports	624.5	635.4
Distribution	557.9	557
Divers	682.1	676.2

ECU 1.809 ▼

OR 356.50 ▲

	Achat	Vente
Lingot	16 350.--	16 600.--
Plaq. 100 g	1 635.--	1 675.--
Vreneli	96.--	104.--
Napoléon	94.--	104.--
Souverain Elis.	119.--	128.--
Argent	192.--	202.--

Cours des devises

Allemagne	87.95	89.75
Autriche	12.49	12.75
Belgique	4.272	4.358
Espagne	1.379	1.421
USA	1.421	1.457
France	25.80	26.30
Angleterre	2.4985	2.5615
Italie	0.1163	0.1193
Japon	1.1085	1.1365
Portugal	1.011	1.042
Suède	24.05	24.75

COMMENTAIRE

La place financière helvétique s'accorde une pause, après l'euphorie de mercredi, mais les opérateurs restent optimistes. En effet, si le marché tourne rapidement avec des à-coups soudains, le fond reste néanmoins sain. D'autant plus que la reprise économique américaine nous guette au coin de la rue et que les taux européens – notamment les allemands, pour assurer la relance conjoncturelle – tendront vers le bas. D'ailleurs, l'intérêt des investisseurs s'est déplacé vers les financières, et les industrielles subissent des prises de bénéfices alors que le billet vert consolide ses positions. Les trois grandes banques et le groupe Réassurances profitent du geste de la BNS et les titres cycliques (Holderbank, Fischer, Forbo), dont le potentiel de hausse reste encore important, évoluent à contre-courant. L'intérêt pour les valeurs Nestlé, suite à un éventuel split de ses titres, s'est légèrement calmé. Les transports (Crossair bon et nominative et Swissair nominative) empêchent l'indice (– 0,4%) de sombrer trop profondément. Alusuisse, SGS, ainsi que de petites sociétés telles que COS, Sihn, Von Roll, Lindt, Globus et le bon Sika, s'apprécient aussi.

Monika Baradez
SBS Genève

AFFAIRES IMMOBILIERES

IMMOBILIER 3960 SIERRE

A VENDRE

à Sierre
rue de Bottire, appartement 5½ pièces, garage, cave, galetas, carnotzet.
Fr. 395 000.–
rue de Bottire, appartement 4½ pièces + garage.
Fr. 300 000.–, fonds nécessaires Fr. 30 000.–
appartement 3½ pièces.
Fr. 225 000.–, aide fédérale, fonds nécessaires Fr. 25 000.–.
Tél. (027) 55 28 19 (le matin).
Tél. (027) 55 74 74 (dès 13 heures).
36-780693

A louer à Sierre, Longs-Prés, pour le 1er mars
appartement 4½ pièces
Fr. 1290.– charges comprises.
Tél. prof. (027) 57 84 46 (de 7 à 16 h 30).
036-781061

Chamoson
A louer
appartement 3½ pièces
Libre tout de suite.
Renseignements: tél. (027) 86 52 84.
036-781110

A vendre à Sion
centre ville
appartement 4½ pièces 120 m²
avec place de parc dans garage.
Fr. 330 000.–.
Tél. (027) 22 86 92.
036-781188

A louer à Sion
appartement 2 pièces
Libre dès le 1er février.
Fr. 860.– charges comprises.
Tél. (027) 22 24 86, dès 18 heures.
036-781193

A louer
appartement
entièrement rénové.
3 chambres + séjour, cuisine équipée, douche, 1 place de parc.
Fr. 850.– /mois + charges.
Libre tout de suite.
Pour visiter: tél. (027) 86 28 50.
036-780505

A louer à **Sion, Vissigen**
appartement 4 pièces
dans imm. neuf, plein sud, 6e étage, 2 balcons, complètement équipé (vitrocéram, mach. à laver la vaisselle, lave et sèche linge).
Fr. 1095.– + charges. Box fermé avec porte aut. Fr. 100.–.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 31 18 05.
036-781267

Saxon, à louer
3 pièces
avec place de parc, Fr. 720.– + charges.
Ø (026) 22 39 04.
036-780872

A louer à Sion
rue de la Dixence
appartements 4½ et 5½ pièces
Dès Fr. 1100.– + charges.
Ø (027) 22 31 41.
036-779398

Sion-Rue du Sanetsch 27
à louer tout de suite
app. neuf 3 pièces
avec grenier et place de parc.
Fr. 1100.– + charges.
Tél. (027) 23 34 96.
036-779159

Sion-Rue Pré-Fleuri
à louer pour avril 1992 dans immeuble neuf
app. 5 pièces duplex 150 m²
Fr. 1650.– + charges.
Tél. (027) 23 34 96.
036-779158

Saint-Maurice
à louer
appartement neuf 2 pièces
Loyer Fr. 700.–
Tél. (025) 65 19 33, heures des repas.
036-780233

A louer à Sion
grand studio
pour 1 à 2 personnes, cave, balcons.
Libre dès le 1.2.1992.
Fr. 790.– charges comprises.
Tél. (027) 23 74 07.
036-781202

A louer à Sion
studio
avec cuisine séparée.
Fr. 406.– charges comprises.
Libre tout de suite.
Ø (027) 22 66 23.
036-781134

A louer **à Sierre,** Forum des Alpes
studio meublé
Fr. 680.– par mois, charges Fr. 50.–
Tél. (027) 55 30 53.
Natel (077) 28 18 69.
036-781105

A vendre **à Bramois**
studios
et
2 pièces
dans petit immeuble neuf.
Rendement net 7 %.
Tél. (027) 23 21 56.
036-779728

A vendre à Aproz, sortie autoroute à 1 km
terrain industriel
5360 m² à Fr. 80.– / m² divisible.
Valpromotion, Av. de France 10, Sion.
Tél. (027) 23 34 96
Monique SPRENGER.
036-779167

Thyon 2000
A vendre sur les pistes de ski **grand**
appartement de 2 p.
Balcon avec vue magnifique,
Fr. 180 000.– meublé.
Pour tout renseignement:
tél. (027) 23 53 00, Immo-Conseil S.A., 1950 Sion 2.
036-781122

A vendre à
Sierre – Uvrier – Magnot – Vétroz
villas individuelles
Seulement Fr. 1100.– par mois, intérêt de 5,6 %, amortissement compris.
Ø (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.
036-780965

Je cherche à acheter à **Martigny**
appartement 4 pièces
si possible proche du centre.
C.P. 121, 1920 Martigny.
036-780673

CHAMOSON
centre du village pour 1 ou 2 pers.
joli studio
meublé, ensoleillé.
Fr. 750.– net.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.
036-773509

On cherche à louer
région Evolène
chalet
Tél. (027) 27 31 37.
036-780284

Branson-Fully, à louer
appartement 2½ pièces
simple, dans immeuble, centre du village, libre tout de suite.
Ø (026) 46 29 05, repas.
036-781070

A louer à Sion
bâtiment de l'Etoile (Coop-City)
petit studio meublé
Fr. 630.– charges comprises.
Tél. (027) 23 25 41, heures de bureau.
036-780533

Savièse
A louer
app. 4½ pièces neuf
Libre tout de suite.
Tél. (027) 25 11 27
23 41 41.
036-779405

Sierre-centre
Forum des Alpes, pour 1 ou 2 pers.
grand studio
meublé.
Fr. 845.– net.
Libre 1er février.
Tél. (027) 86 65 26.
036-780551

A louer à
Ormône-Savièse
3½ pièces
neuf, sous combles.
Magnifique situation, avec 1 garage et 1 place de parc extérieure, 2 caves.
Loyer actuel:
Fr. 1340.– charges comprises.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 27 22 23.
036-781053

A remettre à **Martigny**
salon de coiffure
Tél. (026) 22 85 45.
036-780947

Pour Fr. 350 000.-!
Achetez un petit locatif neuf et occupez l'attique en duplex. Affaire lucrative à moyen terme. Région Le Bouveret.
Renseignements: (021) 23 74 43.
22-773273

Sion – Grand-Pont
pour 1 ou 2 pers.
grand studio
meublé.
Poutres apparentes.
Fr. 975.– net.
Libre 1er février.
Tél. (027) 86 65 26.
036-780548

A louer à
Châteauneuf-Conthey
dépôt-atelier
environ 150 m²
avec WC et douches, places de parc. Sortie autoroute.
Tél. (077) 28 50 46, Natel.
036-781206

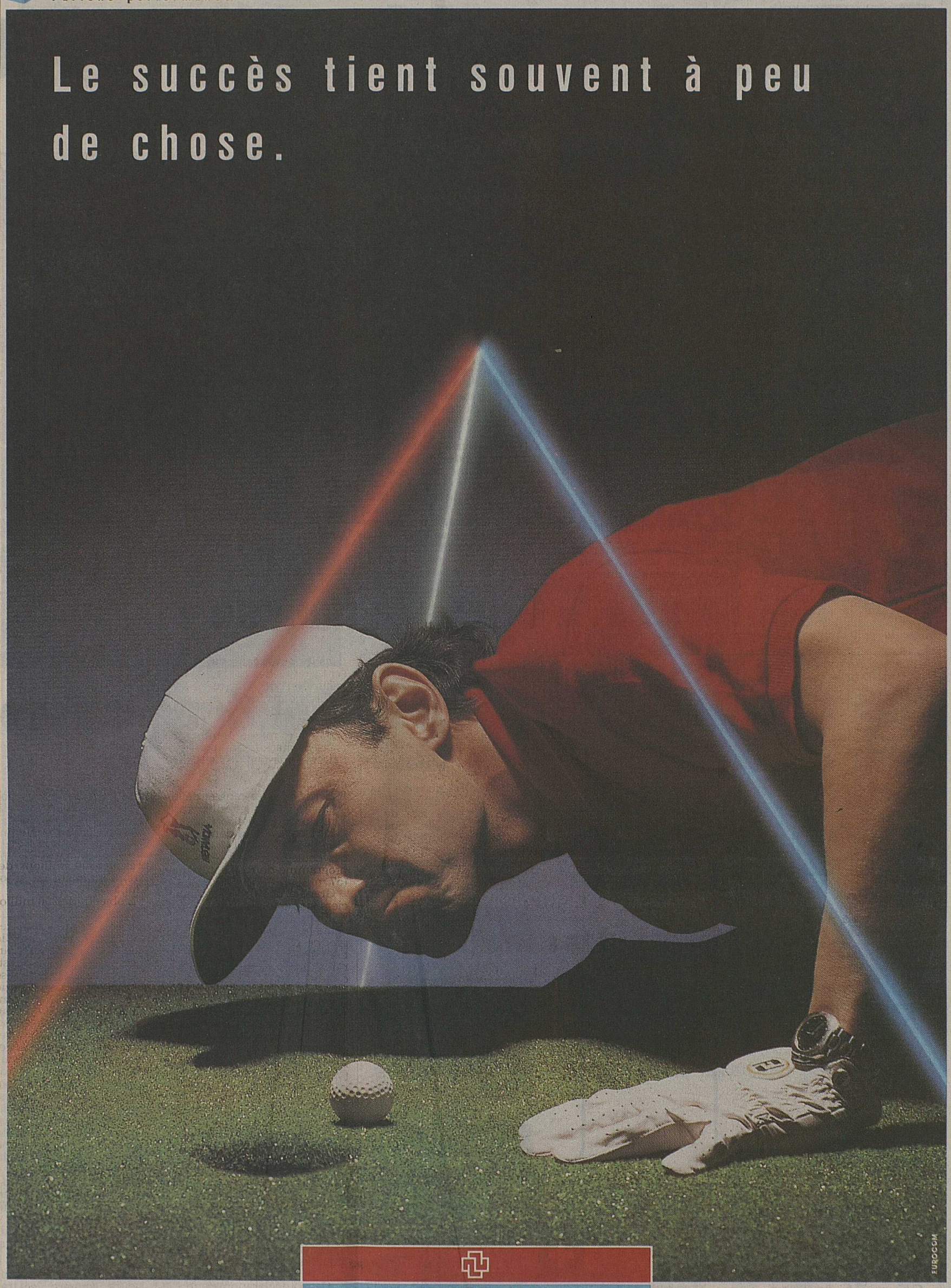
Région Sion
Privé cherche
terrain à bâtir
villa
+ maison ancienne
à rénover
avec terrain.
Tél. (025) 71 77 46
fax (025) 72 12 51.
036-780881

Publicitas (027) 29 51 51

A vendre **aux Ronquoz, Sion,** sur plans
2½ pièces, 40 m²
Fr. 95 000.–.
Renseignements: Natel (077) 28 34 17.
036-780994

Location
BRAMOIS
Route du Village
– bureau-commerce avec vitrine 30 m², rénové 1992, libre 1.4.1992
– garage-box, libre 1.4.1992, Fr. 100.–
XAVIER FAVRE - SION
Tél. 027 / 22 30 56

Parlons performance



Choisir le meilleur placement n'est pas chose facile. Nous vous offrons le savoir-faire d'une banque universelle très active. Profitez de notre système d'information sur les placements AIS et des compétences de votre conseiller en placements CS, professionnel jusque dans les moindres détails. Car le succès tient souvent à peu de chose.

Salon des véhicules utilitaires

Malgré une conjoncture difficile, un nouveau record de participation a été enregistré.

C'est aujourd'hui que s'ouvre à Palexpo le 12e Salon international des véhicules utilitaires. Un salon qui a enregistré un record d'inscriptions, regroupant les transports de personnes et de marchandises. Il s'ouvre dans une conjoncture difficile, les ventes de véhicules utilitaires ayant régressé quatre fois plus que celles des voitures particulières. Le marasme qui règne dans la construction n'y est pas étranger, autant que l'avalanche de particularités et normes que l'Helvétie se croit obligée d'appliquer. Ces contraintes de tous ordres ont obligé plus de 300 entreprises de transport routier à émigrer dans l'un des pays de la communauté. Les emplois et les redevances fiscales qu'elles procuraient à la Suisse sont perdues pour jamais!

Palexpo trop petit!

Le salon qui s'ouvre sur 58000 m² a dû diminuer les surfaces allouées aux exposants. Il manquait 10000 m² . Néanmoins, avec 290 exposants, venant de 22 pays, la visite s'impose. Les organisateurs insistent sur la présentation de nombreux véhicules à usage de collectivités publiques, dont le secteur ne fait que s'agrandir au fil des expositions.

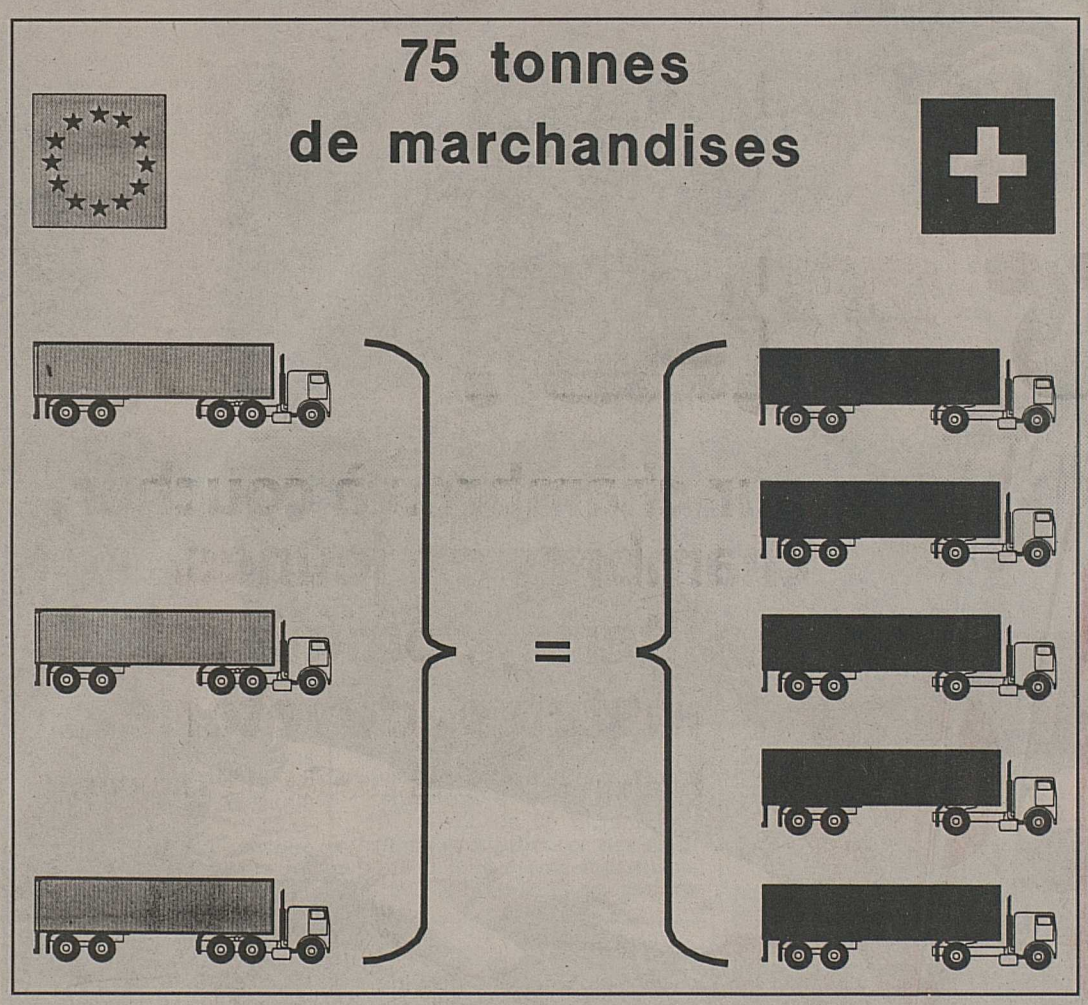
Aux yeux de certains constructeurs, le Salon de Genève ne mériterait plus le qualificatif d'«international». Il s'ajoute, en effet, à deux salons qui se tiennent en Allemagne, et à ceux de Birmingham et d'Amsterdam. La réponse des exposants se passe de commentaires et relègue cette critique aux oubliettes. Pendant les neuf jours que durera l'exposition, 150000 visiteurs sont attendus. Si les spécialistes seront nombreux, le public ne s'ennuiera pas et prendra conscience de l'importance grandissante du transport routier que certains s'acharnent à dénigrer. Pour prouver l'impact du salon sur le plan international, les organisateurs feront une enquête sur la provenance des visiteurs.

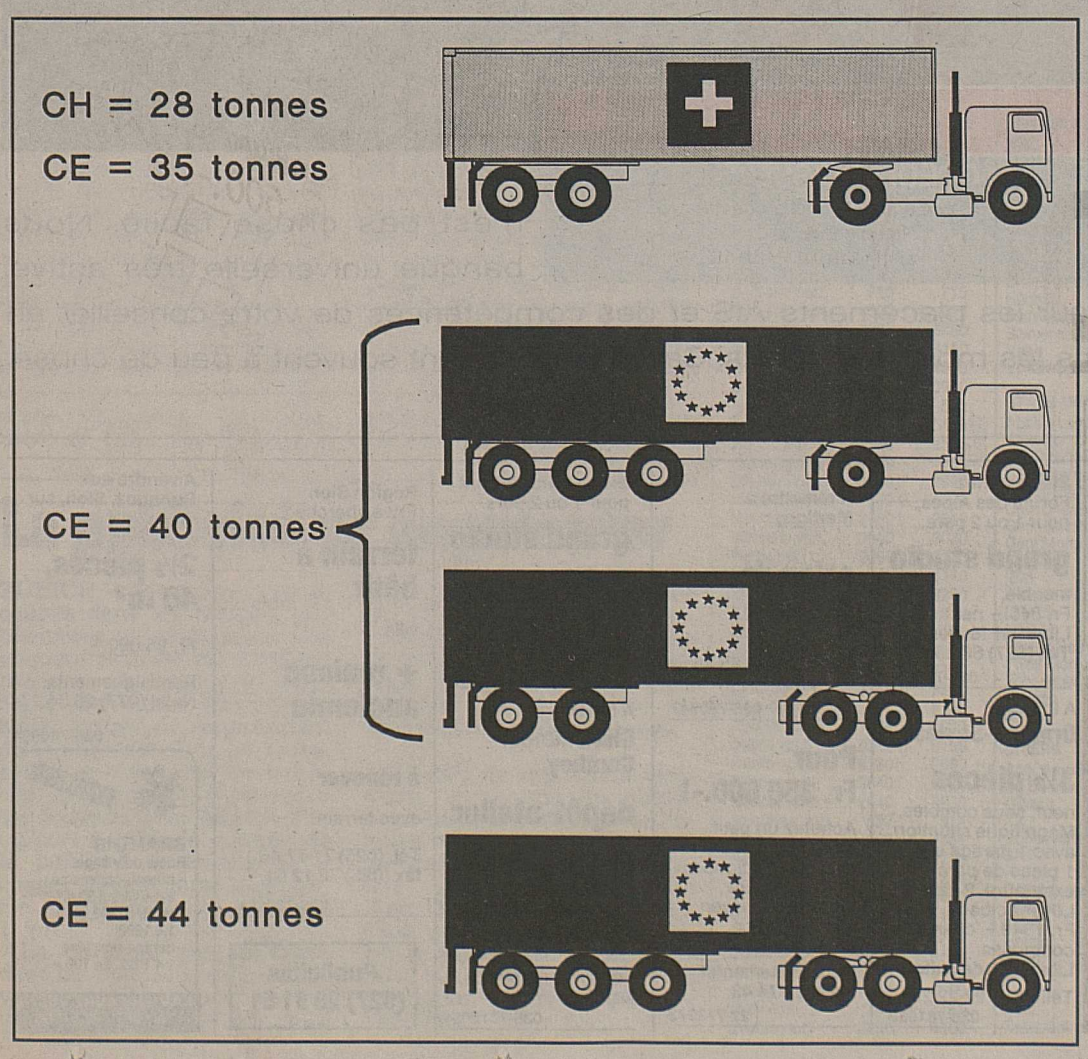
Perspectives européennes

Le futur traîté sur l'espace économique européen, selon M. Revaz, président du salon, ouvre des perspectives encourageantes pour l'industrie du transport routier suisse, entre autres pour une certaine harmonisation des normes.

En plus de l'affaire des 28-tonnes qui consomment plus de carburant par tonne transportée que les 40-tonnes, bien connus des Valaisans puisqu'ils circulent sur la route du Grand-Saint-Bernard, M. Revaz insiste sur les progrès effectués par les constructeurs pour les moteurs diesel. La dernière génération de ces moteurs n'a pas besoin de catalyseur. Seule l'usure peut modifier la combustion. Les contrôles du turbo et de la pompe à injection ne sont nécessaires que tous les deux ans. Le problème est celui du raffinage du diesel, car il devrait être sans soufre. L'industrie a investi des millions dans cette recherche, mais les raffineries n'ont pas encore suffisamment fourni d'efforts pour parvenir à livrer du carburant qui convienne aux moteurs non polluants qui existent aujourd'hui sur le marché. Tous les constructeurs vont dans la même direction. Le prototype exposé par Scania réduit la pollution de 20%. Encore faudrait-il que la caisse fédérale s'aligne sur les prix européens du diesel, vendu en Suisse avec un supplément de 63 centimes pour Berne, plus que partout ailleurs.

P.-E. Dentan





Politique suisse et Europe

Adolf Ogi dans la gueule du loup.

«Dolfi, s'est dit le conseiller fédéral Adolf Ogi, si tu vas à Genève pour l'ouverture du Salon des véhicules utilitaires, tu vas dans la gueule du loup!» C'est vrai. Notre ministre des Transports qui s'est engagé corps et âme pour la conclusion d'un traité avec la communauté pour la traversée des Alpes, s'est trouvé hier soir confronté à un barrage non pas de routiers, mais de spécialistes et d'économistes qui ont démontré combien il était nécessaire que la Suisse s'aligne sur les normes européennes. Non seulement sur le plan technique, en permettant aux 40-tonnes de rouler sur notre réseau autoroutier, mais aussi sur d'autres plans, fiscal, douanier et prix des carburants.

M. Ogi ne s'en est pas moins fait un avocat plein d'humour de l'interdépendance des transports et aussi de l'unification des prescriptions de sécurité, de protection de l'environnement, des redevances routières et des droits sur les carburants, des dimensions des caisses-mobiles et des conteneurs ainsi que pour la création d'une bourse des courses à vide.

Cette déclaration faite, le conseiller fédéral a affirmé que «la Suisse a une politique des transports plus libérale que celle de la plupart des pays de la communauté». Elle n'applique pas de système d'autorisations avec fixation des prix des transports routiers de marchandises, pratiquant la réciprocité. Notre pays adaptera sa législation à la réglementation communautaire en ce qui concerne les dimensions et les poids de l'axe moteur. Mais la limite des 28 tonnes sera maintenue pour tout le monde.

Il appartenait au secrétaire général de l'IRU (Union internationale des transports routiers), M. Westerink, de prouver que l'harmonisation des conditions de concurrence dans l'Europe de demain pourrait impliquer pour la Suisse l'abandon de ses particularités. Or les accords à venir visent à élargir les espaces de liberté, non à isoler des pays de l'espace européen. Il s'agira d'un accord global – pas encore rédigé. «La nécessité de maintenir un commerce extérieur dynamique, plus qu'aucun autre facteur, va forcer les milieux politiques et économiques de tous les pays européens à s'adapter», dit-il encore.

L'union prône depuis plusieurs années le transport combiné rail-route sur les longues distances de plus de 500 kilomètres. Pour elle, maintenir en Suisse la limite des 28 tonnes «c'est reporter en France et en Autriche les contraintes les plus riches de la circulation productive des véhicules routiers chargés, en attirant chez soi la circulation inutile et plus pénalisante des véhicules vides». En Suisse, huit mille poids lourds circulent sur la N2 près de Bâle. A travers les 4 points de passage des Alpes (San Bernardino, Gothard, Simplon et Saint-Bernard) la moyenne totale est de 2430 véhicules par jour, dont 900 étrangers. «Il est par conséquent critiquable de s'en prendre, sans cesse et sans nuance, comme c'est le cas en Suisse, au trafic routier de transit», conclut M. Westerink.

Ne pas pénaliser l'industrie suisse d'exportation fut le thème des interventions très fermes d'un représentant du Vorort, M. Menzinger, de Bâle, qui rappela l'importance du trafic fluvial, et de M. Charles Friderici, président central de l'ASTAG et conseiller national. Pour ce dernier, «le monde politique suisse endosse une responsabilité importante en négligeant encore le processus d'harmonisation et de libéralisation qui prévaut dans la communauté».

Consommation spécifique

3 x 25 t x 100 km = 7'500 tkm
3 x 35 litres / 100 km = 105 litres
105 litres : 7'500 tkm = 14 ml / tkm

5 x 15 t x 100 km = 7'500 tkm
5 x 32 litres / 100 km = 160 litres
160 litres : 7'500 tkm = 21 ml / tkm

Les véhicules utilitaires suisses (écologiques) consomment 50 % de carburant en plus par t/kilomètre

AFFAIRES IMMOBILIERES

A Martigny, devenez acquéreur de votre appartement

3½ pièces

(possibilité 4 pièces) avec véranda, ensoleillé, calme, à 5 min. du centre, avec Fr. 24 000.– et aide fédérale mensuelle dès Fr. 600.– + charges.

✆ (026) 22 15 29.

036-780950

A louer à Sion, av. Toubillon 49

dépôts dès 150 m²

chauffés et éclairés. Accessibles par petits véhicules de livraison.
Fr. 4.– le m² par mois charges comprises.

Tél. (027) 23 34 95, P. Gasser.

036-772124

Cherche à louer dès le 1er mai 1992 un

appartement non meublé 2-3 pièces

à Haute-Nendaz (Nendaz-Station). Réponse sous chiffre M 022-770749, à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

Miège

à vendre

terrain pour villa

634 m², situation calme et ensoleillée.

Ecrire sous chiffre **U 022-773957, Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.**

S'intéresser... lire les annonces

ANNONCES DIVERSES

FURIA SPORTS

TÉLÉPHONE (026) 22 86 15
RUE DE LA POSTE 12 - MARTIGNY

SOLDES 20 à 50 %

CONFECTION SKI
SKIS MODÈLES 1990-1991
(sauf sur prix imposés)
Ventes aut. du 8.1 au 28.1.1992

A l'écoute des enfants
Jour et nuit!
155 00 33

Aidez-les, aidez-nous!
Fondation Sorgentelefon
3426 Aefligen - CCP 34-4800-1

Brasilia
c'est sympa...

36-733732

·CMD· SOLDES

autorisés du 8/1/92 au 28/1/92

samedi 18 janvier

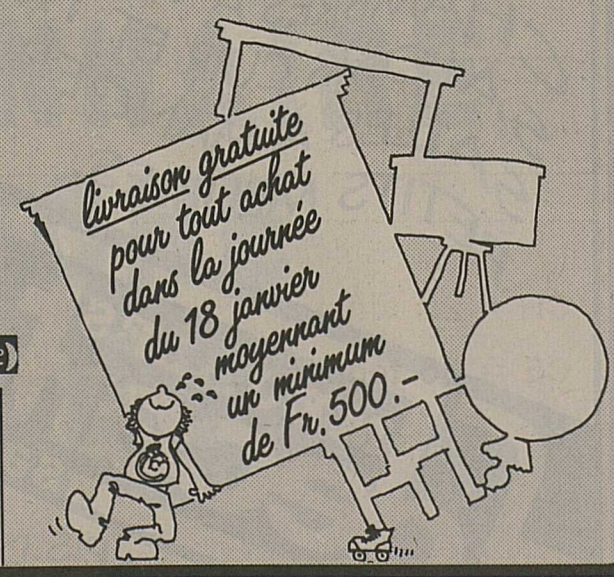
non-stop de 9h. à 17h.30 !

DES RABAIS A VOUS COUPER LES BRAS !

10%

sur chambres à coucher, chambres de jeunes, literie, sommiers, matelas, duveterie.

Egalement sur les articles déjà soldés.



VILLENEUVE / VAUD

Sortie autoroute Villeneuve
Zone industrielle
Téléphone 021 / 960 35 94
Lundi - Vendredi: 9h.00 - 19h.00
Samedi: 9h.00 - 17h.30

·CMD·

ROMANEL / LAUSANNE

Zone industrielle ouest A
côté voie LEB
Téléphone: 021 / 36 16 31
Lundi - Vendredi: 9h./12h.
13h.30/19 h.
Samedi: 9h./17h.30

Produits 100% naturels aux meilleures essences de plantes

SEINS
☐ raffermir Fr. 59.–
☐ développer Fr. 75.–
☐ amincir Fr. 75.–

CELLULITE
☐ gamme complète pour une cure intensive (mode d'emploi + régime inclus) Fr. 195.–

VISAGE
☐ crème liposomes antiride complet conseillé à partir de 30 ans (visage, contour des yeux, cou) Fr. 58.–

Holly Diffusion - Case postale 95
1025 St-Sulpice - Tél. (021) 691 47 25

Veuillez m'envoyer les produits cochés (facture à 10 jours + Fr. 3.50 port).
Nom: .....
Prénom: .....
Rue: .....
NP/Localité: .....
Tél.: .....

22-771225

RÉNOVATION DE

BAIGNOIRE

renobad MIRACLE METHOD

(027) 55 50 40

● dans toutes les teintes sanitaires
● garantie 5 ans ● Système vitrification
RENOBAD-SCHNYDER, rue de Villa 7, 3960 SIERRE

SALLE DE LA MATZE - SION
VENDREDI 17 JANVIER 1992 dès 19 h

LOTO DU PARTI RADICAL SÉDUNOIS

Jambons - Fromages - Vins.
1 week-end à Paris - Week-ends en montagne.
Abonnements 11 cartes Fr. 10.–, 1er tour gratuit.

243-000541

PUBLICITAS 29 51 51

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois env. Fr. .....
Nom Prénom
Rue No
NP/Domicile
Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion

ou téléphoner
027 - 23 50 23
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit A/Nou/3/Fr

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

Chermignon

Salle de la Cécilia
Salle de l'Ancienne Cécilia

Samedi 18 janvier
à 19 h 45

SUPER LOTO
15 000.-

du Groupement sportif

+ UNE SUPER TOMBOLA GRATUITE

20 séries sensationnelles
- jambons à l'os «CHERMIGNON»
- assortiments «CHERMIGNON»
- paniers garnis «CHERMIGNON»
- fromages à raclette du VS

Prix de l'abonnement
1 carte Fr. 35.– 2 cartes Fr. 50.–
3 cartes Fr. 60.–

4 séries royales
cuisse de génisse, demi-porc, quart de porc, jambon à l'os, **surprise de poids,** paniers garnis, fromages à raclette du VS
SUPER TOMBOLA GRATUITE
Chaque abonnement de loto participe au tirage au sort d'un **génisson de race d'Hérens** (race lutteuse) voué à l'élevage. Il peut également être revendu au propriétaire

LES SOLDES

Soldes autorisés du 8 au 28/1/92

SUPER SOLDES 299.- au lieu de 450.-

Tour à bois
- Moteur 220 volts 1/2 CV
- 4 vitesses • Entre-axes jusqu'à 800 mm
- Avec porte-outils.

Scie à ruban COBRA électronique
• 400 watts • Plateau inclinable 0 à 45°, 300 x 330 mm • Poids 12 kg

SUPER SOLDES 299.- au lieu de 499.-

COMPLET avec accessoires

SUPER SOLDES 528.- au lieu de 598.-

Scie circulaire de table ELECTRA BECKUM TKS 315
• 1800 watts • Lame Ø 200 mm • Table 750 x 600 mm, hauteur 800 mm • Profondeur de coupe 85 mm

SUPER SOLDES 598.- au lieu de 730.-

90 BARS

Nettoyeur haute pression KÄRCHER HD 580
L'équipement de série complet

Centre commercial **MAGRO**
145, route du Levant - MARTIGNY

SCHAFFNER
Brico-Discount
avec le conseil du spécialiste

ANNONCES DIVERSES

TV, VIDÉO Hi-Fi

Plus de 100 TV et vidéos couleurs neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig Sony, JVC, Panasonic, Orion Salora et d'autres.
TV grand écran 51 cm, 50 programmes, télécommande Fr. 450.–, idem 63 cm Fr. 900.–, 70 cm Fr. 1000.–, avec stéréo et télétexte Fr. 1050.–, vidéos VHS VPS, télécommande, 50 programmes de Fr. 450.– à 700.–.
✆ **(037) 64 17 89.**
22-772724

Tunnel de lavage

dès Fr. 4.–
ouvert tous les jours de 7 h 30 à 12 h et 13 h à 18 h 30.

Garage Delta
Rue de Lausanne 148, Sion.

036-779285

Service
ALFA-LAVAL
Bonvin Frères
Machines agricoles
Conthey-Charrat
Tél. (027) 36 34 64

36-774981

A vendre

Fraiseuse à neige Aebi A51

11 CV, largeur ouverture 80 cm., démarreur automatique, équipée chaînes, phares, batterie neuve.
Excellent état.
Fr. 4500.–
✆ (026) 44 26 95.
036-777268

Magie vaudou

La plus puissante. Médium-voyant, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, **je peux vous aider.**
Faites le (026) 22 72 61.

036-758350

Veuthey & Cie S.A.

Démonstrations pour appareilleurs sanitaires et ferblantiers avec la participation des maisons:

– ROLLER'S: filières électriques et scies tigres
– PFERD: abrasifs
– UPAT: technique de fixation

NOMBREUSES OFFRES AVANTAGEUSES!

Martigny, dépôt de la rue du Simplon, le mardi 28 janvier de 8 h à 16 h
Monthey, dépôt des Ilettes, le mercredi 29 janvier de 8 h à 16 h

Portes ouvertes à l'occasion de notre **nouvelle exposition** de machines stationnaires pour le travail des métaux

les 22 et 23 janvier

à Martigny, magasin de la place Centrale, 1er étage, de 7 h 30 à 18 h

TOUS LES JEUDIS OUVERT JUSQU'A 20 HEURES
BUFFET VALAISAN GRATUIT

RABAIS DE 10 À 70%

CHAMBRES À COUCHER,
SALONS CUIR ET TISSUS
SALLES À MANGER,
PETITS MEUBLES,

VENTE AUTORISÉE DU 8 AU 28 JANVIER 1992

SORTIE SAXON

✆ 026 44 35 44

MEUBLES decarte saxon

CHOIX TAPIS D'ORIENT, À DOMICILE GRATUIT
MOQUETTES, RIDEAU,
LITERIE, LINGERIE ETC.

PLUS DE 4000 PIÈCES EN STOCK

NEPALAIS – PERSANS – INDIENS – CHINOIS – TURCS – AFGHANS

Bulletin de participation à déposer dans l'un de nos magasins.

Nom _____ N° postal _____
Prénom _____ Localité _____
Adresse _____ Téléphone _____

Tirage au sort des coupons
100 prix d'une valeur de Fr. 10 000.– à gagner!
La liste des gagnants sera publiée dans le Nouvelliste du 14 février 1992

Emprunt en francs suisses

BP

BP AMERICA INC.

(Incorporated in the State of Delaware, U.S.A., with limited liability)

avec la caution solidaire de

The British Petroleum Company p.l.c.
Londres, Angleterre

Emprunt 7% 1992–1999 de fr. s. 150 000 000

Les instituts soussignés offrent cet emprunt en souscription publique jusqu'au

24 janvier 1992, à midi

Modalités essentielles de l'emprunt:

Taux d'intérêt:	7% p.a.; coupons annuels au 5 février, la première fois le 5 février 1993.
Prix d'émission:	102%+0,3% timbre fédéral de négociation
Libération:	5 février 1992
Durée:	7 ans ferme
Remboursement:	5 février 1999
Remboursement anticipé possible:	Avec préavis d'au moins 60 jours pour raisons fiscales en tout temps au pair.
Cotation:	sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.
Numéro de valeur	866.291 (ISIN: CH 000 866 291 5)
Impôts:	Intérêts et capital sont payables sans déduction d'impôts ou de taxes américains et anglais présents ou futurs.
Restrictions de vente:	**Etats-Unis d'Amérique et Grande Bretagne** **Etats-Unis d'Amérique:** "The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933, as amended, and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U.S. persons." **Grande Bretagne:** "The Bonds may not be offered or sold in the United Kingdom."

Une annonce de cotation paraîtra le 22 janvier 1992 en français dans le «Journal de Genève» et en allemand dans les «Neue Zürcher Zeitung» et «Basler Zeitung». En outre, à partir du 22 janvier 1992, un prospectus détaillé sera à disposition auprès des instituts soussignés. Valables sont les modalités détaillées dans le prospectus d'émission.

Crédit Suisse	Société de Banque Suisse	Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse	Banques Cantonales Suisses	Banque Leu SA
Groupement des Banquiers Privés Genevois	J.P. Morgan (Switzerland) Ltd.	Banque Julius Baer & Cie SA
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA	CBI-TDB Union Bancaire Privée	Banque Clariden
Lehman Brothers Finance	Merrill Lynch Capital Markets AG	Banque J. Vontobel & Cie SA
Bank Sarasin & Cie	Deutsche Bank (Suisse) S.A.	Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse
Banque Dai-Ichi Kangyo (Suisse) SA		DG Bank (Suisse) SA
Mitsui Trust Bank (Switzerland) Ltd.		Wegelin & Co.

Jazz à Cully: quelle... «pêche»!

Trois cents musiciens pour un dixième anniversaire. Avec en prime Michel Petrucciani, Ray Anderson, Michel Portal, Nat Adderley, Cedar Walton Gilberto Gil, Daniel Humair. Neuf soirées du 13 au 21 mars encadrées par un festival off qui promet lui aussi d'être coloré.

Par Michel Pichon

Cully rêvait de se faire une place au soleil parmi les grands: c'est chose faite. Hormis un grain de folie... électronique le samedi 14, le festival gardera la ligne «acoustique» qui a fait son succès. Pas question de voir les décibels et les «synthés» secouer la salle du Major-Davel.

Duos, trios, quartettes ou quintettes continueront d'y trouver un lieu d'expression privilégié où règne une osmose permanente avec le public.

Neuf soirées

A tout seigneur tout honneur,

Ray Anderson. ldd

c'est Nat Adderley qui ouvrira les feux le vendredi 13 mars à la tête d'un quintette musclé comportant notamment le batteur Jimmy Cobb.

En seconde partie, le saxophoniste Steve Grossman rappellera qu'il a côtoyé les plus grands, de Miles Davis à Elvin Jones, de Tommy Flanaggan à Billy Higgins sans oublier Billy Cobham, Paul Chambers ou Art Taylor.

Michel Portal. ldd

Cedar Walton. ldd

Après vous, Mesdames... The Barret Sisters se produiront le lendemain après-midi au temple protestant clamant dans un même élan leur croyance religieuse et leur amour de la musique.

Ce même soir, un petit vent de folie soufflera sur Cully avec le Forth Trio dont le travail est basé sur l'improvisation, la forme et la recherche de nouveaux sons. Une batterie, deux trombones, des ordinateurs pour une atmosphère étonnante.

Le public aura encore le plaisir d'entendre le «trio quartet» de Malcom Persson Braff avant de se laisser emporter par le Ray Barretto Latin Jazz Group.

Retrouvailles le dimanche (à 19 heures, cette fois) avec The Barrett Sisters, un concert qui devrait afficher complet.

Tel père tel fils

Deux Petrucciani sur la même scène: Cully est gâté car sans Tony, le jazz n'aurait jamais connu Michel, celui que l'on considère aujourd'hui comme l'un des grands pianistes contemporains. «Papa Tony» rappellera qu'il est un (excellent) guitariste, ce que son... «galopin» de fils ne devrait pas lui contester.

Aux confidences que l'on est en droit d'attendre d'une telle rencontre succédera le mardi 17 mars la générosité brésilienne. Gilberto Gil (en solo) aura le privilège d'ouvrir la soirée avant d'accueillir la chanteuse Margareth Menezes et son groupe. Cully vivra aux rythmes emportés et passionnés des bas-quartiers de Bahia...

Confirmation attendue, celle de la présence le mercredi 18 mars du bluesman Eddie C. Campbell, un adepte du Chicago Blues.

Michel Petrucciani. asl

De grosses pointures

Un fou de musique pour lequel clichés et carcans constituent des barrières qu'il faut dynamiter... Ray Anderson qui se produira le jeudi en quartette est sans conteste l'un des phénomènes les plus époustouflants de l'histoire du jazz. Sa soif d'explorer tous les genres, de défier les harmonies, de malmener les chorus en fait un «cas» à ne manquer sous aucun prétexte!

Stars encore que Michel Portal, Joachim Kühn, Jean-François Jenny-Clark et Daniel Humair. Quatre «grosses nuques» qui devraient marquer le dixième festival de leur empreinte.

Une nuit pour souffler sous l'étiquette du caf'conc' le vendredi 20 mars avec – il le mérite – l'Old Style College Band de Bex, l'Andreas Baer Boogie Woogie Trio et le Classic Jazz Collegium de Prague emmené par la chanteuse Eva Svoboda.

Final en beauté le samedi avec le quintette de Nicolas Hafner et le groupe de Valérie Lou, deux ensembles qui montreront si, besoin est, que le jazz suisse se porte bien. Et puis, last but not least: ces messieurs dans leurs œuvres, à savoir le pianiste fétiche du festival Cedar Walton accompagné de Ralph Moore (sax), David Williams (basse), Billy Higgins (batterie).

In et off

Au fil des années, le festival off a pris une ampleur qui comble d'aise ceux pour lesquels l'ambiance des caves favorise les jams les plus folles.

Neuf caveaux et cafés verront défiler quelque 246 musiciens au nom du new-orleans, du middle, du bop, de la bossa nova et du rock. Ça va chauffer au cœur de Cully...

Un bis valaisan

C comme Cully, comme Catherine, comme Conthey... Catherine Antonin qui vient de la plus grande commune viticole de Suisse a raflé le premier prix du concours d'affiche lancé par le festival. Joli doublé valaisan puisque l'année dernière, c'est la Sierroise Françoise Allet qui l'avait emporté.

Humair prend de la bouteille

Pour la troisième fois, Daniel Humair frappe fort. Pas sur ses «caisses» mais à coup de pinceaux. A nouvelle bouteille, nouvelle étiquette. Les organisateurs n'ont pas raté le coche: un coffret de trois flûtes représentant ses œuvres de 1990, 1991 et 1992 sera proposé aux festivaliers. Faut-il rappeler qu'entre galeries et salles de concert, on se dispute aujourd'hui M. Humair?

Monty en disque

Monty Alexander avait fait un «tabac» l'année dernière avec un concert d'une excellente facture. Eh bien, voici ce concert-là en CD. Un grand merci à la Radio suisse romande sans laquelle la chose n'eût pas été possible.

Les bénévoles

Sans eux, le festival n'existerait pas. Eux? Une centaine de mordus qui, bénévolement, donnent un coup de main pour que Cully soit une réussite. A leur manière, ils jouent dans les coulisses une sacrée partition!

N'AVEZ-VOUS PAS RENDEZ-VOUS, LE 18 JANVIER, AVEC LE CONCESSIONNAIRE BMW LE PLUS PROCHE DE VOTRE DOMICILE ?

La BMW Série 5 touring et le coupé BMW Série 3 vont fêter leur «première» demain à partir de 10 h.
Vous êtes cordialement invités au vernissage qui sera pour vous l'occasion
de découvrir une dimension nouvelle pour vos loisirs et de faire l'expérience d'un nouvel art de vivre

Garage Edelweiss
Siegfried Weiss
Conthey
Téléphone (027) 36 12 42

Bruchez & Matter S.A.
Centre Auto
Martigny
Route du Simplon 53
Téléphone (026) 22 10 28

Hoirie Angelo Brunetti
Sierre
Av. du Château 5
Téléphone (027) 55 14 93
(027) 55 65 72

Georges Richoz & Fils
Vionnaz
Route du Simplon 16
Téléphone (025) 81 11 60

BMW

Les cancers de Tchernobyl

BERNE. – Le nombre des cas d'atteinte à la santé dus à la catastrophe de Tchernobyl est de toute évidence plus élevé qu'on l'a dit. Selon une étude menée par un groupe de médecins de Minsk, présentée par l'Université de Berne, le nombre des cas de cancers de la thyroïde chez les enfants de Biélorussie a augmenté de façon inquiétante. Ces études seront poursuivies.

Selon l'Université de Berne, l'étude des médecins russes contredit celle publiée par l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), dont le siège est à Vienne. Un groupe de chercheurs de l'AIEA avait en effet affirmé, en mai dernier, que l'incendie du réacteur de Tchernobyl n'avait pas eu de conséquences négatives sur la santé dans les trois républiques adjacentes, notamment pas d'atteintes à la glande thyroïde, concentratrice d'iode. *(ap)*

Bras droit d'Adolf Ogi

BERNE. – Le conseiller fédéral Adolf Ogi a choisi M. Stefan Aeschimann comme nouveau collaborateur personnel. M. Aeschimann, âgé de 30 ans, est depuis deux ans secrétaire à l'Union suisse des arts et métiers (USAM). Il remplacera dès le 16 mars prochain M. Marc Furrer, qui devient directeur du nouvel Office fédéral de la communication, a indiqué hier le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE). *(ats)*

Stefan Aeschimann, docteur en économie, conseiller d'Adolf Ogi. keystone

Surimposition de l'essence: menace de référendum

EGERKINGEN. – Le Parti des automobilistes entend lancer un référendum contre l'augmentation du droit de base sur les carburants de 25 centimes par litre annoncée mercredi par le Conseil fédéral, pour autant que le Parlement accepte cette mesure. Le parti exige que les finances fédérales soient assainies en particulier par un arrêt de l'immigration et par l'expulsion des réfugiés économiques, a-t-il communiqué hier. *(ats)*

Pour 3 millions de réfugiés

GENÈVE. – La Fédération internationale (ex-ligue) de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge a lancé hier un appel en faveur de quelque 2,9 millions de réfugiés et personnes déplacées en Asie, Afrique et au Moyen-Orient.

La fédération demande plus de 25 millions de francs pour 8 opérations en cours au Liberia, Malawi, Cambodge, Pakistan, Sri Lanka et au Yémen ainsi qu'en Iran et en faveur des «boat people» vietnamiens. *(ats)*

Dix casinos en Suisse!

Les milieux touristiques sont prêts, mais la levée de l'interdiction n'est de loin pas acquise.

BERNE. – Les Suisses qui aiment flamber à la roulette et au baccara ne seront peut-être bientôt plus obligés de s'exiler dans les casinos proches de la frontière, comme Divonne et Evian, en France voisine. Ils pourront jouer dans l'une des dix maisons de jeu que les fédérations suisses du tourisme (FST) et des casinos (Kursaal) prévoient d'ouvrir en Suisse une fois supprimée l'interdiction qui pèse sur ces endroits (voir NF d'hier). Ces casinos devraient rapporter bon an mal an 200 millions de recettes supplémentaires à la Confédération.

Mystérieux revirement

Les réserves, d'ordre moral surtout, émises à l'encontre de ce genre de recettes fiscales n'ont pas changé depuis 1985 ainsi que l'a relevé un sondage effectué hier par AP.

Le Conseil fédéral a surpris en annonçant mercredi dans le cadre de son programme d'assainissement des finances fédérales sa volonté de demander la levée de l'interdiction qui pèse sur les maisons de jeu. Il y a sept ans, il avait encore plaidé avec succès devant le Parlement pour le maintien de l'interdiction des casinos qui figure dans la Constitution depuis 1925. Il avait alors affirmé que le peuple ne comprendrait pas que l'Etat tente de se renflouer en se servant de la passion du jeu de certains.

On ne pouvait hier que se livrer à des supputations sur les raisons profondes de ce revirement. Georges Bücher, président de la Fédération suisse des Kursaal, parle d'une réorientation au Département fédéral de justice et police. Arnold Koller aurait prêté une oreille attentive aux propositions des fédérations du tourisme et des casinos et demandé une étude. Le ministre des Finances Otto Stich en revanche n'était pas très chaud mais s'est trouvé minorisé au sein du Conseil fédéral.

Heureuse surprise

La FST est surprise en bien, qui avait déjà proposé lors de la consultation sur le nouveau régime des finances fédérales, en 1991, de compenser partiellement les pertes dues à la suppression de la taxe occulte par un impôt sur les casinos.

L'idée de concrétiser la conception «casinos de jeu suisses» a déjà fait pas mal de chemin parmi les milieux intéressés. Développée par les fédérations suisses du tourisme et des casinos, cette conception prévoit l'exploitation de dix casinos durant toute l'année, où l'on pourra jouer surtout à la roulette, au baccara et au chemin de fer. Il est prévu d'ouvrir trois à quatre établissements en Romandie et un au Tessin ainsi que quelques autres exploités à la saison dans des stations et lieux de cure. Georges Bücher estime à 300 millions de francs le chiffre d'affaires que réaliseraient ces maisons de jeu. Pas moins de 70% de cette somme, soit quelque 200 millions, tomberaient dans l'escarcelle de la Confédération alors que les 30% restant iraient aux exploitants des casinos et permettraient de financer des tâches en rapport avec le tourisme. On pourrait par exemple renflouer l'Office national suisse du tourisme.

Les casinos n'auraient pas pour but de s'enrichir mais d'augmenter l'attrait des stations touristiques. Ces endroits ne sont plus aujourd'hui réservés à une élite, pas plus qu'au demi-monde. Ce sont des lieux de divertissement pour citoyen moyen, estime Gottfried Künzi, directeur de la FST. Quelques problèmes peuvent se poser avec les joueurs invétérés, que l'on peut résoudre en leur interdisant l'entrée de façon ciblée, ajoute Gottfried Künzi.

«Abominable»

Les fédérations du tourisme et des casinos pensent que le Parlement et le peuple vont approuver la modification de la Constitution. Les réserves d'ordre moral émises par les adversaires des maisons de jeu sont sans doute moins répandues dans le public qu'ils le laissent entendre.

Les adversaires d'une libéralisation des jeux se recrutent toujours parmi le PDC, le Parti évangélique populaire (PEP) et les socialistes. Iwan Rickenbacher, secrétaire général du PDC, explique que les démocrates-chrétiens se sont opposés dans les cantons de Zurich et de Schwytz à une libéralisation des machines à sous.

Pour le conseiller national bernois Otto Zwygart, qui, en tant que membre du PEP, s'était déjà engagé vivement en 1985 contre une libéralisation, rien n'a changé. Cela est et reste moralement abominable de se servir des faiblesses du genre humain pour faire de l'argent, a-t-il expliqué.

Sus au magot!

En outre, il est plus que douteux qu'un casino augmente l'attrait d'un endroit. Rolf Zimmermann, porte-parole du PSS, doute que ces établissements apportent quelque chose au tourisme. Ils n'attireraient qu'une sorte très particulière de touristes et ne seraient d'aucun secours pour les régions périphériques.

Peter Probst, vice-directeur de l'administration fédérale des finances, pense que les arguments d'ordre éthique des opposants sont toujours aussi virulents. En 1991, les 17 casinos de Suisse ont réalisé un chiffre d'affaires d'environ dix millions dont le quart est allé à la Confédération. La part d'impôt que pourrait selon lui prélever la Confédération sur les gains des maisons de jeu serait plutôt au-dessus de 25%. Cela rapporterait donc beaucoup plus.

L'affectation de ces fonds demeure sujette à caution. Le Département des finances voudrait les voir tomber dans la caisse générale de la Confédération, le Département de l'intérieur pense aux œuvres sociales et celui de l'économie publique au tourisme. *(ap)*

Le trésor de Saddam Hussein

Des milliards de dollars seraient déposés en Suisse, où le dictateur irakien aurait trouvé des partenaires compréhensifs.

GENÈVE-NEW YORK. – Un réseau de sociétés commerciales en Jordanie et des comptes secrets en Suisse ont assuré la survie politique du dictateur Saddam Hussein, affirmait hier le «Wall Street Journal». L'Irak disposerait à l'étranger de réserves d'or jusqu'à 30 milliards de dollars. Par ailleurs, le négociant Marc Rich, domicilié à Zoug, serait intéressé à acheter du pétrole irakien, selon le quotidien financier américain.

30 milliards de dollars

Il y a vingt ans, le tout-puissant parti Baas de Saddam Hussein avait décidé de prélever 5 % des recettes pétrolières pour des «éventualités futures», selon un ancien haut fonctionnaire du Ministère irakien du plan. Ce trésor de guerre aurait été investi en Suisse, dans d'autres pays européens et au Japon. Saddam Hussein serait la seule personne encore vivante à avoir accès à ces fonds.

L'ancien ministre du Plan Jawad Hashim estime que le montant total de ces réserves pourrait atteindre jusqu'à 30 milliards de dollars, tandis que le détective américain Jules Kroll chargé de l'enquête avance un chiffre de 10 à 15 milliards de dollars. Sur ce total, un tiers au maximum aurait été gelé en raison de l'embargo des Nations Unies que la Suisse avait également décrété en octobre dernier. L'Irak avait communiqué officiellement à l'ONU qu'il ne disposait que de 14,8 millions de dollars de réserves de devises.

Selon le «Wall Street Journal», l'argent déposé sur des comptes en Suisse serait géré par Barzan Ibrahim, demi-frère de Saddam Hussein et ambassadeur irakien auprès des Nations Unies à Genève. Ce dernier a nié ces accusations.

Embargo contourné

Les fonds ont servi à l'Irak pour se procurer davantage de marchandises que ne l'autorisait l'ONU. Les sanctions des Nations Unies interdisaient la vente du pétrole irakien et limitaient les importations aux biens alimentaires de base et aux médicaments.

Pour tout commerce lié au pétrole, l'Office fédéral pour les affaires économiques extérieures peut délivrer une autorisation exceptionnelle. Par ailleurs, selon un porte-parole de cet office, les fonds irakiens bloqués en Suisse ne peuvent être utilisés que pour le paiement de médicaments.

Le rôle de Marc Rich

Le quotidien financier américain révèle qu'une série de sociétés et d'intermédiaires en Jordanie ont été chargés de placer du pétrole et des fonds irakiens et de procurer au pays certains biens.

Jules Kroll dispose de télex du bureau de Marc Rich & Co. à Madrid datés du 26 août de l'année dernière et adressés au directeur de la société de commercialisation du pétrole irakien à Amman. Selon ces télex, Marc Rich s'est offert à acheter 100 000 barils de pétrole irakien par jour et à vendre des céréales et du sucre. L'information n'a pas pu être confirmée chez Marc Rich à Zoug, la seule personne à pouvoir renseigner la presse, le conseiller d'administration André Wicki, étant absente.

Des copies de ces télex ont été envoyées à Genève à la société Jaraco S.A., une société commerciale dirigée par Barzan Ibrahim et par les frères Esfandiat et Bahman Bakhtiar. Interrogée, une porte-parole de la société genevoise s'est refusée à tout commentaire. *(ats)*

DC-9 d'Alitalia: polémique

BERNE. – L'enquête préliminaire sur l'accident du DC-9 d'Alitalia, le 14 novembre 1990 près de Zurich, qui avait fait 46 morts, conclut à la défectuosité d'un appareil à bord et au comportement inadéquat des pilotes. L'attitude passive de la sécurité aérienne au sol a aussi joué un rôle, selon un communiqué publié hier par le Département fédéral des transports.

La compagnie Alitalia, dans un communiqué diffusé le même jour, conteste la majeure partie des faits. De son avis, la tour de contrôle de l'aéroport porte l'essentiel de la faute, du fait de n'avoir pas suffisamment avisé l'équipage du danger imminent. Elle ne lui aurait pas signalé en particulier la position irrégulière de l'appareil. Pire, elle aurait «introduit un élément rassurant qui a contrecarré involontairement le processus de vérification aux instruments de la position».

La compagnie certifie par ailleurs qu'au moment du décollage de l'aéroport de Milano-Linate, tous les appareils de bord fonctionnaient normalement. Quant au comportement des pilotes, rien pour l'heure ne vient confirmer la thèse de l'inadéquation, écrit Alitalia.

Le rapport sera soumis ces prochains jours aux autorités, compagnies et personnes directement intéressées, qui pourront demander à la Commission fédérale d'enquête – à laquelle le rapport est adressé – des mesures probatoires ou lui présenter des propositions pour le rapport final. L'analyse actuelle ne porte que sur les faits et les enchaînements et ne porte pas d'appréciation juridique. La Commission fédérale d'enquête tiendra une audience publique en mars, puis elle établira son rapport final. *(ats)*

Mgr Haas sur la touche

FRIBOURG. – Dans la nouvelle répartition des dicastères décidée mercredi par la Conférence des évêques suisses (CES), le contesté prélat de Coire, Mgr Wolfgang Haas, doit se contenter de la portion congrue, selon les indications données hier par la CES. Il n'a en effet pas reçu de responsabilités dans des domaines fondamentaux comme la doctrine et l'annonce de la foi ou les questions liées à l'œcuménisme.

La CES avait tenu une assemblée extraordinaire mercredi à Berne, et selon Mgr Joseph Candolfi, évêque auxiliaire de Bâle, n'avait qu'«incidemment» évoqué le cas Haas. Le point fort à l'ordre du jour de cette assemblée, selon un communiqué d'hier, était la nouvelle répartition des dicastères entre les membres de la CES, actuellement présidée par Mgr Pierre Mamie, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg. Pour la période 1992 à 1994, Mgr Wolfgang Haas devra ainsi se contenter d'être responsable du dicastère migration, tourisme et loisirs. Il a par ailleurs été désigné comme coresponsable dans les domaines de la formation et des écoles, sections dont le responsable est Mgr Schwery. *(ats)*

41 000 demandes d'asile

BERNE. – Selon des premiers chiffres publiés hier par l'Office fédéral des réfugiés (ODR), on a enregistré en 1991 41629 demandes d'asile en Suisse, soit une progression de 16% par rapport à 1990. Il y a une année, la progression était beaucoup plus élevée, soit de 47%. Des chiffres détaillés seront fournis le 3 février lors d'une conférence de presse.

L'ODR a pu traiter 36963 demandes, soit une progression de 126%. Le service des recours, quant à lui, a traité 18159 demandes, en augmentation de 66%. 65 demandeurs (28) ont été renvoyés dans des pays tiers, 3808 (1327) dans leur pays d'origine. *(ats)*

Vins frelatés: pas de panique

BERNE. – Le risque de trouver sur le marché suisse des vins frelatés provenant de l'Italie du Nord est de l'ordre de 1%, a estimé hier l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) après avoir fait une première enquête. Les breuvages incriminés ne figurent pas sur la liste des vins importés en Suisse, a précisé la Commission fédérale du commerce des vins.

Il s'agit exclusivement de vins régionaux, selon Mario Jäggli, le chimiste cantonal tessinois. Ce dernier s'est vu confirmer par le chimiste de la province de Padoue que la quantité de poison présente dans chaque bouteille ne représente aucun danger sérieux pour les consommateurs. La dose mortelle est dix mille fois plus élevée. *(ats)*

Un holding des banques cantonales

GENÈVE. – Les 28 banques cantonales suisses, qui entretiennent depuis novembre 1989 l'idée de renforcer leur collaboration, semblent accorder leur préférence à la création d'un holding commun, Swissca Holding, selon l'«Hebdo» d'hier. Ce projet pourrait voir le jour cette année encore, a confirmé hier Markus Walliser, directeur à la Banque Cantonale de Bâle et directeur du projet de holding pour l'Union des banques cantonales suisses (UBCS). *(ats)*

Nous sommes 6,75 millions

BERNE. – La population résidante permanente de la Suisse a atteint 6750700 personnes au début de 1991, soit 1,2% de plus qu'une année auparavant. Cette progression est due, pour près de deux tiers, à de nouveaux arrivants (56600 personnes). A l'échelle nationale, cela fait huit personnes pour 1000 habitants, soit trois de plus qu'en 1990, a indiqué hier la Société pour le développement de l'économie suisse (SDES). *(ats)*

Bière au cyanure: troisième procès?

LAUSANNE. – Le Tribunal fédéral statuera le 29 janvier sur le recours déposé par le pharmacien Marc Achtari, condamné par la justice fribourgeoise à dix ans de réclusion en avril 1990 pour le meurtre de son associé, le député romontois Marc Frey, a-t-on appris hier auprès du TF. La première Cour de droit public, qui délibérera en public, doit décider si un troisième procès aura lieu. *(ats)*

VENTE SPÉCIALE DE TAPIS D'ORIENT

2000 TAPIS À 50%

SOLDES AUTORISÉES DU 8.1.92 AU 28.1.92.

BOURSE AUX TAPIS

DI DONATO FRERES

MONTREUX: AV. DES ALPES 80
021/963 45 42

CLARENS/MONTREUX: RUE DU LAC 10
021/963 78 78

LAUSANNE: AV. MONTOIE 35A
021/26 61 70

FRIBOURG: RUE DE LAUSANNE 62
037/22 17 89

BULLE: ROUTE DE RIAZ 10
029/2 13 22

AFFAIRES IMMOBILIERES

SION, près de la poste du Nord, à louer dès le 1er avril

appartement 4½ pièces

dans petit immeuble. 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, cuisine équipée, séjour avec cheminée.

Tél. (027) 22 33 85.

036-781181

A vendre ou à louer

Fully-Branson

joli 2½ pièces

65 m², avec terrasse + place de parc, cave, Fr. 850.–

3½ pièces

95 m², avec mezzanine, cave, place de parc.

✆ (026) 46 17 54 ou 46 12 32.

036-778771

A louer à Sion, au fond av. Gare, 5e étage

grand 2½ p. neuf

Très bien agencé, luxueux.
Libre au 31.12.1991.
Fr. 1100.– + charges.
✆ (027) 23 12 74 heures bureau ou ✆ (027) 23 70 73 privé.

036-781258

Plan-Conthey
à louer dans immeuble neuf

appartement 4½ pièces

Loyer Fr. 1136.– + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (025) 71 33 71, heures de bureau ou (025) 71 29 10.

036-779452

Saxon
à louer dans immeuble récent

appartement 2½ pièces

Loyer Fr. 650.– + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (025) 71 33 71, heures de bureau ou (025) 71 29 10.

036-779456

A vendre
à Bramois

studios et 2 pièces

dans petit immeuble neuf.
Rendement net 7 %.
Tél. (027) 23 21 56.
G 036-772852,
Publicitas, case postale 747,
1951 Sion 1.

036-779659

PRIX SUPERBAS POUR SUPERQUALITÉ!

Vente spéciale du 8 au 28.1.1992

1300.– ~~1790.–~~

Minolta 406 E

Caméscope vidéo 8, zoom motorisé 6x, 4 lux, High-Speed-Shutter jusqu'à 1/10 000 sec., accessoires inclus.

Sony Set TV+Video (Pal) avec Sony KV-X 2121 D

Téléviseur couleur stéréo avec écran 54 cm Black Trinitron, 60 programmes mémorisables, télétexte, télécommande.

Sony SLV 212

Magnétoscope VHS, avec VPS, 60 programmes mémorisables, télécommande LCD.

Sony Set TV+Video (Pal/Secam)

KVX-2121 B + SLV 212 P/S

2000.– ~~2700.–~~

58.– ~~70.–~~

Panasonic RQP-146

Walkman avec autoreverse, adaptateur secteur, écouteur et clip ceinture inclus.

450.– ~~790.–~~

Sanyo ECD-8000

Autoradio avec CD et Tuner Digital à 3 gammes d'ondes, 2x25 W, 36 mémoires, lecteur CD programmable.

(PAL)
600.– ~~890.–~~

Sanyo VHR 7530 (Pal)

Magnétoscope VHS avec VPS, 4 têtes, 49 programmes mémorisables, télécommande LCD.

Sanyo VHR 7220 F (Pal/Secam original)

Magnétoscope VHS, 39 programmes mémorisables, télécommande LCD.

650.– ~~890.–~~

AUTRE OFFRE

Calculatrice imprimante MBO 1245, 12 chiffres. Impression en rouge et bleu.

90.– ~~159.–~~

180.– ~~240.–~~

Magnavox TR-8829

Radio cassette stéréo avec CD, 2x6 W, lecteur CD programmable, alimentation par piles ou secteur.

240.– ~~290.–~~

Panasonic KXT 3710

Téléphone sans fil avec code de sécurité, 10 mémoires, touche redial.

Uniquement pour l'export.

Jusqu'à épuisement du stock
Sous réserve de modifications techniques

92002

950.– ~~1190.–~~

Pioneer Mini N-50

Système mini HiFi avec télécommande, tuner digital AM/FM, 2x25 W, double cassette, double platine CD programmable, haut-parleurs 3 voies.

700.– ~~950.–~~

Minolta Dynax 7000i

Appareil Photo reflex autofocus, Chip-Card-System, objectif 35–80 mm

Gratuit: 1 coffre photo en alu d'une valeur de 79.90.

PLACETTE
SOUND AND VISION

PARA PORTUGUESES
CREDITOS, AS MELHORES CONDICOES
Manuel GRACA
✆ 022-62 62 60
Nyon
Pour les Portugais, crédit aux meilleures conditions

LOUREJOINTS

REVÊTEMENTS SYNTHÉTIQUES
JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ
JOINTS SOUFFLETS
TRAITEMENT DE FISSURES
RÉFECTION DE BÉTON
ISOLATION ANTIFEU

Travail soigné et garanti

M. LOUREIRO
av. Lamberson 14
3960 Sierre

Tél. (027) 55 99 47
Natel (077) 22 07 34
Fax (027) 56 32 07

E. LOUREIRO
av. Muret 3
1110 Morges

Devis sans engagement

dès à présent 7¼% obligations de caisse

Durée: 3 ans

7% Durée: 4 ans

6¾% 5 – 8 ans

Titres de Fr.1'000.-, 5'000.-,10'000.-

Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets, 1951 Sion
Chèques postaux 19-178-9

Aarau, Baden, Bâle, Berne, Bienne, Dubendorf, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Olten, Sion, Soleure, St. Gall, Thoun, Winterthour, Zurich

BANQUE Xprocrédit
Filiale de la Société de Banque Suisse

Alger: vers un parti... unique

ALGER. – Après vingt-sept ans d'exil, Mohamed Boudiaf, nouveau président du Haut Conseil d'Etat (HCE) au pouvoir en Algérie depuis mardi, est arrivé hier à Alger. Les deux principales formations politiques laïques du pays, le Front des forces socialistes (FFS) et le Front de libération nationale (FLN) se sont rencontrées hier. De son côté, le Front islamique du salut (FIS) semble adopter une stratégie d'opposition légaliste au nouveau pouvoir.

Immédiatement après son retour du Maroc, M. Boudiaf a prêté serment au palais présidentiel, flanqué à sa gauche des quatre autres membres de la nouvelle présidence collégiale, qui avait déclaré le processus électoral en Algérie comme impossible à la suite de la démission du président de la république.

A son arrivée à l'aéroport Houari-Boumediene, M. Boudiaf, 72 ans, a été accueilli par le général Khaled Nezzar, en civil, membre du HCE, puis par le pemier ministre, Sid Ahmed Ghozali, qui n'en fait pas partie.

Les grandes concentrations

Du côté des formations politiques, les concertations se sont poursuivies. Après la rencontre mercredi entre le FIS et le FLN, des contacts ont eu lieu hier entre le FFS et le FLN.

Le secrétaire général du FFS, Hocine Ait Ahmed, a eu un entretien avec son homologue du FLN, Abdelhamid Mehri, rapporte l'agence Algérie Presse Service, sans préciser le résultat de la rencontre. M. Hocine Ait Ahmed avait estimé durant la campagne électorale pour le premier tour des éléctions législatives, le 26 décembre, que le FLN était tout juste bon «à aller au musée de l'histoire».

Le FIS cherche des alliances

De son côté, le Front islamique du salut (FIS) cherche à nouer des alliances avec les autres partis pour réduire la base politique du nouveau pouvoir. «Ne pas faire cavalier seul», confiait hier un proche du FIS pour résumer la stratégie des islamistes.

Mercredi, Abdelkader Hachani, président provisoire du FIS, a laissé entendre que le bloc parlementaire des quelque 230 députés, représentant trois partis politiques, élus le 26 décembre au premier tour des élections législatives, pourrait se réunir prochainement pour «exercer ses prérogatives».

Les observateurs interprètent ces propos comme un appel du pied du FIS (188 sièges au premier tour) au Front des forces socialistes (FFS) de Hocine Ait Ahmed (25 sièges) et au FLN (15 sièges). *(ats/afp/reuter)*

Salvador: 75000 morts plus tard....

MEXICO. – La guerilla et le gouvernement salvadoriens ont signé hier à Mexico un accord de paix qui met fin à douze ans d'une guerre civile qui a fait 75000 morts. Dans un geste qui n'était pas prévu par le protocole, le président salvadorien Alfredo Cristiani en personne a signé l'accord, après que les délégations de la guérilla et de son propre gouvernement eurent tous signés.

Le geste du président salvadorien a été salué par une salve d'applaudisements des quelque deux cents invités à la cérémonie, et par les deux délégations signataires. Selon le texte officiel de l'accord, publié dès mercredi à New York aux Nations Unies, le cessez-le-feu sur tout le territoire doit être effectif le 1er février prochain.

L'accord a été signé par les délégations du FMLN (Front Farabundo-Marti de libération nationale) et du gouvernement salvadorien peu avant 12 h 30 locales (19 h 30 heure suisse). La cérémonie de signature, précédée d'un discours de M. Boutros Boutros-Ghali, secrétaire général de l'organisation des Nations Unies, était retransmise en direct par plusieurs chaînes de télévision. *(ats/afp)*

La force de Mère Teresa

Mère Teresa, applaudie par des admirateurs lors de son départ de l'hôpital, a repris ensuite la route de Tijuana (Mexique) où elle retrouvera sa congrégation religieuse, les missionnaires de la charité. ap

LA JOLLA. – Mère Teresa est sortie mercredi de l'hôpital de La Jolla (Californie) où elle était hospitalisée depuis trois semaines pour une pneumonie et des problèmes cardiaques, déclarant qu'elle se sentait «beaucoup mieux, grâce à Dieu».

«La pneumonie de Mère Teresa est guérie et son état cardiaque est satisfaisant», ont indiqué les médecins dans un communiqué. «Elle n'a pas subi de dommages cardiaques.»

Peu avant sa sortie de la clinique Scripps, la religieuse de 81 ans, prix Nobel de la paix, a assisté à une messe dans sa chambre en compagnie de ses médecins, selon un porte-parole de l'hôpital. *(ap)*

Petit prince enlevé

Liens de parenté avec l'Aga Khan.

OLBIA. – Un enfant de 7 ans, fils d'un prince d'origine pakistanaise, a été enlevé dans la nuit de mercredi à jeudi par un groupe de ravisseurs dans la villa de son père à Porto Cervo près d'Olbia, en Sardaigne, a annoncé hier la police.

L'enfant, Farouk Ali Kassam, est le fils du prince Fateh Ali Kassam, de nationalité belge. Celui-ci aurait, selon de premières informations fournies par les enquêteurs, des liens de parenté avec l'Aga Khan Karim.

Le père de l'enfant est propriétaire du grand hôtel Luci di la Muntagna, l'un des plus beaux de la Costa Smeralda, la zone de tourisme de luxe dans le nord-est de la Sardaigne. Sa mère Marion Bleriot est Belge d'origine française.

Selon les enquêteurs, ils ont été surpris par les ravisseurs alors qu'ils se trouvaient dans leur villa. Ceux-ci les ont ligotés et bâillonnés avant d'enfermer la petite sœur de Farouk dans une armoire et d'entraîner l'enfant avec eux. Les parents ont pu se dégager au bout d'une heure, et ont alerté la police. Des centaines de carabiniers et de policiers fouillent toute la région pour tenter de bloquer les ravisseurs. *(ats/afp)*

Shamir battu

JÉRUSALEM. – La perspective d'élections anticipées en Israël s'est renforcée hier avec l'annonce du départ du parti d'extrême-droite Moledet de la coalition gouvernementale. Après celui du parti Tehiya mercredi, le gouvernement d'Itzhak Shamir n'a plus au Parlement que le soutien de 59 des 120 députés. La crise risque de bloquer les négociations sur la paix au Proche-Orient.

Le ministre de l'Economie, David Magen, membre du Likoud – la formation du premier ministre – a déclaré que le parti envisageait des élections anticipées et consultait l'opposition travailliste sur la date de ces dernières. Elles pourraient avoir lieu en juin ou début juillet, au lieu du 3 novembre. M. Shamir lui-même est resté silencieux.

A Washington, la troisième et dernière journée de discussions n'a pas été perturbée par la crise mais aucun progrès concret n'a été enregistré.

Négociateurs israéliens et délégués jordano-palestiniens se sont quittés hier soir sans être parvenus à se mettre d'accord sur la date et le lieu de la reprise des discussions bilatérales. Le chef de la délégation jordanienne Abdoul Salam Majali a déclaré que la Jordanie avait proposé de revenir le 10 février à Washington, mais que les représentants israéliens, préoccupés par la crise politique, ont répondu qu'ils devaient d'abord en référer à leurs dirigeants. *(ap)*

Happy birthday Saddam!

WASHINGTON. – A l'occasion du premier anniversaire du début des opérations militaires dans la guerre du Golfe, le président George Bush a appelé hier le peuple et les militaires irakiens à renverser le régime de «paria» de Saddam Hussein tout en réaffirmant que les «Etats-Unis restent prêts à travailler avec un nouveau régime».

La Maison-Blanche a précisé par la voix du porte-parole Marlin Fitzwater que les Etats-Unis ne prévoyaient aucune action militaire contre le chef de l'Etat irakien.

Affirmant qu'aucune action unilatérale n'est prévue, M. Fitzwater a ajouté qu'«aucune option n'a été exclue», y compris une action pour éliminer la menace nucléaire irakienne.

Dans un communiqué écrit, le président Bush a exprimé sa fierté car la guerre du Golfe a permis de mettre fin à l'occupation du Koweit et a laissé l'Irak «affaibli, isolé et incapable d'imposer sa politique extrémiste sur la région ou sur le processus de paix».

«Néanmoins, le peuple américain et moi-même restons déterminés à maintenir la pression sur Saddam jusqu'à ce qu'une nouvelle direction prenne le pouvoir en Irak», a encore ajouté M. Bush. *(ap)*

Cette Europe fumeuse

STRASBOURG. – Le débat sur l'interdiction totale de la publicité sur le tabac au Parlement européen s'est déroulé hier dans un climat particulièrement passionné, donnant lieu à quelques empoignades entre députés. Les députés des Douze ont décidé le renvoi du vote sur la question pour sa session de février. La commission juridique doit en effet encore se prononcer sur le mode du scrutin pour adopter la directive.

Le Parlement doit donner son avis sur un projet de la Commission européenne qui prévoit l'interdiction totale de la publicité directe et indirecte pour le tabac dans la CE. En conséquence, l'affichage, la publicité par voie de presse et les publicités type allumettes «Gauloises» ou «Camel trophy» seraient interdites.

Le parrainage sportif, qui a l'engouement de nombreuses marques de tabac, serait également condamné. Une majorité d'orateurs se sont prononcés en faveur de ce projet, à l'exception du groupe chrétien-démocrate (PPE) fort de 128 députés sur 518. Les 180 députés socialistes, malgré quelques dissidents allemands, se sont prononcés pour, ainsi que les verts (écologistes).

Interdire la publicité est «déloyal», a estimé le député néerlandais Jan Bertens. Pourquoi ne pas interdire celle sur les voitures», qui tuent bien plus, a-t-il dit. *(ats/afp)*

Eltsine vitupère la mafia

MOSCOU. – Boris Eltsine s'est juré hier d'écraser les bureaucrates et les forces liées à la mafia qui tentent, selon lui, de saboter les réformes économiques.

Défendant pour la première fois devant les députés la libération des prix décrétée il y a deux semaines, le président russe a reconnu que cette mesure était difficile à supporter pour la population.

«La population dans son ensemble n'a perdu ni l'espoir ni la foi (...) mais ces hausses de prix ne passent pas sans douleur», a-t-il dit. «Certains, pour satisfaire de minables ambitions politiques, spéculent sur les difficultés que nous connaissons dans cette première étape», a-t-il accusé.

«Le marché s'organise dans des conditions difficiles: crise économique, effondrement de l'Union (soviétique), résistance des structures de type mafieux luttant pour conserver le contrôle de la distribution, sabotage flagrant et opposition idéologique», a-t-il estimé.

Le président russe a accusé des «monopoles» de provoquer une explosion artificielle des prix et a annoncé qu'il préparait un décret destiné à sanctionner les responsables locaux freinant le processus de privatisation. «En conclusion, honorables députés, je tiens à répéter que les réformes ne sont pas encore irréversibles. Nous avons besoin aujourd'hui d'un soutien véritable, d'une confiance mutuelle et d'une action concertée», a-t-il ajouté.

Son discours s'est achevé sur de maigres applaudissements de l'auditoire, apparemment guère convaincu par les propos du chef de l'Etat. Le président du Parlement, Rouslan Khasboulatov, a déjà exigé en début de semaine la démission du gouvernement incapable, selon lui, de faire face à la crise économique, ni aux conflits avec les autres républiques.

Egor Gaidar, vice-premier ministre et principal conseiller économique de Boris Eltsine, lui a indirectemet répondu en déclarant devant les députés: «La menace la plus grave à laquelle nous sommes confrontés, c'est la panique.» «Personne ne peut raisonnablement s'attendre à voir les rayons regorger de victuailles après seulement trois semaines», a-t-il dit. *(ats/reuter)*

Géorgie: retour de l'élu

MOSCOU. – Le président déchu Zviad Gamsakhourdia est rentré hier en Georgie pour tenter de déclencher une insurrection armée contre les nouveaux dirigeants de la république, a rapporté l'agence Interfax. L'opposition au pouvoir a envoyé des détachements armés pour contrer les partisans du président déchu, tout en estimant que le retour de Zviad Gamsakhourdia ne remettait pas le nouveau pouvoir en place.

Le dirigeant qui avait dû abandonner ses positions à Tbilissi le 6 janvier (après deux semaines de combats au centre de la capitale géorgienne, qui ont fait plus de 200 morts), a appelé ses partisans à se mobiliser pour «détruire la junte» qui l'a chassé du pouvoir, selon l'agence Interfax. Le chef de l'opposition armée Jaba Iosseliani cité par Interfax a cependant estimé que les forces mobilisées par le président Gamsakhourdia ne représentaient pas une menace réelle.

Le président Gamsahkourdia avait quitté mercredi l'Arménie qui lui avait offert l'asile politique, pour gagner en avion la ville de Soukhoumi (ouest de la Géorgie). A Tbilissi, l'opposition armée a annoncé hier que des détachements de l'organisation paramilitaire des Mkhedrioni et des membres de la Garde nationale rebelle avaient été envoyés en avant-garde pour contrer la mobilisation pro- Gamsakhourdia, selon Interfax.

A Tbilissi, bravant l'état d'urgence imposé par le Conseil militaire, un millier de partisans de Zviad Gamsakhourdia se sont cependant rassemblés dans les rues hier.

L'agence Tass cite des sources bien informées selon lesquelles les partisans de Zviad Gamsakhourdia à Soukhoumi ont étudié la possibilité de former une république indépendante en Géorgie occidentale.

Pendant ce temps en Turquie, les forces de sécurité turques ont été «placées en état d'alerte» tout au long de la frontière turco-géorgienne (108 km), a déclaré hier le préfet turc du département frontalier d'Artvin. *(ats/afp/reuter)*

Croatie: quel avenir?

BELGRADE. – Une trentaine de pays avaient reconnu la Croatie et la Slovénie hier en milieu d'après-midi, dont les douze de la Communauté européenne (CE) et la Suisse. L'éclatement de la Yougoslavie résultant de cette reconnaissance internationale recèle des menaces de nouveaux conflits, car les Serbes acceptent mal la désintégration d'un Etat qu'ils ont très largement contribué à former. La reprise d'affrontements en certaines zones du conflit a fait cinq morts depuis deux jours.

Jusqu'à présent, la Russie et les Etats-Unis sont restés à l'écart du processus de reconnaissance. Toutefois, alors que Moscou n'exclut pas une prochaine reconnaissance, Washington refuse de s'associer à ce qu'il considère comme une mesure qui ne ferait qu'aviver la guerre civile.

La commission d'arbitrage européenne, dans un rapport présenté au comité politique de la CE à Lisbonne, a estimé que les frontières administratives de la Croatie avec la Serbie au sein de la Yougoslavie devenaient frontières internationales, une fois acquise la reconnaissance de la Croatie.

La CE reconnaît ainsi la souveraineté de la Croatie y compris sur les régions contestées par la Serbie et peuplées majoritairement de Serbes, alors que la guerre, qui a déjà fait plus de 10000 morts, a éclaté précisément en raison du refus d'une partie des 600000 Serbes de Croatie de vivre dans une Croatie indépendante.

La Croatie ne peut être reconnue «que dans les territoires où elle exerce son pouvoir», a déclaré hier l'ancien président yougoslave, le Serbe Borisav Jovic. Un tiers de la Croatie est passé sous le contrôle des autonomistes serbes depuis le début de la guerre.

La reprise d'affrontements sur plusieurs fronts de Croatie mercredi et hier, faisant cinq morts et une dizaine de blessés du côté croate, laisse cependant craindre une radicalisation des dirigeants serbes de Croatie. *(ats/afp/reuter)*

En bref

Sang-froid

ROBBINSDALE. – Un adolescent de 18 ans aux bras arrachés lors d'un accident de tracteur a sauvé sa vie, et peut-être ses membres, grâce à son calme: il a composé le numéro de téléphone des secours avec un crayon tenu entre les dents.

Hospitalisé très rapidement, le jeune homme a eu les deux bras recousus et la greffe, selon les médecins, devrait prendre. L'accident s'est produit le week-end dernier à Robbinsdale, dans la banlieue de Minneapolis. John Thompson a eu son accident dans le jardin de sa maison, dont il a ouvert la porte avec le pied. *(ap)*

Inculpée

WHITE PLAINS. – Une jeune fille au pair originaire de Suisse a été inculpée hier pour meurtre et incendie volontaire dans lequel le bébé dont elle avait la charge a trouvé la mort.

Olivia Riner, 20 ans, originaire de Wettingen doit répondre de quatre chefs d'inculpation pour meurtre et d'un autre chef d'inculpation pour incendie volontaire.

Le 2 décembre, elle aurait allumé trois incendies dans les trois chambres situées au rez-de-chaussée et aurait aspergé le bébé avec du liquide inflammable pour le brûler vif. Elle aurait ensuite tenté d'éteindre les flammes dans une des chambres et aurait appelé les pompiers ainsi que le père à son travail.

La mort du bébé serait due à l'inhalation de fumées, mais les enquêteurs ont découvert que la petite Kristie souffrait de brûlures. *(ap)*

Attentat

BARCELONE. – Deux sous-officiers de l'armée espagnole ont été tués hier, peu avant 14 heures, lors d'une fusillade perpétrée contre leur véhicule par un ou plusieurs hommes.

Les deux militaires, un brigadier et un sergent en civil, circulaient à bord d'une voiture à proximité de la caserne Bruc, au nord de la capitale catalane, lorsqu'ils ont été pris dans une fusillade. On ne pouvait préciser «les circonstances de cet attentat». *(ats/afp)*

Nouvelliste
VALAIS

CHABLAIS
MARTIGNY
SION
SIERRE
HAUT-VALAIS

«Expédition» montheysanne 14
Cimetières sauvages: la fin 16
Lutteuses en exil 18
Une chienne extraordinaire 20
Qui succédera au juge? 22

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition
Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

COMETT est maintenant sur orbite

Grâce aux efforts de Sodeval, la Suisse occidentale devrait pouvoir participer à COMETT.

Le programme européen de formation permanente dans les techniques de pointe a trouvé ses antennes en Suisse. De justesse.

Enquête: Jean-Raphaël Fontannaz

«En 1991, les deux tiers des techniques industrielles de l'an 2000 ne sont pas encore opérationnelles. Mais sur quatre personnes qui travailleront en l'an 2000, trois sont déjà dans la vie active aujourd'hui!», constate Christian Simm de SwissComett. Pour faire face à la concurrence mondiale toujours plus vive, en particulier dans les techniques de pointes, la Communauté européenne a mis sur orbite un programme de formation continue en technologies avancées (COMETT). But de cette action: maintenir le potentiel et la compétitivité dans ces domaines et aboutir à un transfert plus rapide du savoir entre la recherche dans les hautes écoles et la production.

Suisse à la traîne

Depuis 1990, ce programme est ouvert à la Suisse. Mais cette dernière n'a guère manifesté d'enthousiasme. Pour preuve: l'an passé, moins de 10% de la contribution financière helvétique (qui s'élève à 1,5 millions) ont servi à soutenir des projets suisses! Mais il y a pis encore: notre pays a failli perdre toute possibilité d'être initiateur de projets. En effet, désormais seules les AUEF (Association université-entreprise pour la formation; voir encadré) peuvent déposer des projets. Et, à fin 1991, la Suisse n'en comptait encore aucune, en regard des 160 qui existent en Europe.

Plusieurs causes à cette léthargie: «Cela va de l'extrême décentralisation des pouvoirs à la légendaire prudence des Helvètes, de l'absence d'une politique nationale de formation continue au manque de mobilité des personnes», analyse Christian Simm. A quoi s'ajoute une certaine méfiance face à l'«aventure» européenne.

«Le drame de ce programme, c'est que le dossier a été déposé à Berne et est resté dans un tiroir de l'Office fédéral de l'éducation et de la science», accuse Géo Bétrisey, directeur de Sodeval, qui a repris au vol la gestion de l'affaire pour les cantons romands et Berne (partie francophone).

Siège à Sion

Si l'envol de COMETT a connu force retards, ceux-ci ont pu finalement être gommés au prix d'une incroyable course contre la montre. Le délai pour le dépôt des candidatures pour les nouvelles AUEF a échu avant-hier à minuit. «Nous avons pu terminer juste dans les temps la préparation de notre dossier d'admission», déclare, soulagé, Géo Bétrisey. Il reste maintenant à attendre le verdict de Bruxelles attendu pour avril. Les chances d'admission paraissent bonnes. Une rencontre inofficielle avec les responsables de COMETT, en décembre dernier a laissé augurer du meilleur pour les quatre AUEF régionales qui devraient quadriller le territoire suisse (voir infographie). En revanche, il est pratiquement certain que toute la douzaine d'AUEF sectorielles candidates ne pourra être acceptée dans COMETT. Pour l'ensemble de l'Europe, il est en effet prévu d'accueillir seulement une quarantaine de nouvelles associations.

Si elle est agréée, l'AUEF régionale de la Suisse occidentale aura son siège à Sion, dans les locaux de Sodeval.

Centre de compétence

Pour le Valais, l'engagement de Sodeval a ainsi pour conséquence d'attirer dans le canton un centre de compétences. «Paradoxal tout de même que ce soit le Valais non universitaire qui réagisse le premier dans un projet exigeant la collaboration des hautes écoles», s'étonnait il y a peu le «Nouveau Quotidien». «Ce projet a l'avantage de réclamer l'imbrication de hautes écoles et d'entreprises», commente Géo Bétrisey qui voit là une manière supplémentaire de créer de nouveaux contacts.

Autre conséquence: l'AUEF régionale devrait permettre l'engagement de deux personnes.

Financement assuré

La CE devrait financer les projets d'AUEF jusqu'à un maximum de 50% et sur une base dégressive chaque année.

Cela devrait aller de 70000 à 50000 écus par an (125000 à 90000 francs). Le financement résiduel sera assuré par l'ACCES, association qui regroupe les départements de l'Economie publique des huit cantons de la Suisse occidentale.

L'occasion de bouger

Sur le plan concret, COMETT constitue, tout particulièrement pour les étudiants ou les jeunes diplômés, une extraordinaire chance de voir d'autres horizons: stages dans les entreprises pour étudiants ou professeurs, stages dans des universités pour les personnes actives dans l'industrie. Un compendium recense toutes les possibilités offerts par les projets COMETT.

Cet ouvrage devrait susciter l'intérêt de tous ceux qui on l'envie de bouger et d'ouvrir leur horizon de connaissances. Au premier chef les Valaisans qui auront toutes les informations à Sion, à portée de main.

Le but de COMETT illustré: favoriser la coopération et le transfert de savoir entre les milieux économiques et académiques. ldd

Les plans sur COMETT

COMETT. Derrière cet acronyme (pour COMmunity, programme for Education and Training in Technology) se cache un programme qui se fixe pour but de stimuler la coopération université-entreprise en direction de la formation aux technologies avancées. Lancé en 1986, COMETT s'est ouvert depuis 1990 aux pays de l'AELE, dont la Suisse. Seulement, pour la deuxième phase de COMETT, les projets ne pourront plus être déposés que par des «Associations université-entreprise pour la formation» (AUEF). Seuls ces interfaces entre les hautes écoles et l'industrie pourront désormais proposer des actions spécifiques de formation permanente et bénéficier du soutien financier de COMETT. Véritable squelette de COMETT, ces AUEF peuvent être régionales (rassemblant hautes écoles et entreprises d'une aire géographique définie) ou sectorielles (partenariat regroupant universités et industriels de plusieurs pays qui travaillent dans un domaine technologique donné). Cette infrastructure constitue le volet A du programme COMETT. Le volet B encourage la mobilité des personnes et promeut des stages d'étudiants ou jeunes diplômés en entreprises et des échanges de personnel entre universités et entreprises (25000 échanges prévus). Le volet C apporte un support financier pour des cours de formation continue aux technologies et d'enseignement à distance (5000 devraient être subventionnés pour un public de 150000 personnes).

A noter que COMETT I qui portait sur 1987-1989 a disposé de 52 millions d'écus (94 millions de francs) et soutenu plus de mille projets. COMETT II qui se déroulera jusqu'en 1994, prévoit un budget d'environ 230 millions d'écus (416 millions de francs) et devrait financer quelque deux mille projets soumis par les AUEF.

FORUM

Dans les couloirs du Manoir

Cela va faire dix ans que Jean-Michel Gard s'occupe du Manoir de la ville de Martigny. Une décennie pour plus de soixante expositions et une quarantaine de catalogues. Avec le temps il a su faire apprécier des artistes d'ici et d'ailleurs, connus ou moins connus. Archéologue de formation, historien de l'art autant passionné par l'art antique que contemporain, il a permis à un nombreux public régional de se familiariser avec des formes d'art actuelles et passées. Souvent même avec audace compte tenu de l'environnement culturel. Dès demain, il présente la peinture fantastique du peintre colombien Villegas.

– *Comment et pourquoi avez-vous choisi le peintre Villegas dont le nom semble peu connu en Europe?*

– Il faut dire que c'est un concours de circonstances. Il y avait tout d'abord la volonté de marquer cette année commémorative de l'arrivée de Christophe Colomb en Amérique, anniversaire qui va donner lieu à toutes sortes de manifestations dans le monde. C'est également l'année du monde hispanique avec les Jeux olympiques de Barcelone et l'exposition universelle de Séville.

D'autre part, quand j'ai su qu'il y avait une exposition sur la Colombie précolombienne à la fondation Gianadda, j'ai trouvé intéressant de pouvoir apporter un complément à la connaissance de ce pays et du continent en général. C'est pourquoi, quand M. Bernard Comby, qui a séjourné longtemps en Colombie, m'a proposé d'exposer un peintre contemporain j'ai accepté avec enthousiasme.

– *Est-ce que vous étiez familier avec l'art actuel de l'Amérique latine?*

– J'avoue que je connaissais très peu la production picturale de la Colombie, comme de toute l'Amérique du Sud d'ailleurs. Mais Villegas passe pour un des grands peintres contemporains de ce continent. Dans le travail que j'ai il faut avoir de la curiosité, l'envie de découvrir des choses nouvelles.

– *Est-ce que pour vous Villegas a été une bonne surprise?*

– Disons que ce n'était pas directement ce à quoi je m'attendais.

– *Mais encore...*

– C'est la révélation d'un autre univers, hors de la problématique de l'art contemporain à laquelle je suis habitué. Mais j'ai eu du plaisir à découvrir et à connaître l'artiste qui a eu une vie passionnante. Il est Péruvien par son père, d'une famille de riches propriétaires, Indien par sa mère, une ascendance qu'il revendique fièrement. Mais il se veut le dépositaire non seulement de la culture inca, mais de toutes les civilisations qui ont façonné l'Amérique du Sud. Aussi bien les apports indiens que métis, espagnols ou noirs.

– *Après l'Islande, maintenant la Colombie, le Manoir va-t-il vers une vocation plus internationale?*

– Ce sont simplement des fenêtres ouvertes qui sont indispensables. Il faut nous aérer l'esprit. Encore une fois c'est un concours de circonstances. Après l'Islande, exposition liée au prix de la ville, après la Colombie liée à cet anniversaire, le Manoir renouera avec le Valais. Il présentera Alban Allegro, un Valaisan qui vit et travaille à Florence, et dont l'œuvre s'inscrit assez bien dans la trans-avant-garde italienne.

A l'heure de l'accrochage. nf

– *Vous parlez d'un courant assez récent dans l'art contemporain. Est-ce que dans les habitudes culturelles des Valaisans, l'art contemporain représente quelque chose?*

–Parmi les jeunes artistes, le fait d'être Valaisan ne semble plus primordial. Et c'est un heureux constat.

Quant au public valaisan – mais ceci n'est pas spécifique au Valais – il doit faire un effort. On comprend cependant qu'il soit désarçonné devant le manque de points de repères. Il est vrai que dans l'art actuellement il faut recommencer à retrouver des valeurs. Après la négation, la destruction, on a l'impression d'assister à un lent recommencement. Mais cela pourrait faire l'objet d'un autre entretien...

Eric Felley

Championnat romand PTT à skis

Morgins bat le record de participation.

Le grand jour arrive pour l'association PTT Chablais. Samedi et dimanche, elle organise à Morgins le 38e championnat romand de ski des postiers. Avec 230 participants!

MORGINS. – «A Morgins en 1966, sous la présidence de Gérard Udressy, une petite équipe de postiers montheysans organisait le 12e championnat romand de ski PTT» raconte l'actuel président du comité d'organisation, M. Gérald Rouiller de Monthey (notre photo). Rebelote donc ce week-end du 18 et 19 janvier pour la station frontalière.

Pour l'occasion, Morgins s'offre un record de participation. Avec 230 skieurs, l'ancien chiffre de 190 réalisé aux Mosses il y a quelques années est pulvérisé. Ce qui est tout à l'honneur de l'ASPTT du Chablais, dont le président est Alexis Barman.

Trois épreuves

Au programme de ces deux journées, un slalom géant (200 inscrits), un slalom spécial (170) et du ski de fond (70), de nombreux postiers étant en lice dans plusieurs de ces trois épreuves.

Après un banquet officiel qui réunira dimanche une septantaine d'invités, parmi lesquels les représentants de la direction des postes, des téléphones, et des autorités politiques régionales, la cérémonie de distribution des prix aura lieu à l'hôtel Bellevue à 15 h 30.

Le comité d'organisation se compose également de Jean-Louis Favre, Jean-Pierre Claret, Patrice Raboud, Mireille Dupuis, Laurence Rovigue, Gisèle Fracheboud, Gérard Meyer, Joël Cherix, Jean-Marc Mariétan, Georgy Claret, Martial Donnet, et Roger Bissig.

Anniversaire

Cette année, l'association PTT

Succès en forme de record pour Gérald Rouiller et son équipe. nf

du Chablais fête son vingtième anniversaire. Mais c'est dès 1955, lors de la fondation du championnat romand à ski, que les skieurs et postiers du Chablais se distinguèrent d'emblée. Cette année-là, en slalom, en descente et donc au combiné, le vainqueur toutes catégories n'était autre que Georges Michaud de Champéry. Baptisée en 1972, le FC PTT Monthey, l'association deviendra ASPTT en 1977.

Au programme de ce groupement, on trouvait des disciplines aussi diverses que le ski, le football, mais aussi les échecs, le tennis de table, la pétanque et la marche. En 1987, l'association devenait chablaisienne. Elle réunit les postiers des districts d'Aigle, Monthey et Saint-Maurice et compte actuellement 120 membres.

Parmi les rendez-vous importants organisés par l'ASPTT de notre région, on citera le championnat valaisan de football PTT, plusieurs championnats suisses de marche, un tournoi suisse d'échecs, et un tournoi romand de pétanque. Rendez-vous donc samedi et dimanche à Morgins pour applaudir les exploits de nos postiers.

(gib)

Tante Cécile: 90 ans

Spécialiste de la couture, Mlle Gremaud rayonne depuis 1938 à l'œuvre de Saint-Augustin.

Où partir en vacances pour mes 90 ans? Une question primordiale analysée par Mlle Cécile Gremaud en présence des autorités de Saint-Maurice et des responsables de Saint-Augustin. nf

SAINT-MAURICE. – Née le 15 janvier 1902 à Echarlens dans le canton de Fribourg, Mlle Cécile Gremaud a célébré mercredi son 90e anniversaire, entourée des autorités de Saint-Maurice et des responsables de l'Œuvre de Saint-Augustin. Après avoir effectué son apprentissage de couturière et perfectionné son art à Bulle, Mlle Gremaud débarquait effectivement en 1938 en pays agaunois où, tout d'abord effrayée par les rochers surplombants la cité, elle refusa et d'ouvrir ses volets et défaire ses valises pendant une quinzaine de jours! Pourtant il était dit que l'habile couturière allait faire les beaux jours de l'Œuvre Saint-Augustin, travaillant à l'atelier des ornements où elle fabriquait des chasubles et autres ornements liturgiques ainsi que de nombreux drapeaux de société.

Vivacité étonnante

Mais plus que ses talents de couturière, c'est la personnalité indépendante et pleine de vie de cette demoiselle qui étonnait son monde.

Tante Cécile, comme certains aiment à l'appeler, respire toujours à 90 ans une forme étincelante, entretenue par une heure quotidienne de marche et un intérêt débordant pour la chose publique, principalement la politique internationale qu'elle emmagasine par le biais des journaux, de la radio et de la télévision.

Ajoutez une bonne dose d'humour, une mémoire bien vivante et un goût certain pour l'écriture, et l'on comprendra tout le bonheur de cette dame attachante qui se voyait offrir, tempérament oblige, un voyage à l'étranger pour son nonantième anniversaire! Une évasion à laquelle s'associe naturellement le «Nouvelliste» souhaitant à Mlle Gremaud un bon cap vers la centaine...

«Expédition» montheysanne

Les Mousquetaires dans le «Grand Nord»...

MONTHEY. – Pour sa dixième sortie, le groupement de jeunesse Les Mousquetaires de Monthey a pris le chemin du «Grand Nord» selon leurs propres termes. En fait, cette expédition, organisée récemment, avait pour but Branche-d'en-Haut à La Fouly!

Après un déplacement en minibus, nos explorateurs en herbe effectuèrent un périple à ski nordique sur la piste Nicolas de 8 kilomètres. Après pas mal d'efforts et un pique-nique dans la neige, la journée s'est terminée par une soirée récréative faite de jeux et de chants. Le souper fut préparé par les membres eux-mêmes.

Jeu en nocturne

Vers 22 heures, tout le monde participait à un jeu nocturne sur le thème: le «Grand Nord». Le but: délivrer Chronos, le dieu du temps. Pendant la bagatelle de quatre heures, deux groupes devaient passer par plusieurs postes et épreuves de magie, traduction de textes, lecture de messages, prise de coordonnées.

Ski de fond et jeu nocturne pour nos Montheysans. ldd

Le tout étant corsé par des mots de passe, avec comme décor un ciel étoilé et quelques bruissements suspects dans la nature environnante. A 2 heures du matin, le jeu se terminera par la découverte d'un réveil caché dans un vieux chaudron... *(gib)*

Bravo les pompiers!

Ils évitent le pire à Monthey.

MONTHEY. – Un incendie dans le hangar à marchandise de la gare CFF de Monthey a été rapidement étouffé par les sapeurs locaux. Dix minutes, c'est le temps qu'il leur a fallu pour éviter que cette construction en bois ne soit la proie des flammes. Situé à deux pas, un dépôt de produits chimiques n'a pas été menacé.

L'alarme a sonné à 16 h 25 hier après-midi lorsque les employés de la gare aperçurent une épaisse fumée s'échapper du hangar sis à une centaine de mètres de la station CFF. Une vingtaine d'hommes du corps de sapeurs, commandés par le major Clément Rochel, ont déboulé sur les lieux avec de gros moyens en matériel.

Pas d'explosion

En effet, ce genre de construction est susceptible de renfermer divers produits dangereux. De plus, un dépôt de matières chimiques se trouve dans le voisinage immédiat. Aussi, les pompiers ont-ils dépêché sur place un camion tonne-pompe, le camion avec la grande échelle, un bus de commandement, un camion avec de la mousse et un autre véhicule chargé de tuyaux. De plus, trois groupes d'hommes munis d'appareils respiratoires ont été mis en alerte.

Finalement, la structure du bâtiment n'a pas été endommagée, alors que seule une petite portion du matériel entreposé était détruite. Intervention rapide, mais pas facile, puisque la présence de plusieurs bonbonnes de gaz dans le local avait de quoi donner des sueurs froides. Une enquête de police a été ouverte pour déterminer les causes du sinistre. On ne connaît pas encore le montant des dégâts pour l'instant. *(gib)*

La bavette du petit théâtre

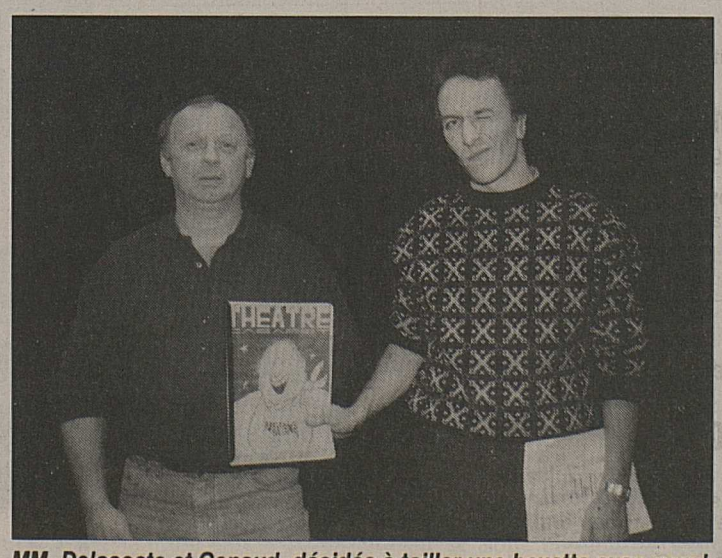
Cinquante-trois soirées alléchantes animeront le petit théâtre.

MONTHEY. – Vingt spectacles, cinquante-trois représentations, animeront le petit théâtre de la Vièze jusqu'à la fin de cette année. Sans compter, de surcroît, les soirées de «zig zag», le groupe des jeunes et des Tréteaux de la Vièze! L'association tenait d'ailleurs ses assises, mercredi soir à Monthey, au petit théâtre de la Vièze. M. Jean-Pierre Delacoste présidait l'assemblée.

Pour animer davantage les locaux, les Tréteaux ont chargé Pierre Genoud, le CRAM et la commission de jeunesse, de concocter un programme. Celui-ci, pour enfants et adultes, est des plus alléchants! L'initiative se nomme La bavette. L'appellation a été choisie en fonction de l'expression «tailler une bavette» (avoir une petite discussion); de la vache fleurissant le programme (faisant référence aux anciens abattoirs) et des enfants, à qui est dédié le projet.

La commedia dell'arte

Le mercredi après-midi sera pour les jeunes. Ils pourront notamment découvrir une



MM. Delacoste et Genoud, décidés à tailler une bavette avec vous! nf

troupe de la commedia dell'arte de Vérone et ses quarantes marionnettes. La chanson française et les spectacles humoristiques seront consacrés aux 7-77 ans. Patrick Chambaz était sur scène, hier soir, Sarcloret, Cuche et Barbezat, Brouhaha, BD4 sont annoncés.

La bavette tient à privilégier l'accueil. Une boisson est comprise dans le prix du billet. A l'issue des spectacles, le public pourra parler avec les artistes. Les Tréteaux de la Vièze et La Bavette souhaitent fidéliser leurs spectateurs. En laissant vos coordonnées, vous recevrez une information détaillée pour chaque spectacle. Enfin, dans la mesure du possible, des artistes peintres exposeront leurs toiles dans le rez du théâtre. Un premier bilan sera fait en juin prochain. «La prochaine rentrée sera fracassante», promet déjà M. Genoud... Des soirées surprises sont prévues. Le premier soir, les gens ne sauront pas qui sera l'invité. Pari audacieux à Monthey? «Nous avons un artiste en or. La salle sera peut-être peu remplie le premier soir mais le bouche à oreilles fera le reste pour les deux soirées suivantes. J'en suis sûr», ajoute le programmateur. Surprise, surprise, restez attentifs! *(dill)*

Fête de la Saint-Sébastien

SAINT-MAURICE. – Le prieur et la Confrérie Saint-Sébastien de Saint-Maurice invitent la population à participer à la messe et à la bénédiction du pain qui aura lieu à l'église paroissiale Saint-Sigismond de Saint-Maurice samedi à 18 heures.

Pétanque

MORGINS. – Les pétanqueurs morginois se sont réunis en assemblée générale, le vendredi 10 janvier dernier. Le nouveau comité est composé de MM. Pierre Coudray, président; Umberto Giovannetti, vice-président; Victore Défago, trésorier; Claude Matthey, secrétaire; René Granger, membre.

P

LE SEQUOIA

Vu le succès remporté les années précédentes nous renouvelons la

QUINZAINE DE LA SOLE

du vendredi 17 janvier au vendredi 31 janvier 1992

Dîner aux chandelles avec le pianiste hongrois Denis Csaba

Réservations: tél. (025) 65 11 21

RESTAURANT-GRILL DU GRAND HÔTEL DES BAINS
LAVEY-LES-BAINS

AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer à **Martigny,**
près du centre commercial Manoir

locaux industriels et commerciaux

divisibles par lots de 70 m².

Ces locaux conviennent parfaitement pour toute activité artisanale, commerce, exposition, bureaux.

Grande surface de parking devant les locaux.

S'adresser au (026) 22 21 14 ou (026) 22 64 03.

036-778947

A louer à SION

magnifique appartement 4½ pièces, 125 m²

aménagement très soigné, jardin d'hiver.
Libre tout de suite ou à convenir.

Renseignements et visites:
Tél. (027) 22 84 94, de 14 à 17 h.

036-780470

A vendre à Sierre

magnifique villa contiguë

5½ pièces, 3 salles d'eau, buanderie, cave climatisée, carnotzet aménagé, cheminée de salon, garage, place de parc, petite vigne. Vue imprenable Fr. 570 000.–

Ecrire sous chiffre T 036-732459, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-781247

Martigny

à louer

– **superbes studios meublés**
– **2 appartements 2½ pièces meublés**
dans immeuble neuf, dès le 1er février 1992
– **appartements 4½ pièces**
dans immeuble résidentiel en construction, dès le 1er avril 1992.

Tél. (026) 22 21 51, heures de bureau.

036-780630

A vendre à Saxon

appartement 3½ pièces

+ 2 garages et galetas indépendants, cave et carnotzet.
Prix: Fr. 210 000.–
✆ (026) 44 37 48, 11 h à 13 h et 19 h à 20 h 30.

036-781194

A remettre à Sion

bureau 3½ pièces 60 m²

équipé ou non, bien situé, accès facile en véhicule, place de parc à disposition, loyer raisonnable.

Tél. (027) 58 20 68.

036-781055

On cherche à louer ou à acheter
région de Martigny-Sion

café-bar

Ecrire sous chiffre D 243-542, à Ofa Orell Füssli Werbe AG, case postale 1092, 1870 Monthey 2.

036-781087

A louer, axe Martigny – Saint-Maurice

dépôt 250 m²

Accès camion, élévateur à disposition, entreposage extérieur possible.

Libre: tout de suite.

Location: Fr. 6.– le m² mensuel.

✆ (026) 67 18 68 ou (026) 61 14 36.

036-780991

La Villageoise/Fully

Mieux vivre ensemble
à louer

2½ pièces

Loyer Fr. 600.– par mois, charges comprises.
Appartement adapté pour personnes âgées et handicapées.
Disponible tout de suite.

Pour renseignements et visites:
Thétaz Olivier, ✆ (025) 71 82 80.

036-781081

A louer à Sion, à la rue de Lausanne 73

3½ et 5½ pièces

Libres au 1er avril 1992.

Renseignements et visite sans engagement.

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion
✆ (027) 22 66 23.

036-781140

Sion, Petit-Chasseur
A vendre

appartement 2½ pièces de 68 m²

situé au 1er étage de la résidence du Coteau.
Comprenant:
séjour, chambre, salle de bains, cuisine fermée, grande terrasse couverte, cave, place de parc.
Renseignements:
✆ (027) 22 23 95.

036-779043

A louer à Collombey au centre du village

appartement 4½ pièces

Fr. 1090.– + charges.

Tél. (027) 22 34 74.

036-779776

A vendre à Anzère
bien situés

100 m² de bureau

Tél. (038) 33 14 90.

28-720826

NOUVEAU BÂTIMENT TERMINUS
Place de la Gare, Martigny

A louer

magasins sur 2 niveaux étages de bureaux

4×400 m².

Division et aménagements au gré du preneur.
Libres tout de suite.

CHRISTIAN CONSTANTIN ARCHITECTE, (026) 22 45 01

NOUVEAU BÂTIMENT TERMINUS
Place de la Gare, Martigny, à louer

grand appartement 4 pièces

120 m², en toiture, avec loggia

3 appartements 4 pièces

104 m², 1er, 3e, 4e, avec balcons. Finitions de qualité. Libres tout de suite.

CHRISTIAN CONSTANTIN ARCHITECTE, tél. (026) 22 45 01.

036-776468

A louer à Sion, centre ville

2½ pièces neuf

Fr. 1120.– + charges.

Tél. (027) 22 34 74.

036-779777

A vendre sur le coteau de Sion, chemin des Amandiers

appartement 4½ pièces 126 m²

dans petit immeuble neuf.
Finitions au choix de l'acquéreur.

Tél. (027) 22 34 74.

036-779783

A vendre ou à échanger à Sion, centre ville, dans immeuble neuf

2½ pièces au rez-de-chaussée

avec pelouse privative.
Fr. 262 000.–

contre studio d'une valeur d'environ Fr. 100 000.–

Tél. (027) 22 34 74.

036-780310

A LOUER
COMMERCES BUREAUX APPARTEMENTS DE 2½, 3½, 4½ PIÈCES AVEC PARKINGS

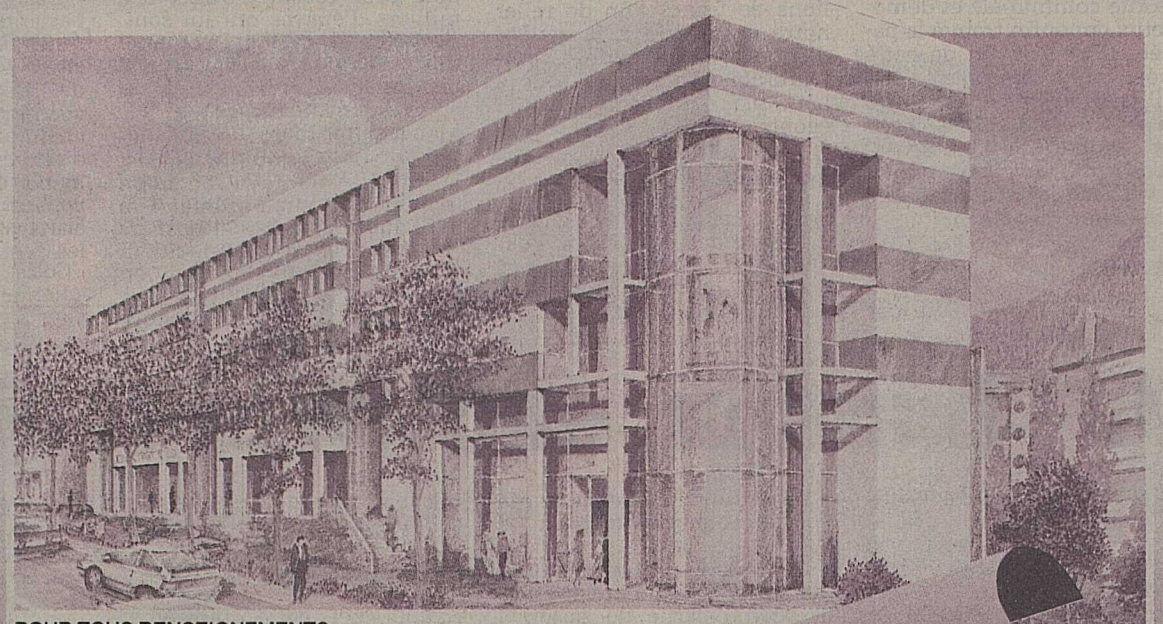
SIERRE
ROUTE DE SION

Patria

GROUPE G - GAY - SION

DES SITUATIONS AUSSI PRIVILEGIEES
vous en connaissez beaucoup ?
avec des prestations de qualité et des prix plus que compétitifs

IMMEUBLE
LES GLARIERS



POUR TOUS RENSEIGNEMENTS:
PATRIA GÉRANCE
1003 LAUSANNE
TÉL. (021) 341 45 55

CHRISTIAN CONSTANTIN
1920 MARTIGNY
TÉL. (026) 22 45 01

ARCHITECTE - ENTREPRISE GÉNÉRALE
CHRISTIAN CONSTANTIN

A vendre à Réchy-Chalais,
Immeuble Le Cristal B/C

appartements 4½ pièces

tout confort, grand balcon, garage, place de parc, cave, terrain potagé. Loyer mensuel: Fr. 880.–, amortissement compris (aide fédérale possible).

Portes ouvertes samedi 18 janvier de 10 à 12 heures

Rabais exceptionnel de **Fr. 20 000.–** (si contrat immédiat).
✆ (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.

036-780961

A louer, Evionnaz

studio meublé 50 m²

indépendant, Fr. 700.– charges comprises. Libre: tout de suite.

Tél. (026) 67 18 68.
Tél. (026) 61 14 36.

036-780990

A louer tout de suite au centre de **Massongex VS**

appartement 2½ pièces

rénové, cuisine agencée, bain, 2 balcons, ensoleillés.
Fr. 890.– + acompte
(évent. avec chambre séparée en plus).

Tél. (01) 341 19 52.

44-731420

AYENT, à vendre ou à louer

halle de 400 m²

conviendrait pour commerces, ateliers, dépôts. Utilisable sur 2 étages.
Situation: bordure de route cantonale.

Tél. (027) 22 68 65, heures de bureau.

036-781211

A vendre à VEX, centre
du propriétaire, dans petit immeuble résidentiel

appartement de 4½ p.

de 118 m², garage, cave indépendante, place de parc extérieure.
Aide fédérale possible; charges dès Fr. 700.– par mois.

Tél. (027) 27 24 35 ou 22 33 09.

036-781237

A vendre dans station valaisanne en pleine expansion

un chalet de vacances

40 lits.

Tél. (038) 33 14 90.

28-720827

A vendre directement du propriétaire

immeuble locatif centre Fribourg

10 logements et 1 commerce 3500 m³ rénové en 1985.

Prix Fr. 2 400 000.– dont **Fr. 400 000.– payable en wir.**

Rendement locatif Fr. 150 000.– annuel.

Tél. (037) 52 31 50 ou (037) 52 22 46.

17-733571

A louer à Sion, vieille ville

tout de suite ou à convenir

appartement 4½ p.

grande terrasse, cuisine bien équipée, buanderie, cave.
Fr. 1200.– + chauffage.
Dans le même immeuble

bureaux env. 100 m²

aux combles, beaucoup de cachet.
Fr. 1100.– + chauffage.
Conviendrait à architecte, ingénieur.

Ecrire à case postale 2250, 1952 Sion.

036-780364

A vendre à Réchy-Chalais,
Immeuble Le Cristal B/C

appartements 4½ pièces

tout confort, grand balcon, garage, place de parc, cave, terrain potagé. Loyer mensuel: Fr. 880.–, amortissement compris (aide fédérale possible).

Portes ouvertes samedi 18 janvier de 10 à 12 heures

Rabais exceptionnel de **Fr. 20 000.–** (si contrat immédiat).
✆ (077) 21 60 23
ou (025) 71 20 23.

036-780961

A louer à Châteauneuf-Sion
situation agréable

appartement 5 pièces

rénové en 1990, avec terrasse + balcon + cave.
Loyer: Fr. 1050.– + charges.
Libre dès le 1er avril 1992.

Tél. (027) 22 67 36.

036-780951

A louer

à CHAMOSON

au calme, dans les vignes

3 pièces dès Fr. 730.– + charges

Parking Fr. 20.–.

Tél. (026) 22 42 62.

22-772741

Je cherche à louer ou éventuellement à acheter

2 à 3½ pièces

avec vue panoramique, région Montana. Agence s'abstenir.

Tél. (037) 46 12 28 dès 18 heurs.

17-733489

A louer **à Sion-Ouest**
dans immeuble neuf Le Condor

appartement 4½ pièces 128 m²

au 5e étage
Fr. 1340.– + charges.
Place de parc gratuite.
Isolation phonique spéciale.
Contrat de bail min 2 ans.

Tél. (027) 23 21 56.

036-780287

A louer à Sion

appartement 2 pièces

vieille ville de Sion, confort moyen, libre tout de suite ou à convenir.

✆ (027) 38 18 23, le soir ou (077) 28 28 00.

036-781097

La fin des cimetières sauvages

Les épaves d'automobiles ne pourriront plus l'existence des habitants de Dorénaz. Ces carcasses vont en effet être regroupées en zone artisanale. La mort d'un serpent de mer.

DORÉNAZ. – Elles n'ont cessé de se multiplier. Comme du chiendent, ces épaves d'automobiles ont longtemps empoisonné l'existence des gens de Dorénaz, venant proliférer au cœur même du village. Depuis près de trente ans, ce petit village de la rive droite était donc malade de ces cimetières sauvages. Aujourd'hui pourtant, l'heure de la guérison a sonné. Autorité communale et démolisseurs ont enfin trouvé la panacée. D'ici à la fin de cette année, toutes les épaves qui souillent encore le cœur du village auront disparu. Pour aller rejoindre la zone artisanale, là où les démolisseurs ont bétonné le sol et aménagé de nouveaux dépôts.

Village épuré

Le président Daniel Fournier n'est pas le moins heureux de voir ce dossier chaud trouver une conclusion heureuse. «La commune de Dorénaz a tout fait ces dernières années pour améliorer le confort de ses habitants. Nous avons tout d'abord travaillé à la rénovation du téléphérique Dorénaz-Alesse-Champex, puis amélioré les conditions de circulation sur la route reliant ces trois villages. Résultat, ce sont aujourd'hui huitante personnes qui vivent à l'année dans nos deux localités de montagne.»

En plaine aussi, l'autorité a consenti de gros efforts. «Ces trois dernières années, nous avons mis les bouchées doubles et investi près de 3 millions de francs afin de relier notre commune à la station d'épuration d'Evionnaz. Aujourd'hui, toute notre zone à bâtir est équipée en eau et égouts.»

Echanges de terrains

Restait cependant à régler le principal des problèmes, l'enlèvement de ces dizaines d'épaves qui souillaient l'entrée et les rues du village, qui ternissaient l'image de marque de toute une commune. «Depuis 1989, nous avons mené des discussions serrées avec les deux entreprises de démolition concernées.» Dialogue qui a finalement débouché sur l'adoption d'une solution agréée de tous.

Après diverses opérations d'échanges de terrains (menées par la commune), les démolisseurs ont en effet accepté de nettoyer le cœur du village et de libérer les abords immédiats de la route principale pour se retirer en zone artisanale, sur des parcelles qui longent le Rhône. Mieux, l'un des entrepreneurs en question a même décidé de construire de nouveaux entrepôts pour caser et traiter les milliers d'épaves qui lui sont confiées. Il a donc bétonné une importante surface (près de 10000 mètres carrés) et érigé de nouveaux locaux. De quoi assainir toute une zone et redorer l'image de marque de Dorénaz. Ceci d'autant plus que la commune a obtenu des deux entrepreneurs concernés le droit d'utiliser une bande de terrain de 5 mètres de large sur tout le pourtour de ces cimetières «légaux». «Ceci afin que notre administration puisse aménager une zone de verdure qu'elle entretiendra régulièrement et qui va sensiblement réduire les nuisances visuelles.»

Longtemps, les cimetières d'autos sauvages ont terni l'image de marque de Dorénaz. Ils ne seront bientôt plus qu'un mauvais souvenir. nf

Cette zone artisanale nouvellement créée ne sera d'ailleurs pas l'apanage des seuls démolisseurs. Propriété en partie de la commune, ces terrains situés entre le village et le Rhône accueilleront d'autres artisans et petits entrepreneurs de Dorénaz. Dorénaz qui espère ainsi continuer de prospérer et d'afficher sa belle santé actuelle. «Sans gros problèmes financiers, notre village a eu la joie de voir son nombre d'habitants augmenter légèrement ces derniers mois. Grâce à l'apport de jeunes qui préfèrent revenir sur la terre de leurs ancêtres plutôt que de vivre à Martigny par exemple, qui ne se trouve d'ailleurs qu'à cinq minutes de voiture.» *Pascal Guex*

De l'humour, encore et toujours

MARTIGNY. – La trêve des confiseurs n'est pas une vaine expression du côté des Caves du Manoir. Le cabaret-théâtre octodurien a en effet observé, à l'occasion de ces fêtes de fin d'année, une longue pause qui va se prolonger jusqu'au 30 janvier prochain.

Ce jeudi-là, Mario D'Alba donnera le coup d'envoi à une deuxième partie de saison à nouveau placée sous le signe de l'humour.

Après avoir obtenu la reconnaissance du Tout-Paris, François Silvant revient dans sa Suisse natale pour faire rire ses concitoyens. Rendez-vous est pris pour le 27 février prochain. nf

Le confort rétabli

Avant Noël, cette quinzième saison des Caves du Manoir a connu plus de hauts que de bas. Roger Crittin se plaît d'ailleurs à souligner les gros succès récoltés par la fête des morts, par Massimo Rocchi, Patrick Timsit ou Elmer Food Beat. «Le public de la région n'hésite pas à se déplacer en nombre pour venir applaudir des artistes confirmés. Par contre, les découvertes ou les artistes moins renommés suscitent beaucoup moins de curiosité.» Durant l'automne 1991, les caves ont aussi souffert d'un confort insuffisant. Comme le reconnaît volontiers Olivier Vocat. «Les travaux de rénovation de notre salle ont créé passablement de nuisances, notamment au niveau du chauffage. Mais que les habitués des caves soient rassurés. Nous avons mis à profit cette pause pour corriger le tir. Tout est désormais rentré dans l'ordre et la deuxième partie de la saison pourra se dérouler dans d'excellentes conditions.»

Le chanteur des années nonante

Plus court – huit soirées contre onze avant la pause – ce second tour devrait permettre aux caves de faire régulièrement le plein. Jusqu'au 12 mars prochain, ce ne sont en effet que des artistes de tout premier plan qui vont monter sur la scène du cabaret octodurien (réservations au Musiclub). A l'image de Patrick Desjardins. Véritable révélation de ce début des années nonante, le chanteur québécois donnera deux spectacles sur les bords de la Dranse avant d'aller remplir les salles parisiennes.

Avec Mario D'Alba (le 30 janvier), Cuche et Barbezat (le 13 février), François Silvant (le 27 février) et Buffo (le 12 mars), l'humour sera donc plutôt bien représenté ces prochaines semaines aux caves. La bonne chanson francophone ne demeurera pas en reste. Avec Desjardins et l'incontournable Romain Didier (les 5 et 6 mars), l'espace culturel du centre de la ville pouvait difficilement faire plus fort. *Pascal Guex*

Du rock aussi

MARTIGNY. – Parallèlement à ces spectacles de cabaret, les Caves du Manoir vont aussi vivre quelques chaudes soirées rock ces prochaines semaines.

Jivarock a en effet d'ores et déjà programmé cinq grands rendez-vous, avec le groupe suisse Young Gods (le 25 janvier), avec les Français de Ludwig von 88 (le 7 février), avec les Irlandais de Luka Bloom (le 23 février), avec le groupe suisse vainqueur de la Sélection de Bourges (en mars) et enfin avec le petit protégé de Peter Gabriel lui-même, Geoffrey Oryema (le 10 avril). *(pag)*

Richard Desjardins, la révélation du début des années nonante. A ne manquer sous aucun prétexte les 19 et 20 février prochain. nf

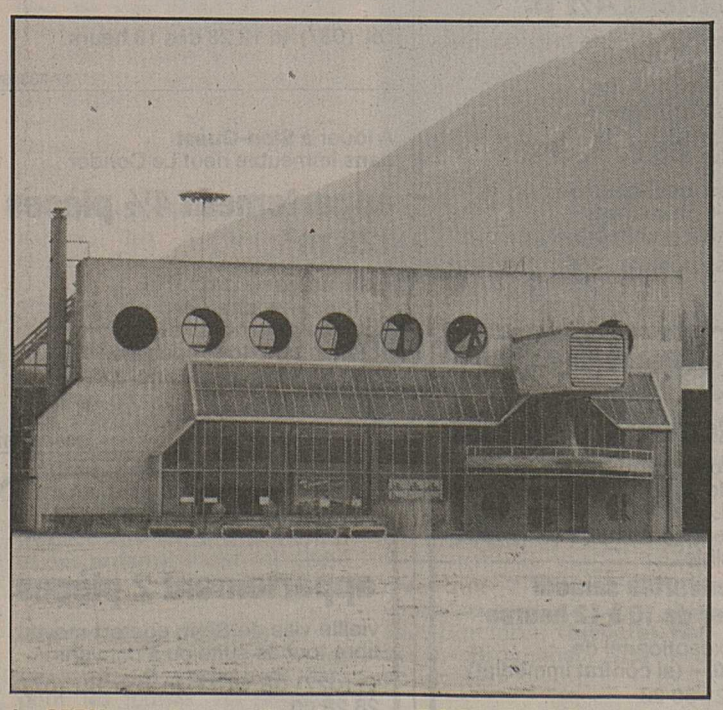
Le CERM en 1992

Des rendez-vous en pagaille.

MARTIGNY. – Classiques ou occasionnelles, sur un jour ou plusieurs, pas moins de vingt-trois manifestations différentes auront cette année pour cadre le CERM de Martigny.

Les foires tout d'abord. Elles sont au nombre de trois. De la Foire agricoles (6-9 février) à la Foire du Valais (2-11 octobre) en passant pas la Foire à la brocante et antiquités (21-23 février), la halle d'exposition connaîtra une occupation de dix-sept journées, sans compter le montage et le démontage des stands.

Autre rendez-vous économique, confidentiel celui-là, puisque réservé aux professionnels de la branche, les journées d'achat de l'ASMAS (Association suisse des magasins d'articles de sports) sont prévues du 21 au 24 avril.



Le CERM: premier grand rendez-vous (6-9 février), à l'occasion de la Foire agricole du Valais. nf

Folklore mondial

Dans le registre culturel, Martigny et son CERM connaîtront de très grands moments, à commencer par le FIFO. Le Festival international folklorique d'Octodure (1er-10 août) sera précédé par les Journées des harmonies municipales valaisannes (1er-3 mai) qui, selon le jeu du «tournus», se dérouleront en 1992 au coude du Rhône.

Sur le plan sportif, le centre installé à la route du Levant abritera les septante-cinq ans du Martigny-Sports (15-17 mai); l'assemblée de la Fédération suisse de pêche et pisciculture (6 juin); l'organisation du Rallye international du Valais (28 octobre-1er novembre), de même qu'une exposition originale intitulée «Automoto Folies» (23-25 octobre).

La fête bas-valaisanne des malades aura lieu le 30 août et le triennat de la famille du 20 au 22 novembre.

Sachez enfin, pour clore sur une note ludique, que la fête foraine est agendée du 4 au 20 avril, au CERM toujours, le passage du cirque Starlight les 19 et 20 mai, celui du Knie national les 21 et 22 octobre prochain. *(gram)*

Construction d'un complexe

Bruson face à son développement.

BRUSON. – Gros projet de construction du côté de Bruson où l'on se propose d'édifier un complexe à la fois culturel, scolaire et sportif. Devisé à quelque 8 millions de francs, l'ouvrage prévoit la mise sous toit d'une salle polyvalente, de salles de classes, d'un abri PC et d'un local du feu.

L'ensemble architectural a fait l'objet d'une demande de subventions auprès du canton. Pour s'assurer cette participation financière, Bagnes doit encore obtenir l'aval du Grand Conseil. Le projet a déjà franchi le cap d'une commission parlementaire et d'une première lecture, au printemps dernier; il devrait obtenir le feu vert définitif dans les mois qui suivent.

Dépendance

En attendant, l'exécutif bagnard a entrepris la création, en contrebas du futur chantier, d'un parking public à ciel ouvert. Cette réalisation comprendra une cinquantaine de places de parc sur deux niveaux.

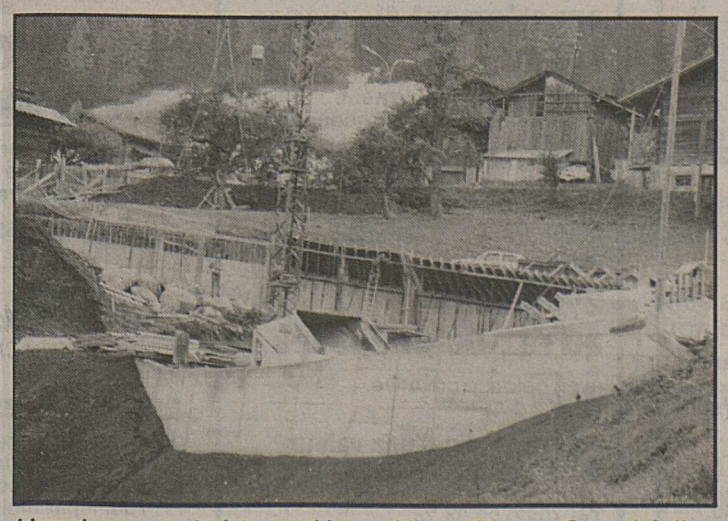
Les premiers coups de pioche ont été donnés récemment. Directement dépendant de son voisin, le parking utilisera le matériel d'excavation du complexe «culturo-sportif» en guise de remblai.

Si les choses suivent leur cours normal, Bruson et sa population devraient disposer de ce nouveau complexe, sans doute avant la fin 1994.

Dans l'esprit des habitants de Bruson, il ne fait plus aucun doute que leur vétuste salle publique n'appartiendra bientôt plus qu'au passé.

Ils aimeraient pouvoir en dire autant du frein écologique s'agissant du développement des mayens.

Mais ceci est une autre histoire. *(gram)*



L'emplacement du futur parking public de Bruson. Capacité d'accueil: une cinquantaine de places. nf

P

FULLY
RESTAURANT DU CERCLE DÉMOCRATIQUE
Mme et M. Raymond Gay-Michaud
A LA BRASSERIE
Petite restauration et menu du jour
AU RESTAURANT
Menus d'affaires et mets à la carte
Pour banquets, réunions, mariages, etc. salle de 30 à 200 personnes.
Tél. (026) 46 12 58

Muraz-Sierre

Salle de gymnastique (places de parc)
Café de la Contrée
Café des Moulins

Vendredi 17 janvier dès 19 h 30

GRAND LOTO

de la Société de chant Edelweiss, Muraz

Abonnement 24 cartons Fr. 25.–

3 séries spéciales Fr. 4.– le carton

1re série: 1 carton gratuit (4 abonnements)

Séries normales:
bons d'achats Fr. 100.–, fromages à raclette, paniers garnis, goûters valaisans

Séries spéciales:
bon d'achats Fr. 300.–, bons d'achats Fr. 250.–, bons d'achats Fr. 150.–, fromages, paniers garnis, goûters valaisans

AFFAIRES IMMOBILIERES

Chamoson
à louer dans immeuble neuf

appartement 2½ pièces

Loyer Fr. 747.– + charges. Pour personnes en âge AVS, Fr. 648.–
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (025) 71 33 71, heures de bureau ou (025) 71 29 10.

036-779457

De particulier à particulier, agence s'abstenir.
A vendre
Sapin-Rouge à Crans

beau 3 pièces

100 m², avec garage, vue imprenable.

Tél. (027) 41 17 04, le soir ou le matin avant 8 h.

036-780789

Savièse

A louer

app. 4½ pièces neuf

3½ p. en attique

Libres tout de suite.

Tél. (027) 25 11 27
23 41 41.

036-779405

Bouveret, au port
à louer

appart. 2 pièces

dès Fr. 850.– + charges Fr. 50.–, cuisine agencée, télédis, téléphone. Libres tout de suite.

Tél. (025) 71 97 16 - prof. ou 71 55 35 privé.

036-780512

Chamoson
à louer dans immeuble neuf

appartement 2½ pièces

Loyer Fr. 747.– + charges. Libre de suite ou à convenir.

Tél. (025) 71 33 71, heures de bureau ou (025) 71 29 10.

036-779457

A vendre, **région Sierre-Montana**

chalet 4½ pièces

Terrain 1250 m².

Renseignements: (027) 41 54 20.

036-779350

A vendre à Sierre,

terrain à construire 1990 m²

(habitation et artisanat), indice 0.6.

Renseignements: tél. (027) 55 54 41.

036-780048

Cherche

terrain à construire

zone villa, **région Chalais, Réchy, Grône et Granges.**

Tél. (027) 58 27 21 (de 10 à 12 h.).

036-780343

On cherche à acheter à Chalais

terrain à bâtir

minimum 1500 m².

Ecrire sous chiffre X 036-781266, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-781266

A vendre à Sion, quartier des Potences

terrain de 1738 m²

Projet pour immeuble de 9 à 12 app. libre de mandat.
Fr. 900 000.–
Val Promotion, av. de France 10, Sion. Tél. (027) 23 34 96 Monique SPRENGER.

036-779162

A vendre dans la vieille ville de Sion

bel appartement 200 m²

Finitions au gré du preneur.
✆ (027) 23 35 03.

036-779219

Saxon
à louer dans immeuble récent

appartement 2½ pièces

Loyer Fr. 650.– + charges. Pour personnes en âge AVS, Fr. 573.–
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (025) 71 33 71, heures de bureau ou (025) 71 29 10.

036-779456

Coteau de Branson-Fully, A louer

mazot indépendant

4½ pièces avec terrasse.
Libre: 1.2.1992.

Tél. (026) 46 36 96, dès 18 h 30.

A louer à Sion, Sex

appartement 3½ pièces

ensoleillé.
Fr. 1200.– place de parc et charges comprises.
Libre dès le 1er février ou à convenir.

Tél. (027) 22 49 43.

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

L'AMBITION DE BIEN VOUS SERVIR

Responsables de la production et de la distribution d'une énergie de qualité, les entreprises romandes d'électricité ont encore d'autres ambitions.

L'ambition, par exemple, de bien vous servir par un accueil personnalisé, une disponibilité constante et la compétence de collaborateurs qualifiés. L'ambition de bien vous servir par des conseils judicieux sur toutes les questions touchant à l'énergie*.

ELECTRICITE ROMANDE a l'ambition de bien vous servir en vous informant et en vous conseillant d'une seule et même voix.

ELECTRICITE ROMANDE
La maîtrise de l'énergie

**Ecrivez ou téléphonez-nous!*

ELECTRICITE ROMANDE - p.a. Office d'électricité de la Suisse romande
Rue du Maupas 2 • CP 307 • 1000 Lausanne 9 • Téléphone 021/ 312 90 90

BEP/PUBLICIS • FCB/92

MASSONGEX
Les Grenouillettes
A VENDRE
Villa 5 1/2 pièces env. 150 m²
- 2 salles d'eau
- cheminée

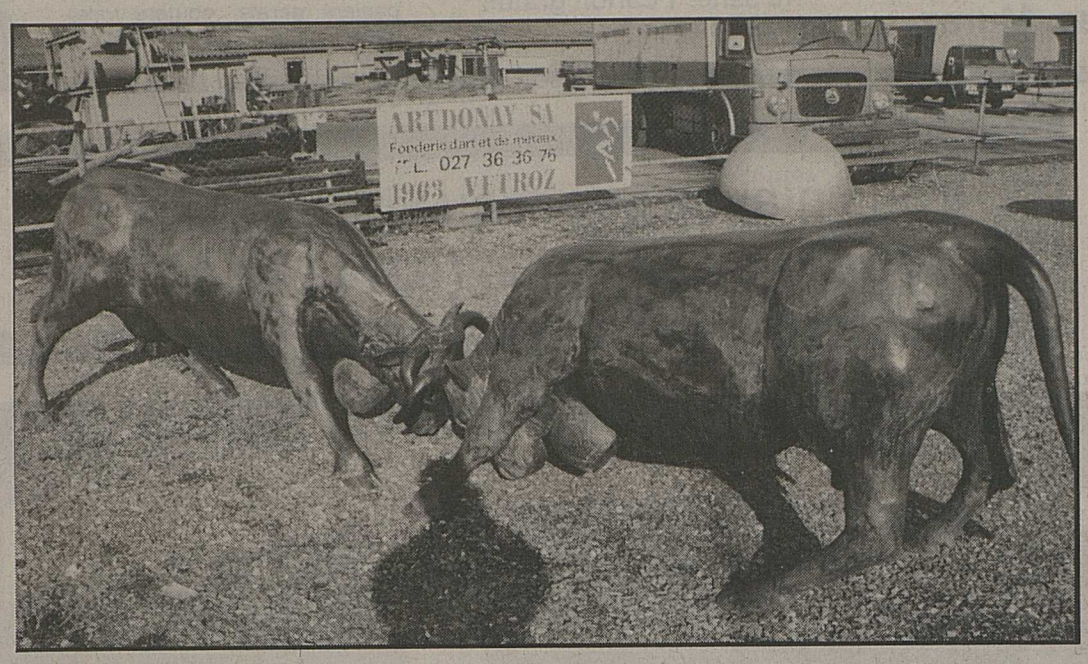
FINANCEMENT AIDE FEDERALE

Charges mensuelles pour revenu modeste dès **Fr. 910.-**

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOSSAIRE – 1860 AIGLE
Tél. 025 / 26 48 11 SVR

Des lutteuses en exil...

Deux reines d'Hérens coulées dans le bronze attendent toujours la gloire.



Plus de quatre ans de lutte contre l'oubli pour ces deux reines qui restent... de bronze! nf

Depuis plus de quatre ans, deux vaches de la race d'Hérens coulées dans le bronze et pesant une tonne et demie attendent toujours d'être hissées sur un socle pour la postérité.

SION. – En 1987, le sculpteur sédunois Bernard Mühlematter réalisait, sur une commande des Amis des reines, deux lutteuses du val d'Hérens coulées dans le bronze chez Artdonay, à Vétroz. La sculpture – très impressionnante – est toujours dans la cour d'Artdonay et sert de temps en temps pour des expositions à travers la Suisse.

Les Amis des reines, les communes du val d'Hérens, les syndicats d'élevage, la BCV et la ville de Sion, ont versé 118000 francs. D'autres avaient promis de l'argent, mais n'ont rien donné... Reste à trouver, selon les Amis des reines, environ 25000 francs, mais le fondeur a été entièrement payé.

M. Camille Rudaz, président des Amis des reines, explique: «Il avait été prévu, à l'époque, de placer les sculptures en face de la BCV, mais la ville de Sion ne voulait pas de cet emplacement et proposait un autre lieu.» Un autre membre des Amis des reines ajoute que la commune de Sion s'engageait au début à prendre en charge les frais de pose et d'aménagement.

On a parlé du carrefour Lietti, près du pont du Rhône, puis du carrefour de Bramois, au départ de la route d'Hérens. L'architecte de la ville de Sion avait même suggéré, à l'époque, de placer les lutteuses dans le giratoire actuellement aménagé au départ de la route d'Hérens. Comme l'aménagement des deux carrefours pressentis n'a commencé que récemment, aucune décision n'a pu être prise au cours des dernières années...

A la Municipalité de Sion on renvoie la balle dans l'autre camp: «Le terrain prévu appartient à l'Etat, et c'est à lui de prendre la décision.» L'affaire a pris de tels dédales que plus personne ne semble vraiment en connaître les tenants et aboutissants. En fait, il semble qu'on en soit surtout resté au stade des discussions et des consultations. Le Service des ponts et chaussées de l'Etat du Valais, en tout cas, déclare n'avoir vu passer aucune demande.

Dénouement espéré

Le président des Amis des reines, M. Camille Rudaz, explique: «Je souhaitais que ces sculptures soient posées déjà l'an dernier et l'affaire traîne depuis trop longtemps. J'ai la ferme intention d'en finir rapidement. Nous avons pris contact avec des communes du val d'Hérens. Elles seraient prêtes à mettre l'argent qui manque pour que les reines soient posées au départ de la route du val d'Hérens.»

On parlera sans doute de l'affaire à la prochaine assemblée générale des Amis des reines qui se tiendra samedi matin à Châteauneuf. On peut espérer, en tout cas, que les lutteuses du val d'Hérens vont enfin être hissées sur le piédestal qu'elles méritent.

Vincent Pellegrini

Grands peintres aux enchères

Une prestigieuse vente de 550 objets artistiques.

SION. – Pour la première fois en Valais, plus de 550 pièces d'artistes suisses et internationaux reconnus seront exposées, puis vendues aux enchères publiques, à l'hôtel Europa dont les grandes salles de conférences resteront ouvertes pour l'occasion. La vente aux enchères aura donc bien lieu à l'hôtel Europa, à Sion, malgré la fermeture de cet établissement.

Les tableaux, les bijoux, et les sculptures resteront exposées à l'hôtel Europa aujourd'hui, de 17 à 20 heures, et tous les jours, jusqu'au 23 janvier, de 12 à 20 heures.

La grande vente aux enchères aura lieu le vendredi 24 janvier, à 19 heures, et le samedi 25 janvier à 18 heures. Le maître des enchères sera Me Dominique Sierro, tandis que M. Michel Reymondin, bien connu sur la place de Genève, fonctionnera comme commissaire-priseur.

L'un des organisateurs de cette vente aux enchères internationale, M. Mahmoud, avec deux des tableaux et même une calèche qui seront proposés aux acheteurs... nf

Haute qualité

Cette vente aux enchères est organisée par Euro Art Auction sous la direction de Abou El Ainin Mahmoud (galerie des Vergers à Sion)et de Daniel Rast (galerie Fine'art à Martigny).

«Nous avons recueilli les peintures et les œuvres de deux cents artistes suisses et internationaux reconnus pour la haute qualité de leur travail. Les tableaux viennent de collections privées de toute la Suisse. Nous avons fait de la publicité à Paris, en Allemagne et dans toute la Suisse», explique M. Mahmoud.

Parmi les peintres représentés dans le catalogue, on trouve des noms prestigieux ou très connus de diverses époques: Ferdinand Hodler, Emile Chambon, Louis Latapie, Victor Vasarely, le prestigieux impressionniste français Jean-Baptiste Armand Guillaumin, André Lanskoy, Nathalia Gontcharova, Charles Chinet, Jules Joets, Frédéric Dufaux, Otto Vautier, Albert Lebourg, François Bocion, Henri Goetz, R. Th. Bosshard, Edouard Vallet, Paul Virchaux, des tableaux du XVIIe italien, Ernest Bieler, Charles-Clos Olsommer, Auberjonois, E. Bille, A. Calame, Albert Chavaz, Charles Menge, Palézieux, et encore bien d'autres... Mais il y a aussi beaucoup de tableaux accessibles à des bourses plus modestes.

(vp)

Décès de M. Roland Spiess

SION. – De nombreux Sédunois auront appris hier soir avec tristesse le décès de M. Roland Spiess, survenu dans l'après-midi à son domicile du chemin des Amandiers.

M. Spiess souffrait depuis plusieurs années d'une insuffisance cardiaque, mais rien ne laissait supposer une issue aussi tragique. Dans la journée d'hier, son épouse devait le trouver inanimé dans l'appartement familial. M. Spiess a succombé à un arrêt cardiaque, toutes les tentatives de réanimation étant demeurées vaines.

Avec le brusque décès de M. Spiess, c'est une figure fort connue de la vie sédunoise qui disparaît. Né en 1929, Roland Spiess avait travaillé durant de nombreuses années à la Banque Cantonale du Valais.

Ses compétences lui avaient valu d'occuper plusieurs fonctions de cadre, dont celle de sous-directeur du siège central de Sion, chargé de la direction financière de l'établissement. Il y a deux ans environ, son état de santé avait incité M. Spiess à prendre une retraite anticipée.

Dévouement exemplaire

La générosité de Roland Spiess était légendaire. Son dévouement également. De nombreuses sociétés sédunoises ont bénéficié de ses talents de gestionnaire et d'organisateur. Il donnait son temps sans compter, répondait toujours présent lorsqu'on sonnait à sa porte pour quémander une aide ou un service.

Le défunt a encore participé très activement à la construction des églises et chapelles sédunoises. Membre du conseil de fabrique, de l'œuvre interparoissiale des églises, son engagement et ses compétences ont été partout unanimement appréciés.

Ce brusque décès plonge dans la douleur son épouse, ses deux enfants, ses petits-enfants, ainsi qu'une foule d'amis. A eux tous, le NF adresse son témoignage de sympathie émue.

Norbert Wicky

Causerie-audition

Dans le cadre du cycle 1991-1992 consacré à la musique française de piano de Franck à Messiaen, Marcel Bitsch présentait, mardi 17 décembre, Gabriel Fauré et Claude Debussy, tandis qu'Aline Baruchet-Demierre interprétait «Nocture N° 7» et «Impromptu N° 2» du premier compositeur, puis «Trois préludes» et «Toccata» du second maître français.

Ces deux éminents musiciens seront encore à l'honneur mardi 21 janvier à 19 heures au studio N° 13 du conservatoire; Aline Baruchet-Demierre nous fera mieux connaître ces deux attachants musiciens en interprétant «Thème et Variations» de Fauré et «Images L» de Debussy. Marcel Bitsch nous présentera ensuite la personnalité musicale de Camille Saint-Saëns tandis que seront commentées et interprétées les «Variations sur un thème de Beethoven» à deux pianos de ce brillant pianiste-compositeur.

Un programme de choix à ne pas manquer. *(c)*

Soja, campagne 1992

Conformément aux instructions fédérales du 19.12.1991, les agriculteurs désirant cultiver du soja en 1992 sont tenus de s'inscrire auprès de la Centrale des oléagineux du Valais, 1950 Châteauneuf-Sion.

Prise en considération

Les surfaces agricoles utiles du propriétaire (SAU), les surfaces de terres ouvertes, les surfaces de soja désirées pour 1992.

Le soja est une légumineuse et, à ce titre, doit contribuer à la diversification des cultures. Les surfaces attribuées pour 1992 sont de 2000 ha pour la Suisse. Les régions favorables à la culture seront prises en considération pour l'attribution des surfaces.

Variétés autorisées

Silvia, ceresia, mapple arrow, paradis et provisoirement alvia.

A noter que la variété alvia est recommandée pour les zones marginales du fait qu'il s'agit d'une variété précoce (maturité environ une dizaine de jours avant mapple arrow).

La Centrale des oléagineux du Valais (027) 36 63 07 est à votre disposition pour tous compléments d'information.

Les demandes d'inscription doivent parvenir à la Centrale des oléagineux du Valais, 1950 Châteauneuf-Sion. *(c)*

L'Eglise, ma famille en fête

CHAMOSON. – «L'Eglise, ma famille en fête»: tel est le thème de la mission que la paroisse de Chamoson Saint-Pierre-de-Clages se prépare à vivre du 18 au 25 janvier dans le cadre du triennat de la famille. Elle accueillera à cette occasion sept membres de la communauté canadienne Myriam-Bethléem pour s'interroger sur la famille et découvrir Dieu comme un père qui désire rassembler ses enfants autour de lui. Des rencontres nombreuses et diverses seront proposées aux fidèles durant ce temps fort: messes, soirée de prière et d'adoration, conférences, visites des classes, rencontre pour les couples, visites aux aînés et aux malades.

La retraite s'ouvrira samedi 18 janvier par une messe animée par les jeunes du secteur, puis une soirée «spécial jeunes» proposée par la communauté Myriam-Bethléem. Le lendemain, outre les messes animées par la communauté, une soirée d'adoration et de prière avec consécration à Marie rassemblera les paroissiens à l'église de Saint-Pierre-de-Clages.

Trois thèmes soutiendront la réflexion et la prière tout au long de la semaine: «Célébrons la providence d'un Dieu père», «Célébrons la miséricorde», «Célébrons la charité évangélique». Les membres de la communauté Myriam-Bethléem visiteront les classes primaires et secondaires et donneront plusieurs conférences durant la semaine. La soirée du mercredi 22 janvier sera réservée aux couples pour une réflexion sur leurs difficultés et leurs joies au quotidien et un temps de partage sur la famille. L'onction des malades sera donnée vendredi matin à l'église; l'après-midi, une rencontre est prévue avec les aînés. Une célébration familiale rassemblera le soir petits et grands autour de Marie. Une messe célébrée samedi matin au foyer Pierre-Olivier pour personnes âgées à Chamoson mettra un terme à la retraite.

La communauté Myriam-Bethléem a été fondée il y a douze ans au Canada par une religieuse, avec l'appui de l'évêque de Hauterive (Québec). Dans la mouvance du concile Vatican II, elle veut expérimenter Dieu comme père, le prier, le louer et le chanter. Un prêtre, un couple marié, trois sœurs et un frère seront présents à Chamoson. Ils animeront également trois autres retraites paroissiales: à Fully (25 janvier-1er février), Evionnaz (1er-8 février) et Troistorrents (8-15 février). Outre la messe d'ouverture de la retraite samedi 25 janvier, Fully verra se dérouler mardi 28 janvier une célébration pénitentielle et vendredi 31 janvier une messe des familles.

(id-cor)

Perfectionnement

Des cours pour les serruriers.

L'Association valaisanne des entreprises de construction métallique, d'entente avec le Service cantonal de la formation professionnelle et le centre professionnel de Sion et, en collaboration avec la commission professionnelle paritaire de la serrurerie et construction métallique, organise le cours suivant:

Cours de forge A2

Ce cours peut être fréquenté par des chefs d'entreprises et travailleurs en possession du certificat de fin d'apprentissage de serrurier, ainsi que par des apprentis des 3e et 4e années d'apprentissage.

Il se déroulera aux ateliers-écoles des serruriers du centre professionnel de Sion, aux dates ci-après: les samedis 8, 15, 22 février, 7 et 14 mars 1992.

Les inscriptions avec nom, prénom, profession, date de naissance, date des examens de fin d'apprentissage, domicile et adresse exacte, ainsi que le nom de l'employeur doivent parvenir par écrit au Bureau des métiers, av. de Tourbillon 100, 1950 Sion; jusqu'au vendredi 24 janvier 1992 au plus tard. *(c)*

P

Il existe un remède contre les ballonnements et les flatulences.

Les nouveaux comprimés Rennie DEFLATINE à sucer éliminent la formation excessive de gaz dans l'estomac. Ils agissent également efficacement contre les flatulences dans l'intestin.
Les comprimés Rennie DEFLATINE sont en vente dans les pharmacies et les drogueries.

Nouveau directeur au Mont d'Or

Il succède à Dominique Favre, nommé chef du Service de la viticulture du canton de Vaud.

De nombreuses personnalités, dont le conseiller d'Etat Raymond Deferr, étaient hier les hôtes du domaine du Mont d'Or. A l'ordre du jour de ce rendez-vous, la visite de nouveaux locaux d'exploitation de cet important domaine, et la présentation du nouveau directeur de l'entreprise.

SION. – Plusieurs événements importants viennent influencer en ce début d'année l'avenir du domaine du Mont d'Or, ce vignoble sédunois de 21 hectares qui fait honneur au Valais. C'est en premier lieu le départ du directeur Dominique Favre, depuis douze ans à la tête de l'entreprise, qui quitte son poste à la suite de sa nomination à la tête du Service de la viticulture du canton de Vaud. Dès le 15 février prochain, il sera remplacé par M. Simon Lambiel, jusqu'à ce jour directeur technique de l'entreprise Charles Bonvin Fils S.A. à Sion.

Autre événement d'importance pour le domaine du Mont d'Or, la création d'un bâtiment permettant le stockage climatisé de 120000 bouteilles, avec garages, locaux de rangement et kiosque de vente, ce dernier remplaçant la construction provisoire installée sur le parc depuis plusieurs années. Ou encore l'achèvement de la construction d'une nouvelle cuverie, dotée d'équipements très modernes, qui devrait permettre d'élever encore le niveau de qualité des vins du Mont d'Or.

A usages multiples

L'évolution, le développement et le succès des activités du domaine nécessitaient la réorganisation des espaces de travail. Le changement d'affectation de certains locaux, combiné à l'adoption systématique du stockage en cartons sur palettes, a exigé la construction de nouvelles surfaces.

Le nouveau dépôt a été construit en bordure du parc de l'entreprise, enterré et recouvert partiellement de vignes. Le traitement architectural des façades a bénéficié d'une attention toute particulière afin d'intégrer harmonieusement la réalisation aux bâtiments existants. La construction permettra le stockage des bouteilles, servira en partie de garage et de local de rangement. Une partie a été aménagée en kiosque de vente, ce dernier étant doté d'installations de conditionnement modernes.

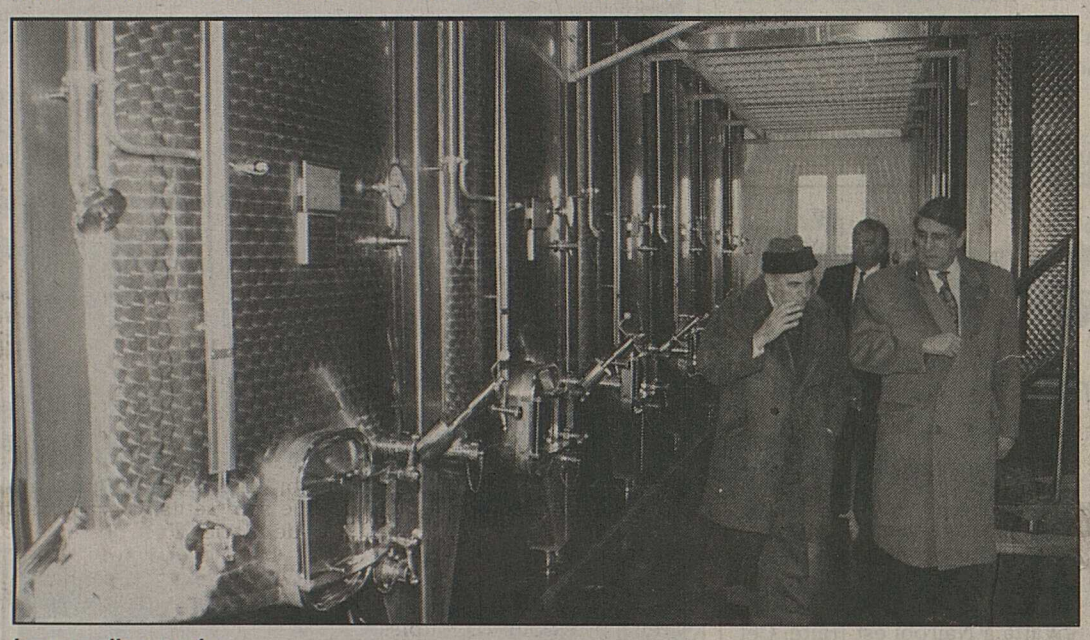
La nouvelle cuverie

Au cours des quinze dernières années, les modifications d'encépagement se sont portées surtout sur les variétés de rouge. Avec la plantation de nouvelles spécialités, la surface réservée aux cépages rouges a augmenté de plus de 30%. Il était donc nécessaire que les installations de vinification soient adaptées dans ce sens.

La nouvelle cuverie présente de nombreux avantages. Elle permet une plus grande souplesse dans la planification des vendanges, notamment en récoltant le raisin à son stade optimal de maturité. D'autre part, la réception des nouvelles spécialités s'effectue dans des volumes de cuverie parfaitement adaptés, et l'élaboration de ces crus s'en trouve ainsi facilitée.

Au-delà de la souplesse de travail, il ne faut pas négliger non plus l'apport technologique du nouvel équipement, surtout dans la maîtrise des fermentations, tant dans les blancs que dans les rouges, ce qui contribue à une meilleure valorisation des composantes fruitées et aromatiques du raisin.

Dans les caves du Mont d'Or, on reconnaît de gauche à droite, MM. Simon Lambiel, nouveau directeur, Richard Bonvin, président du conseil d'administration, le conseiller d'Etat Raymond Deferr et le directeur démissionnaire, M. Dominique Favre. nf



La nouvelle cuverie. nf

Continuité dans le changement

Président du conseil d'administration, M. Richard Bonvin a rappelé les mérites du directeur Dominique Favre, qui a œuvré avec une rare compétence durant douze ans pour le développement du domaine du Mont d'Or. Il a aussi présenté le nouveau directeur, M. Simon Lambiel, qui reprendra cette charge dès le 15 février prochain.

Originaire d'Isérables, M. Simon Lambiel est né à Sion en 1959. Par une activité pratique au domaine du Mont d'Or et des cours à l'Ecole de Changins, il acquiert une formation de viticulteur-œnologue. Désireux d'approfondir ses connaissances, il poursuit sa formation à l'Ecole d'ingénieurs de Changins de 1984 à 1987, où il reçoit son diplôme d'ingénieur ETS en viticulture et œnologie.

Depuis cette date, M. Lambiel assurait la direction technique de l'entreprise Charles Bonvin Fils S.A. à Sion. Entre-temps, et en marge de son activité professionnelle, le nouveau directeur a également acquis la formation d'ingénieur de gestion UTS à Lausanne.

A MM. Favre et Lambiel, le NF adresse ses vœux de réussite dans leur nouvelle mission.

Un virtuose du découpage

Jens Jakob Sabber expose à Sion.

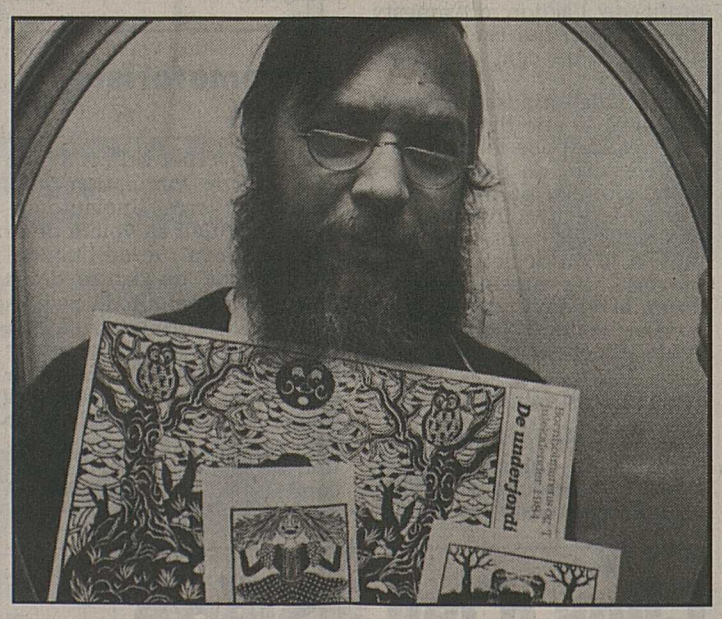
SION. – Jens Jakob Sabber expose actuellement ses découpages à l'Ecole-Club Migros de Sion et ce jusqu'au 14 février (entrée libre). On notera que Lory Veuthey expose à cette occasion ses «peintures paysannes».

Jens Jakob Jensen, connu sous le nom d'artiste de Jens Jakob Sabber, est né en 1938 à Copenhague.

Depuis sa plus tendre enfance, il dessine et fait des découpages de papier. Pendant plusieurs années, il s'est consacré à toutes sortes d'occupations, notamment à l'enseignement, avant de devenir un «professionnel du découpage». En 1973, Sabber a dit adieu à Copenhague pour aller vivre sur la petite île baltique de Bornholm où il se voue corps et âme à la psaligraphie (art du découpage).

Minutie «infinie»

Sabber découpe son papier blanc et fin, sans dessiner préalablement le détail, afin de laisser l'image se développer librement. Ses outils: des ciseaux chirurgicaux, en particulier ceux utilisés dans la chirurgie ophtalmologique et plastique. Les découpages sont ensuite peints à la gouache et à l'aquarelles. Il sont souvent superposés afin de «fragiliser» encore l'impression donnée par l'image. Les sujets choisis sont tirés des contes et de l'imaginaire de l'artiste: un monde baroque où tout devient onirique et bizarre. *(c/vp)*



Jens Jakob Sabber. ldd

Fâcheuse devinette

Le «forum» du jeudi 16 janvier a sans doute paru hermétique à nos lecteurs. A ceux d'entre eux, en tous cas, qui ne connaissent pas M. Denis Dumoulin. Car c'est bien de lui qu'il s'agissait. Une malencontrueuse erreur l'a fait glisser dans l'anonymat, transformant le «forum» en devinette, sans aucune récompense à la clé.

Avec toutes nos excuses à M. Dumoulin ainsi qu'à nos lecteurs. *(cb)*

Sierre

Veillée œcuménique

SIERRE. – «La rencontre de ce soir est le signe que le souci de l'unité est une tâche pour chacune de nos confessions, une tâche que nous savons émaner du Seigneur Jésus et qui appartient à la mission de l'Eglise»: c'est par ces mots que l'évêque de Sion, le cardinal Henri Schwery a ouvert la veillée œcuménique cantonale et diocésaine qui s'est déroulée à Sierre mardi 14 janvier. Présidée conjointement par le cardinal et le pasteur Richard Follonier, président du Conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique du Valais (EREV) et célébrée en préambule à la semaine de prière universelle pour l'unité des chrétiens, elle a rassemblé à l'église Sainte-Croix une foule nombreuse. Catholiques et protestants étaient venus là pour vivre un temps de prière et d'échange et mieux prendre conscience de leur responsabilité commune. dans l'évangélisation.

Espérant que cette veillée, organisée par la commission cantonale de dialogue œcuménique, deviendra une tradition, le cardinal Schwery a invité chacun à se mettre en présence du Seigneur «afin qu'il nous donne abondamment la grâce dont nous avons absolument besoin pour mettre nos actes en accord avec nos dires».

Plusieurs rendez-vous seront proposés aux fidèles valaisans durant la semaine de prière universelle pour l'unité des chrétiens. Trois célébrations sont prévues à Sion: au temple protestant dimanche 19 janvier, à Valais de Cœur le 21 et à l'église Saint-Guérin le 23. Le groupe œcuménique de Collombey marquera également cette semaine par une rencontre œcuménique au monastère des bernardines du lieu: l'office de nones sera prié en commun et le groupe accueillera des fidèles de la paroisse orthodoxe Saint-Maire, à Lausanne, ainsi que l'archiprêtre Jean-Pierre Pahud. *(id/cor)*

P

Voici quelques bonnes adresses pour vous aider dans le choix de votre escapade GOURMANDE. Bon appétit!

LA FONDUE CHINOISE à Fr. 16.–?
Mais oui c'est possible!
servie avec:
– viande de bœuf
– sauces maison
EN PLUS
vous pourrez la savourer au fil de l'eau!
L'adresse à retenir:
Café-Rest.-Pizzeria des Vergers, 1963 Vétroz
Tél. (027) 36 13 46
Famille Antoine Georges-Gay

HOTEL TERMINUS RESTAURANT SIERRE
Fam. T. KUONEN
Rue du Bourg 1 - Tél. (027) 55 04 95
Votre ● de rencontre à Sierre
● Spécialités selon saison
● Repas d'affaires
● Salles pour banquets 10 à 200 personnes
Parking privé

NASI-GORENG Fr. 21.50
LES TARTARES DINGUES de Fr. 17.– à Fr. 29.50
CHOIX DE RAVIOLI DE LUXE
Cuisine chaude jusqu'à 24 h
AMBIANCE BAR LE KID
Tél. (027) 22 79 77
Av. de la Gare 28
"Le Pub" SION

RESTAURATEURS CHAQUE VENDREDI VOTRE RUBRIQUE
SKIER... puis

Délai: le mercredi avant 10 h.
...par ce biais vos propositions seront lues par plus de 117 000 lectrices et lecteurs!
Alors ne tardez pas à confier votre message à ▽ Sion (027) 295 220.

«Quinta»: talentueuse truffe

Un chien d'avalanche au travail à Grimentz.

La démonstration du travail d'un chien d'avalanche a quelque chose de magique. Le canidé arpente un terrain de neige et jette soudain son dévolu sur un endroit bien précis. Cette histoire de flair est contée par «Quinta» et son maître Serge Salamin tous les mercredis après-midi à Grimentz.

GRIMENTZ. – L'office du tourisme de Grimentz propose tous les mercredis une originale et intéressante animation aux touristes et aux autochtones. Serge Salamin et sa chienne «Quinta» effectuent en effet une démonstration de recherche de personnes dans la neige à Bendolla. Avant-hier, comme la couche blanche n'était pas suffisante, la dameuse a fait des tas. Deux volontaires se sont ensuite dissimulés dans deux trous, aménagés à plus d'un mètre de la surface. Thierry Salamin et son compère ont attendu ensuite quelques minutes avant d'être découverts par la chienne de race berger allemand. Cet exercice tient du mystère pour la plupart. Pourtant, derrière cette performance, se cache un dressage sans failles. Serge Salamin possède deux décennies d'expérience en la matière. Depuis vingt ans, il est chef de classe du cours de chiens d'avalanches à Siviez, catégorie élite. Il fait également partie de la colonne de secours d'Anniviers, il a été mandaté pour de nombreuses recherches et en hiver, il est présent en sus aux rendez-vous d'une amicale du Valais central.

Comment trouver deux individus enfouis quelque part, sous la neige? Demandez à «Quinta»... nf

Question de dressage

«Quinta», 2 ans, est le troisième chien de M. Serge Salamin. Les bergers allemands, les malinois et les baucerons peuvent être dressés comme chiens d'avalanche. Aujourd'hui, les candidats doivent passer un examen d'entrée pour suivre la classe des débutants. Auparavant maîtres et conducteurs auront participé à un cours de sauvetage d'hiver organisé par le secours en montagne. L'année suivante, ils suivent les cours des avancés si tout va bien et ils enchaînent douze mois plus tard avec la formation des élites. Ensuite, les cours élites peuvent être suivis chaque année et chaque deux ans un examen est organisé. Du 26 janvier au 1er février, les chiens et leurs maîtres débutants, avancés ou élites se retrouveront ainsi à Siviez. «Quinta», elle, a déjà participé à une opération. En janvier 1991, une avalanche partie du roc de la Tza est descendue sur la piste. Comme personne n'était témoin, Serge Salamin et «Quinta» ont été dépêchés sur les lieux pour chercher si quelqu'un n'avait pas été enfoui. Aujourd'hui, ce sympathique canidé est prêt pour toute intervention et ses prouesses peuvent être suivies tous les mercredis, à 15 h 30. *(cat)*

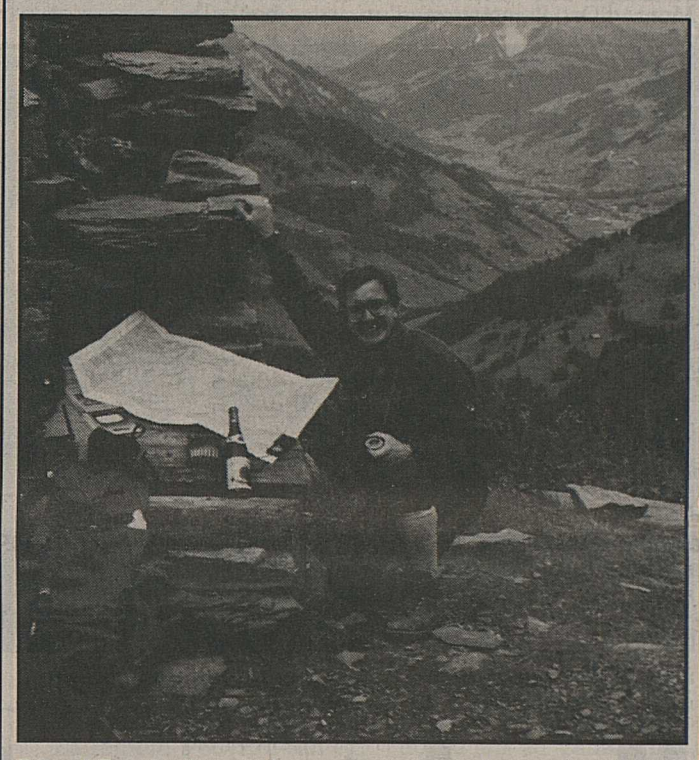
Il quitte le navire

Après huit ans à la direction de l'office du tourisme de Crans, Gérard Bonvin s'en va.

CRANS-MONTANA. – Directeur de l'office du toursime de Crans depuis le 1er janvier 1984, Gérard Bonvin a donné sa démission et quittera son poste le 15 avril 1992. Licencié de l'Université de Genève en sciences commerciales et industriels, le démissionnaire se dit las face à ce métier exigeant et très exposé aux critiques. Il a envie d'aller voir ailleurs. Sans préciser dans quelle direction se tournera son activité professionnelle future, il dit pourtant qu'elle ne devrait pas être trop éloignée du tourisme. Avec ce départ, l'idée d'une fusion entre les OT du Haut-Plateau ressurgit. On se souvient qu'elle avait fait surface après l'organisation des championnats du monde de ski alpin en 1987. Il appartient aujourd'hui aux sociétés de développement, aux comités des OT, et aux communes du Haut-Plateau de se pencher sérieusement sur la question. En 1993, le Haut-Plateau célébrera le 100e anniversaire de la station, peut-être l'occasion de fêter cette fusion?

De très grands moments

Dans son bureau de Crans, Gérard Bonvin s'est plus particulièrement occupé d'animation; Walter Loser, de l'OT de Montana, de marketing. Au chapitre des très bons souvenirs: l'organisation de l'arrivée d'une étape du Tour de France en juillet 1984; les CM de ski alpin en 1987, le Festival de l'accordéon, les championnats du monde de ski des journalistes. Depuis un peu plus d'une année, M. Bonvin était aussi le directeur du centre de Congrès Le Régent auquel il a donné un second souffle. En dehors de ses activités professionnelles, il fut président de Canal 9 durant quatre ans. Depuis son adolescence, il siégea au comité de nombreuses sociétés locales. Pas étonnant alors qu'on le retrouve dans une des commissions mises sur pied pour les festivités du 100e: une activité qu'il souhaite poursuivre. *(dac)*



Gérard Bonvin, lors de la reconnaissance du tour du Wildstrubel en 1988. ldd

Dessins pour la liberté

Une exposition en première suisse à l'hôtel de ville de Sierre.

Pour fêter les trente ans d'Amnesty international, une exposition de dessins de presse a été mise sur pied. Une centaine de dessinateurs des cinq continents ont offert pour cet accrochage une ou plusieurs de leurs œuvres. Pour crier l'insoutenable, la famine, la torture et la dictature...

SIERRE – Les trente bougies d'Amnesty international ont été soufflées l'année dernière. Pour célébrer cet anniversaire, la section française a demandé à plus d'une centaine de dessinateurs de créer une œuvre sur la violation des droits de l'homme. Sans hésiter, ils ont tous répondu à l'appel. Pour crier l'insoutenable, la famine, la torture, la dictature. L'exposition intitulée «Dessins pour la liberté» a pu ainsi devenir réalité grâce à des auteurs des cinq continents Baba, Barrigue, Gébé, Mordillo, Piem, Serre, Vazquez de Sola ont notamment participé à cet accrochage phare. Grâce aux liens qui lie le Festival BD de Sierre à Alain Grandremy du «Canard enchaîné» et à la collaboration du groupe Amnesty du Valais central, cette collection inestimable peut être contemplée en première suisse à Sierre. Les dessins ont en effet pris place dans la salle de recréation de l'hôtel de ville et le vernissage est prévu ce soir à 18 heures. Les visiteurs pourront découvrir ces témoignages en noir et blanc jusqu'au 2 février, tous les jours de 15 à 19 heures.

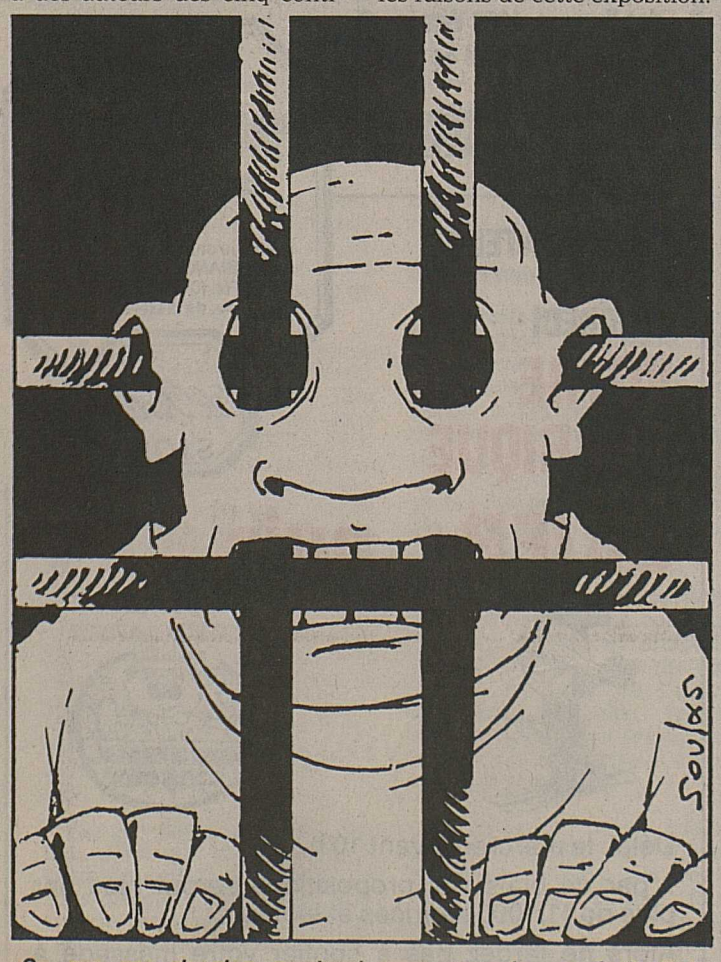
Politesse du désespoir

«Le regard du témoin qui refuse de se taire. Et gueule son indignation teintée au noir de cet humour qui demeure politesse du désespoir.» Ces mots d'Alain Grandremy résument les raisons de cette exposition. Les œuvres réalisées ne peuvent laisser indifférents. L'une d'elle par exemple met en scène une petite fille et son ours en peluche. Un bâillon ferme la bouche et le museau, des tacons et des larmes résument la situation. Une autre présente un homme assis devant une machine à laver. Son cerveau a, quant à lui, été placé dans l'appareil. Une autre encore met en exergue un personnage bien connu. La barbe de cet individu a perdu ses poils au profit de têtes de morts. Un recueil de dessins a été encore édité pour cette exposition et il sera vendu au profit de l'action d'Amnesty international qui est présente dans plus de cent cinquante pays.

Une vidéo a aussi été amenée dans la cité du soleil. Le film réalisé pour le trentième anniversaire de ce mouvement mondial permet encore à chacun de découvrir les lettres écrites par des personnalités. A la fin de cette période sierroise, les dessins reprendront le chemin de Paris et seront vendus lors d'une vente aux enchères.

Trois lustres valaisans

Cette exposition coïncide en sus avec le quinzième anniversaire du groupe du Valais central d'Amnesty international. Depuis la date de fondation, treize dossiers ont été traités par les bénévoles et grâce à leurs efforts, douze prisonniers d'opinions ont pu être libérés. Actuellement, le cas de M. Edward Oyugi, professeur à l'Université Kenyatta à Nairobi est traité. Cet homme a été condamné à sept ans de prison à la suite d'un procès qu'Amnesty international qualifie de partial. Dans le cadre de l'exposition «Dessins pour la liberté», les visiteurs pourront signer une pétition demandant la libération de ce Kényan. *(cat)*



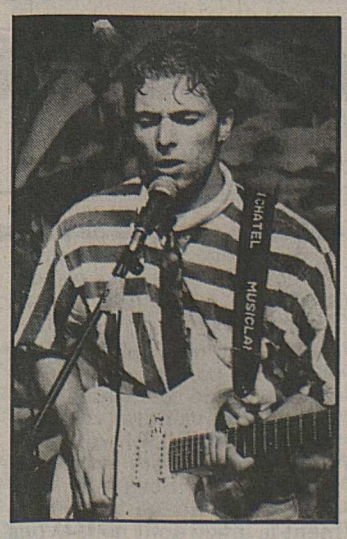
«Ce que ces dessins montrent nous regarde», a écrit Alain Grandremy. nf

Cyclomotoriste blessé

SIERRE. – Hier à 11 h 35, un accident de circulation s'est produit à Sierre. Une automobiliste circulait au volant de sa voiture sur la rue de l'hôpital en direction du centre de la ville. Au carrefour de Sainte-Croix, la voiture entra en collision avec le cyclomoteur conduit par M. Jean Schmid. Ce dernier, âgé de 73 ans et domicilié à Sierre, roulait sur l'avenue de France en direction de Sion. Blessé, il a été conduit par ambulance à l'hôpital. *(cat)*

Clins d'œil à Sierre

SIERRE. – Ils aiment Higelin, Couture, le Beau Lac de Bâle, Aristide Padygros. Ils chantent en français leur propre composition dans un style qui s'apparente au funk, au rock. Ils existent depuis sept ans, et depuis trois ans dans leur formation actuelle. Ils ont de l'humour. Ils méritent d'être vus et entendus. Ils valent le clin d'œil. Eh oui, Clins d'œil, puisque c'est de lui qu'il s'agit, se produira ce samedi à la Discosteak. Avec un nom comme celui-là, on devine aisément que les quatre Neuchâtelois attachent beaucoup d'importance au langage, au maniement des mots. A travers une musique plaisante, enrichie de structures rythmiques intéressantes, Clins d'œil distille des chansons qui provoquent la réflexion du public. Une excellente soirée en perspective. *(dac)*



François Robert-Grandpierre, le guitariste-chanteur du groupe. ldd

Sons et images

Mordfalls Goos sur Canal 9.

Mordfalls Goos. ldd

SIERRE. – Retour marqué dans l'actualité musicale valaisanne: le groupe Mordfalls Goos, qui avait triomphé à Conthey lors des éliminatoires du concours «Rock '91» nous revient en ce début d'année avec son premier clip-vidéo sous le bras, réalisé par Sébastien Moret. Basé sur un concept visuel de Roberto Vilar, les six musiciens travaillent avec la maison valaisanne Nocturne, spécialisée dans l'éclairage et les techniques du spectacle.

Le programme musical du band s'est étoffé depuis sa dernière apparition en public. Son rock puissant, hanté par des atmosphères qui lui sont propres, promène le spectateur le long de textes peuplés de petites histoires étranges et de personnages bizarres.

Deux occasions seront données au public en ce mois de janvier de découvrir, voire de mieux connaître, les Mordfalls Goos: samedi 18, dès 15 heures, les six jeunes loups du rock seront reçu à Radio Rhône par Michel May, bouillant animateur de l'émission-rock «Rock'n'Rhôn». Puis, mercredi 22 à 21 heures, Canal 9 diffusera en grande première le vidéo-clip des Mordfalls Goos ainsi qu'une interview lors de son émission «Amarock».

Mais ces turbulents musiciens ne vont pas s'arrêter en si bon chemin. De nombreux concerts sont d'ores et déjà programmés, aussi bien en Valais qu'en dehors du canton, et le groupe envisage de plus l'enregistrement d'un maxi-CD.

Mordfalls Goos, une affaire à suivre! *(xd)*

SOLDES

EXPO SALONS

Le spécialiste de tous les confort

Ventes spéciales autorisées
du 8 au 28 janvier 1992

3 adresses en Suisse pour votre confort :

Centre Apollo - Route de Prilly
(Lausanne) **CRISSIER**

28, boulevard du Pont-d'Arve
GENEVE

34, avenue de la Gare
SION

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Brigue-Naters

Cherchons pour tout de suite ou à convenir

mécanicien de machines agricoles

Faire offres avec les documents usuels sous chiffre 36-910080, Publicitas, 3900 Brigue.

Jeune fille portugaise

27 ans, sans permis,

cherche emploi dans l'hôtellerie ou autre.

Tél. (027) 36 52 81.
036-781051

Jeune fille

avec permis, cherche travail comme

vendeuse

ou

sommelière

Tél. (027) 22 63 85.
036-780481

On cherche pour Sion

jeune homme

consciencieux

pour s'occuper d'un atelier.
Formation par nos soins.
Sans permis s'abtenir.
Tél. (027) 22 99 33.
036-781052

Peintre en voitures

dix ans d'expérience

cherche place à Sion ou environs.

Tél. (027) 23 21 53.
036-781190

Retraité PTT, 45 ans

cherche petit travail accessoire

dans le domaine agricole ou autre.

Ecrire sous chiffre K 036-780987, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-780987

Jeune homme portugais

28 ans, permis C, avec permis poids lourds, cherche place comme **chauffeur-livreur, magasinier ou autre.**
Trois ans d'expérience en livraisons.
Tél. (027) 86 24 74.
036-780700

Activité à domicile

Gains importants et progressifs.

Documentation et information, écrire avec enveloppe timbrée pour réponse à:
Case postale 399, 3960 Sierre
036-781048

Boulangerie-Café Melrose, Riddes
cherche

serveuse remplaçante

pour le dimanche après-midi.
Entrée immédiate.

✆ (027) 86 18 13, le matin.
036-780822

Chef de chantier

cherche place dans bureau d'ingénieur ou entreprise.

Ecrire sous chiffre V 036-781032, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-781032

Jeune fille

portugaise, sans permis, avec expérience,

cherche emploi

comme sommelière

Tél. (025) 72 14 52.
036-781288

Coiffeuse

3 ans de pratique, sympathique et motivée **cherche emploi** Sion et environs.

Tél. (027) 22 93 50, heures de repas.

Café-restaurant de l'Industrie à Bramois cherche pour tout de suite ou à convenir

cuisinier (ère)

(027) 31 11 03, demandez Mme Barras.
036-781286

Vos annonces
027 29 51 51

Médecin pédiatre du Valais central recherche pour le 1.3.1992 ou date à convenir

laborantine ou assistante médicale

à temps partiel (20-40%). Bonnes connaissances d'hématologie et de secrétariat médical nécessaires.
Faire offre sous chiffre L 036-780555, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-780555

Sherlock's sous-Géronde, Sierre, cherche

sommelière-extra

pour le vendredi, samedi et dimanche.

Tél. (027) 55 11 65.
036-781269

QUE diffusion

cherche

représentant(e) ou agent libre

pour la diffusion d'articles de marques.

Rayon d'activité: VALAIS - VAUD.
Voiture indispensable.
Gain intéressant.

Pour un rendez-vous:
tél. (027) 36 41 31.

Publication de tir

Des exercices de tir seront exécutés comme suit:

Place de tir:	Jours de tir:
Stand de lancement de grenades du Bois Noir Epinassey SE Saint-Maurice	lu 20.1.92, 1000-1700 ma 21.1.92, 0800-2200 me 22.1.92, 0800-1800 je 23.1.92, 0800-2200 ve 24.1.92, 0800-1700

Les armes suivantes sont engagées: grenades à main.

Pour les détails on se référera aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Demandes concernant les tirs dès le 20 janvier 1992 au numéro (025) 65 24 21.

Cdmt: Office de coordination 10

ANNONCES DIVERSES

CRÉDIT RAPIDE

Intérêt jusqu'à 16,5% maximum.

Discrétion garantie.

Tél. (038) 41 42 26
Béatrice Bassi
2017 Boudry.
28-720373

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

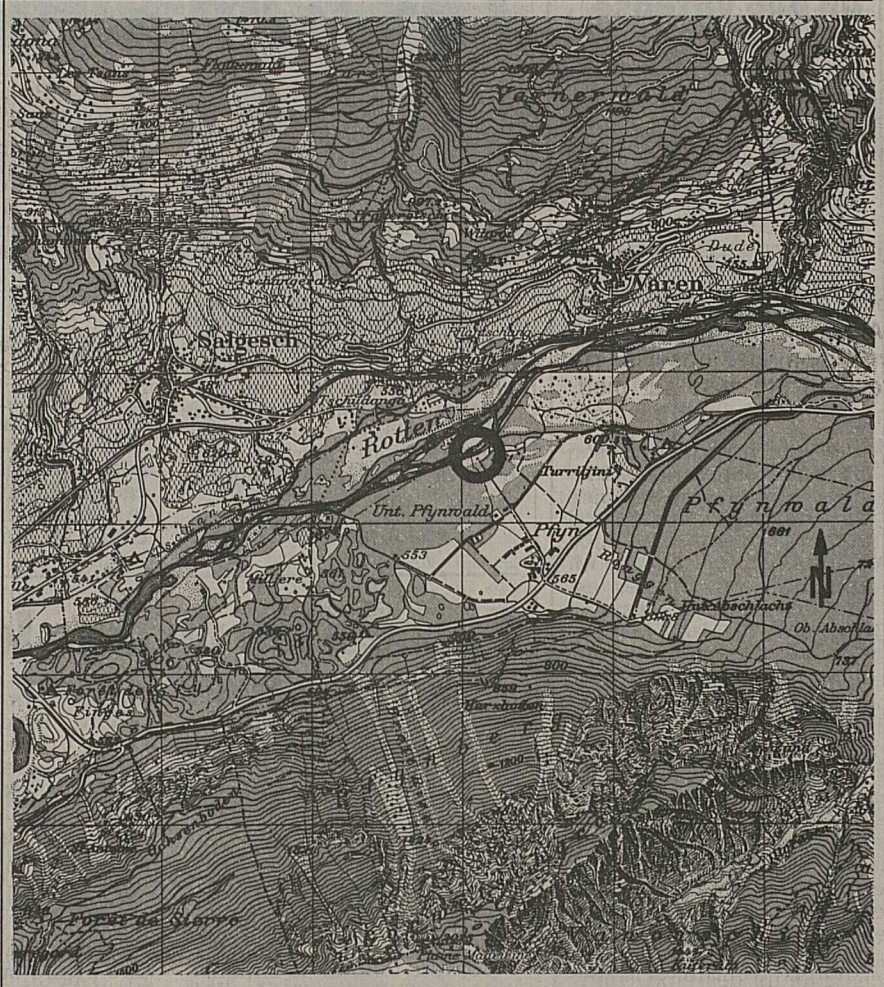
AVIS DE TIR FINGES

Cmdt ECO Art 35 — N° 1/92

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour		Heures
Me Mi Je	22.1.91	1330-1700
Do Ve Fr	23.1.92 24.1.92	1330-1700 1330-1700
*réserve		*

Délimitation de la zone dangereuse selon CN 1:50 000, feuille 273



Reproduit avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie.

Armes: grenades à main.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher

Marquer

Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 15 janvier 1992, téléphone 027/335 111.

Le commandement: **ER art 35/235**

Votre annonce... **l'étincelle!**

Sion

La Matze

Vendredi 17 janvier dès 19 heures

LOTO

organisation: Parti radical Sion

Lots:
– fromages
– jambons
– vins

Abonnement: Fr. 10.–

Hors séries:
– 1 week-end à Paris pour 2 pers.
– week-ends en montagne
– abonnement de ski

Accident mortel

STALDEN. – Hier matin, un accident de circulation a coûté la vie à une jeune fille de 21 ans, habitant Saint-Nicolas. Ursula Kalbermatter circulait de Saint-Nicolas en direction de Stalden lorsqu'elle perdit soudain la maîtrise de son véhicule. Celui-ci alla heurter la glissière de sécurité, quitta la route et termina sa course dans le talus en contrebas. Ejectée, la conductrice fut tuée sur le coup. L'accident s'est produit vers 10 h 45 hier matin au lieu dit Untere Kipfen. Le NF adresse sa sympathie à la famille dans la peine. *(c)*

En bref

Eboulement sur la route de Saas

STALDEN. – La route de la vallée de Saas a été fermée à la circulation hier jusqu'en début d'après-midi suite à un éboulement survenu entre Stalden et Eisten. Il a fallu miner quelques gros blocs pour en libérer la chaussée. Des blocs sont déjà descendus mercredi soir vers 22 heures. La police avait fermé la route à toute circulation afin d'éviter tout risque d'accident. *(jcg)*

Un duo virtuose

ZERMATT. – Le tromboniste Ray Anderson et le guitariste Christy Doran jouent ensemble depuis trois ans déjà. Ils ont enregistré un disque paru sous le titre de Phœnix. Leur tournée passe par Zermatt, plus précisément par le centre culturel vernissage le 21 janvier prochain. Anderson a joué dans des formations classiques, ainsi qu'avec l'organiste allemande Barbara Dennerlein ou avec des big-bands. Dans cette nouvelle tournée, la quatrième que le duo entreprend, Anderson ne se présentera non seulement comme un acrobate du trombone, mais aussi comme joueur de tuba inspiré. Christy Doran, mi Irlandais, mi Suisse, est l'un des musiciens les plus inventifs du jazz helvétique. Centre culturel vernissage, Zermatt, 21 janvier à 21 h 30. Réservation (028) 67 66 36. *(jcg)*

Soirée de lieder

BRIGUE. – Lieder de Schumann, arias de Mozart, palette baroque et romantique, sont au programme d'une soirée organisée au centre paroissial de Brigue. La cantatrice Andrea Wehrlin sera accompagnée à la clarinette par Reinhard Heldner et par Annelore Lepetit au piano. La soirée débute à 20 heures, samedi soir. L'entrée est libre.

Andrea Wehrlin étudie au Conservatoire de Bienne. Elle a fréquenté des cours d'interprétation au festival Tibor Varga. Edith Mathis, connue des mélomanes, a été son professeur durant des masterclasses données pendant les semaines musicales de Lucerne. *(jcg)*

Saas-Fee: ordination diaconale

SAAS-FEE. – Rainer Pfammatter recevra l'ordination diaconale des mains de l'évêque de Sion, le cardinale Henri Schwery, dimanche 19 janvier à Saas-Fee. Il sera ordonné prêtre le 21 juin prochain à la cathédrale de Sion.

Rainer Pfammatter est originaire de Brigue. Il a obtenu une licence en théologie à l'Université de Fribourg et fréquenté le séminaire diocésain à Givisiez. Durant une année, il a étudié au collège irlandais de Rome. Il a effectué son stage pastoral à de Saas-Fee. *(id/cor)*

La foi du sculpteur

Sous les mains de Léopold Jerjen, le bois connaît une seconde vie.

RECKINGEN. – Dès l'entrée, l'odeur du bois et de la résine assaille le visiteur. Le mur est couvert de crucifix, de visages de madones ou de saints. Au milieu, le buste d'un couple au regard serein. «Mes parents» précise Léopold Jerjen. Il sculpte le bois avec ses ciseaux de menuisier dans la tiédeur de son chalet de Reckingen. Dans l'atelier s'entasse la matière brute qu'il va travailler: pièces de bois, de bouleau ou d'arolle de toutes les tailles. Sur l'établi, un saint-théodule est incliné, presque terminé. «Une commande!» précise Léopold. Il vit seul, la crinière immaculée comme la neige qui entoure le chalet. Il aura 85 ans en mars prochain. Les visites ne manquent pas: des amis qui viennent le trouver pour faire un brin de causette, mais aussi des clients sensibles à la finesse et à la beauté expressive qu'ont ses sculptures. Léopold travaille encore. «Parfois deux heures par jour, parfois plus. A mon âge, vous savez!» Ses mains ont peut-être un peu perdu de leur assurance ces dernières années, elles tremblent parfois, mais elles continuent de tout faire. «Je commence par préparer le bois et par y dessiner mon motif.» Aujourd'hui, on utilise des machines pour le plus gros du travail. Pas lui. Théodule ou le diable aux seins de femme qui dorment sur l'établi semblaient inscrits dans les fibres du bois. Le geste patient et précis de Léopold n'a fait que de les libérer de l'écorce qui les enfermait.

Léopold Jerjen, malgré ses 85 ans, continue de sculpter le bois tous les jours. nf

Séjour à Sion

Sur la porte de l'atelier, des photos sont accrochées. On y voit quelques jeunes hommes austères d'une autre époque qui fabriquent des chaises. «Ce sont des photos de mon dernier cours à Sion en 1929. Notre maître, M. Gaspoz, ne savait pas l'allemand. Avec lui, nous avons appris l'ébénisterie. J'étais déjà menuisier à l'époque, j'ai aussi travaillé un peu la terre» raconte Léopold Jerjen. Dans sa bouche édentée, les histoires s'enchaînent les unes aux autres, les personnages qui ont marqué sa vie défilent. Nous sommes en 1970. Aidé d'un menuisier, Léopold entreprend de sculpter la sainte cène, aidé d'un complice menuisier. Inspiré par l'art baroque, il réalise une œuvre équilibrée et belle, son œuvre préférée peut-être. Le curé de l'époque n'en veut pas. «Une grande déception!» Mais la «Cène» de Jerjen entrera par la grande porte de l'église quelques années plus tard.

Si le monde religieux reste sa source d'inspiration privilégiée, Léopold a sculpté d'autres sujets plus profanes en apparence, comme le buste de ses parents ou la fameuse Matze. *(jcg)*

La matze vue par Jerjen. nf

Les hamburgers roulants

BRIGUE. – Un restaurant McDonald's sur les rails? Dès l'entrée en vigueur du nouvel horaire des CFF, le 31 mai prochain, ce sera une réalité. «L'american way of life» prend le train, après avoir pignon sur rue dans toutes les villes de notre pays et à Zermatt prochainement. Deux voitures-restaurant frappées de la marque jaune – elles sont pour l'instant dans des halles de montage – desserviront les lignes Genève-Brigue et Genève-Bâle deux fois par jour. De quoi ravir les amateurs de frites croustillantes et de pur bœuf.

Un restaurant sur le trajet Genève-Brigue, quelque soit sa couleur, c'est nouveau! «La compagnie suisse des wagons-restaurant n'en exploitait plus parce que cela n'était plus rentable. Si l'on y buvait beaucoup, en revanche l'on y mangeait peu, le trajet étant un peu court», affirme Sébastien Jacobi, porte-parole des CFF.

«Comme le contrat passé avec la compagnie des wagons-restaurants arrive à échéance, nous avons cherché d'autres partenaires. Un wagon McDonald's remplacera également un self-service sur le trajet Genève-Bâle. La société Minibuffet, déjà présente sur notre réseau, se chargera d'exploiter les voitures-restaurants des lignes de l'axe nord-sud, quant à la compagnie des wagons-restaurants, elle maintient ses services sur le plateau et dans le Jura. Mais, pour beaucoup de voyageurs, la sensation, c'est sans nul doute l'apparition du hamburger roulant. *(jcg)*

Succession du juge Imboden

BRIGUE. – A trois mois à peine des dernières élections fédérales, suite à la démission pour juin prochain du démocrate-chrétien Paul Imboden en tant que juge au Tribunal administratif cantonal, le Haut-Valais politique se retrouve devant une nouvelle campagne électorale, qui ne manquera certes pas de piquant.

Compte tenu de la situation conjoncturelle et de la pléthore de papables, il y a fort à parier que de nombreux candidats se bousculeront au portillon des assemblées préliminaires. Pour l'heure, en ce qui concerne la partie alémanique du canton, socialistes, chrétiens-sociaux et démocrates-chrétiens, directement ou indirectement, ont d'ores et déjà annoncé la couleur. Chacun d'entre eux présentera son propre candidat devant le Grand Conseil.

Dans cette trilogie concurrentielle, explique un chevronné de la politique pratiquée dans le Haut-Pays, on peut s'attendre à des surprises même si le PDC part avec un certain avantage. Encore faut-il connaître les candidats en présence avant de pouvoir en dire plus. Pour sa part, encore tout auréolé de son brillant succès enregistré en octobre dernier, le PDC du Haut se réunira le 24 janvier prochain, à Viège, sous la présidence du conseiller national Paul Schmidhalter. Nous croyons savoir que, par la même occasion, l'assistance entend réserver une ovation particulière à l'ancien conseiller aux Etats Daniel Lauber. *(lt)*

Pèlerinage militaire

Vingt nations, prient pour la paix.

Vers la fin de la Seconde Guerre mondiale, des soldats français se rendirent à Lourdes afin de prier pour la paix dans le monde. Par la suite, d'autres nations, dont la Suisse, se joignirent aux Français. Actuellement, 20000 soldats environ, provenant de vingt nations, accomplissent pendant le même week-end, le pèlerinage de Lourdes. Portant l'uniforme de leur armée, ensemble ils prient pour la paix. A côté des activités religieuses, il reste à cette occasion, suffisamment de temps pour faire connaissance et cultiver, avec des représentants d'autres pays, une franche camaraderie. Pour le logement à Lourdes, des tentes regroupées en un camp bien aménagé et des hôtels sont à disposition.

Les militaires de tous grades peuvent participer à la rencontre en uniforme au même titre que les libérés du service, pour autant que leur habillement soit conforme aux prescriptions. Les proches parents et amis sont les bienvenus et participent eux, en civil.

Pour de plus amples informations, nous prions les intéressés de s'adresser à: cap Qm Pio Cortella, 6807 Taverne, tél. privé (091) 933210, bureau (091) 549670; cap aum Maurice Schubiger, 1884 Villars-sur-Ollon (025) 352492.

Pèlerinage du 21 au 26 mai, délai d'inscription 1er mars 1992.

A Ida Clavien

Idéale tu étais
Davantage de jour en jour
Amour, tendresse et douceur

Chaleureuse, accueillante
Loyale et sincère
Aimée et admirée
Vanité ne connaissait
Inoubliable tu resteras
Extraordinaire,
exceptionnelle
Nostalgique nous le sommes.
Au revoir merveilleuse grand-maman

Tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Peu d'ovnis dans le ciel suisse en 1991

PAYERNE. – Seulement sept observations d'objets volants non identifiés (ovnis) ont été recensés en 1991 en Suisse, contre quarante-quatre l'année précédente. 90% de ces apparitions sont expliquées tôt ou tard, a expliqué jeudi à Payerne Bruno Mancusi, membre du comité de rédaction d'Ovni-Présence.

Cette forte diminution s'explique avant tout par l'actualité internationale. Des événements comme la guerre du Golfe et l'éclatement de l'Union soviétique ont retenu l'attention de la population et de la presse qui ont moins scruté le ciel et moins signalé d'ovnis, a ajouté Bruno Mancusi.

Six cas ont été signalés au Tessin – où habite un ufologue particulièrement attentif – et le septième dans le canton de Saint-Gall. Deux de ces apparitions ont déjà été expliquées.

Un des cas les plus intéressants s'est déroulé le 10 mars 1991 au Tessin, entre Tregna et Versico. Un vélideltiste qui se trouvait à 2000 mètres a vu un «disque très aplati avec deux pattes latérales» qui tournait lentement sur lui-même à 1400 mètres d'altitude. L'observation a été confirmée par un autre témoin au sol. *(ap)*

Une centenaire fêtée

Du Moyen Age au XXe siècle.

MÜNSTER. – Maria Kiechler-Imsand, Hansimarie comme l'appellent familièrement ses proches, a cent ans. Pour marquer l'événement, Richard Gertschen s'était déplacé jusqu'à Münster avec le traditionnel fauteuil et quelques bouteilles de malvoisie, le vin des dieux. Les dieux, et le diable surtout, Maria Kiechler les a côtoyés sur les chemins de son enfance. «Le Moyen Age s'était attardé dans la vallée de Conches. La nuit appartenait aux morts, aux esprits et au démon. On pouvait à chaque instant être réduit en poussière. Le seul moyen de se protéger était de faire un signe de croix», raconte-t-elle.

En 1918, elle épouse Joseph Kiechler et lui donne dix enfants. Si elle est aujourd'hui un peu handicapée, si elle a de la peine à entendre, Maria Kiechler n'a rien perdu de la vivacité de son esprit. Avant de s'asseoir dans son nouveau fauteuil, elle esquisse un pas de danse. Elle tricote encore volontiers. Sans doute pour le plus grand plaisir de l'un de ses nombreux petits-enfants ou arrière-petits-enfants. Elle a de quoi s'occuper puisqu'ils sont 69! *(jcg)*

RÉDACTION DU HAUT-VALAIS
3900 Brigue

Louis Tissonnier *(lt)*
✆ (028) 23 10 77
Telex (028) 47 31 45

Jean-C. Granger *(jcg)*
✆ (028) 24 21 45
Fax (028) 24 21 07

P

DES LE 9 JANVIER
TOUZEAU
Arts de la table
SOLDES EXCEPTIONNELS
A 45%
THONON 17, Grand-Rue
ANNEMASSE Place de l'Hôtel-de-Ville

Nouvelliste
SPORT

TENNIS La «frite» de Rosset! 25
HOCKEY Succès sédunois à l'extérieur 25
BASKETBALL Bilan valaisan intermédiaire 27
SKI Où irons-nous skier? 31

LANCIA DEDRA
dès Fr. 22 800.–
de 78 CV à 169 CV

Agent officiel
CARROSSERIE-GARAGE
THEYTAZ FRÈRES S.A.
Rte de Riddes, Sion - Tél. (027) 31 37 47

Football

La coupe d'Afrique

Le Cameroun et le Zaïre, les deux meilleures équipes du groupe B, se sont logiquement qualifiés pour les quarts de finale de la 18e coupe d'Afrique des nations, en faisant match nul (1-1) au stade de l'Amitié de Dakar.

Un résultat nul (qui signifiait l'élimination pour le Maroc) convenait aux deux équipes. Cela n'a pas empêché les «Léopards» d'attaquer le match sur les chapeaux de roues. Ils ouvrirent d'ailleurs le score dès la première minute, par l'intermédiaire de Menayame Tueba (qui joue à Farense, au Portugal). Les Camerounais, vexés, allaient rapidement remettre les choses au point. Sur un centre de Mfédé, Tataw, le capitaine des «Lions indomptables», remettait de la tête pour Oman Biyik qui, esseulé à cinq mètres du but, n'avait aucune peine à égaliser (16e).

Groupe A (Dakar): Sénégal - Kenya 3-0 (0-0). Classement final (2 matches): 1. Nigeria 4 (4-2). 2. Sénégal 2 (4-2). 3. Kenya 0 (1-5).

Groupe B (Dakar): Cameroun - Zaïre 1-1 (1-1). Classement final (2 matches): 1. Cameroun 3 (2-1). 2. Zaïre 2 (2-2). 3. Maroc 1 (1-2).

Le Nigeria, le Sénégal, le Cameroun et le Zaïre sont qualifiés pour les quarts de finale (19 et 20 janvier).

Feu vert pour la Yougoslavie et la CEI

La Yougoslavie et la CEI, régulièrement qualifiées sur le terrain, pourront participer à la phase finale de l'Euro 92, en Suède, sous réserve de nouveaux et graves développements qui entraîneraient le repêchage de leurs dauphins en éliminatoires (Danemark et Italie).

Ainsi en ont décidé la commission d'organisation du championnat d'Europe des nations puis le comité exécutif de l'UEFA, réunis tour à tour hier à Göteborg, à la veille du tirage au sort de la phase finale.

Après plusieurs semaines de flou, lié à la situation en Yougoslavie et dans l'ancienne URSS, ce feu vert était attendu depuis l'échange de vues entre Joao Havelange, président de la FIFA, et son homologue de l'UEFA, Lennart Johansson, lundi dernier. Après «estimation des données disponibles», les deux hommes avaient alors décidé «d'accorder la priorité à l'aspect sportif plutôt qu'aux considérations d'ordres politique et juridique».

Lausanne pour la candidature suisse

Une délégation de l'Association suisse de football s'est entretenue avec le syndic de Lausanne, Mme Yvette Jaggi, et MM. Jacques Lienhard et Olivier Chevallaz, conseillers communaux, au sujet de la candidadure suisse à l'organisation du tour final de la coupe du monde 1988. Le syndic de Lausanne a garanti le soutien de sa ville et elle a assuré que les travaux nécessaires au stade de la Pontaise seront effectués dans les délais. Les deux délégations ont également discuté de différents détails de nature technique et elles s'accordent à dire qu'une phase finale de la coupe du monde apporterait beaucoup d'avantages à la Suisse.

SKI ALPIN

Rendez-vous avec les frissons

Daniel Mahrer rêve de victoire sur la Streif. Comme tous les descendeurs du monde. berthoud

Kitzbühel: Mahrer remporte l'ultime essai sur la Streif.

Le Suisse Daniel Mahrer a réalisé le meilleur temps de la troisième et dernière manche d'entraînement en vue des descentes d'aujourd'hui et de samedi sur la fameuse Streif de Kitzbühel. En 1'57''38, Mahrer a devancé l'autre grand favori, son coéquipier helvétique et champion du monde en titre, Franz Heinzer, de 14 centièmes.

Le Français Lionel Finance a, une nouvelle fois, surpris son monde, en signant le troisième meilleur chrono (il fut 5e, puis 4e auparavant) à 16 centièmes de seconde seulement du Grison. Le Vosgien est déjà âgé de 25 ans. Sa 17e place de Garmisch, samedi dernier, est, à ce jour, son meilleur résultat en coupe du monde. Luc Alphand, blessé, et Franck Piccard, en crise de confiance, sont absents en Autriche.

On a également enregistré le retour au premier plan de l'Italien Michael Mair (4e/qui n'a encore pas conquis le moindre point coupe du monde, cette saison), alors que Markus Wasmeier, le vainqueur de Garmisch, 4e ex aequo hier, a confirmé sa confiance et sa forme revenues. Le Vaudois Xavier Gigandet a signé un bon 8e chrono, l'Argovien Urs Lehmann le 10e.

Accola, le malin

Paul Accola, toujours aussi malin (à Garmisch, il avait déclenché le portillon de chronométrage avec son bâton, ne s'élançant que trois secondes plus tard, dupant, ainsi, tous ses adversaires) n'a forcé que dans la partie technique du haut, où, aux dires des experts, le Davosien fut très impressionnant avec son 2e meilleur temps, malgré des douleurs persistantes aux côtes, Accola a décidé de participer aux deux descentes.

La descente d'aujourd'hui remplacera celle, annulée, de Sankt-Anton. Samedi se déroulera la véritable descente du Hahnenkamm, qui comptera pour le combiné avec le slalom spécial de dimanche. Mahrer et Heinzer ont dominé les trois manches d'entraînement. Heinzer a remporté la descente, pour la première fois de sa carrière, l'an passé.

C'est ici même qu'il avait fait sa toute première apparition en coupe du monde, voici dix ans. Il vise, en sus, la semaine de vacances à deux, promise à celui qui battrait le record du parcours, détenu depuis 1982 par Harti Weirather (1'57''20). On n'en est pas loin, même si Sepp Messner, l'entraîneur des Italiens, a placé des portes de telle façon à rendre le tracé un peu plus lent. *(si)*

Le dernier entraînement

Descentes de Kitzbühel (vendredi + samedi). 3e et dernière manche d'entraînement: 1. Daniel Mahrer (S) 1'57''38; 2. Franz Heinzer (S) à 0''14; 3. Lionel Finance (Fr) à 0''16; 4. Michael Mair (It) et Markus Wasmeier (All) à 0''50; 6. Günther Mader (Aut) à 0''56; 7. Patrick Ortlieb (Aut) à 0''58; 8. Xavier Gigandet (S) à 0''59; 9. Kristian Ghedina (It) à 0''65; 10. Urs Lehmann (S) à 0''74; 11. Helmut Höflehner (Aut) à 0''90; 12. A.J. Kitt (EU) à 0''91. Puis: 15. Leonhard Stock (Aut) à 1''15; 25. William Besse (S) à 2''49; 31. Bernhard Fahner (S) à 2''91; 32. Peter Müller (S) à 2''99; 41. Steve Locher (S) à 3''69; 54. Paul Accola (S) à 6''01. 61 partants, 58 classés. *(si)*

L'ordre des départs

Kitzbühel (Aut). Première des deux descentes masculines coupe du monde (vendredi, 12 h 30, en remplacement de la descente de Sankt-Anton, annulée, longueur de la piste 3500 m, dénivellation 860 m, 28 portes).

Ordre des départs: 1. Jan Einar Thorsen (No). 2. Leonhard Stock (Aut). 3. A.J. Kitt (EU). 4. Hansjörg Tauscher (All). 5. Peter Wirnsberger (Aut). 6. Lasse Arnesen (No). 7. Xavier Gigandet (S). 8. Hannes Zehentner (All). 9. William Besse (S). 10. Daniel Mahrer (S). 11. Patrick Ortlieb (Aut). 12. Helmut Höflehner (Aut). 13. Kristian Ghedina (It). 14. Markus Wasmeier (All). 15. Franz Heinzer (S). 16. Marc Girardelli (Lux). 17. Paul Accola (S). 18. Günther Mader (Aut). 19. Peter Müller (S). 20. Peter Rzehak (Aut). 21. Christophe Fivel (Fr). 22. Christophe Plé (Fr). 23. Danilo Sbardellotto (It). 24. Ronald Duncan (GB). 25. Ed Podivinsky (Can). 26. Reggie Crist (EU). 27. Denis Rey (Fr). 28. Urs Lehmann (S). 29. Bernhard Fahner (S). 30. Pietro Vitalini (It). Puis: 35. Lionel Finance (Fr). 37. Michael Mair (It). 56 inscrits. *(si)*

Sur d'autres pistes

La coupe d'Europe FIS

Résultats officiels de la descente féminine de Schruns-Tshagguns (Aut): 1. Svetlana Gladishiva (CEI) 1'18''18. 2. Heidi Zeller (S) à 0''22. 3. Larisa Majer (CEI) à 0''72. 4. Tatiana Lebedeva (CEI) à 0''94. 5. Rosi Renoth (All) à 1''34. 6. Svetlana Novikova (CEI) à 1''35. Puis: 12. Marlis Spescha (S) à 2''10. 15. Isabel Picenoni (S) à 2''24. 29. Catherine Dietschi à 3''43. 30. Céline Daetwiler à 3''54.

Classement provisoire de la coupe d'Europe de descente: 1. Gladishiva 50 points. 2. Zeller 32. 3. Novikova 30.

Classement général provisoire de la coupe d'Europe: 1. Morena Gallizio (It) 70 points. 2. Lara Magoni (It) 64. 3. Annick Bonzon (S) 52. 4. Svetlana Gladishiva (CEI) 50. 5. Deborah Compagnoni (It) 45. 6. Patricia Chauvet (Fr) 39. 7. Christine von Grünigen (S) 38.

Slalom géant FIS

Kirchberg (Aut): 1. Didirik Marksten (No) 2'36''13; 2. Kjetil André Aamodt (No) à 0''67; 3. Patrick Wirth (Aut) à 1''87; 4. Fredrik Nyberg (Su) à 2''08; 5. Helmut Mayer (Aut) à 2''56; 6. Günther Marxer (Lie) à 2''60. Puis: 8. Michael von Grünigen (S) à 3''23; 10. Patrick Staub (S) à 3''48; 13. Martin Knöri (S) à 4''09. *(si)*

La forme des Romands

La menace de Karl Frehsner, alors encore grand chef alpin helvétique, avait poussé dans les orties Xavier Gigandet. «Il m'avait mis la pression, me donnant une dernière chance sur la Streif. Ca m'avait remis une selle (réd.: 13e et sélection pour les «mondiaux» de Saalbach). Cette année, je n'ai pas de pression sur mes épaules, car sur 10 places à disposition, la Suisse n'épuise pas le contingent avec 8 partants.»

Le Vaudois estime, d'ailleurs, ne plus avoir besoin de cette pression artificielle. «J'ai évolué. Je suis à même de gérer ma motivation moi-même.» Du coup, il le fait. «J'ai raté le saut de la Mausefalle, qui m'a fait perdre tout l'élan pour la partie plate, juste avant l'entrée du Steilhang.» Les deux secteurs de plat pourraient bien être déterminants, d'autant que le parcours a été adouci. C'est Lionel Finance et Michael Mair qui se sont avérés les meilleurs glisseurs.

Les doutes du Bagnard

Un Romand qui doute, c'est William Besse. Le staff des entraîneurs compatit aux difficultés du Valaisan, mais déplore que Besse «se laisse aller pour peu de chose, un «truc technique», selon Jean-Pierre Fournier, mais cela lui a enlevé la confiance. Et sans confiance en soi, on peut oublier Besse.» Aux alentours du 30e temps dans les passages techniques, le coureur du val de Bagnes a tout de même signé le 13e temps dans la partie la plus rapide, le schuss d'arrivée. Son retour dans le premier groupe (Skaardal, Boyd et Huber blessés) pourrait le conforter un peu.

Quant à l'autre Valaisan, Steve Locher, qui partage la chambre de Paul Accola, il n'a pas le moral resplendissant non plus. «Paul bouge beaucoup la nuit, il souffre visiblement de ses côtes. Comme lui, j'ai eu beaucoup de peine à dormir.» De plus, partir aux alentours de la 60e place lui fait perdre de sa motivation. Ah, si je pouvais être tiré au sort parmi les coureurs étoiles, qui partent avant le numéro 1... *(si)*

AUTO-MOTO

C'est enfin fini!

L'équipage français Hubert Auriol et Philippe Monnet, sur une Mitsubishi, a remporté le premier raid-marathon Paris-Le Cap, tandis que la victoire, chez les motos, est revenue au Français Stéphane Peterhansel, sur une Yamaha.

Parti le 24 décembre de l'esplanade du Château de Vincennes, à Paris, le raid-marathon est arrivé à destination hier après-midi, après une dernière étape de liaison entre Springbok et Le Cap. Des milliers de spectateurs ont assisté, sur la plage de Milnerton, à l'arrivée des concurrents, en présence de Max Mosley, le président de la Fédération internationale du sport automobile (FISA).

Le Français Stéphane Peterhansel (26 ans), qui vient de remporter de main de maître le premier Paris - Le Cap motos, après avoir dominé l'épreuve de bout en bout, aura réalisé un doublé qui restera unique. Il avait, en effet, également enlevé la dernière édition du rallye Paris - Dakar, l'an dernier, auquel a justement succédé ce Paris - Le Cap.

Trois fois champion du monde enduro, six fois champion de France de cette discipline, le motard avait fait son entrée au «Dakar» par la grande porte en 1987. Peterhansel, alors âgé de 21 ans, avait pris le départ au sein d'une équipe d'usine, Yamaha, séduite par ce jeune enduriste très prometteur, qui avait aussi été champion de France de skate-board, à 14 ans!

Le Français Hubert Auriol (39 ans), est, lui, un ancien motard, tout simplement déjà deux fois vainqueur de Paris - Dakar sur deux roues. Il est «l'enfant du Dakar», ayant débuté sa carrière dans cette épreuve dès sa création par Thierry Sabine, en 1978.

Classements finals. – Autos: 1. H. Auriol - P. Monnet (Fr) Mitsubishi 20 h 42'30''. 2. E. Weber - H. Hiemer (All) Mitsubishi à 4'53''. 3. K. Shinozukas - H. Magne (Jap-Fr) Mitsubishi à 18'52''. 4. B. Waldegaard - F. Gallagher (Su-GB) Citroën à 1 h 20'42''. 5. A. Vatanen - B. Berglund (Fin-Su) Citroën à 2 h 25'09''. 6. J. Ickx - A. Lemoyne (Be) Citroën à 4 h 08'46''. 7. P. Lartigue - P. Despaillats (Fr) Citroën à 4 h 49'12''. 8. S. Servia - J. Puig (Esp) Lada à 5'12'54''. 9. A. Ambrosino - A. Guéhennec (Fr) Citroën à 5 h 37'07''. 10. P. Wambergue - M. Vantouroux (Fr) Toyota à 7 h 34'38'' (vainqueurs en cat. T2). Cat. T1: 1. J. Rivière - A. Marion (Fr) Nissan à 10 h 49'50''. Camions: 1. F. Perlini - G. Albiero - C, Vinante (It) Perlini à 16 h 30'28''.

Motos: 1. Stéphane Peterhansel (Fr) Yamaha 52 h 59'14''. 2. A. LaPorte (EU) Cagiva à 24'08''. 3. J. Arcarons (Esp) Cagiva à 42'20''. 4. M. Morales (Fr) Cagiva à 43'04''. 5. T. Magnaldi (Fr) Yamaha à 1 h 29'08''. 6. G. Picard (Fr) Yamaha à 1 h 56'34''. 7. E. Orioli (Fr) Cagiva à 3 h 04'28''. 8. C. Sotelo (Esp) Gilera à 4 h 22'22''. 9. L. Charbonnel (Fr) Suzuki à 4 h 32'03''. 10. D. Trolli (It) Cagiva à 8 h 10'45''. *(si)*

Saut à skis

Vettori le meilleur

Sur le tremplin légèrement modifié de Saint-Moritz, l'Autrichien Ernst Vettori a signé le plus long saut de l'entraînement officiel en se posant à 95 m 50 lors de son premier essai. Du coup, il a dépassé d'un demi-mètre le record du tremplin, détenu depuis dix ans par le Norvégien Jan-Henrik Troen.

Meilleur Suisse, le Vaudois Sylvain Freiholz a réussi 91 m 50 lors de son deuxième essai. Stefan Zünd a dû se contenter de 81 m 50, 91 et 86 m. Les concours de Saint-Moritz et d'Engelberg comptent pour la coupe du monde de la spécialité.

Hockey sur glace

Eaves pour Nilsson

Le centre-avant canadien Murray Eaves (32 ans), qui jouait à Varèse, remplacera temporairement l'international suédois Kent Nilsson, blessé, à Kloten.

Le contrat entre les «aviateurs» et Eaves expire à la pause olympique.

Son palmarès sportif brut paraît relativement peu brillant: en huit saisons canadiennes et seulement 57 matches pour les Winnipeg Jets et les Detroit Red Wings, il n'a inscrit que 4 buts. *(si)*

Fournitures de bureau.

Alors, jetez donc un coup d'œil au rayon Papeterie des magasins Migros. Vous trouverez chez nous un grand choix d'articles de bureau d'excellente qualité. Exemples: notre M-tel avec touche de répétition, modulation réglable et cordon avec fiche TT-87. Appareil de table ou mural. **75.–.** Ou notre machine à écrire DW-130 avec capacité de mémoire de 6KB et marguerite ainsi que clavier commutable selon la norme VSM. **450.–.** Ou encore le casier à 10 tiroirs, ouverts ou fermés, avec arrêt de sécurité des deux côtés. **48.–.**

Oui, à MIGROS

TENNIS

Rosset: l'exploit

Battu à deux reprises l'an dernier par le Suédois Magnus Gustafsson, Marc Rosset a pris une superbe revanche.

Au deuxième tour de l'Open d'Australie, à Melbourne, le Suisse (56e ATP) s'est imposé en cinq sets, 6-3 7-5 4-6 3-6 6-3 après trois heures et quart d'efforts valeureux.

Dernier représentant de la francophonie, après la défaite inattendue de Forget face à un autre Suédois, Bergström, le Genevois affrontera au troisième tour l'Allemand Carl-Uwe Steeb (37e ATP). Le gaucher de Stuttgart, qui enleva le tournoi de Gstaad en 1989, apparaît en principe comme un adversaire moins redoutable que Gustafsson lequel était tête de série N° 11.

Première récompense

Les promesses esquissées lors de ses premiers matches aux Antipodes, soit à Adelaïde et Auckland, trouvent une confirmation éclatante. Au Flinders Park, face au numéro deux suédois, Marc Rosset a réussi un authentique exploit. Après une année 1991 fort décevante, il semble repartir d'un bon pied pour retrouver ce niveau de jeu qui lui avait permis de se hisser à la 18e place de l'ATP.

Contre le terrible cogneur scandinave, le numéro deux helvétique a cueilli la première récompense du gros travail physique accompli depuis deux mois. Dans cette bagarre à l'arme blanche, il terminait plus frais que son adversaire. Pourtant, il croyait bien avoir tout perdu lorsqu'il ratait un point facile qui lui aurait permis de mener 4-2 dans le troisième set alors qu'il avait déjà remporté les deux premiers! Gustafsson exploitait l'erreur, réalisait un break qui lui assurait le gain de la manche.

En d'autres temps, Rosset aurait cédé au découragement et à l'énervement. Certes, il accusait un fléchissement visible. Après le troisième, il laissait encore échapper le quatrième set. Mais à l'attaque de la manche décisive, il retrouvait tout son tonus. Il prenait le service adverse à 5-3 et son bras ne tremblait pas dans le dernier jeu qu'il concluait sur un ace, son sixième de la partie.

La plus belle

Cette victoire dans un tournoi du grand chelem est sans doute la plus belle. Elle témoigne de la volonté de redressement d'un joueur qui était en passe de gâcher un exceptionnel talent. Pour battre un adversaire, qui s'était hissé en juillet dernier dans le «top ten», Rosset ne pouvait pas s'appuyer seulement sur la qualité de son service dans ce vent tournoyant. L'heureuse surprise fut sans nul doute la sûreté affichée en revers. Gustafsson ne trouva pas la faille qu'il espérait dans le jeu du Suisse. Certes celui-ci accuse encore de réelles lacunes dues principalement à sa raideur d'action, tant au filet que dans ses déplacements. Mais des ressources morales étonnantes comblèrent cet handicap à l'heure du dénouement.

A deux reprises dans le cinquième set, Rosset sauva des balles breaks, soit à 2-1 et à 3-2 avant de profiter d'attaques trop précipitées de Gustafsson dans le huitième jeu pour mener 5-3. Une volée facile ratée procurait au Suédois un avantage de 15-30 dans le dernier jeu. C'était l'ultime frayeur avant le bonheur de la victoire.

L'inquiétude de Forget

Quarante-huit heures après l'épique combat fratricide livré contre Henri Leconte, Guy Forget a échoué au deuxième tour de l'Open d'Australie dont il était l'un des favoris.

Quart de finaliste l'an dernier, tête de série N° 7 cette année, le Français a été battu en quatre manches, 7-6 (7-5) 3-6 6-3 6-4 par le Suédois Christian Bergström (36e ATP). Ce faux pas n'est pas vraiment une surprise. Forget avait déjà perdu dans une épreuve de grand chelem (Wimbledon 1990) face au Scandinave.

Celui-ci a habilement profité de la lassitude visible de son opposant. Si l'on excepte le deuxième set au cours duquel il témoignait d'une certaine agressivité, le vainqueur de la coupe Davis optait pour une tactique d'attente qui finalement lui fut fatale.

Très mobile, doté d'un excellent toucher de balle, Bergström désorienta fréquemment son adversaire par son style inorthodoxe. A l'issue de la rencontre, Forget faisait son mea culpa: «J'aurais dû aller plus souvent au filet mais il me manquait la confiance. J'avais du mal à me concentrer sur le point à jouer. Je n'ai pas l'esprit libre. Mon inflammation au coude me tracasse. Contre un adversaire qui se situe aux alentours du trentième mondial, j'ai besoin d'être à mon meilleur niveau. Mon jeu dépend pour beaucoup de ma fraîcheur physique. Actuellement, je désire avant tout me soigner. Un forfait de ma part en coupe Davis contre la Grande-Bretagne est possible. Tout dépendra de l'avis du médecin.» *(si)*

Marc Rosset: 1992 a, semble-t-il, métamorphosé le Genevois, qui a retrouvé son tempérament de crocheur. asl

Succès suisse en double

Après Marc Rosset, qui est associé à l'Argentin Christian Miniussi, Jakob Hlasek s'est qualifié à son tour pour le deuxième tour du double messieurs. Avec l'Américain Patrick McEnroe, le Zurichois a battu en deux sets, 6-4 6-1, la paire Bret Garnett (EU/106e ATP)/Tobias Svantesson (Su/79e). Au tour suivant, Hlasek/P. McEnroe, qui sont tête de série No 16, auront pour adversaires les Américains Mark Keil (150e ATP) et Francisco Montana (121e ATP), lesquels ont éliminé la paire brésilienne Oncins-Roese. En double dames, Manuela Maleeva-Fragnière a également passé victorieusement le premier tour. En compagnie de sa sœur Magdalena, la Suissesse s'est imposée aux dépens des Américaines Laura Glitz-Betsy Somerville, 3-6 6-2 6-2.

Les résultats

Simple messieurs, 1er tour: Marc Rosset (S) bat Magnus Gustafsson (Su/11) 6-3 7-5 4-6 3-6 6-3. Aaron Krickstein (EU) bat Goran Ivanisevic (Cro/10) 6-2 7-5 6-1. Christian Bergström (Su) bat Guy Forget (Fr/7) 7-6 (7/5) 2-6 6-3 6-4. Thomas Muster (Aut) bat Paul Haarhuis (Ho) 6-4 6-4 7-6 (7/3). Martin Jaite (Arg) bat Olivier Delaitre (Fr) 3-6 6-1 1-0 abandon. Alexander Volkov (CEI) bat Patrick Baur (All) 6-4 6-4 6-2. Malivai Washington (EU) bat Goran Prpic (Cro/16) 6-4 6-2 6-3. Richard Krajicek (Ho) bat Jim Grabb (EU) 6-2 7-6 (7/2) 6-1. Wally Masur (Aus) bat Stefano Pescosolido (It) 7-6 (7/3) 6-0 6-4. Bret Garnett (EU) bat Sandon Stolle (Aus) 4-6 1-6 7-5 6-2 6-2. Carl-Uwe Steeb (All) bat Aki Rahunen (Fin) 6-4 6-2 7-5. Amos Mansdorf (Isr) bat Arnaud Boetsch (Fr) 6-1 7-5 6-0. Richey Reneberg (EU) bat Dimitri Poliakov (CEI) 6-3 3-6 6-7 (2/7) 6-4 10-8. Jim Courier (EU/2) bat Thomas Enqvist (Su) 2-6 6-3 6-1 6-4. Michael Stich (All/4) bat Jonas Svensson (Su) 6-4 6-1 1-6 6-4.

Simple dames, 2e tour: Alexia Dechaume (Fr) bat Judith Wiesner (Aut/14) 6-2 7-6 (7/5). Jenny Byrne (Aus) bat Petra Ritter (Aut) 6-4 6-2. Kirrily Sharpe (Aus) bat Anna-Maria Foldenyi (Hon) 6-2 6-3. Zina Garrison (EU/11) bat Claudia Kohde-Kilsch (All) 6-2 6-3. Helena Sukova (Tch/15) bat Nicole Muns-Jagerman (Ho) 7-5 6-3. Katerina Maleeva (Bu/10) bat Nathalie Housset (Fr) 6-2 6-1. Amy Frazier (EU) bat Ann Devries (Be) 6-1 7-6 (7/4). Dominique Monami (Be) bat Nicole Pratt (Aus) 6-4 7-6 (7/5). Gabriela Sabatini (Arg/3) bat Patricia Hy (Can) 6-1 6-1. Jennifer Capriati (EU/5) bat Noëlle van Lottum (Fr) 6-3 6-4. Patty Fendick (EU) bat Halle Cioffi (EU) 5-7 6-2 6-3. Katrina Adams (EU) bat Ines Gorrochategui (Arg) 6-1 7-5. Sabine Hack (All) bat Regina Rajchrtova (Tch) 7-5 3-6 6-2. *(si)*

Football

Accord de principe pour la Yougoslavie et la CEI

La commission d'organisation de l'Euro 92, réunie jeudi matin à Göteborg, a donné son accord de principe pour la participation de la Yougoslavie et de la CEI, régulièrement qualifiées sur le terrain, à la phase finale du championnat d'Europe des nations, qui se déroulera du 10 au 26 juin en Suède.

La commission a néanmoins accepté une proposition formulée le 17 décembre dernier par son bureau, relative à l'éventuel remplacement de l'une ou l'autre équipe en cas de défection «pour raisons politiques». Dans cette éventualité, c'est bien le deuxième du groupe éliminatoire concerné (Danemark pour la Yougoslavie, Italie pour la CEI), qui serait repêché.

Discussion animée

Ce point a toutefois fait l'objet d'une longue discussion. Certains membres de la commission ont en effet proposé d'autres critères de repêchage, comme des barrages ou play-offs, ou le calcul de coefficient – nombre de matches divisé par le nombre de points – voire l'établissement d'un nouveau classement à l'intérieur des groupes concernés sans les matches du pays ayant déclaré forfait. Ce qui aurait permis à la Norvège de devancer l'Italie dans le groupe 3.

La commission s'est finalement rangée à la proposition du bureau. Mais toutes ces décisions devront encore être entérinées par le comité exécutif de l'union européenne (UEFA), qui devait se prononcer hier après-midi à Göteborg, après avoir entendu les représentants de la Yougoslavie et de la CEI. *(si)*

HOCKEY SUR GLACE

Le «choc» des extrêmes

En première ligue, Monthey reçoit La Chaux-de-Fonds ce soir.

Ce soir à 20 h 15 sera donné le coup d'envoi de la rencontre entre le HC Monthey et le HC La Chaux-de-Fonds. Plus qu'un choc des cultures, il s'agira avant tout du choc des extrêmes!

Inutile de rappeler que si l'équipe chaux-de-fonnière, fort de son expérience est actuellement en tête du classement de ce groupe 3 de première ligue, la formation chablaisienne quant à elle squatte toujours la place la moins enviable, soit la lanterne rouge. L'entraîneur montheysan, Philippe Favrod, le sait et a préparé son équipe en conséquence: «Cette rencontre sera dure mais l'exploit est toujours possible et mes joueurs le savent bien. C'est évident, nous avons un urgent besoin de point. Autant dire que cette semaine, j'ai préparé mes joueurs en fonction de l'adversaire du jour.» Inutile de voir dans cette démarche autre chose qu'une perspective de combat aux coudes à coudes: «Nous adopterons évidemment une tactique défensive en préconisant le contre», renchérit Philippe Favrod qui sait mieux que quiconque que le seul espoir réside en affrontant une formation comme La Chaux-de-Fonds, sur l'effet de surprise. Même si cela s'opère au détriment du jeu. Pour le HC Monthey, il n'est plus question de soigner le spectacle. A quelques rondes du terme de ce championnat, les objectifs des Chablaisiens sont clairs: le maintien en première ligue. Et ce maintien se négociera déjà ce soir car la perspective du déplacement à Champéry dans une semaine après avoir reçu mardi soir Le Locle sur sa patinoire dénote un programme qui ne sera pas de tout repos.

Laurent Bastardoz

Excellente opération

2e ligue: Sainte-Croix - Sion 4-6 (1-2 2-1 1-3).

Buts: 3e G. Praplan 0-1; 13e Lüthi (Ravera) 0-2; 18e Rotzer (Testori) 1-2; 26e Jeanneret 2-2; 33e Mischler 3-2; 38e Lüthi (Ravea) 3-3; 46e F. Debons (Schaller) 3-4; 52e Potzer (Ehuler) 4-4; 55e Bornet (G. Praplan) 4-5; 60e G. Praplan 4-6.

Sion: P. Truffer; G. Praplan, R. Bornet; P.-Y. Debons, C. Spadone, P. Garcia; J.-P. Praplan, D. Schaller; Y. Revaz, B. Lüthi, F. Ravera; L. Cordonier, F. Debons, A. Romailler; F. Fournier, Y. Zufferey.

Sion sans: Micheloud, Riand et Ladetto (blessés).

Très bonne opération des Sédunois qui s'en sont allé battre Sainte-Croix à la maison. Mais comme l'atteste l'évolution du score, tout ne fut pas facile pour les joueurs de Praplan. Les Valaisans prirent un bon départ et deux longueurs d'avance au cours du tiers initial.

Le deuxième tiers se déroula sur le même tempo. Les actions dangereuses se faisant nombreuses d'un côté comme de l'autre. Galvanisés par les excellents arrêts de leur gardien, notamment devant Spadone et Garcia, Sainte-Croix prit l'avantage dans un premier temps avant de se faire remonter.

A la reprise du dernier tiers, c'est Sion qui trouva le chemin des filets. Mais Sainte-Croix réagit et égalisa. La fin de match devint plus hachée. Les Sédunois se remirent à forecheker et Bornet trouva la faille à cinq minutes du coup de sifflet final, avant que Praplan ne scelle le score dans une cage vide.

Ce soir, à 20 h 15, Sion reçoit Val-d'Illiez. Les deux équipes s'étaient séparées sur le score de... 1 à 1. *(py)*

AUTOMOBILISME

Le «Monte-Carlo» 1992

Cinq équipages suisses à Ouchy.

Le départ du rallye de Monte-Carlo, première manche du championnat du monde 1992, sera donné le jeudi 23 janvier prochain dans cinq villes différentes: Sestrières, Bad Hombourg, Reims, Barcelone et Lausanne. Dix-sept équipages ont choisi de s'élancer depuis la capitale vaudoise, chiffre à rapprocher de celui obtenu par les organisateurs du départ barcelonais (vingt et une voitures).

Parmi ces dix-sept équipages, figurent le Français Jean-Paul Aymé (Ford Sierra 4×4 groupe N), qui sera très vraisemblablement appelé à jouer un rôle en vue dans la catégorie des machines de série, et cinq voitures à plaques helvétiques: la Lancia Delta Integrale groupe A de François et Christiane Bonny, la petite Citroën AX Sport groupe A de Michel Golay-Anne Dupraz, la Renault 5 GT turbo groupe N de Pascal Beck-Chantal Bader, la Mazda 323 4WD groupe N de Jean-Pierre Morthier-Sylvia Richard-Reichen et la Peugeot 309 16S groupe N de Patrick Müller-Yves Turin.

BOXE

Ali quinquagénaire

Il se disait le plus grand et beaucoup en sont encore persuadés. Voler comme un papillon et piquer comme une abeille», était son slogan de boxeur. «Je vieillis», semble désormais être celui adopté par Muhammad Ali, qui soufflera aujourd'hui les cinquante bougies de son gâteau d'anniversaire.

Ali, le poids lourd le plus rapide de tous les temps, est désormais un homme qui se déplace et parle au ralenti, frappé par la maladie de Parkinson.

Difficil de retracer la carrière et la vie du phénomène de Louisville (Kentucky). Du Cassius Marcellus Clay Jr, champion olympique à Rome (1960), devenu Cassius Clay le champion du monde, à Muhammad Ali le grand (conversion à l'islam en 1964), celui qui risqua sa carrière et la prison en refusant de servir dans l'armée durant la guerre du Vietnam.

Une carrière pugilistique monumentale entamée par deux face-à-face avec l'ancien roi, Sonny Liston, durant lesquels Clay faisait une démonstration pour coiffer puis conserver la couronne mondiale. Puis, la première défaite (mars 1971) infligée par Joe Frazier, suivie d'une reconquête africaine (Kinshasa, Zaïre) deux ans plus tard face à George Foreman. Et surtout, une revanche terrifiante de brutalité (octobre 1975) contre Frazier, le Thriller à Manille».

Football

L'Euro commence aujourd'hui...

L'Euro 92 commence cet après-midi avec le tirage au sort de la phase finale, effectué au palais des Congrès (Svenska Massan) de Gteborg. Les huit participants seront répartis en deux groupes de quatre au premier tour, les deux premiers de chaque groupe se qualifiant pour les demi-finales. Les deux têtes de série seront la Suède, nation organisatrice, qui évoluera à Stockholm (groupe A, numéro 1), et la Hollande, tenante du titre, qui jouera à Gteborg (groupe B, numéro 5).

Les six autres qualifiés ne bénéficieront, en revanche, d'aucun privilège. Ils se verront attribuer un numéro par tirage, qui décidera de leur ventilation dans les deux poules, et des voyages qu'ils seront amenés à effectuer entre les quatre villes sièges. A savoir Stockholm, cadre du match d'ouverture le 10 juin, Malm, Norrkping et Gteborg, théâtre de la finale, le 26 juin.

A visage humain

C'est l'ancienne gloire Niels Liedholm (69 ans), champion olympique 1948 puis vice-champion du monde 1958 avec la Suède, qui effectuera le tirage, après une partie de variétés comprenant films et musique.

Niedholm aura en effet plus qu'un jeu, plus qu'un match dans les mains. Si le sort se veut coquin, on pourrait donc retrouver dans un même groupe la Hollande, championne d'Europe, l'Allemagne, championne du monde, la France, invaincue depuis trois ans, et l'Angleterre, berceau du football !

Mais, quel que soit le tirage, les Suédois espèrent que chacun gardera le sourire, dans l'esprit d'un championnat qu'ils veulent à visage humain.

TOUT À MOITIÉ PRIX*

*Valable sur les salons signalés en magasin

MOINS CHER, C'EST DONNÉ

MONDIAL SALONS

MONDIAL SALONS

CRISSIER
Route de Prilly 25

MONDIAL SALONS

MARTIGNY
Av. des Grandes-Marasches 110

MONDIAL SALONS

CONTHEY
Avenue de la Gare

Autorisé du 8 au 28 janvier 1992

La nouvelle Colt a tous les atouts!

Vous aurez même un toit électrique relevable et coulissant.

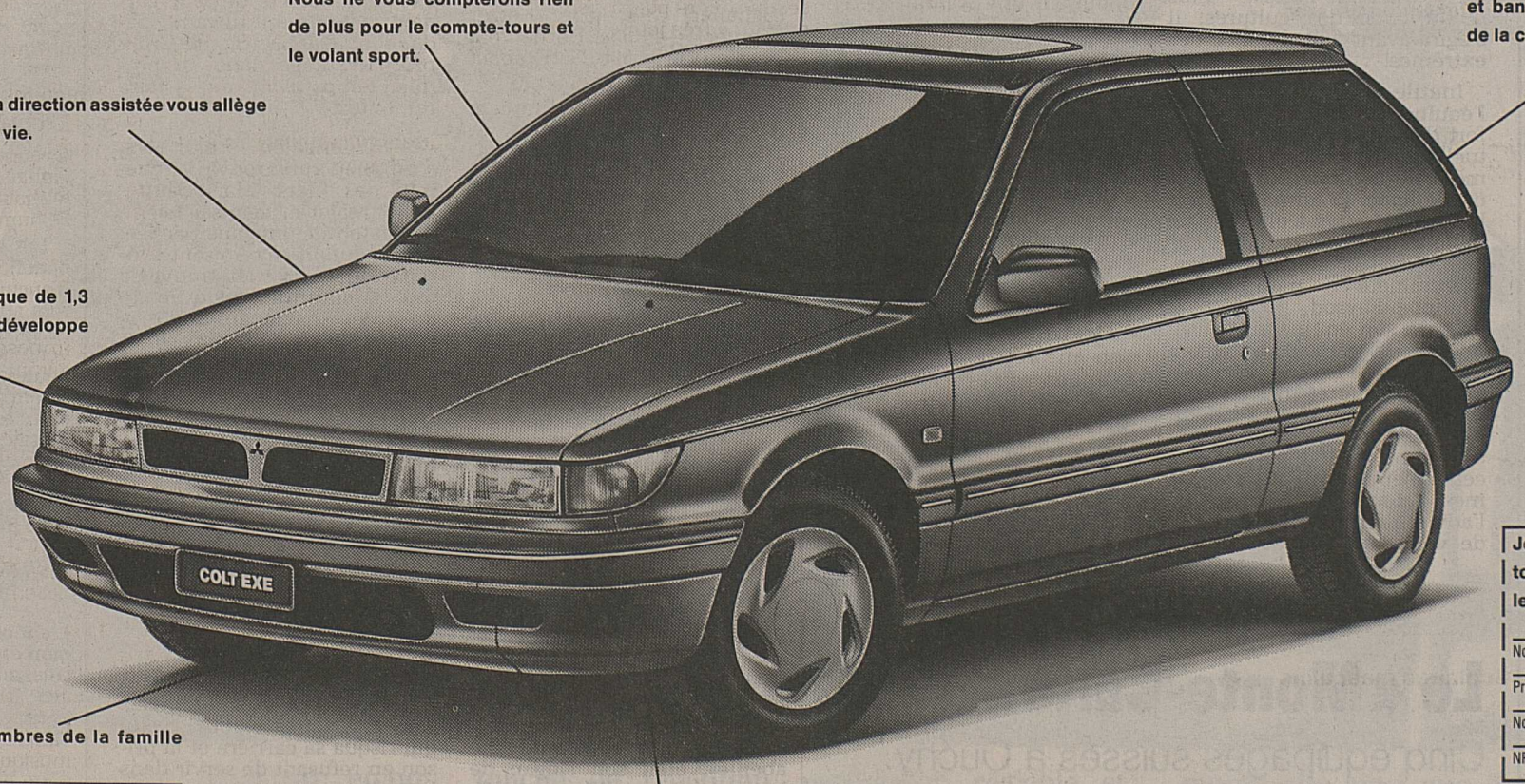
L'appareil radio/cassettes relié à quatre haut-parleurs sonne réellement bien.

Spoiler avant, pare-chocs, calandre, rétroviseurs extérieurs et bandes latérales sont peints de la couleur de la voiture.

Nous ne vous compterons rien de plus pour le compte-tours et le volant sport.

La direction assistée vous allège la vie.

Son moteur économique de 1,3 litre à 12 soupapes développe 55 kW (75 ch).



Autres membres de la famille Colt:

la 1500 EXE 12 V, sportive et luxueuse (également disponible avec boîte automatique) Fr. 19'990.–

la 1800 GTI 16 V de 100 kW/136 ch, une sportive de pied en cape Fr. 23'490.–

La nouvelle Colt 1300 EXE a vraiment tous les atouts. Un moteur économique et vigoureux à 12 soupapes développant 75 ch. Une direction assistée de série et une multitude d'autres détails d'équipement. Le tout pour le prix incroyablement raisonnable de

Fr. 15'290.–

net.

EFL financement avantageux, prêts, paiements partiels, leasing, discret et rapide Tél. 052/203 24 36.

3 ans d'Inter-Euro Service spécialement à votre disposition, dans toute l'Europe et 24 heures par jour.

3 ANS DE GARANTIE D'USINE et 6 ans de garantie contre la perforation par la rouille, ce n'est pas l'apanage de toute automobile. Mais de toute Mitsubishi!

SILENCE **PUISSANCE MITSUBISHI**

MITSUBISHI MOTORS

Je désirerais connaître exactement tous les atouts du nouveau modèle spécial Colt:

Nom:

Prénom:

No/Rue:

NPA/Localité:

Colt EXE Nou

Découper le coupon et l'envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/203 57 31

ASGS/BBDO 91 H2

POLE WARMBRODT SION

Football

La Suède sera prête

A six mois de l'Euro 92, dont le tirage au sort sera effectué vendredi à Göteborg, tout devrait être prêt à temps en Suède, où se déroulera la phase finale du 10 au 26 juin, a affirmé M. Anders Hultman, porte-parole de la fédération suédoise.

«Les travaux d'aménagement entrepris sur les quatre stades de Stockholm, Göteborg, Malmö et Norrköping seront terminés dans les délais initialement prévus par le comité d'organisation», a-t-il assuré.

Göteborg et Malmö ont déjà effectué les travaux nécessaires entre 1989 et 1991. Les chantiers en cours au Raasunda Stadion de Solna (banlieue nord de Stockholm) – transformé en stade avec places assises uniquement – et à l'Idrottsparken de Norrköping seront, quant à eux, achevés au début du printemps.

Parmi ces quatre stades, déjà utilisés lors du Mundial en 1958, c'est celui de Norrköping qui aura subi le plus de transformations. «Il aura vraiment fait peau neuve pour ce championnat d'Europe», a souligné M. Hultman.

Septante pour cent des billets destinés aux Suédois, soit 150 000 sur 220 000, avaient déjà été vendus au 31 décembre 1991, «ce qui est très bon signe», a-t-il poursuivi. On ne trouve déjà plus un billet pour les trois matches que la Suède disputera au premier tour à Stockholm.

Le seul et réel motif d'angoisse des Suédois est le «hooliganisme». Soucieux d'éviter «tout événement tragique», le préfet de police Eriksson a demandé 100 millions de couronnes (25 millions de francs environ) au gouvernement suédois, afin de recruter du personnel et d'acheter du matériel adéquat.

LUTTE

L'open féminin de Conthey

Conthey connaîtra ce week-end une animation sportive particulière grâce au toujours dynamique club de Conthey-Lutte qui met sur pied samedi 18 janvier le championnat valaisan de lutte libre et, le dimanche 19, le premier tournoi international de lutte féminine.

Mélisa Varone, Jessica Zambaz, Nathalie Zengaffinen, Magali Zambaz (de gauche à droite) sont prêtes pour ce rendez-vous important. ldd

Le samedi, les lutteurs valaisans s'affronteront sur les tapis de la halle polyvalente de Châteauneuf-Conthey ayant en point de mire l'obtention du titre de champion valaisan 1992. Afin de donner plus de piment à cette rencontre, une invitation a été lancée à tous les clubs romands.

Du beau monde!

Le dimanche, par contre, sera réservé au premier open féminin de lutte libre. Pour sa première organisation, les dirigeants du club local ont obtenu un succès considérable puisqu'actuellement cinq nations seront représentées: l'Allemagne, le Danemark, la France, la Norvège et la Suisse.

La championne du monde 1991 Martine Poupon, catégorie 50 kg, sera parmi nous ainsi que les médaillées de bronze Karine Roy, catégorie 57 kg et la Norvégienne Ine Barlie, catégorie 65 kg, cette participation nous garantit un spectacle de haut niveau. N'oublions cependant pas les autres médaillées nationales qui complèteront le tableau.

Les Suissesses engagées dans ce tournoi sont au nombre de six: la jeune Martina Schmid en catégorie 41 kg du club de Freiamt; du club d'Illarsaz Natalia Gadzina, catégorie +65 kg ainsi que les athlètes du club organisateur Mélisa Varone et Jessica Zambaz, toutes deux en catégorie +65 kg, Magali Zambaz, catégorie 61 kg ainsi que Nathalie Zengaffinen, catégorie 65 kg. Nos lutteuses auront fort à faire devant cette pléthore de médaillées.

Nul doute que cette compétition attirera à Conthey un nombreux public pour suivre d'un œil attentif un sport encore très peu pratiqué dans notre pays mais qui compte cependant un grand nombre d'adhérentes dans les pays voisins.

Le programme

Samedi 18 janvier, halle polyvalente de Châteauneuf-Conthey:
14.30 Début du championnat valaisan.
20.00 Proclamation des résultats et distribution des médailles.

Dimanche 19 janvier, à la halle polyvalente de Châteauneuf-Conthey:
9.00 Début du premier open féminin de Conthey.
12.00 env. Proclamation des résultats et remise des trophées.

CURLING

Un week-end chargé

Après l'étonnante victoire de Lausanne CC (Bruno Schenkel) au championnat romand open air qui, en tant qu'équipe habituée à la glace des halles, s'est permise de battre tous les spécialistes du curling de plein air et principalement les Zermattois qui jouaient sur leur glace, signalons également la victoire d'Arnaldo Corvasce de Vercorin au 20e Royal de Vercorin devant Anzère (Arthur Rusti). Pour cette fin de semaine, signalons les tournois du Dolly-Grimentz, de Chez Martin à Verbier, le GP open air de Zermatt, la coupe Grichting-Badnerhof à Loèche-les-Bains pour ce qui concerne le Valais.

L'élite mondiale à Grindelwald

De vendredi à dimanche, soixante-quatre équipes disputeront le dix-septième championnat de Suisse international (Bull Trophy) dont quatre venant d'Ecosse avec le champion du monde David Smith, l'Allemand Roland Jentsch, champion d'Europe, trois venant du Canada dont Warren Wallace, l'Américain Steve Brown ainsi que celle de sa fille Erika, du Norvégien Eigil Ramsfjell, triple champion du monde en 1979, 1984 et 1988, les deux formations olympiques de France et toutes les meilleures équipes de Suisse avec Attinger (cinq fois vainqueurs du Bull Trophy), Werthemann, Reichenbach, Flotron (Loèche-les-Bains), Wuest, Kienast, Luchsinger, Brungger, Jenni, Dick (équipe de Suisse aux JO), etc. *(-cx-)*

Tir à l'arc

Indoor d'Avully

En s'imposant aussi bien chez les hommes que chez les dames vétérans, le couple Pierrette et Michel Collet, a apporté les deux premiers succès de l'année pour l'Arc-Club Collombey-Muraz.

Ce départ en fanfare est complété par la brillante deuxième place de Raymond Chablais chez les seniors qui malgré tout se montrait légèrement déçu puisque, en effet, en tête à mi-parcours il n'a pu conserver son avantage et finalement a échoué à deux malheureux points de la victoire. Chez ces mêmes seniors, P.-Alex Ducros, en progrès, se situe au milieu du classement. Par contre, F. Montangero, avec un vingtième rang seulement, signe une contre-performance dont il ne nous avait pas habitué depuis longtemps. Demain est un autre jour...

Résultats

Hommes (36 classés): 1. Struby, 559 points; 2. Chablais, 557; 18. Ducros, 508; 20. Montangero, 505, tous de Collombey.

Hommes vétérans (6 classés): 1. M. Collet, 531 points, Collombey.

Dames vétérans (5 classées): P. Collet,408 points, Collombey.

Dames (7 classées): 1. Gutknecht, 548 points; 6. Pyroth, 381, Collombey.

Juniors (3 classés): 3. Genton, 385 points, Collombey. *C. Parvex*

BASKETBALL

Valais: le point à mi-parcours

Le championnat valaisan de basketball suit son bonhomme de chemin et tout roule, tel ce ballon orange qui a franchi des milliers de paniers. Des indications se précisent et la stabilité règne en maître quant aux résultats.

Tournoi poussins ou la joie de vivre

Collombey-Muraz, Monthey, Leytron et Sion ont accueilli les fleurs du basketball. En effet, suivre ces petits tournois, s'occuper de ces «bambins» sur les terrains revêt une autre dimension. Là, c'est le jeu au pur sens du terme avec la cohorte de parents qui admirent et encouragent leurs préférés. Peu importe le résultat, le but est de jouer et les clubs ont fait des efforts pour enfin s'occuper des plus petits, ce qui n'est pas toujours facile. Bien que les règlements ne soient pas toujours appréciés à leur juste valeur, sûr qu'avec l'expérience ces petites carences sauront disparaître pour faire place à la stabilité.

Minibasketball: en attendant d'en savoir plus

Là, c'est encore l'inconnu, car seulement trois à quatre matches ont eu lieu et toutes les équipes n'ont pas disputé le même nombre de rencontres. Ce que l'on constate avec plaisir et espoir, c'est que la majorité des clubs affiliés à l'AVsBA ont inscrit une équipe mini. En poursuivant la formation des plus jeunes, l'on peut espérer retrouver les champions de demain.

Monthey, Sion, Sierre semblent avoir pris un très bon départ. Mais suivent de très près Martigny 1, Hélios, Collombey. Le BBC Martigny, qui a inscrit une deuxième équipe mini plus jeune, recherche sa première victoire qui ne saurait tarder.

Scolaires féminines: Martigny seule en tête

Surprise surprise! Martigny se trouve seule en tête avec un sans-faute: cinq matches et autant de victoires, et un goalaverage à faire trembler les plus grands (une moyenne de 67,5 points par match). Derrière, la lutte est serrée. Troistorrents et Hélios ne sont qu'à deux petits points du leader. Et puis les cinq équipes qui viennent ensuite travaillent et s'améliorent. Sierre et Sion vont lutter corps et âmes pour tenter d'accéder à la quatrième place et pourquoi pas la troisième. Monthey, qui fait ses premiers pas, a de l'avenir avec une très jeune formation.

Scolaires masculins: Monthey en maître et seigneur

Monthey est toujours le leader incontesté dans la formation des jeunes hommes. Cette saison plus que jamais, cette fameuse équipe scolaire évolue tant sur le plan physique que technique bien au-dessus de tous ses adversaires. Une certaine fatigue doit même habiter ces champions pour qui la victoire ne fait l'ombre d'aucun doute avant même d'entamer les matches. Sion et Sierre tiennent quant à eux en échec les autres formations et se disputent la deuxième place. Martigny déçoit alors qu'Hélios et Bagnes progressent en silence.

Cadettes féminines: Troistorrents s'envole

A Troistorrents, on ne parle que de basketball féminin. La rapide ascension de l'équipe fanion en LNB ne peut qu'engendrer la stimulation chez les plus jeunes qui attendent leur jour de gloire. Quelques cadettes sont déjà des piliers affirmés de l'équipe fanion. Pour ce faire, ces jeunes et talentueuses joueuses travaillent intensément. En effet, chaque fois qu'elles le peuvent, elles jouent avec les camarades de leur catégorie d'âge. Cet état de fait provoque une émulation qui permet aux moins expérimentées d'acquérir la confiance. Et voilà le résultat: un fossé s'est créé cette saison avec les autres formations. Martigny, qui tenait bien le choc, subit les lourdes conséquences de n'avoir pas su inscrire une équipe en juniors élites et accuse un certain recul. Par contre, Sion et Hélios se comportent fort bien et occupent les deuxième et troisième places. Saillon et Vouvry, en queue de classement, apprennent les ficelles du métier.

Cadets masculins: Martigny en net progrès

L'heureuse surprise de ce premier tour, c'est sûrement le championnat cadet où Martigny se rapproche de plus en plus des Montheysans invaincus depuis des années: deuxième avec 207 points au goalaverage contre 209 à Monthey. L'attrait du championnat bat son plein et l'on attend avec impatience la rencontre directe. Saint-Maurice se porte bien mieux qu'il ne le prévoyait et Sion suit de près aussi. Derrière, c'est un peu le trou et le fossé qui sépare les équipes de tête avec la deuxième partie du classement est malheureusement trop important pour créer la passion. Les équipes de Sierre, Collombey, Leytron et Hélios ne semblent pas en mesure de rivaliser avec le groupe de tête.

Promotion féminine: Saillon aux commandes

Saillon, seul club invaincu cette saison, occupe solidement la première place du classement. Serait-ce dû à la conscience et à la passion du nouvel entraîneur Stéphane Dapian? On laissera planer le doute sur cette question, puisque les Saillonnintzes n'en sont pas à leur premier exploit dans cette catégorie. N'oublions cependant pas que Hélios et Sion n'ont pas dit leur dernier mot et que le deuxième tour s'annonce passionnant et passionné. Martigny, qui s'affirme, occupe glorieusement la quatrième place. Brigue en est à ses premières armes, alors que Collombey, décevant, ne semble pourtant pas mériter son rang de lanterne rouge.

Troisième ligue: porte ouverte pour le champion

C'est le championnat le plus ouvert de toutes les catégories. L'équilibre entre les équipes règne en maître. Et chaque rencontre est très disputée.

Sierre, Monthey 3, et Hélios 2 s'imposent avec un tout léger avantage sur les poursuivants Leytron, Saillon et Collombey 2. Hélios 2 et Monthey 2 peuvent prétendre à des victoires sur toutes les équipes alors que Troistorrents 2 est le moins bien loti et déjà distancé.

Deuxième ligue: passionnant débat

L'on s'attendait à ce que les Collombeyrous règnent en maîtres mais l'on savait aussi que les Chorgues préparaient un coup. Cependant, c'est Martigny qui étonne et joue aussi un rôle d'outsider. L'on retrouve alors un gâteau composé des meilleurs ingrédients. A Troistorrents et Martigny, une seule défaite pour cinq rencontres. Collombey et Leytron 1 sont côte à côte avec, eux aussi, une seule défaite pour quatre parties. Brigue et Hélios accusent un léger recul alors que Bagnes et Agaune sont les âmes pauvres de ce championnat où six équipes peuvent espérer le meilleur. Un deuxième tour que l'on suivra donc avec un grand intérêt. Cette ligue pratique un basketball de très bon niveau. *(msb)*

Classements AVsBA

Deuxième ligue

Résultats

Martigny 2 - Troistorrents 1	93-92
Leytron 1 - Bagnes	92-35

Classement

1. Martigny 2	6	5	1	96	10
2. Leytron 1	5	4	1	59	8
3. Troistorrents 1	6	4	2	200	8
4. Collombey 1	4	3	1	95	6
5. Brigue	5	2	3	– 57	4
6. Hélios 1	5	2	3	– 16	4
7. Bagnes	4	0	4	–198	0
8. Agaune Basket	5	0	5	–179	0

Troisième ligue

Résultats

Hélios 3 - Troistorrents 2	53-39
Monthey 3 - Hélios 3	74-58
Saillon - Collombey 2	68-56

Classement

1. Monthey 3	5	5	0	101	10
2. Sierre 1	5	5	0	84	10
3. Hélios 2	5	4	1	53	8
4. Saillon	5	3	2	– 1	6
5. Leytron 2	4	2	2	40	4
6. Collombey 2	6	2	4	– 29	4
7. Hélios 3	8	3	5	– 54	4
8. Monthey 2	6	1	5	– 41	2
9. Troistorrents 2	6	0	6	–537	–2

Promotion féminine

Résultat

Collombey - Sion WB	31-94

Classement

1. Saillon	5	5	0	152	10
2. Sion WB	6	5	1	195	10
3. Hélios	6	5	1	199	10
4. Martigny	6	3	3	64	6
5. Leytron	5	2	3	2	4
6. Vouvry	6	2	4	– 66	4
7. Monthey	4	1	3	–101	2
8. Brigue	5	1	4	–227	2
9. Collombey	7	1	6	–218	2

Cadets

Résultat

Hélios - Monthey	46-95

Classement

1. Monthey	6	6	0	258	12
2. Martigny	5	4	1	207	8
3. Saint-Maurice 1	5	4	1	60	8
4. Sion WB	5	3	2	73	6
5. Sierre	5	2	3	– 88	4
6. Collombey	5	1	4	–108	2
7. Leytron	5	1	4	–125	2
8. Hélios	6	0	6	–277	0

Cadettes féminines

Classement

1. Troistorrents	5	5	0	462	10
2. Sion WB	5	5	0	141	10
3. Hélios	5	4	1	235	8
4. Bagnes	5	3	2	38	6
5. Martigny	6	3	3	91	4
6. Sierre	6	2	4	–205	4
7. Saillon	6	1	5	–230	2
8. Vouvry	5	0	5	–396	0
9. Leytron	5	1	4	–136	–2

Scolaires masculins

Classement

1. Monthey	5	5	0	197	10
2. Sion WB	5	4	1	92	8
3. Sierre	4	2	2	6	4
4. Martigny	5	2	3	– 2	4
5. Hélios	5	1	4	–113	2
6. Bagnes	4	0	4	–180	0

Scolaires féminines

Résultats

Collombey - Monthey	30-19
Sion WB - Sierre	61-40
Hélios - Martigny	54-64

Classement

1. Martigny	6	6	0	346	12
2. Troistorrents	6	5	1	490	8
3. Hélios	5	3	2	118	6
4. Sion	5	3	2	– 23	6
5. Sierre	5	2	3	– 45	4
6. Collombey	5	2	3	–197	4
7. Agaune	6	1	5	–286	2
8. Monthey	6	0	6	–403	0

SOLDES Ing.dipl. Fust SOLDES

Location 54.-/m.*, A-S incl.

Téléviseur Philips 28 GR 9970
Ecran Black Line 70 cm.
60 programmes. Télécommande.
Télétexte. 2 x 20 W.

Magnétoscope
Novatronic VCR-2052 VPS
Magnétoscope HQ-VHS.
Système VPS.

A-S = abonnement de service

Loc. 44.-/m.*,
A-S incl.

Caméra vidéo Tensai TCC-2
Caméra vidéo VHS-C.
Zoom motorisé 6 x / macro.
Complet de tous accessoires.

Location 48.-/m.*, A-S incl.

Chaîne stéréo
Pioneer System 333 CDM
Ampli 2 x 60 W. Tuner avec 29 stations fixes. Horloge. Egaliseur. Double cassette. Lecteur CD avec chargement pour 6 CD.

autorisés du 8 au 28 janvier 1992

TV/HIFI/ VIDEO

- **Sion**
  Av. de Tourbillon 47
  Téléphone (027) 22 17 66
- **Viège**
  Rue Cantonale 79
  Téléphone (028) 46 78 54

BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SAMSUNG SANYO SONY Technics BOSE YAMAHA HIFI

Café-restaurant de l'Union, à Vétroz
Samedi 18 janvier 1992
match aux cartes
Début des jeux: 20 heures.
Fermeture du café à 19 h 30.
Nombre d'équipes limité.
Inscriptions: (027) 36 13 47,
jusqu'au samedi 18 janvier à 14 heures.
036-781179

A vendre anciennes séries de
couvercles de crème à café
Tél. (021) 803 08 71.
22-773210

Me JEAN-CHARLES HAENNI
avocat et notaire

Me PHILIPPE THEYTAZ
avocat et notaire

ont l'honneur
de vous annoncer leur association
et l'ouverture de leur étude
à l'adresse suivante:

Rue de la Dent-Blanche 10
1951 **SION**
Tél. (027) 22 62 92 - 23 76 73
Fax (027) 23 19 03
36-781025

Dringende Bekanntmachung!
Steigerungsanzeige
Anordnung zur Lagerauflösung
Infolge unabwendbaren Schwierigkeiten wird das gesamte Lager an hochwertigen Orientteppichen ohne Rücksicht auf Verluste versteigert!

Samstag, 18. Januar 1992

Simplonhalle Brig

Besichtigung ab 11.30 Uhr

Versteigerung

ab 13.00 Uhr

Bezeichnung/Herkunft	Mass	Ausruf
Nain extra, Zentral Persien	194 x 112	700.–
Mud Birdschend O-Persien	393 x 82	950.–
Sabuli Beludsch Afghanistan	199 x 120	250.–
Hereke Seide Türkei	92 x 61	1'450–
Bochara Pakistan	140 x 79	100.–
Bochara Pakistan	115 x 75	100.–
Mir extra Indien	290 x 194	860.–
Mud Birdschend O-Persien	312 x 206	1'950.–
Bochara Pakistan	183x 122	380.–
Kaschan Seide Kaschmir	174 x 123	1'400.–
Bachtiari Süd Persien	301 x 153	750.–
Melas Türkei	149 x 91	250.–
Esfahan China	183 x 122	900.–
Ghom Seide fein Persien	220 x 134	7'490.–
Feiner Hatschlu Afghanistan	246 x 159	820.–
Keschan Läufer Persien	286 x 100	780.–
Bochara Pakistan	92 x 63	100.–
Hereke Seide Türkei	127 x 77	4'700.–
Kaschan Seide Kaschmir	174 x 123	1'400.–
Esfahan China fein	183 x 122	900.–
Pangmeraba Afghanistan	117 x 78	90.–
Feiner Nain Persien	318 x 201	3'900.–
Hereke Seide Türkei	99 x 60	1'500.–
Feiner Seiden Ghom Persien	159 x 110	1'950.–
Isfahan auf Seide Persien	110 x 166	2'540.–
Keschan Seide Kaschmir	90 x 62	340.–

Daneben werden noch viele weitere Orientteppiche im Wert von hunderttausenden von Schweizer Franken versteigert! Die Gesamtliste ist am Versteigerungstag erhältlich.

Jeder Teppich wird mit Original Zertifikat abgegeben!

Die Versteigerung findet statt in der

Simplonhalle Brig

Der Versteigerer: West Finanz AG, Bösch 43A, 6331 Hünenberg

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

PROFESSIONNEL DE L'INFORMATIQUE
Mardi 28 janvier
SPÉCIAL INFORMATIQUE

Nous proposerons à nos **117 000 lecteurs** des pages consacrées à l'informatique dans notre édition du mardi 28 janvier.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 438.

PAGES SPECIALES

Café-restaurant Le Mazot à Saint-Maurice
Charbonnade de poulain à gogo!
au prix de Fr. 32.– tout compris (à partir de 2 pers.).
Nouveau à midi:
fondue Bacchus Fr. 22.– avec entrée.
Votre réservation est appréciée au (025) 65 21 57.
Se recommande: famille Léo Tscherry.
Fermé le lundi.
Dégustation des vins:
Granges Frères, Escalier de la Dame.

LIQUIDATION TOTALE DE FOURRURES
Aut. du 10 janvier au 31 mai 1992
André PYTHOUD fourreur
rue du Valentin 1 - Lausanne

Cp EM
+ fus mont I/11

Avis de tir

N° 6/92

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour		Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
			Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuilles 273, 283
Je	23.1.92	1330-1730	VS 13.4 Mandelon	599000/108000, 598200/109200, 597300/108800, point 1872, mont Rouge point 2979, 599000/108000. **Centre de gravité:** 598000/108300.
Ve	24.1.92	1300-2300		
Sa	25.1.92	0700-1600		
Ma	28.1.92	0800-1800		
Me	29.1.92	0800-2200		
Je	30.1.92	0800-1800		
Ve	31.1.92	0800-1600		
Lu	3.2.92	1000-1800		
Ma	4.2.92	0800-2300		
Me	5.2.92	0800-2300		
Je	6.2.92	0800-2200		
Ve	7.2.92	0800-1600		

Armes: toutes les armes d'inf sauf lance-flammes.
Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 4500 mètres.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher

Marquer

Annoncer

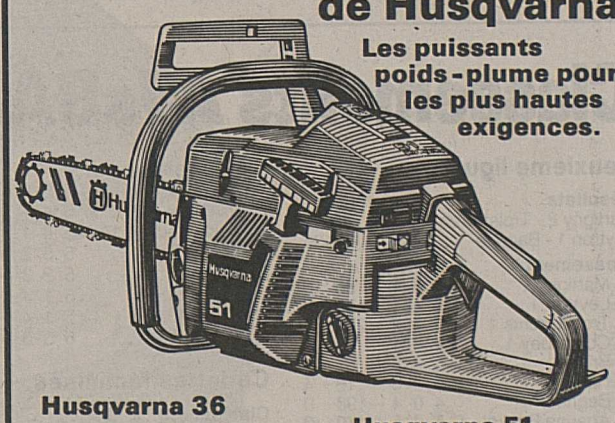
Informations concernant les tirs: dès le 20 janvier 1992, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 23 décembre 1991.
Le commandement: **Cp EM + fus mont I/11**

Husqvarna
FORET & JARDIN

Actualité brûlante!
2 véritables «allrounds» de Husqvarna

Les puissants poids-plume pour les plus hautes exigences.



Husqvarna 36
- avec Air Injection
- 36 cc
- 1,6 kW/2,2 CV
- longueur du plateau 38 cm
- 4,5 kg

Prix-Hit net seul. **499.–**

Husqvarna 51
- 51 cc
- 2,3 kW/3,1 CV
- longueur du plateau 45 cm
- 5,2 kg

Prix-Hit net seul. **899.–**

Conseil, vente et service:

Husqvarna
un meilleur nom pour la qualité

Quincaillerie La Vallée
1984 Les Haudères
(027) 83 31 31

K. Brandalise & Fils
1957 Ardon
(027) 86 35 35

Brico-Bois S.A.
1920 Martigny
(026) 22 25 77

G. Perraudin
1937 Orsières
(026) 83 12 50

Roux Mach.-Outils
1950 Sion
(027) 23 43 47

SM Service
1870 Monthey
(025) 71 65 65

P. Brandalise
1868 Collombey-le-Grand
(025) 71 79 79

Michellod S.A.
1934 Le Châble
(026) 36 22 36

121.405676

Meubles du Vieux Battoir

7 500 000.- de meubles à vendre

Vente aut. du 8.1 au 28.1.92

CRISE

SUR LES PRIX

JUSQU'A 60%

SUR TOUS LES MEUBLES !

MATHOD
Entre Orbe et Yverdon
Tél. 024/59 17 48
9 h. - 20 h.

AIGLE
Sortie autoroute
Zone industr.
Tél. 025/26 17 06
9 h. - 18 h. 30

MARIN
Sortie Neuchâtel
Tél. 038/33 61 55
9 h. - 18 h. 30

CHARRAT
Route cantonale
A côté du Moulin
Tél. 026/46 10 71
9 h. - 18 h. 30

COURTAMAN
A 5 min. de Fribourg
Sortie aut. Morat
Tél. 037/34 15 00
9 h. - 19 h.

CHATILLENS
Rte d'Oron-Lausanne
Tél. 021/907 71 08
9 h. - 19 h. - Samedi 17 h.

ROCHES
Entre Moutier et Delémont
Sortie Moutier
Tél. 032/93 57 17
9 h. 19 h.

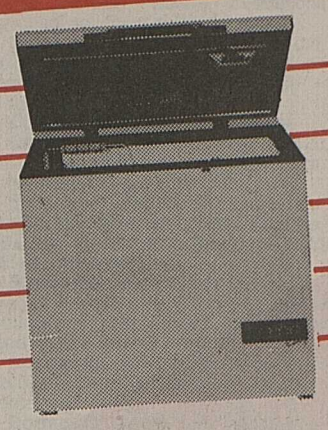
GENÈVE
Av. de Châtelaine 81-83
Tél. 022/796 10 00
9 h. 19 h.

Daniel Beller
Capital + Confiance

VENTES SPECIALES
aut. du 8 au 28.1 1992

CONGÉLATEURS-BAHUTS
QUEROP + LIEBHERR

GT 230, 230 l	880.–	soldé 568.-
ECO GT 350, 300 l	1080.–	soldé 798.-
GT 2602, 237 l	990.–	soldé 769.-
GT 3702, 346 l	1130.–	soldé 879.-



Prix nets à l'emporter

MAGRO MENAGER
UVRIER-ROCHE

CROFF Constantin

IDÉES CADEAUX - LISTES DE MARIAGE - DÉCORATION INTÉRIEURE

SOLDES JUSQU'A 50%

Exemples:

Grand foulard Bassetti	180×270	~~79.–~~	59.–
Nappes coton	140×180	~~28.–~~	14.–
Plat à tarte avec cloche		~~43.–~~	25.–
Lampe de bureau		~~76.–~~	36.–

Ventes spéciales aut. du 8 au 28 janvier 1992

Rue de Lausanne 15 – Tél. (027) 22 13 07

10 TV couleur Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 250.– à Fr. 450.– pièce.

✆ (037) 64 17 89.

22-772721

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

AMATEURS D'ANTIQUITÉS

Samedi 18 janvier 1992
à la salle Bourgeoisiale
de Sierre
Visite: de 13 à 14 heures
Vente: de 14 à 17 heures

IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES

Suite à diverses successions ainsi que divers objets d'autres provenances

Il sera vendu à prix minima ainsi que plus de 100 lots au plus offrant

TABLEAUX : A. Gos, Y. Porchet, etc.
PÂTES DE VERRE: Gallé, Daum, Lalique, etc.
HORLOGERIE ANCIENNE ET CONTEMPORAINE
TAPIS ANCIENS ET CONTEMPORAINS
BIJOUX: parures, colliers, bagues, diamants, émeraudes, rubis, etc.
MEUBLES, BIBELOTS ET DIVERS

Conditions de paiement: au comptant ou par chèque.
Echute 5%
Catalogue à disposition sur place.
Possibilité de livraison à domicile.
La vente sera effectuée sous le contrôle de Me Daniel Mudry, notaire
Organisateur: Christian Claude, La Chaux-d'Abel
Pour tout renseignement: Tél. 039/61 14 26 ou 077/37 39 33.

TOURISME ET VACANCES

Foire Saint-Ours à Aoste
Vendredi 31 janvier 1992
Transport en car Fr. 27.–

Concert Roch Voisine à Lausanne
Dimanche 16 février 1992
Transport et billet concert Fr. 70.–

Carnaval de Rosas, Espagne
du 28 février au 3 mars 1992
Fr. 320.– par pers. pens. compl.

Demandez notre programme de voyages et vacances balnéaires 1992.

BUCHARD VOYAGES, 1912 LEYTRON
TÉL. (027) 86 22 30.

36-779782

Cp fus mont III/12 Cp ld fus mont IV/12 Avis de tir

N° 3/92

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour		Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
			Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 273
Ve	24.1.92	0800-2200	VS 12.11	La Maya, pas de Lovégno, Becca-de-Lovégno, pointe de Masserey, point 2732, point 2384, point 2054, Prabé point 1944 (inclus), point 2169, point 2617,2, La Maya. **Centre de gravité:** 603000/114000.
Sa	25.1.92	0700-1100	La Louère	
Me	29.1.92	0700-2000	VS 12.10	
Je	30.1.92	0700-2000	Lovégno	
Ve	31.1.92	0700-2000		
Lu	3.2.92	0700-2000		
Ma	4.2.92	0700-2000		
Me	5.2.92	0700-2000		
Je	6.2.92	0700-2000		
Ve	7.2.92	0700-2000		
Lu	10.2.92	0700-2000		
Ma	11.2.92	0700-2000		
Me	12.2.92	0700-2000		
Je	13.2.92	0700-2000		

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.

Armes: fass, gren main, troq, lm 8,1 cm.
Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 4500 mètres.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher

Marquer

Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 20 janvier 1992, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 16 décembre 1991.

Le commandement: **Cp fus mont III et IV/12**

Martigny
Salle communale

Vendredi 17 janvier à 20 h 30

LOTO

Org.: accordéonistes les Croque-Notes

Abonnements:

1 carte	Fr. 25.–
2 cartes	Fr. 40.–
3 cartes	Fr. 50.–
4 cartes	Fr. 60.–
5 cartes	Fr. 70.–

(jouées par la même personne)

Tirage des abonnements

Aperçu des lots:
Bons boucherie Fr. 400.–
Bons boucherie Fr. 250.–
Napoléon or
Vrenelis or
TV couleur
Bons d'achat Fr. 200.–, 100.–
Fromages
Jambons secs désossés...

SOLDES

Soldes à l'américaine

LD

ESPACE SALONS SION

LE CUIR IMPERTINENT

le choix diminue!

Les remises augmentent!

Du 13 au 20 janvier

2000.–

de réduction sur tous les salons cuir*

Cette semaine 2000.– francs de remise sur nos salons cuir et tissu et attention, la semaine prochaine, il y aura 3000.– francs de remise mais le salon de vos rêves aura peut-être disparu!

*Articles signalés en magasin.

POLE WARMBODT SION

VEHICULES AUTOMOBILES

TOYOTA STARLETT 1300
5 portes, Fr. 2800.–

CITROËN 2 CV
60 000 km, Fr. 4300.–

RENAULT 4 GTL
70 000 km, Fr. 3500.–

SUZUKI 410
bâchée, 70 000 km, Fr. 5600.–

TOYOTA STARLETT 12 V
1986, 60 000 km, Fr. 6000.–

AMC EAGLE AUTOMATIC
toutes options, Fr. 8000.–

HYUNDAI PONY 1500
1990, 15 000 km, Fr. 11 800.–

NISSAN PATROL 3,3
turbo diesel, 7 places, 1987, Fr. 18 000.– Expertise du jour.
Tél. (027) 86 63 77.
036-781265

VW Golf Rallye
1990, radiocassette, toit ouvrant, vitres électriques-teintées, ABS, jantes alu BBS, roues hiver, verrouillage central, 21 000 km, exp. Fr. 27 500.–
Ø (027) 41 51 51.
036-780875

A vendre

Nissan Micra
aut. 1990, 17000 km, gris foncé. Fr. 12 800.–
Tél. (027) 36 21 58.
036-781306

A vendre

Toyota MR 2
1991, 30 000 km. Prix à discuter.
Tél. (027) 58 42 50.
036-781047

Mercedes 190 E
60 000 km, air cond., etc. Exp., Fr. 23 900.– ou crédit.
Tél. (037) 45 35 00.
17-733093

A vendre

Opel Vectra 2,0I GLS
1989, 25 000 km, prix à discuter.
Ø (026) 46 37 57.
036-780921

A vendre véhicules expertisés

Golf GT 1800
1985, 5 portes, 53 000 km, Fr. 10 500.–

Opel Corsa
1989, 3 portes, 56 800 km, Fr. 8500.–

Seat Malaga GLS 1,5
année 19.5.1987, 53 337 km, Fr. 6400.–

VW Passat break 5 E
106 000 km, 1985, Fr. 8200.–

Ascona 1,6
1982, 134 000 km, Fr. 3100.–

Opel Rekord
1977, km compteur 77 000, Fr. 2800.–
Tél. (027) 23 33 22, ou (027) 22 21 70, privé.
036-781273

A VENDRE

MERCEDES

600 SEL	92
600 SE AMG	92
500 SEL	91
500 SE	91
300 SE	92
500 E, 326 CV	92
560 SEC BRABUS	89
560 SEC	88
500 SEC AMG	86
380 SE	82
500 SL	91
500 SL	88
2,3 16	87
300 CE-24	91
300 TE 4-matic	89
300 TE	86
500 SEL	86
500 SE	82
600	72
190 E	88
190 E 2,6 kit sport	88

BMW

850i, aut.	92
850i, 6 vit.	91
850i aut.	90
M 5 kit sport	90
M 3 Alpina 3,5 I 265 PS	90
M 3 Evolution 2,5 I	90
M 3	89
M 3	88
325i X	88
750i L	89
750i	88
735i L	91
735i L	89
Z 1 cabrio	90
535i	89
535i	90
325i	91
320i	91
525i X	92
325 coupé	92
635 CSi	89
635 CSi	86
635 CSi	82

LAMBORGHINI

Diablo	91
Countach 25	90
Countach	81
Miura S	

PORSCHE

968 coupé	92
Turbo 2, 320 CV	91
Turbo cabrio	89
Turbo Targa	89
Turbo cabrio	87
Turbo 3,3	86
Turbo 3,3	83
Carrera 4 cabrio	90
Carrera 4 coupé	90
Carrera 4 coupé	89
928 S4	89
928 S4 5 V	88
Carrera coupé	86
Carrera 3 L	77
928 S aut.	85
959	89
928 aut. kit sport	80

FERRARI

Testa	92
Testa	91
Testa	86
328 GTB	89
308 GTS	85
308 GTB	82
348 TB	90
348 TS	92
Mondiale cabrio	91
365 GT 5 vit.	74

DIVERS

Bentley turbo R	90
Rolls spur	85
Contrat XJ 220	92-93
Daimler 4 I	90
Daimler 3,6 I	88
XJS coupé	89
XJ 12 cabrio 2×2	80
XJ 12 cabrio	85
XJ 12 cabrio	89
Jensen interceptor II	
Maserati Bi turbo	86
Maserati quattroporte	80
Range Rover	91
Range Rover	89
Toyota Runner	90
Jeep Limited	92
Jeep Limited	89
Toyota Land Cruiser	91
Toyota Prévia	91
Audi Quattro V8	90
Audi Avant Quattro 220 CV	90
Suzuki Vittara	91
Suzuki Vittara cab.	89
Delta Integrale	92
Renault 5 turbo II	82
Dodge Stealth 305 CV 4×4	91
Mitsubishi 3000 VR 4 305 CV	91
Golf cabrio	88
Espace Quaddra	90
Nissan Terrano	91
Nissan 300 ZX	91
Nissan Sunny Gti R 4×4 turbo 16 230 ps	92

et divers autres véhicules neufs et occasions de toutes marques.

GARAGE ROLAND AFFOLTER
2900 **PORRENTRUY**
Agence Lamborghini
Tél. (066) 66 44 47
ou (066) 66 44 43
Fax (066) 66 66 92.
480-000.411

A vendre

Ford Fiesta CLX
1,4 I, 11 000 km, 1989, blanche, 5 portes, ABS, verrouillage central, vitres électriques, pneus été-hiver, radio K7.
Tél. (027) 31 43 72 aux heures des repas.
036-781301

Ford Escort 1,4i
1987, exp., Fr. 8900.– ou Fr. 210.– par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-733089

A vendre

Subaru break
modèle 1987, 60 000 km.

Fiat Uno Turbo
modèle 1986, 45 000 km.
Tél. (027) 38 44 44, ou 38 28 19, le soir.
036-779832

Renault Espace TXE
inj., 1988, options, exp., Fr. 17 900.– ou Fr. 420.– par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-733095

A vendre

Renault Espace 2000-1 Quadra
1989, 46 800 km, blanche, au prix de Fr. 29 400.–.
Tél. (027) 31 50 50 interne 22.
036-779865

A vendre

Mitsubishi Galant
1991, 10 000 km, Prix: Fr. 19 500.–.
Tél. (027) 86 36 03, ou (027) 86 44 08.
036-780977

A vendre

Lancia Y10 4WD I.E.
1990, bleu mét., roues hiver-été, porte-skis, radiocassette, exp.
Ø (027) 41 25 04.
036-780992

A vendre

Subaru Justy J 12
1987, 100 000 km, 5 portes, équipement été + hiver. Prix: Fr. 6500.–.
Tél. (027) 86 36 03, ou (027) 86 44 08.
036-780979

A vendre

Nissan Terrano exclusif
1990, 17 000 km, noire. Fr. 32 500.–
Tél. (027) 36 21 58.
036-781310

A vendre

Ford XR3I
kitée, jantes 16 Pirelli + équipement hiver complet, 1984, exp., 112 000 km.
Ø (026) 67 15 20.
036-780838

A vendre

bus VW vitré
en bon état, porte latérale, expertisé. Fr. 5500.–.
Tél. (027) 58 15 41, de 12 à 13 h 30.
036-781049

A vendre

RUNNER V 6 TOYOTA
39 000 km, mod. décembre 1989, toutes options, parfait état. Reprise leasing possible.
Tél. (027) 38 31 84, heures de bureau.

Porsche 944 turbo
climat., 1987, Fr. 34 900.– ou Fr. 700.– par mois.
Tél. (037) 62 11 41.

La clé d'une occasion sûre!

A. ANTILLE GARAGE OLYMPIC

VW Audi

GOLF GT syncro, 1988, 53 000 km, blanche
AUDI 80, 113 CV, 1990, 56 000 km, vert mét.
AUDI 80 Quattro, 1988, 53 000 km, gris mét.
AUDI 90 Quattro, 1988, 66 000 km, gris mét.
AUDI 90 Quattro, 1990, 55 000 km, bleu mét.
AUDI 90 Quattro 20 V, 1990, 60 000 km, noire
AUDI 100 CD, 1984, 79 000 km, gris mét.
AUDI 100 CS, 1986, 92 000 km, noir mét.
AUDI 100 CS, 1990, 25 000 km, brun mét.
AUDI coupé Quattro turbo, 1986, noir mét.
CORRADO G60, 1991, 11 000 km, blanche
OPEL Kadett GSi 16 V, 1988, 80 000 km, noir mét.
OPEL Omega Caravan, 1989, 59 000 km, blanche
MITSUBISHI Colt GTi, 1990, 3500 km, gris mét.

GARANTIE 100% – FACILITÉS
BÉNÉFICIEZ ENCORE DES PRIX 1991!
Service de vente ouvert les samedis

Avenue du Léman 43
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 12 27
22 48 88

Vendeur:
JOSEPH CAVALLO
Tél. (027) 22 98 75
Natel (077) 28 14 57

A-1 L'OCCASION
expertisée et garantie
Exposition ouverte le samedi matin

Künzi Ulysse
Privé (027) 31 36 05
Vergères Eric
Privé (027) 36 21 33
Philippoz Jean-Jacques
Privé (026) 22 73 55

Fiesta 1,4 CL, bronze	1989	12 500.–	BMW 318i, blanche	1985	9 300.–
Fiesta XR2, rouge	1989	14 900.–	Citroën BX 19 TRi, blanche	1987	11 800.–
Orion 1,6 Ghia, bleu mét.	1987	11 500.–	Daihatsu Feroza, gris-bleu mét.	1990	15 900.–
Orion 1,8 D Ghia, rouge	1989	13 900.–	Daihatsu Charade, gris mét.	1986	5 200.–
Sierra 2,0 L STW, crystal green	1985	7 700.–	Fiat Uno turbo, blanche	1986	6 300.–
Sierra 2,0 Ghia, gris mét.	1986	9 700.–	Mazda 323, rouge	1987	7 800.–
Sierra 2,0 CL, noire	1989	14 900.–	Nissan Sunny 1,8 GTi, gris mét.	1989	13 800.–
Sierra XR 4×4, blanche	1989	18 900.–	Opel Calibra, blanche	1990	26 500.–
Sierra 2,0 Leader, rouge	1990	20 800.–	Peugeot 205 GT, brun mét.	1984	4 700.–
Sierra 2,0 XR4i, blanche	1990	22 500.–	Subaru Sedan 1,8 T, rouge	1985	7 200.–
Sierra Cosworth, fling grey	1990	40 900.–	Subaru 1,8 turbo 4WD, gris mét.	1988	15 500.–
Scorpio 2,8 Ghia, gold	1986	13 800.–	**Grand choix véhicules autres marques**		
Probe, brun mét.	1989	20 900.–			

Kaspar sa Ford
Sion, (027) 22 12 71 Martigny, (026) 22 63 33

Ski - neige - glace

Beau succès à Evolène

Le concours de ski alpin et de fond des syndicats PTT chrétiens.

Organisé par la section Valais romand, le 36e concours suisse de ski de la F Ch PTT s'est déroulé les 10 et 11 janvier dans la charmante station d'Evolène.

Relevons la présence de MM. Maeder de la direction générale des PTT, M. Addor directeur adjoint de la direction de l'arrondissement postal de Lausanne, Haenggi, directeur des Télécommunications du Valais, des autorités de la commune d'Evolène, du directeur des remontées mécaniques, des responsables des OT d'Evolène et des Haudères, des présidents des ski-clubs.

Un temps superbe, un comité d'organisation présidé par Lucie Rong d'Evolène qui a parfaitement maîtrisé cette importante manifestation pour le plus grand plaisir des nombreux participants venant de toutes les régions de la Suisse.

M. Haenggi, directeur des Télécommunications Valais, entouré du comité d'organisation lors de son allocution. nf

Les résultats

Samedi, fond: 1. Rey Pierre-Michel, Chermignon; 2. Sutter Adolf, Zoug; 3. Vial Francis, Genève.

Slalom géant, invitées dames: 1. Forderkunz Eliane, Berne; 2. Maeder Ludmila, Berne; 3. Matile Aude, Neuchâtel. Invités hommes: 1. Maeder Erwin, Berne; 2. Amann Daniel, Zurich; 3. Chevrier Maurice, Evolène. Dames juniors: 1. Bridy Marlène, Sion; 2. Elvedi Sonjia, Surselva; 3. Héritier Virginie, Savièse. Dames seniors: 1. Bigger Brigitte, Coire; 2. Cathomas Antonia, Graubünden; 3. Arnold Pia, Schwytz. Hommes seniors 1: 1. Rupf Ralf, Zurich; 2. Dietrich Roman, Grisons; 3. Otorath Stefan, Schwytz. Hommes seniors 2: 1. Janko Georges, Coire; 2. Renggli Peter, Lucerne; 3. Stegger Windlin, Grisons. Hommes seniors 3: 1. Wildhaber Joseph, Sargans; 2. Bollhalder Walter, Einsiedeln; 3. Ritz Jules, Einsiedeln. Par équipes: 1. Grisons; 2. Einsiedeln; 3. Valais romand.

Eliminatoires OJ du Valais central

A Anzère

Slalom spécial première épreuve

Filles OJ 1: 1. Balet Loriane, Grimisuat, 44''87; 2. Fumeaux Joëlle, Zanfleuron, 46''75; 3. Dayer Régine, Hérémencia, 47''22.

Filles OJ 2: 1. Matter Françoise, Salins, 42''74; 2. Délèze Roxane, Haute-Nendaz, 43''10; 3. Michelet Doris, Haute-Nendaz, 44''30.

Garçons OJ 1: 1. Bader David, Veysonnaz, 46''07; 2. Jeanneret Alban, Savièse, 47''31; 3. Fournier Marc, Arpettaz, 47''84.

Garçons OJ 2: 1. Beney Guy-Philippe, Anzère-Ayent, 37''56; 2. Héritier Johann, Savièse, 39''89; 3. Mudry Hervé, Crans-Montana, 41''20.

Deuxième épreuve

Filles OJ 1: 1. Debons Médina, Savièse, 46''54; 2. Debons Caroline, Sion, 47''12; 3. Fumeaux Joëlle, Zanfleuron, 47''48.

Filles OJ 2: 1. Matter Françoise, Salins, 42''19; 2. Délèze Roxane, Haute-Nendaz, 42''71; 3. Berthod Sylviane, Haute-Nendaz, 42''97.

Garçons OJ 1: 1. Fontannaz Joël, Conthey, 44''82; 2. Bader David, Veysonnaz, 46''72; 3. Fournier Marc, Arpettaz, 47''20.

Garçons OJ 2: 1. Héritier Johann, Savièse, 40''62; 2. Mudry Hervé, Crans-Montana, 42''67; 3. Maître Joël, Evolène, 45''80.

Slalom géant première manche

Filles OJ 1: 1. Fournier Carole, Veysonnaz, 1'13''93; 2. Balet Loriane, Grimisuat, 1'16''32; 3. Follonier Cynthia, Mase-la-Combe, 1'16''98.

Filles OJ 2: 1. Berthod Sylviane, Haute-Nendaz, 1'09''99; 2. Locher Dorothée, Salins, 1'10''46; 3. Matter Françoise, Salins,1'11''18.

Garçons OJ 1: 1. Fontannaz Joël, Conthey, 1'15''74; 2. Fournier Ludovic, Veysonnaz, 1'16''45; 3. Schwery Simon, Miège, 1'16''56.

Garçons OJ 2: 1. Beney Guy-Philippe, Anzère-Ayent, 1'09''70; 2. Michelet Eddy, Haute-Nendaz, 1'10''12; 3. Héritier Johann, Savièse, 1'11''01.

Slalom géant deuxième manche

Filles OJ 1: 1. Fournier Carole, Veysonnaz, 1'14''53; 2. Balet Loriane, Grimisuat, 1'17''34; 3. Follonier Cynthia, Mase-la-Combe, 1'18''18.

Filles OJ 2: 1. Berthod Sylviane, Haute-Nendaz, 1'10''65; 2. Locher Dorothée, Salins, 1'11''45; 3. Matter Françoise, Salins, 1'11''76.

Garçons OJ 1: 1. Fontannaz Joël, Conthey, 1'16''84; 2. Schwery Simon, Miège, 1'17''20; 3. Bétrisey Julien, Anzère-Ayent, 1'19''82.

Garçons OJ 2: 1. Beney Guy-Philippe, Anzère-Ayent, 1'09''60; 2. Michelet Eddy, Haute-Nendaz, 1'10''98; 3. Ballestraz Grégory, Grône, 1'11''36.

A Arolla

Slalom spécial première manche

Filles OJ 1: 1. Balet Loriane, Grimisuat, 36''31; 2. Debons Caroline, Sion, 37''59; 3. Dayer Astride, Hérémencia, 38''01.

Filles OJ 2: 1. Bridy Emilie, Savièse, 35''95; 2. Anzévui Romaine, Les Haudères-Arolla, 36''90; 3. Vocat Marie-Laure, Miège, 37''72.

Garçons OJ 1: 1. Schwery Simon, Miège, 35''80; 2. Fontannaz Joël, Conthey, 36'13''; 3. Antille Kent, Miège, 37''25.

Garçons OJ 2: 1. Anzévui Jean-Yves, Les Haudères-Arolla, 34''08; 2. Bolliger Olivier, Venthône, 34''20; 3. Zufferey Pascal, Grimentz, 34''47.

Slalom spécial deuxième manche

Filles OJ 1: 1. Balet Loriane, Grimisuat, 42''06; 2. Debons Médina, Savièse, 42''78; 3. Hertig Natacha, Hérémencia, 42''88.

Filles OJ 2: 1. Bridy Emilie, Savièse, 41''98; 2. Anzévui Romaine, Les Haudères-Arolla, 42''84; 3. Fragnière Paola, Veysonnaz, 43''23.

Garçons OJ 1: 1. Fontannaz Joël, Conthey, 39''90; 2. Aymon Damien, Anzère-Ayent, 42''90; 3. Antonin Maxence, Zanfleuron, 43''14.

Garçons OJ 2: 1. Lipawsky Sébastien, Vex-Les Collons-Thyon, 39''92; 2. Maître Joël, Evolène, 39''93; 3. Follonier Yan, Mase-la-Combe, 40''15.

A Crans-Montana

Slalom géant première manche

Filles OJ 1: 1. Dayer Régine, Hérémencia, 52''34; 2. Délétroz Marie, Anzère-Ayent, 54''15; 3. Emery Joëlle, Icogne, 54''78.

Filles OJ 2: 1. Bridy Emilie, Savièse, 50''11; 2. Anzévui Romaine, Les Haudères-Arolla, 50''14; 3. Vocat Marie-Laurence, Miège, 50''50.

Garçons OJ 1: 1. Aymon Joël, Anzère-Ayent, 52''82; 2. Vouardoux Christophe, Grimentz, 55''46.

Garçons OJ 2: 1. Lipawsky Sébastien, Vex-Les Collons-Thyon, 48''80; 2. Romailler Mathias, Randogne, 49''36; 3. Fournier Julien, Haute-Nendaz, 49''57.

Slalom géant deuxième manche

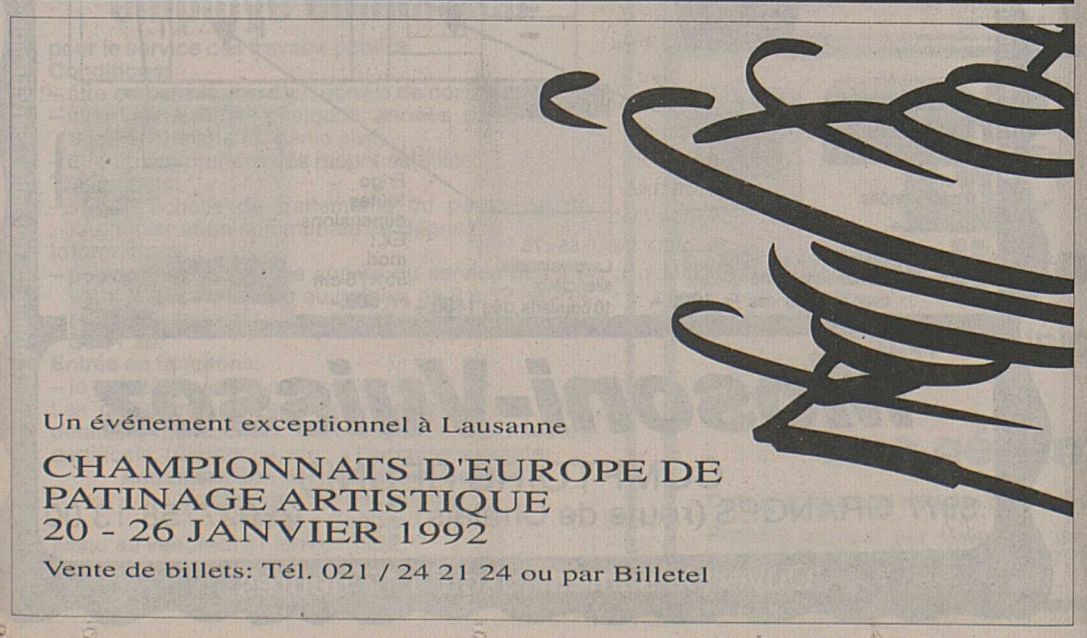
Filles OJ 1: 1. Dayer Régine, Hérémencia, 52''34; 2. Emery Joëlle, Icogne, 54''29; 3. Delétroz Marie, Anzère-Ayent, 54''87.

Filles OJ 2: 1. Anzévui Romaine, Les Haudères-Arolla, 50''01; 2. Vocat Marie-Laurence, Miège, 50''48; 3. Fragnière Paola, Veysonnaz, 51''09.

Garçons OJ 1: 1. Aymon Joël, Anzère-Ayent, 53''92; 2. Vouardoux Christophe, Grimentz, 55''48.

Garçons OJ 2: 1. Lipawsky Sébastien, Vex-Les Collons-Thyon, 49''19; 2. Follonier Yan, Mase-la-Combe, 49''35; 3. Maître Joël, Evolène, 49''44.

P



Curling

Tournoi international de Grimentz

Cette année, le Dolly-Club de Grimentz organise son 28e tournoi international de curling.

Ses vingt-huit équipes venant principalement de Suisse romande et de France se mesureront les samedi 18 et dimanche 19 janvier.

Après trois tours de «chauffe» le samedi, suivis du repas de l'amitié, les finalistes se retrouveront dimanche matin dès 10 heures.

OÙ IRONS-NOUS SKIER?

Anzère: 30-135 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Onze installations fonctionnent. Piste de fond 18 km. Patinoire, piscine, luge, curling.

Arolla: 40-50 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Piste de fond 10 km.

Bellwald: 60-120 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Six installations fonctionnent. Piste de fond 9 km. Patinoire.

Bettmeralp: 90-120 cm, neige dure à mouillée, pistes bonnes. Quinze installations fonctionnent. Piste de fond 4 km. Piscine, patinoire.

Blatten-Belalp: 30-160 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Huit installations fonctionnent. Piste de fond 5 km. Piste de luge.

Bürchen-Törbel-Ronalp: 20-60 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Sept installations fonctionnent. Piste de fond environ 20 km. Patinoire.

Bruson: 30-110 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent.

Champéry-Planachaux: 10-80 cm, dure à poudreuse, pistes bonnes. Vingt-sept installations fonctionnent. Liaisons ouvertes selon conditions atmosphériques. Centre sportif et fitness ouverts.

Champex: 30-60 cm, neige dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Piste de fond 20 km + 7 km. Patinoire naturelle.

Chandolin - Saint-Luc: 20-150 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatorze installations fonctionnent. Piste de fond 6 km.

Col des Planches: 20-40 cm, neige poudreuse à dure. Deux installations fonctionnent. Piste de fond 20 km.

Les Collons-Thyon 2000: 55-90 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Douze installations fonctionnent. Piste de fond 2 km. Piscine.

Crans-Montana - Aminona: 70-200 cm, neige poudreuse-printemps. Trente-neuf installations fonctionnent. Piste de fond 25 km. Piste de luge, ski de randonnée 15 km, promenades pédestres, tennis, squash, centre équestre, patinoire, curling, bowling, piscines.

Eischoll: 20-70 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent.

Erner-Galen: 60-110 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Piste de fond 4 km + 4 km. Téléski Ernerfeld ouvert.

Evolène: 40-80 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Huit installations fonctionnent. Piste de fond 16 km.

Fiesch - Kühboden - Fieschertal: 20-110 cm, neige dure-mouillée, pistes bonnes. Dix installations fonctionnent. Piste de fond 10 km. Tennis, centre fitness, piscine.

La Forclaz - La Sage: 30-40 cm, neige dure, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent.

Les Giettes - Les Cerniers: 20-80 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Piste de fond 12 km. Ouverture samedi et dimanche selon conditions d'enneigement.

Grächen: 30-50 cm, neige dure à poudreuse, pistes bonnes. Douze installations fonctionnent. Piste de fond 8 km. Patinoire, luge.

Loèche: 20-100 cm, neige dure à poudreuse, pistes bonnes. Quinze installations fonctionnent. Piste de fond 7 km + 5 km. Bains thermaux, centre fitness, curling, patinoire, tennis, squash.

Lauchernalp - Lötschental: 55-260 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Piste de fond 30 km.

Les Marécottes - La Creusaz-Salvan: 5-130 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Piste de fond 8 km. Patinoire, piscine, piste de luge, route Creusaz-Les Marécottes fermée.

Mayens-de-Riddes - La Tzoumaz: 35-75 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Douze installations fonctionnent. Piste de fond 4,5 km. Piste de luge, patinoire, piscine.

Morgins: 30-70 cm, neige dure, pistes bonnes. Vingt-sept installations fonctionnent. Piste de fond 20 km + 3 km. Piste de slalom, piste éclairée, patinoire, tennis.

Mörel - Tunetschalp: 30-50 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent.

Nax: 35-135 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Piste de fond 7 km.

Nendaz - Mont-Fort: 15-165 cm, neige bonne. Vingt et une installations fonctionnent. Piste de fond 5 km + 1 km.

Obergoms: piste de fond 85 km.

Oberwald - Hungerberg: 80-120 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent.

Ovronnaz: 30-200 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Sept installations fonctionnent. Pistes de fond 18 km. Bains thermaux.

Riederalp: 80-100 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Onze installations fonctionnent. Pistes de fond 1 km + 3 km.

Rosswald: 50-100 cm, pistes très bonnes. Deux installations fonctionnent.

Rothwald: 30-100 cm, pistes bonnes. Deux installations fonctionnent.

Saastal: 26 km de piste de fond.

Saas-Almagell: neige bonne, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Patinoire, chemin pédestre.

Saas-Fee: 35-210 cm, neige bonne à dure, pistes bonnes. Vingt et uns installations fonctionnent. Piste de fond 8 km.

Simplon-Pass: 50-100 cm, pistes bonnes. Une installation fonctionne. Piste de fond 10 km.

Super-Saint-Bernard: 50-90 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Deux installations fonctionnent. Piste 4 km à Bourg-Saint-Pierre. Piscine à Bourg-Saint-Pierre + téléski pour débutants.

Saint-Luc - Chandolin: 20-150 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatorze installations fonctionnent. Piste de fond 6 km.

Torgon: 15-40 cm, neige dure à poudreuse, pistes bonnes à praticables. Dix installations fonctionnent. Liaisons ouvertes selon conditions atmosphériques. Patinoire, curling.

Val Ferret - La Fouly: 50-80 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Piste de fond 15 km.

Val-d'Illiez - Les Crosets - Champoussin: 40-80 cm, neige dure à poudreuse, pistes bonnes à praticables. Vingt-sept installations fonctionnent. Liaisons ouvertes selon conditions atmosphériques. Bains thermaux, piscine, piste éclairée.

Verbier - Mont-Fort: 35-170 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Trente-sept installations fonctionnent. Pistes de fond 4 + 5 km.

Vercorin: 20-100 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Huit installations fonctionnent. Piste de fond 7 km. Patinoire, luge, curling.

Veysonnaz: 10-100 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Onze installations fonctionnent. Piste de fond 5 km, piscine.

Vichères-Bavon: 30-50 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Deux installations fonctionnent. Piste de fond 12 km à Liddes.

Visperterminen - Giw-Rothorn: 30-60 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Patinoire.

Zermatt: 40-125 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Septante et une installations fonctionnent.

Zinal: 40-90 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Piste de fond 12 km. Patinoire, piscine, tennis.

Jeizinen-Feselalp: 100-150 cm, neige dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent.

Alpes vaudoises

Villars-Gryon: 20-90 cm, neige dure, pistes bonnes. Vingt-trois installations fonctionnent. Descentes jusqu'à la station toutes ouvertes. Piste de fond 40 km. Liaison avec Les Diablerets ouverte.

Activité des ski-clubs

Ski-Club Martigny. – Première sortie à Moléson le dimanche 19 janvier. Départ à 7 h 30, place de la Poste. Inscriptions au magasin Colibri jusqu'au samedi 18 janvier, à 12 heures.

Ski-Club Savièse. – Samedi 18 janvier, cours de ski à Thyon. Départ à 9 heures à Moréchon, retour à 16 h 30. Ski pour tous à Thyon. Départ à 9 heures à Moréchon. Inscriptions dans les boîtes jusqu'au 17 à midi.

Ski-Club Sion. – Ski de fond, dimanche 26 janvier, sortie à Champex. Départ à 8 h 30 à l'avenue Mathieu-Schiner. Inscriptions chez Marie-Françoise Schröter jusqu'au jeudi soir 23 janvier, tél. 22 33 96.

Ski-Club Conthey. – Samedi 18 et dimanche 19 janvier, sortie week-end à Leysin. Départ du car à 7 heures, à Sensine, avec arrêt à Plan-Conthey (cour d'école). Dimanche 26 janvier, sortie à Loèche-les-Bains. Inscription pour le car jusqu'au jeudi 23 janvier au (027) 36 67 80 ou 36 68 00. Remise des abonnements jusqu'à 9 h 15 au départ des installations.

Ski-Club Ovronnaz. – Coupe SCO, concours N° 1, samedi 18 janvier. Piste de Bougnonne. Premier départ à 13 h 45.

Coupe OJ du val d'Hérens. – Dimanche 26 janvier. Organisation: SC Evolène, SC Les Haudères-Arolla. Lieu: Chemeuille, Evolène. Epreuve: slalom géant en une manche. Inscriptions: les inscriptions supplémentaires doivent être faites auprès de Philippe Nendaz, Les Biolles, 1964 Conthey pour le mercredi 22 janvier. Premier départ: 11 heures. Distribution des prix: 16 heures devant le centre scolaire. Renseignements: chez Damien Métrailler, 1983 Evolène, tél. (027) 83 21 03 (soir).

Ski-Club Charrat. – Sortie dimanche 19 janvier, à Villars. Départ à 8 h 30 devant la maison d'école. En cas de temps incertain, se renseigner au numéro 180. Inscriptions chez Frédéric Chappot, tél. 46 22 30 et Bernard Nater, tél. 46 32 86 jusqu'au vendredi 17, dernier délai aux heures des repas. Sortie de deux jours à Châtel (France), les 1er et 2 février. Inscription chez Bernard Nater, tél. 46 32 86 et chez Marie-Christine Dini, tél. 46 25 76 jusqu'au 24 janvier.

Ski-Club Sierre. – La première sortie du Ski-Club de Sierre aura lieu à Nendaz-Verbier, le dimanche 19 janvier. Rendez-vous à la plaine Bellevue, à 8 heures. Déplacement en voiture individuelle. Inscriptions AZ et Boum Sports ou chez C. Berthod au 56 18 39.

Choëx-sur-Monthey

Trophée de Valerette

A l'occasion de la mise sur pied du 4e trophée de Valerette, le Ski-Club de Choëx vous fait part de ce qui suit:

Inscrit au calendrier FSS et proposé sous le patronage de l'AVCS dans le cadre de «ski de loisir», le trophée de Valerette était prévu le 8 mars.

L'organisation d'une manifestation semblable ayant été, entre temps, prévue dans notre canton pour ce même 8 mars, le comité d'organisation du trophée de Valerette a, pour éviter une collision bien peu souhaitée, décidé de fixer exceptionnellement au 23 février l'organisation de son trophée.

Collombey-Muraz

Samedi 18 janvier
20 h 15

Centre scolaire

Panneau lumineux
Tables pour non-fumeurs

SUPER LOTO AVANTAGEUX

17 000

organisé par le Centre missionnaire et Groupe scout de Collombey-Muraz

Prix des abonnements:

1 carte	Fr. 40.–
2 cartes	Fr. 50.–
3 cartes	Fr. 60.–
4 cartes	Fr. 70.–
5 à 10 cartes	Fr. 80.–

à jouer par la même personne

Horaire des bus mis gracieusement à votre disposition par les organisateurs, ALLER et RETOUR.
Cars Bernard Duchoux Monthey, (025) 71 10 04

Vevey, place du Marché	18 h 50	Martigny, gare CFF	18 h 50
La Tour-de-Peilz, station Agip	18 h 55	Vernayaz, poste	19 h 00
Clarens, bâtiment SRE	19 h 00	Evionnaz, poste	19 h 10
Montreux, place du Marché	19 h 05	Saint-Maurice, gare CFF	19 h 20
Territet, Grand-Hôtel	19 h 10	Bex, place du Marché	19 h 30
Villeneuve, gare CFF	19 h 15	Massongex, place de l'Eglise	19 h 40
Rennaz, laiterie	19 h 20	Monthey, place Centrale	19 h 45
Roche, kiosque	19 h 25		
Aigle, gare CFF	19 h 35	Champéry, nouvelle gare	19 h 00
Ollon, gare CFF	19 h 45	Val-d'Illiez, gare	19 h 10
		Troistorrents, sur la place	19 h 20
		Vers-Encier, carrosserie	19 h 25

SERVICE DE BUS Saint-Gingolph, Bouveret, Les Evouettes, Vouvry, Vionnaz, tél. 71 42 63 jusqu'à samedi 12 h

TOURISME ET VACANCES

GASPOZ VOYAGES

Vendredi 31 janvier 1991

Foire de Saint-Ours à Aoste en car de luxe

Dép. Sierre, gare: 7 h 00
Dép. Sion, gare: 7 h 15
Dép. Martigny, gare: 7 h 45

Un bus est organisé au départ de La Forclaz à 6 h 15 pour toute la vallée, arrivée à Sion 7 h 15.

Prix: dép. vallée, Sierre, Sion Fr. 30.– par pers.
dép. Martigny Fr. 25.– par pers.

Retour: dép. d'Aoste: 16 h 30

N'oubliez pas vos cartes d'identité.

Inscriptions: SION (027) 31 57 40
LA FORCLAZ (027) 83 12 49.

Pour vous servir: GASPOZ VOYAGES.

ANNONCES DIVERSES

Montage rapide

POTS D'ÉCHAPPEMENT

toutes marques
aux meilleures conditions chez

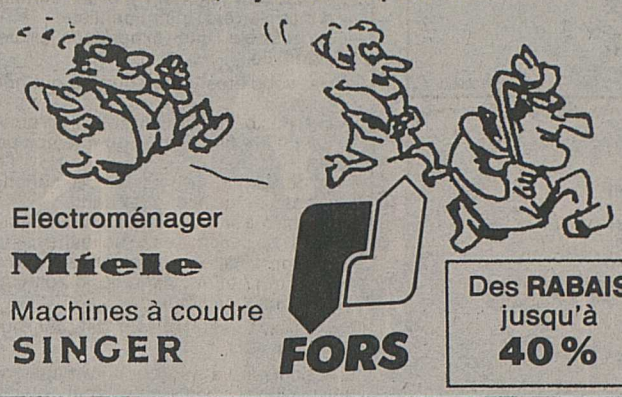
STEINER

PNEUS

Sion - Route de la Drague 14
Tél. (027) 22 25 22

36-779614

Hé! doucement, il y en aura pour tous!



Electroménager **Miele**
Machines à coudre **SINGER**
FORS

Des **RABAIS** jusqu'à **40 %**

ventes spéciales aut. du 8 au 28.1.1992

appareils ménagers GASSER FRÈRES SION

Grand-Pont 29, **Sion**
Tél. (027) 22 80 29
Parking La Cible

NETTOYAGE CHIMIQUE

Jacot Lor

Place Ambuel 7

derrière la poste du Nord
1950 Sion

Carmen Droux

- Nettoyage de tous les vêtements
- Petite blanchisserie
- Service daim et cuir

Tél. (027) 22 37 65.

COURS DU SOIR A SION

- **INITIATION A L'INFORMATIQUE**
- **TRAITEMENT DE TEXTE WORD 5.5**

Demandez notre documentation

ECOLE LEMANIA VALAIS

SAINT-GUERIN 24 - 1950 SION
TEL. 027/ 22 56 70 - FAX 027/ 22 49 10

Électricité d'Émosson SA Martigny (Valais)

Emprunt 6½% 1992–2002 de Fr. 80 000 000

Le produit est destiné au financement d'engagements à long terme.

Taux d'intérêt	6½%
Prix d'émission	100½%
Délai de souscription	jusqu'au 17 janvier 1992, à midi
Durée	10 ans au maximum, remboursable par anticipation après 8 ans
Coupures	obligations au porteur de Fr. 5000 et Fr. 100 000
Libération	10 février 1992
Coupons	coupons annuels au 10 février
Cotation	sera demandée aux bourses de Bâle, Genève et Zurich
Numéro de valeur	104 356, ISIN CH 000 1043568

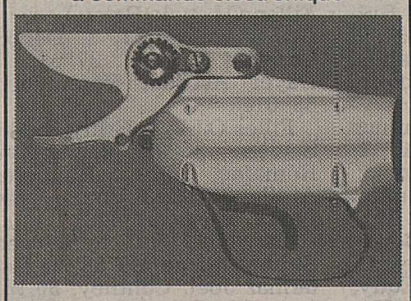
L'annonce de cotation paraît le 17 janvier 1992 dans les journaux «Basler Zeitung», «Journal de Genève et Gazette de Lausanne» et «Neue Zürcher Zeitung». Des prospectus complets en français peuvent être retirés auprès des banques mentionnées ci-dessous.

Société de Banque Suisse

Union de Banques Suisses
Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse
Banque Sarasin & Cie
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse – HYPOSWISS –
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale de Bâle-Campagne

FELCOTRONIC

NOUVEAU
Sécateur électrique
à commande électronique



Faites un essai chez votre agent

FELCO

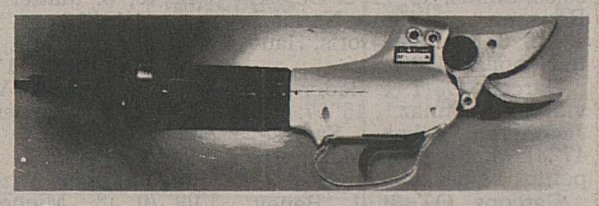
Bonvin machines agricoles
Conthey (027) 36 34 64
Charrat (026) 46 12 42

800 utilisateurs vous le confirmeront!
Les sécateurs électroniques

PELLENC

pellenc & motte

sont N 1 sur le marché suisse!



- Qualité de coupe
- Autonomie
- Précision et progressivité
- Facilité d'emploi et de mise en œuvre
- Silence et légèreté
- Service de dépannage et d'entretien ultra-rapide

Distribution - Vente - Service

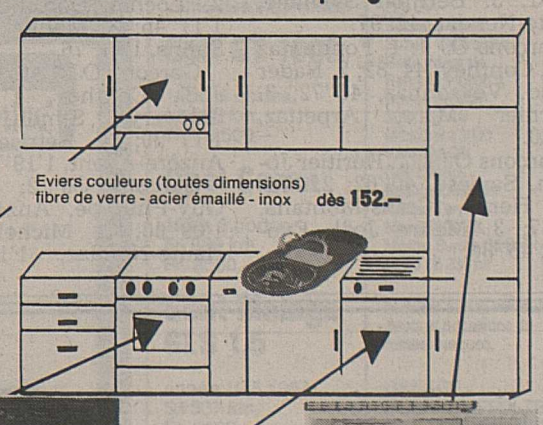
CHAPPOT SA

Route Cantonale - **1906 CHARRAT**
Tél. 026/46 13 33 - Fax 026/46 33 69

PRIX PROMOTION JANVIER 1992

Un nouvel appareil dans votre cuisine avec notre programme D'ENCASTRABLES!

Miele **hebor®** **AEG**



Eviers couleurs (toutes dimensions) fibre de verre - acier émaillé - inox dès **152.–**

NORME SUISSE 55 ou EURONORM 60
Hotte d'aspiration puissante 350 m³/h dès Fr. **175.–**

Four à micro-ondes dès **250.–**

Cuisinière à encastrer blanche ou brune avec plaques dès Fr. **1090.–**

55×76 Lave-vaisselle silencieux 10 couverts dès **1490.–**

Frigo toutes dimensions Ex.: mod. 55×76 cm Fr. **680.–**

Fermé le lundi matin

1 année de garantie - Service après vente

Mosoni-Vuissoz

COMPTOIRS RÉUNIS
3977 GRANGES (route de Chalais) 027/58 13 00

Ouvert le samedi jusqu'à 17 heures

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Pour une imprimerie du Valais central, nous cherchons

UN(E) VENDEUR(SE)

de première force

Vous devrez assurer la promotion d'un journal local. Vous possédez sens de l'initiative, dynamisme et entregent. Vous aimez rédiger et vous êtes apte à travailler de façon indépendante, appelez **Mme Anne-Françoise Vernez-Voeffray, Adia Intérim, service placement, rue de la Dixence 21, 1950 Sion. Tél. (027) 22 82 22.**

ADIA

36-780980

Commune de Bagnes
Mise au concours

La commune de Bagnes met au concours le poste de

secrétaire à mi-temps

Conditions:
– diplôme d'une école de commerce, certificat d'employée de commerce ou formation jugée équivalente.
– bonnes connaissances de l'orthographe

Traitement:
selon l'échelle des traitements du personnel de l'administration communale de Bagnes

Informations:
peuvent être obtenues auprès du service des constructions, les jours ouvrables, au ✆ (026) 36 11 20

Entrée en fonctions:
le plus tôt possible ou à convenir.

Les personnes intéressées présenteront leur offre détaillée manuscrite avec copie de diplômes ou certificats, références, à l'adresse suivante:

Administration communale de Bagnes
Service du personnel
1934 Le Châble

036-781198

Pour notre **magasin de montres et de bijoux au centre commercial à Monthey,** nous cherchons pour entrée au 1er mars 1992

la gérante

Nous apprécierons de l'expérience dans la bijouterie et la compétence de conduire le personnel, ainsi qu'une bonne présentation.

Nous offrons des conditions de travail agréables et un salaire correspondant à vos capacités.

Si vous vous sentez concernée, envoyez-nous votre dossier.

CHRIST MONTRES ET BIJOUX S.A., à l'attention de M. P. Wydler, Förrlibuckstrasse 178, 8005 Zurich.

CHRIST
UHREN UND SCHMUCK

Pépinières

ESPACE VERT
NICOLLIER ▲ 1926 FULLY

Pour développer notre secteur AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR nous cherchons un

paysagiste qualifié

dynamique et sachant travailler de manière indépendante.
Offres et renseignements: tél. (026) 46 12 16.

36-780934

Commune de Bagnes
Mise au concours

La commune de Bagnes met au concours, à la suite du départ d'un membre de l'équipe de voirie-vallée, un poste d'

employé communal

pour le service des travaux publics.

Conditions:
– être en possession d'un permis de conduire;
– avoir si possible quelques années de pratique dans la branche du génie civil;
– être apte à prendre des responsabilités;

Traitements:
– selon l'échelle de traitements du personnel de l'Administration communale de Bagnes;

Informations:
– peuvent être obtenues auprès du service des travaux publics les jours ouvrables, de 8 à 12 heures (samedi excepté), au no de téléphone (026) 36 11 20.

Entrée en fonctions:
– le plus tôt possible ou à convenir.

Les personnes intéressées présenteront leur offre détaillée, manuscrites, avec copie de diplômes ou certificats, références, etc., à l'adresse suivante:

Administration communale de Bagnes
Service des travaux publics
1934 Le Châble

jusqu'au vendredi 31 janvier 1992.

L'administration communale.

036-780650

VILLE DE NEUCHÂTEL

Afin de pourvoir un poste devenu vacant, les hôpitaux Cadolles-Pourtalès cherchent un(e)

infirmier(ère) instrumentiste

pour le bloc opératoire.

Si vous cherchez:
– un cadre de travail agréable dans des hôpitaux de grandeur moyenne
– la possibilité d'avoir une pratique professionnelle et polyvalente
– des horaires de travail en continu et un service de garde permettant une vie sociale active.

Si vous possédez:
– un diplôme d'infirmier ou d'infirmière en soins généraux et un certificat d'infirmier(ère) instrumentiste
– si possible une expérience professionnelle.

Alors, vous êtes la personne à qui nous offrons:
– un poste d'infirmier(ère) instrumentiste à temps complet ou à temps partiel
– la possibilité de faire une expérience professionnelle enrichissante
– de collaborer au sein d'une équipe ouverte, dynamique et solidaire
– une possibilité de logement sur place
– une rétribution selon le barème du personnel communal.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Les postes mis au concours dans l'administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour tous renseignements, s'adresser entre 8 h 15 et 9 h ou entre 16 h et 17 h à Mme M.-C. Schaer, infirmière-chef des blocs opératoires et de l'anesthésie, tél. (038) 24 75 75.

Les offres écrites sont à adresser, avec les documents d'usage, à l'office du personnel de l'Hôpital des Cadolles, case postale 1780, 2002 Neuchâtel jusqu'au 29 février 1992.

Etes-vous bilingue français-allemand et cherchez-vous une place de travail comme

secrétaire?

Nous sommes une entreprise industrielle de la place de Sierre et espérons trouver une nouvelle collaboratrice.
Nous exigeons:
– CFC d'employée de commerce
– expérience professionnelle
– parfaitement bilingue français-allemand (parlé et écrit indispensable)
– évent. horaire réduit.
Entrée tout de suite.
Nous attendons avec plaisir votre téléphone pour fixer un rendez-vous au (027) 55 91 25.

036-781217

Pour 1992 nous cherchons un

serrurier

place fixe.

Faire offres écrites sous chiffre P 36-780460, Publicitas, 1920 Martigny.

036-780460

Restaurant Ile Falcon à Sierre
cherche

serveuse remplaçante

pour tous les samedis.
Horaire: 8 h 30 - 17 h 30).
Tél. (027) 55 71 70.

036-781169

Bureau d'affaires de la place de Sion
cherche tout de suite ou à convenir

une apprentie de commerce

Faire offres avec curriculum vitae et photo à: Case Postale 2125, 1950 SION 2.

036-780035

On cherche à Conthey

personne

pour 2 matinées et 3 après-midi par semaine, pour aider au ménage et garder 2 enfants.
Tél. (027) 36 54 73 (h des repas).

036-780716

---

pam

super discount

SAINT-MAURICE

cherche

une gérante

Date d'entrée tout de suite ou à convenir.

Prendre contact par téléphone au (027) 22 91 33, centrale Pam, rue de l'Industrie 17, 1950 Sion.

36-781250

Soldes autorisés jusqu'au 28.1.92

Action vestes à prix écrasés

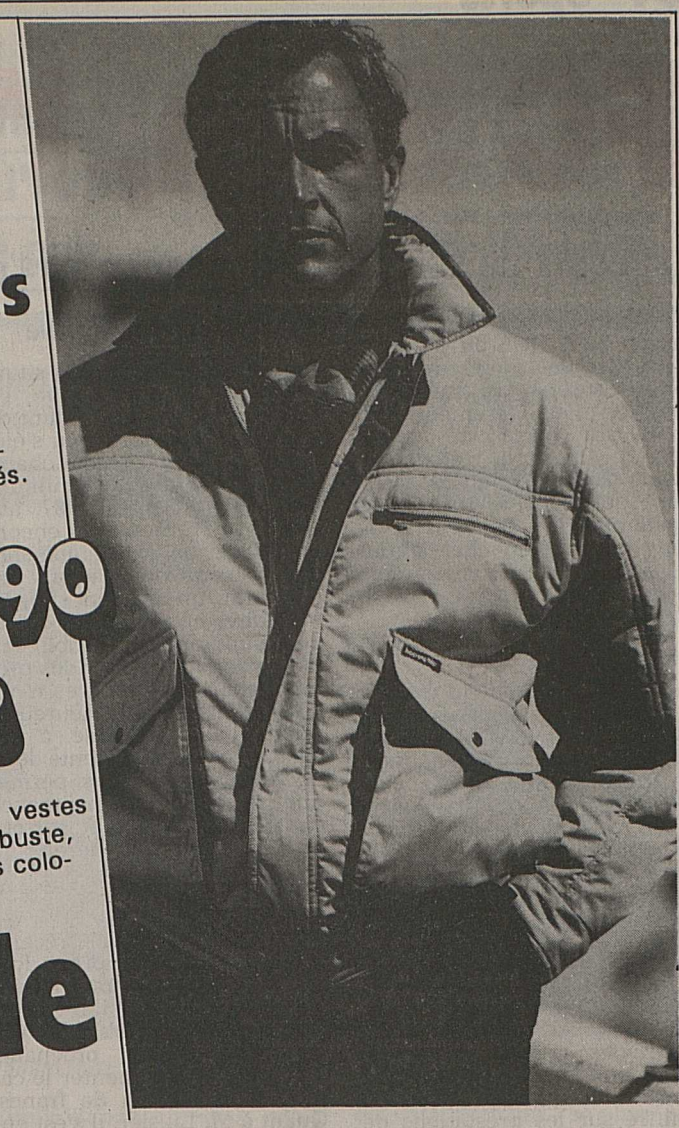
Nous soldons les vestes de sport à des prix sensationnels, car nous voulons bientôt offrir que des nouveautés.

avant jusqu'à ~~129.50~~

39.90

Blousons sport, lumbers, vestes collège, coton d'hiver robuste, ouatiné, surpiqué, divers coloris; aussi vestes en jean

Vögele



WSV-8/91

En vente dans les magasins de mode Vögele

Nous cherchons à Martigny

un électricien

monteur et dépanneur avec expérience.

Faire offres écrites sous chiffre P 36-780472, Publicitas, 1920 Martigny.

036-780472

Laborant en chimie

21 ans, français, anglais, notions d'allemand, CHERCHE PLACE pour début mars ou date à convenir.

Ecrire à Fabian Peter, Creux-de-Loup 105 E, 2944 BONFOL ou tél. (066) 74 43 08.

165-705391

Employée de commerce

avec expérience en comptabilité, cherche place à mi-temps.
Etudie toutes possibilités.

Tél. (027) 86 68 05, ou (027) 86 27 34.

036-781195

Cherche

femme de ménage

Région Grimisuat.
1 jour par semaine.

Tél. (027) 38 41 03.

036-780986

Nous cherchons un

poudreur

pour notre chaîne de production.
- travail en équipe
- formation sur place
- Suisse ou permis valable
- entrée à convenir
- lieu de travail: Sierre.

Nous attendons avec plaisir votre téléphone pour de plus amples informations au (027) 55 91 25.

036-780976

Nous cherchons un

manœuvre

pour notre chaîne de production.
– travail en équipe
– petits travaux d'entretien à faire
– formation sur place
– Suisse ou permis valable
– entrée à convenir
– lieu de travail: Sierre.

Nous attendons avec plaisir votre téléphone pour de plus amples informations au (027) 55 91 25.

036-780971

Jeune cuisinier français

avec permis

cherche place

Tél. (026) 44 37 46.

036-781050

Nous cherchons

un collaborateur

pour les rayons

Radio - TV - Hi-Fi - Photos

Connaissance d'une des branches exigée.

Date d'entrée à convenir.

Nous vous offrons une ambiance sympathique, un salaire intéressant (13 fois l'an), d'excellentes prestations sociales et des réductions sur tous vos achats dans la plus importante chaîne de grands magasins de Suisse.

Offres écrites à la direction

PLACETTE
Noës-Sierre

Café des Messageries à Martigny
cherche

serveuse

✆ (025) 71 22 08 dès 13 heures pour rendez-vous.

036-781270

Vétroz
Cherche

fille au pair

pour garder 2 enfants et aider au ménage. Congé le week-end.

✆ (027) 36 66 39.

036-781101

Nous cherchons

monteur en tableaux électriques

Faire offres écrites sous chiffre P 36 - 780 466, Publicitas, 1920 Martigny.

036-780466

On cherche

2 ouvriers

connaissant les travaux de la vigne, si possible avec voiture (contrat de 9 mois). Logement sur place avec jardin. Entrée avril, bonnes conditions.

Faire offres à: case postale 284, 1880 Bex/VD.

Die Christlichdemokratische Fraktion der Bundesversammlung in Bern sucht per 1. April 1992 oder nach Übereinkunft

Leiterin oder Leiter der Geschäftsstelle im Bundeshaus

Ihre Hautptaufgaben sind:
– Allgemeine Sekretariatsaufgaben für den Fraktionspräsidenten, den Fraktionsvorstand und die Fraktion
– Beschaffung von Arbeitsunterlagen für die Fraktionsmitglieder
– Organisation von Fraktionsanlässen
– Verwaltung der Fraktionsfinanzen.

Verfügen Sie über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung sowie einige Jahre Berufserfahrung, sind Sie deutscher oder französischer Muttersprache mit guten Kenntnissen der anderen Landessprache sowie Italienischkenntnissen? Haben Sie Interesse, die schweizerische Innenpolitik aus nächster Nähe kennenzulernen? Wenn Sie gerne selbständig arbeiten, in hektischen Zeiten kühlen Kopf bewahren, flexibel und kontaktfreudig sind, ist diese Stelle wie für Sie geschaffen!

Wir bieten Ihnen ein den Leistungen angemessenes Gehalt, sehr gute Sozialleistungen und modernste Bürohilfsmittel.

Für telefonische Auskünfte stehen Ihnen Nationalrat Dr. Peter Hess, Frakionspräsident, Tel. (042) 21 24 31, oder Dr. Iwan Rickenbacher, Generalsekretär, Tel. (031) 44 23 64, gerne zur Verfügung.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse:

Dr. Iwan Rickenbacher, Generalsekretariat CVP Schweiz, Postfach, 3001 Bern.

FC Sion, l'espoir est bien vivant

Un esprit de solidarité doit souffler sur l'ensemble du canton.

L'assemblée ordinaire de la saison 1990-1991 du FC Sion s'est déroulée mercredi soir à l'hôtel Europa (par pure coïncidence l'établissement fermait ses portes le même jour...). On parla rétroactivement de la merveilleuse saison sportive 1990-1991, mais également des finances et de l'avenir du club cher à tous les Valaisans.

Une belle saison

Après avoir rendu un dernier hommage aux disparus, Mme Brigger (mère de Jean-Paul), et MM. Henry Vouillamoz, membre d'honneur et ancien président, Aimé Favre, arbitre, le président du FC Sion, M. André Luisier, souhaita la bienvenue aux nombreux amis du club présents, puisque 115 personnes participaient à cette assemblée. Il excusa quelques membres d'honneur et tout spécialement le président d'honneur, M. Victor de Werra, retenu pour des raisons de santé. Dans son rapport, M. André Luisier fit un tour d'horizon chiffré sur les prestations de l'ensemble des équipes, de la première aux juniors, en soulignant la plus belle page de l'histoire du club en 1991, avec la victoire en finale de la coupe de Suisse et le titre de vice-champion. Il remercia l'entraîneur Enzo Trossero, pour ses qualités de meneur d'hommes et de technicien, ainsi que tous les joueurs du contingent, qui ont offert cette grande et inoubliable fête du Wankdorf. Des remerciements furent également adressés aux responsables de toutes les équipes du club, juniors compris.

Situation financière grave

Le président qualifia la situation financière de grave, en raison du déficit important de la saison 1990-1991, qui s'élèvera à la fin du présent championnat à plus de 4 millions de francs. «Depuis 1987, année où le FC Sion avait encore un budget de 3 millions, chaque saison, nous avons dû consentir un million supplémentaire, en raison du mode de championnat qui obligeait nos joueurs à devenir des professionnels. Les salaires n'ont cessé d'augmenter. Heureusement, l'accord passé à fin 1990, avec les présidents de la ligue nationale, nous permet une meilleure transparence dans les transferts et surtout de stopper la surenchère.»

Appel à l'aide

Nous avons publié récemment les décisions prises lors de l'assemblée extraordinaire de la société Tourbillon-Foot-Promotion S.A. L'action qui commencera ces prochains jours devrait augmenter le capital d'un million de francs. Quant à M. Luisier, il s'est engagé à verser deux millions avant l'échéance du 15 mars prochain. «Avant que je quitte la présidence, je me suis engagé à verser la somme de deux millions, à valoir sur la convention NF-FC Sion échue au 30 juin 1995. Je précise que, depuis trois ans, j'ai lancé vainement plusieurs appels à l'aide, prévoyant que la situation financière serait de plus en plus difficile. Notre canton doit mériter une équipe de LNA. Je lance à nouveau un cri d'alarme à nos autorités cantonales et communales, qui bénéficient largement des retombées publicitaires du FC Sion, afin qu'elles fassent l'effort attendu, pour venir en aide à notre club. A ce jour, aucune commune ni bourgeoisie (à l'exception de celle de Zermatt, qui a pris une part de 50000 francs dans le capital initial) ne s'est manifestée pour souscrire des actions. Je trouve cela déplorable. Je remercie d'autant plus nos amis zermattois, notamment M. Gottlieb Perren, qu'ils ont décidé de souscrire encore 55000 francs d'actions au porteur.»

Le président confirme sa démission

Avant de mettre un terme à son rapport, M. André Luisier a confirmé son intention de quitter la présidence. «Je me retirerai probablement en juin 1992 (fin de la saison actuelle), au plus tard à la fin de cette année, après avoir trouvé un nouveau président, ainsi qu'un autre «sponsor» principal.» (Précisons que les transactions en cours avec la maison Tamoil n'ont pas encore pu se concrétiser.)

Plus de 3 millions de dettes

Nous donnons ci-après en détail les comptes de la saison 1990-1991. On relèvera que l'exercice boucle avec un déficit de 1216013 fr. 70 et que le bilan au 30 juin 1991 s'élève à 3072701 fr. 57. Il y a une année, jour pour jour (le 15 janvier 1990), la dette du club était de 1856687 fr. 87. On annonçait également la création de la société TFP S.A., qui devait être la soupape de survie. Or, jusqu'à ce jour, elle ne l'a pas été pour diverses raisons. Si le déficit est aussi important (6371200 francs de recettes pour 7587200 francs de dépenses), cela est dû spécialement au poste salaires, qui a passé en une saison de 3571200 francs à 5320200. Finalement les comptes furent acceptés à l'unanimité, après quelques interventions. Quant au budget de la saison en cours, il prévoyait un déficit (au 30 juin 1992) de 809000 francs (avec 6754000 francs de recettes pour 7563000 de dépenses). Selon M. Michel Schmid, trésorier, il semble que ce budget pourra être tenu, puisque le club a déjà enregistré 200000 francs de plus en cartes de supporters.

Trouver le juste milieu

Selon le mode de championnat actuel, et si le Valais veut avoir une équipe forte, compétitive, et jouer les premiers rôles sur le plan national, un budget de sept millions de francs est indispensable. Aux dirigeants de trouver le juste milieu. Solution à envisager: stabiliser au moins les charges et augmenter les recettes par tous les moyens, supporters et spectateurs, et par de nouveaux «sponsors» importants.

M. André Luisier, président, durant son rapport, avec à la table du comité MM. Baudouin de Wolff, Bernard Spahr, François Gasser et Michel Schmid. nf

Nouveau membre du comité

Au chapitre des élections statutaires, un seul membre, M. Baudouin de Wolff, avait demandé à être remplacé. Le président proposa à l'assemblée M. Max Urscheler, promoteur immobilier, de Sion-Nendaz. Le comité n'a pas jugé utile de remplacer M. Jean-Marie Fournier, démissionnaire en cours de mandat. Tous les autres membres restent en charge jusqu'à la fin de la saison en cours. Pour les vérificateurs des comptes, M. Eddy Rudaz remplacera M. Roland Rey, dont le mandat est arrivé à échéance, et occupera cette fonction avec M. André Coppex. Précisons que M. Baudouin de Wolff, qui a œuvré durant onze ans au comité, a été acclamé membre d'honneur.

Satisfactions chez les juniors

Il appartint ensuite à M. Jean-Jacques Papilloud, président du mouvement juniors, de faire un bilan des équipes «jeunesse» du club. Ce sont deux cent vingt juniors qui forment l'ossature du mouvement. Grâce à un travail efficace, avec des entraîneurs compétents, le FC Sion peut être fier d'être le seul club de Suisse représenté dans toutes les catégories de jeu. «Le travail en profondeur commence à porter ses fruits, puisqu'une dizaine de jeunes talentueux sont incorporés dans nos sélections nationales. Certes, il reste encore beaucoup de travail, mais notre objectif est de fournir les éléments qui formeront l'équipe première de demain.»

Soyons réalistes

Le point «divers» a été peu utilisé si ce n'est par M. J.-P. Favre. M. Pierre Moren, membre d'honneur, félicita le comité, les entraîneurs et joueurs et attira l'attention sur l'important déficit à assainir. «Il faut trouver la formule pour assurer la pérennité du club. Il faut être réaliste, car il n'y a pas de miracle. Soyons conscients de la situation, apportons notre aide, mais à l'avenir, au comité de serrer les boulons...»

Nous soulignons avec plaisir les propos de M. Bühler, qui a remercié le comité d'avoir œuvré si bien dans «cette galère».

Plan d'action dévoilé

En fin d'assemblée, M. Christian Constantin, président du conseil de TFP, dévoila les grandes lignes de la nouvelle action qui doit démarrer ces prochains jours. Un quadrillage en zones de l'ensemble du canton a été organisé. Des dizaines de personnes bénévoles ont accepté de faire du porte-à-porte, afin de proposer des actions à 250 francs. Les joueurs de la première équipe, par leur capitaine Blaise Piffaretti, ont accepté de souscrire 500 parts, et s'engageront dans cette opération, qui doit absolument réussir et rapporter au moins un million avant le 15 mars. Il y va de la survie du FC Sion.

C'est sur ces propos encourageants et pleins d'espoir, après deux heures de délibérations, que le président put mettre un terme à cette assemblée, empreinte d'un esprit positif à l'égard du grand club valaisan.

(peb)

Le président Luisier remercie M. de Wolff, démissionnaire, pour ses onze ans de comité, en lui offrant un bouquet de fleurs. nf

Une partie de la centaine de supporters présents, avec devant les joueurs Lopez, Geiger et M. Pierre Moren, membre d'honneur. nf

Comptes de la saison 1990-1991 du 1er juillet 1990 au 30 juin 1991

Le total des recettes de l'exercice se monte à	Fr. 6 371 200,75
alors que celui des charges atteint la somme de	7 587 214,45
ce qui se traduit par un déficit pour la saison passée de	1 216 013,70

Les recettes se répartissent de la façon suivante:

Recettes

Supporters	822 648,05
Club des 100	350 000.--
Club du lundi	650 000.--
Bonifications LN, TV et Sport-Toto	211 378,70
Recettes championnat	1 266 961,50
Recettes coupe de Suisse	490 467,70
Recettes coupe d'Europe (UEFA)	--.--
Matches amicaux et tournois	--.--
Publicité stade de Tourbillon	345 821.--
Publicité maillots, sponsors	1 358 121,80
Publicité autre (dédicaces, gadgets, cantine du stade, magazine, etc.)	436 386.--
Recettes matches espoirs, primes LN	44 416.--
Recettes des transferts	395 000.--
soit un total des recettes de	**6 371 200,75**

Les dépenses sont le reflet de ce qui suit:

Dépenses

Dépenses première équipe et espoirs	
Salaires, primes, indemnités	4 458 359,90
Frais déplacements, hôtels, repas	425 527,60
Soigneurs, médicaments, etc.	138 276,50
Frais d'arbitrage	14 562,10
Caissiers, placeurs, vidéo et matériel divers	49 303,75
Sécurité, Protectas	90 857,50
Frais de personnel LNA	63 276,10
Camp d'entraînement	53 277.--
Frais divers	26 772,90
	5 320 213,35
Dépenses section juniors	
Salaires et frais des entraîneurs	231 300.--
Déplacements, frais généraux	81 907,15
Frais d'arbitrage	10 029,90
Frais des équipements et divers	45 433,15
	368 670,20
Charges sociales	
AVS, ass. chômage et alloc. fam.	397 708,50
Assurances LAA et joueurs	238 657,40
Assurance LPP	26 423,80
	662 789,70
Location du stade et droit des pauvres	
Location stade de Tourbillon et salles	69 444,20
Eclairage du stade de Tourbillon	3 400.--
Droit des pauvres à la commune	168 244,40
	241 088,60
Redevances et taxes diverses	
Redevances ASF	23 488,80
Redevances Totomat	8 000.--
Licences, autorisations, frais divers	28 340.--
	59 828,80
Dépenses administratives	
Salaires secrétariat, manager	90 928,50
Téléphones, télex, imprimés, matériel de bureau	67 307,30
Loyer des bureaux, concierge et divers	50 487,25
Publicité, annonces, affiches	43 417,40
	252 140,45
Intérêts et amortissements	
Intérêts et frais financiers	143 772,15
Amortissements	9 547,20
	153 319,35
Dépenses des transferts	
Transferts et essais joueurs	**529 164.--**
soit un total des dépenses de	**7 587 214,45**

Le bilan au 30 juin 1991 présente, après imputation du découvert de la saison 1990-1991, un excédent du passif de 3 072 701 fr. 57

Comparées à la saison précédente, les recettes ont progressé de quelque 588 000 francs.
Les recettes du championnat ont augmenté de 120 000 francs.
Le fait d'avoir accédé à la finale de la coupe de Suisse a procuré au club un surplus de recettes d'environ 450 000 francs, somme à peu près équivalente à la recette de la coupe UEFA de la saison précédente.

Le maintien voire l'augmentation de l'apport du Club du lundi et du Club des 100 est à souligner et je tiens à ce titre à remercier l'efficace travail des comités respectifs présidés par MM. Seiler et Elsig.

Le montant alloué par le principal «sponsor» le «Nouvelliste» aura encore une fois contribué à améliorer le total des recettes et je me permets au nom du comité de remercier M. Luisier de son précieux apport.

D'autre part, on enregistre une augmentation des recettes des prêts et transferts de 94 000 francs.

Au chapitre des dépenses, on constate une hausse globale de quelque 900 000 francs affectant notamment les dépenses de la première équipe au niveau des salaires et charges sociales.
Des mesures ont été prises au niveau du contingent joueurs et un assainissement mis en place afin de diminuer sensiblement ce poste pour les saisons à venir.

Les charges d'intérêts ont bien évidemment augmenté pour passer de 57 000 francs pour la saison 1989-1990 à 153 000 francs pour la saison 1990-1991.

Les dépenses de transferts quant à elles ont heureusement pu être contenues et ont baissé pour représenter un montant de 529 164 francs contre 1 764 398 francs la saison 1989-1990, saison durant laquelle nous avions à supporter les transferts des joueurs Mohr, Tudor et Ramirez.

Michel Schmid, trésorier du FC Sion

Nouvelliste
SERVICES

MEMENTO
CINÉMA
TÉLÉVISION
SPÉLÉOLOGIE

Un peu de culture 36
Les films à l'affiche 36
D'une chaîne à l'autre 37
Le gouffre de la pub 39

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition
Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

SOCIÉTÉ

Les laissés-pour-compte

Par Fabienne Luisier

Les élans humanitaires ne suffisent pas toujours. ap

Ils arrivent par centaines, enfants d'Asie, d'Amérique latine, d'Afrique. Munis, dans la grande majorité des cas, de papiers en règle, là n'est pas la question. A l'aéroport, quelqu'un les attend, puisqu'ils sont venus «en vue d'adoption». Une vue qui est censée se transformer en réalité quelque deux ans plus tard. Il arrive pourtant que le projet échoue. Qu'advient-il de ces laissés-pour-compte, qui se retrouvent un beau jour sans famille, sans passeport, sans patrie? Mandatée par la section suisse de Défense des enfants International, Marie-Françoise Lübeck-Babel a tenté de répondre à cette question.

Constituer un dossier sur un sujet aussi délicat n'est pas chose aisée. D'emblée, Mme Lübeck s'est heurtée à un déficit flagrant au niveau des statistiques. Puis ses appels n'ont pas toujours obtenu l'écho souhaité. Une connaissance approfondie des structures juridiques et du mécanisme de l'adoption, ainsi que des entretiens fructueux avec des responsables divers, assistants sociaux, directeurs d'institutions, juges pour mineurs, ont cependant permis de dresser un état des lieux assez parlant. Dénonçant certaines incohérences par rapport aux droits de l'enfant, Mme Lübeck clôt son rapport par des recommandations propres à améliorer le statut des non-adoptés.

Drôle de destin

Si des organismes de protection de l'enfance et de la jeunesse se penchent plus particulièrement sur les problèmes engendrés par l'adoption internationale, c'est que celle-ci suppose, par définition, une rupture totale avec le pays d'origine: orphelin, ou abandonné par sa famille biologique, l'enfant qui se trouve en Suisse pour y être adopté dépend entièrement de ses parents nourriciers, affectivement, matériellement, légalement. Si tout se passe bien, comme cela se produit la plupart du temps, le petit étranger est adopté au terme d'une période probatoire de deux ans, s'épanouissant dès lors avec les mêmes droits qu'un enfant biologique. Il arrive cependant que les parents nourrissiers renoncent à faire le pas, pour une raison ou pour une autre. Que les relations s'enveniment au point qu'une vie commune n'est plus concevable. Il arrive également que la rupture survienne plus tard, lorsque l'adoption a déjà été prononcée. Dans l'un ou l'autre cas, les conséquences psychologiques, matérielles et juridiques sont très graves. Fugue, délinquance, instabilité, marginalité, tel est souvent le lot de ces jeunes, quelle que soit la solution trouvée: second placement, transfert dans une institution, renvoi dans le pays d'origine...

Au cœur de la tourmente

Le pourquoi de ces situations est difficile à déterminer. Au vu des cas qu'elle a eus sous les yeux, Mme Lübeck peut affirmer que le sexe des enfants n'importe guère. Il semblerait en revanche que l'âge joue un rôle, soit celui des enfants à leur arrivée en Suisse, soit celui des parents nourriciers. Il arrive également que le problème émane des autres enfants de la famille, en particulier si le nouvel arrivant se situe au milieu de la fratrie. Certains rejets s'expliquent aussi par de mutuelles incompatibilités de caractères, par une mauvaise adaptation de l'enfant aux us et coutumes de notre société, par des déficiences physiques ou mentales plus lourdes à supporter que prévu. Il y a aussi des histoires d'héritage, l'argent jouant soudain un frein-moteur. Nombreuses sont les causes de réticences. Mais l'enfant, là au milieu?

Autour de la caisse

Ce qui choque Mme Lübeck, c'est que les parents nourrissiers ont le droit de renoncer à l'enfant, alors que ce dernier n'a aucun moyen de faire valoir son droit à une famille. Tout se passe entre adultes, souligne-t-elle. Et de soulever que l'enfant qui s'est retrouvé en Suisse sans l'avoir demandé, mais théoriquement pour son bien, finit par devenir une sorte de personne non-grata. S'il n'a pas été adopté, il sera confronté à mille tracasseries se rapportant à l'octroi d'un permis de séjour, à l'acquisition de la nationalité ou d'un nom de famille – il n'en avait peut-être pas à son arrivée – sans parler des problèmes d'assurance, de subsistance, d'écolage, d'entretien, de soins spécialisés. Si le rejet survient plus tard, l'épineuse question du financement des études et de l'éducation pèse lourd, dans un contexte d'insécurité, de vulnérabilité, de désespérance.

Question de responsabilité

Tant bien que mal, communes et cantons essaient de résoudre ces conflits. Mais peut-être y aurait-il moyen de limiter les dégâts? Mme Lübeck estime, par exemple, que les futurs parents devraient être mieux préparés, et orientés sur les possibilités de soutien et de conseil. Elle pense aussi que l'adoption internationale n'est pas une panacée: en fonction de leur vécu et de leur âge, certains enfants seraient mieux chez eux. Ceci dit, les enfants admis en Suisse en vue d'adoption ont certains droits à faire valoir. A la démission des parents nourrissiers, il est impératif que quelqu'un prenne le relais. Mme Lübeck suggère à ce propos la création d'un fonds de réserve. Elle préconise également certaines mesures propres à simplifier la situation: naturalisation facilitée, par exemple, voire suppression de la période probatoire de deux ans.

cf. «Adoption internationale et droits de l'enfant», Editions universitaires, Fribourg (Suisse), 1991.

CINÉMA

Le danger de l'image

William Hurt et Solveig Dommartin. monopole pathé

Wim Wenders signe avec «Jusqu'au bout du monde» son film le plus ambitieux. Le cinéaste lance un cri d'alarme. Prenez garde aux images. A force de déferler sur les écrans, elles nous submergent, nous empêchent de voir, en un mot nous rendent aveugles... Ce cri d'alarme – servi par plusieurs acteurs remarquables et une bande musicale d'anthologie – se place en 1999. Mais le film ne relève pas de la science-fiction pour autant. Wenders sait que notre culture visuelle est d'ores et déjà contaminée par le phénomène qu'il décrit jusque dans ses effets les plus pervers.

Voir page 38

ÉCHOS DE RADIO RHÔNE

Le «pamvetter» arrive!

Les caricaturistes n'ont pas la plume pour seule arme! La preuve: le «pamvetter» débarque sur les ondes de Radio Rhône. Le «pamvetter», c'est Bernard Vetter, qui sévit déjà dans le «Journal de Sierre», et comme auteur de bandes dessinées. Le voilà donc qui va joindre le coup de crayon à la parole. Rendez-vous dès lundi 20 janvier sur les ondes, vers 7 h 20. De quoi pimenter le réveil des auditeurs!

L'eau à la bouche...

Autres moments forts à signaler sur les ondes de Radio Rhône:

- Ce soir, l'émission «Un invité, un programme», débutera à 20 heures, comme chaque vendredi. Jean-Luc Ballestraz recevra «Gabbud Y'fagerou», le célèbre gardien de moutons de Bagnes.
- La soirée de samedi sera consacrée au hockey sur glace. Sierre recevra Lyss, à Graben, et Martigny se rendra à Hérisau. Blaise Craviolini et Emmanuel Favre donneront des reflets de Sierre-Lyss dès 18 h 30 sur les ondes. Quant à Pierre-Alain Roh, il se rendra en Appenzell, et il commentera le match Herisau-Martigny, dès 21 heures.
- Lundi soir, le magazine de la rédaction sera consacré à l'illustre cuisinier de Verbier, Roland Pierroz. Il vous mettra l'eau à la bouche en répondant aux questions de Stéphane Délétroz. Cette émission débutera à 18 h 45.

POINT D'ORGUE

Les romantiques

Weber et Schubert, Berlioz et Mendelssohn, Chopin et Schumann, Liszt, Wagner, Brahms et autres. Les romantiques! Tous ces compositeurs tant sollicités par la scène, la radio, le disque, qu'ont-ils de commun? Qu'ont-ils de plus (ou de moins) que leurs prédécesseurs?

L'époque

1787, la révolution; 1791, le coup de pied à Mozart; 1800, le changement de siècle! Le romantisme musical peut avoir 1800 pour date d'apparition, même s'il ne s'est pas fait en un jour donné en un lieu précis. Dans les arts, il apparut d'abord en poésie, puis dans les arts plastiques et enfin en musique. L'évolution en crescendo de l'esprit romantique devait atteindre son paroxysme avec la musique. A cette époque les romantiques eux-mêmes, artistes de tout poil confondus, tentèrent de briser les frontières entre les arts (l'expression «alles in allem» date de cette période) en considérant la musique comme l'art par excellence du romantisme. Le mouvement était parti d'Angleterre: «All the arts apire to the condition of music» (W. Pater), pour atteindre l'Allemagne où les poètes même accordaient à la musique la primauté sur tous les arts.

Le romantisme est un vaste mouvement de sensibilité et d'idées. L'essence de cette révolution est de refuser des limites, de toucher à l'individu dans ce qu'il a de plus personnel. L'insatisfaction du présent provoque la quête d'autre chose. C'est ainsi que les romantiques, mus par une sensibilité accrue, cherchent l'original, voire l'extravagant, pourvu que ce ne soit pas conventionnel. L'artiste rompt avec le passé; et pourtant c'est à cette époque que naît l'habitude des concerts qui font entendre des œuvres passées, c'est à cette époque que l'on ramène des Bach et Palestrina sur l'avant-scène.

Le compositeur

Le coup de pied, Mozart le reçut au moment où il voulut se libérer des étreintes hiérarchiques. Significatif! Dès Schubert et Beethoven (mais les deux pas de la même manière), le compositeur ne se veut plus tributaire de la société, des édiles, des protecteurs. Il n'obéit plus à personne et n'écrit plus sur commande.

Le compositeur est compositeur, c'est tout! Les autres fonctions, il les laisse aux musiciens. Et s'il est interprète, c'est d'abord pour ses propres œuvres. Ses devanciers avaient composé en fonction de circonstances précises. Le romantique écrit en obéissant à l'heure et aux motifs de son inspiration. Il rejette les contraintes en usage (minutage, nombre de musiciens, etc.) et si le goût du public n'est pas le sien, tant pis! il tentera, et parfois avec succès, d'infléchir l'auditeur à ses conceptions de compositeur.

Il s'érige en «Tonkünstler». Les musiciens romantiques ont en commun leur soin de la «sonorité». Celle-ci surtout leur permet de refuser le passé. Raison pour laquelle les grandes théories sur l'orchestration ont vu le jour à cette époque.

Refus du passé? Jamais on a éveillé si bien le sentiment du nationalisme. Jamais on n'a écrit autant d'œuvres gigantesques alors que le romantisme invitait à la miniature. Jamais on a tant adulé des virtuoses, alors qu'on soignait la musicalité. Jamais on a... Oui, le romantisme n'est pas à une contradiction près. C'est ce qui rend sa perception si difficile. Il n'empêche que les Schubert, Mendelssohn, Schumann, Berlioz, Brahms, Wagner et tant d'autres, prisonniers d'un événement culturel exceptionnel, ont marqué l'évolution de la musique.

N. Lagger

Un penseur nommé Schumann... ldd

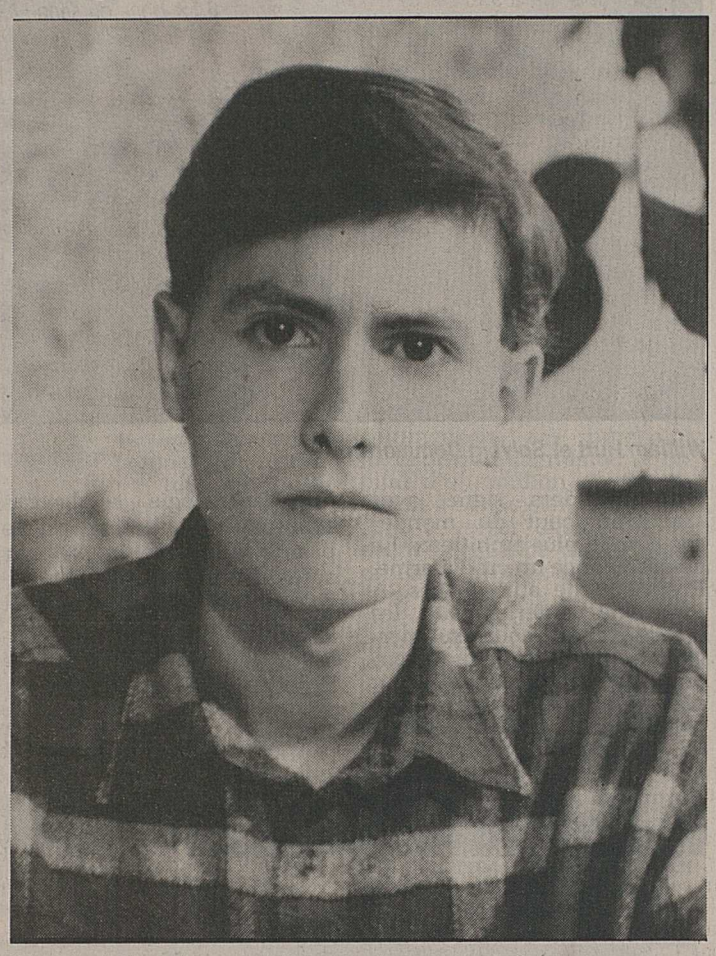
ANTENNES

Sang mortel

Tell quel. TSR – 20.10

Miguel et son cousin Alberto ont été contaminés par le virus du sida, comme 30% des hémophiles graves, en Suisse. Dans notre pays, au moins cent cinquante malades ont été contaminés par une transfusion ou des produits sanguins infectés par le virus. L'affaire du sang contaminé fait aussi des remous en Suisse, même si elle ne débouche pas sur un scandale.

Mauricette Gollut et Jean-Daniel Bloesch ont mené une enquête difficile, où médecins, juristes et fonctionnaires de la santé se renvoient les responsabilités. En partant du cas de Miguel, ils ont voulu savoir quand la Suisse a su que le sang servant aux transfusions et aux produits pour hémophiles pouvait donner le sida. Ils ont aussi cherché à comprendre si la contamination était évitable. *(tsr)*



Miguel, victime des produits sanguins contaminés. tsr

De jour comme de nuit

La vie en face. TSR – 22.15

C'est à la prison des Baumettes que le réalisateur Renaud Victor a enquêté. tsr

C'est quoi, au juste, la prison? «Une sorte de microsociété où rien n'est vraiment différent de l'extérieur mais où tout est grossi. La prison est une loupe extraordinaire sur la société qui est la nôtre.»

C'est ce que conclut le cinéaste Renaud Victor après six mois de pré-enquête et près d'un an de tournage derrière les barreaux de la maison d'arrêt des Baumettes à Marseille.

En s'immergeant totalement dans la vie de prison pour réaliser cette chronique de la vie carcérale, en deux fois cinquante minutes, le réalisateur a cherché à comprendre la spécificité de ce groupe humain fermé sur lui-même, à proprement parler concentrationnaire, qu'est la prison et à savoir si elle joue véritablement le rôle qui devrait être le sien.

En prison il y a le même rapport à l'argent et au pouvoir que dehors. Il y a des gens et des endroits plus ou moins fréquentables, il y a les vétérans et les nouveaux, ceux qui sont là pour la première fois et ceux, beaucoup plus nombreux, qui ont l'habitude des allers et retours et qui le prennent avec philosophie.

Détenus et surveillants, mis en confiance, parlent en toute liberté. La caméra est partout mais le regard n'est jamais démagogue ou complice, simplement humain. La vie en prison, la solitude, la promiscuité, les conflits, les jardins secrets, l'accoutumance et le désespoir sont au cœur de toutes les conversations qui renvoient presque toujours à la vie à l'extérieur et à sa dureté, aux pièges de la drogue, aux banlieues, à la misère.

Toute personne enfermée est, théoriquement, destinée à retourner dehors; or, il y a quelque chose dans le système carcéral, aussi dur soit-il, qui se rapproche de l'asile, induisant une dangereuse dépendance. «La prison devrait être le dernier endroit où la société met tout en œuvre pour donner au délinquant une nouvelle chance. On en est loin.»

La deuxième partie de ce reportage digne de Zola sera diffusée dans le cadre de «La vie en face», le vendredi 24 janvier à 22 h 15. *(tsr/pm)*

Ondes courtes

Quelque temps après son arrivée à Londres, un jeune Canadien, Richard Hannay, est précipité dans les rouages d'une affaire d'espionnage. Il a trouvé une nuit, en rentrant chez lui, une femme poignardée dans le dos. Avant d'expirer, elle lui conseille de s'enfuir. Curieux et aventureux, il décide de tirer au clair certains mystères. Pour cela, il ne dispose que de trois éléments. Tout d'abord, une vieille carte d'Ecosse marquée d'une croix où se trouve selon la jeune femme la maison des espions. Bien avant «Les trente-neuf marches», (A2 – 23.10), Hitchcock avait été influencé par John Buchan, l'auteur du roman dont il tira le film. «Ce qui me plaît chez Buchan, c'est quelque chose de profondément britannique; ce que nous appelons «understatement». C'est la présentation sur un ton léger d'événements très dramatiques», confie Hitchcock.

D'ailleurs, déjà à cette époque la vraisemblance n'intéresse pas Hitchcock. «La vraisemblance est ce qu'il y a de plus facile à faire, dit-il. Si l'on veut tout construire en termes de plausibilité et de vraisemblance, aucun scénario de fiction ne résiste à l'analyse, il n'y a plus qu'une chose à faire: des documentaires.»

Dans son livre «Le cinéma selon Hitchcock», François Truffaut faisait remarquer que c'est à peu près à cette époque (1935) que le réalisateur commence à malmener ses scénarios, sacrifiant constamment la vraisemblance au profit de l'émotion pure. Le détail prend alors de plus en plus d'importance.

MÉMENTO CULTUREL

De toutes les dimensions

Un peu de tout: une dizaine de concerts et spectacles, une quinzaine d'expositions, qui dit mieux?

Le Chablais d'abord

L'actualité musicale et théâtrale se concentre sur le Bas-Valais cette semaine. Nicolas Lagger en fait le tour.

Vendredi 17

Saint-Maurice, salle du collège (20 h 30): Marcel Marceau, le célèbre mime accompagné de ses deux complices et de sa troupe. Une soirée proposée par les Jeunesses culturelles du Chablais.

Monthey, théâtre du Crochetan (20 h 30): Le Licedei dans «Assysie Revue». Drôles, chaleureux, dans la meilleure tradition des clowns russes.

Mardi 21

Monthey, Crochetan (20 h 30): Bernard Lavilliers. Une soirée où seul l'ennui n'est pas au rendez-vous.

Mercredi 22

Sion, théâtre de Valère (17 heures): «Le carnaval des animaux.» Les enfants et adolescents de la troupe Expression 5/20 présentent ce spectacle aux enfants de Sion. Musique de Saint-Saëns et de R. Baudet. Une suggestion du CMA de Sion.

Vendredi 24

Monthey, Crochetan (20 h 30): «Chacun sa vérité», de Pirandello, par les Tréteaux de France. Mise en scène: J. Danet; avec Y. Varco, R. Bartève, M. Le Royer, G. Brunet, etc.

Vevey, casino du Rivage (20 h 30): le Quatuor Guarneri joue Arriga, Brahms et Mendelssohn.

L'art nouveau

Le temps des vernissages est revenu. Echoval en dresse la liste, mais n'oublie ni les manifestations en cours, ni les conférences prévues.

Martigny: Calima, Colombie précolombienne, fondation Gianadda. Armando Vilegas, hôtel de ville. Hans Erni, galerie Daniel-Rast. Sylvie Fleury, art contemporain. Alby Lambrigger, Ecole-Club Migros.

Le Châble: Georges Laurent et Daniel Drummond, photos, musée de Bagnes.

Verbier: Christophe Béguin et Monika Stocker, Hameau de Verbier.

Sion: les années cinquante, photos, collège des Creusets. Lory Veuthey et Jens Jakob Sabber, galerie de l'Ecole-Club Migros. Le XIXe européen, galerie du Rhône. Pavel Nowack, galerie de la Treille.

Sierre: desseins pour la liberté, hôtel de ville. Tableaux valaisans, musée Antille.

Venthône: Nikolas Krstev, château.

Mission: Eric Le Noël, photos, galerie Cholaïc.

Zermatt: peinture, bijoux et sculpture, galerie Schindler.

Naters: Barbara Burger et Margret Hoz, galerie Zur Linde.

Conférences

Sion: «Communiquer au féminin», Unipop, 20 janvier. «Energie et environnement», Unipop, 23 janvier. «Noire civilisation du XXe siècle et la tâche de l'anthroposophie», école Rudolf Steiner La Marelle, 24 janvier.

Sierre: «Le vin, l'art de le conserver», hôtel de ville, 21 janvier. Visite commentée du musée de la vigne et du vin au château de Villa, 22 janvier.

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans

Cinécran (027) 41 11 12
A 17 h – 10 ans
V.o. angl. s.-titr. fr.-all.
What about Bob?
A 21 h et 23 h –14 ans
Van Gogh

Sierre

Bourg (027) 55 01 18
A 20 h 30 – 14 ans
Un film écrit et réalisé par Maurizio Nichetti, canne d'or Vevey 1991
Volere, volare
(L'amour avec des gants)
«Il faut un sacré courage pour faire l'amour avec une vraie femme...»

Casino (027) 55 14 60
A 20 h 30 – 10 ans
Bill Murray, Richard Dreyfuss dans une comédie explosive
Quoi de neuf Bob?
Bob est un type plutôt bizarre. Ce genre de type qui vous rend dingue.

Sion

Arlequin (027) 22 32 42
A 20 h 30 – 7 ans
Lucky Luke
de et avec Terence Hill et tous les personnages de la bande dessinée. Notre héros tire toujours plus vite que son ombre, mais plus méchant que les «Dalton» on ne trouve pas, heureusement il y a «Jolly Jumper». Les Dalton pour le plaisir de tous au cinéma...

Capitole (027) 22 32 42
A 20 h – 14 ans
Jusqu'au bout du monde
de Wim Wenders, avec William Hurt, Solveig Dommartin, Max Von Sydow et Jeanne Moreau. Trop d'images tuent le monde, la mémoire et l'amour semble dire Wim Wenders. Un événement pour tous les cinéphiles et les autres. En version originale.

Lux (027) 22 15 45
A 20 h 30 – 12 ans
Tous les matins du monde
Un cinéaste: Alain Corneau, un écrivain: Pascal Quignard, un musicien Jordi Savall, donnent naissance à un chef-d'œuvre. Avec de prodigieux acteurs: Jean-Pierre Marielle, Gérard et Guillaume Depardieu, Anne Brochet et Michel Bouquet. Un film phare, fascinant, séduisant qui donne à voir la musique, avant que de l'entendre.

Martigny

Casino (026) 22 17 74
Ce soir vendredi à 20 h 30 – 14 ans
Une ode à l'amour fou!
Les amants du Pont-Neuf
de Leos Carax, avec Juliette Binoche et Denis Lavant. Le récit des amours terribles et hallucinées entre un cracheur de feu et une drôle d'allumette! Ça crame... Ça flambe... Ça fonce...

Corso (026) 22 26 22
Ce soir vendredi à 20 h 30 – 16 ans
Kevin Costner dans un film de Tony Scott
Revenge
avec Anthony Quinn et Madeleine Stowe. Rien n'est jamais bon ni mauvais... La vengeance appelle la vengeance!

Monthey

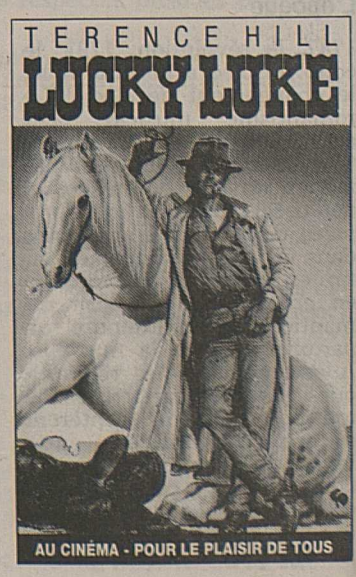
Monthéolo (025) 71 22 60
A 20 h 30 – 10 ans – Comédie
La totale!
Michel Boujenah plus drôle que jamais en dragueur délirant. Thierry Lhermitte, Eddy Mitchell et Miou-Miou: époustouflants dans la toute dernière comédie de Claude Zidi.

Plaza (025) 71 22 61
A 20 h 30 – 14 ans – Comédie!
L'amour avec des gants
(Volere,volare)
signé Maurizio Nichetti. Digne de «Roger Rabbit», canne d'or du Festival de comédie Vevey 1991.

THÉÂTRE

Monthey

Crochetan
Ce soir 17 janvier, à 19 heures
La Compagnie des clowns soviétiques de Saint-Pétersbourg
Licedei
Réservation au (025) 71 62 67.



9.00 TJ-flash
9.05 Top models
Série.
9.25 A cœur ouvert
Série.
9.50 Vive les animaux
6/65. Le monde sauvage: la réserve de Koziranga.
10.10 Les espions
Dans les griffes du dragon.
11.00 Sauce cartoon
11.10 Mémoires d'un objectif
Japon: Zen et Shinto.
11.55 La famille des collines
Série.

DRS
Ski alpin. Coupe du monde.
12.15-14.00 Descente messieurs.
En direct de Kitzbuhel.

12.45 TJ-midi
13.15 La vendetta

Série.
13.35 Dallas
Série.

14.25 Adieu Christine

Téléfilm de Christopher Frank. Avec: Caroline Sihol, Michel Oldym, Sophie Aubry.
Fin de la dernière guerre. Christine, encore adolescente, a vite fait de séduire le jeune Jean.

15.55 Madame est servie
Série.
16.20 Arabesque
La vieille dame.
17.05 Les Babibouchettes et le kangouroule
17.15 Tintin
Dessin animé.
17.45 MacGyver
L'évasion.
18.35 Top models
Série (930).
19.00 Journal romand
19.15 Téléchance
Jeu de Charlotte E. Ruphi.
19.30 TJ-soir
20.00 Météo.

20.10 Tell quel

Hémophiles et sida: la mort dans le sang.
Miguel est hémophile. Il a été contaminé par des produits sanguins et il a le sida. Son cas n'est pas unique.

TSI
20.25 Hockey sur glace.
Championnat de Suisse. Lugano-Zoug.
En direct de Lugano.
Dans la 1re pause:
Saut à skis. Coupe du monde.
Saint-Moritz.
Dans la 2e pause:
Ski alpin. Descente messieurs, Kitzbühel.

20.40 Interdit d'amour

Téléfilm de Catherine Corsini. Avec: Maxime Leroux, Nathalie Richard, Christine Murillo.

22.15 La vie en face
1/2. De jour comme de nuit.
23.10 TJ-nuit
23.20 Le film du cinéma suisse
L'homme révolté 1966-1973. Ailleurs et ici 1921-1983.
0.15 Viva
Dans la tourmente.
1.00 Bulletin du télétexte

6.00 Côté cœur
6.30 Club Minizigzag
7.00 TF1 matin
7.20 Club Dorothée avant l'école
8.25 Téléshopping
8.55 Haine et passions
9.35 Histoires d'amour: Côté cœur
Atelier d'artiste.
10.00 Drôles d'histoires: Intrigues
L'enlèvement.
10.30 Les amours des années 50
Le journal d'une bourgeoise.
10.55 Symphonie
11.25 Jéopardy
11.55 Tournez... manège
12.30 Le juste prix
12.55 A vrai dire
13.00 Journal
13.35 Les feux de l'amour
14.30 Côte ouest
Tout au fond.
15.25 La Clinique de la Forêt-Noire
La chute.
16.10 Riviera
16.40 Club Dorothée
17.35 21 Jump Street
Diplôme à vendre.
18.25 Une famille en or
18.50 Santa Barbara
19.20 La roue de la fortune
19.50 Le bébête show
20.00 Journal
20.35 Météo – Tapis vert.

20.45 Tous à la Une

Invités: Michel Galabru, Jean-Marie Bigard, Frédéric Mitterrand, François Feldman. **Variétés:** Michèle Torr, Marc Cohn, Danyel Gérard, Indochine, Jean-Jacques Lafon, Patrick Juvet et François Feldman.

22.40 Grands reportages

Après le viol.
Entre 1985 et 1991, plus de deux mille femmes ont été violées à Paris.

23.35 Football
Coupe d'Afrique des Nations au Sénégal. Algérie-Congo.
1.30 Le bébête show
1.35 TF1 dernière
1.55 Mésaventures
2.15 Info revue
3.15 Passions
3.40 Le vignoble des maudits
4.40 Musique
5.10 Histoires naturelles

6.05 Falcon Crest
6.30 Télématin
8.30 Amoureusement vôtre
9.00 Amour, gloire et beauté
9.25 Matin bonheur
11.00 Flash info.
11.30 Motus
12.00 Pyramide
12.30 Les mariés de l'A2
13.00 Journal
13.40 Les enquêtes du commissaire Maigret
Maigret en meublé.
15.05 La chance aux chansons
16.05 Des chiffres et des lettres
16.25 Défendez-vous – Vos droits au quotidien
16.40 Giga
18.05 MacGyver
18.55 Le journal olympique
19.00 Question de charme
19.35 La caméra indiscrète
20.00 Journal

20.50 Jeux sans frontières

Présenté par Georges Beller et Danièla Lumbroso depuis Santa Caterina (Italie).
Quatre pays se disputent les épreuves: la France, la Suisse, l'Italie et, pour la première fois, la Tchécoslovaquie. Les jeux: Le scooter et les arbres. L'ours et son skibob. Le slalom du loup. Cupidon. L'écureuil dans sa luge.

22.05 Isabelle et Paul Duchesnay

Documentaire présenté par Paul Péret.
Itinéraire d'une gloire annoncée.

23.00 1, 2, 3, théâtre
23.10 Les trente-neuf marches
Film d'Alfred Hitchcock.
Avec: Madeleine Carroll, Robert Donat, Lucie Mannheim.
Soupçonné de meurtre par la police et traqué par des espions, un jeune Canadien gagne l'Ecosse afin de retrouver les meurtriers qui ont poignardé une femme dans son appartement.
0.30 Journal
1.05 La caméra indiscrète
1.25 Eve raconte
1.35 Envoyé spécial
3.05 Merci et encore Bravo
4.05 24 heures d'info
4.40 La chance aux chansons
5.20 Amour, gloire et beauté
5.50 Dessins animés

8.00 Continentales
Eurojournal. **9.00** Euromag. **9.15** Vzliad. **9.45** La Ile Révolution russe. **10.00** Multiplex.
10.30 Parole d'école
11.00 Cuisine de France
11.26 Euro 3
11.53 L'homme du jour
12.00 Les titres de l'actualité
13.00 Ticket bleu
America's Cup.
13.40 Viva Mexico
14.28 Histoire de voir
14.30 Musicales
Le choix d'Alain Duault.
15.30 La grande vallée
16.25 Zapper n'est pas jouer
18.00 Une pêche d'enfer
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20
20.05 Un livre, un jour
20.10 La classe

20.45 Thalassa

La mer aux enchères.
Comme si un miracle les avait fait surgir de l'eau, les îles Kerkennah, en Tunisie, semblent posées sur la mer.

21.40 Caractères
Femmes, femmes, femmes.
Invitées: Nicole Avril, Catherine Clément, Yves Dangerfield, Annie Ernaux.
22.45 Soir 3
23.05 Musicales
L'œil écoute. Saint-Pétersbourg. Sérénade op 48, de Tchaïkovski, Le vol du bourdon, de Rimski-Korsakov, Nocturne pour harpe de Glinka, Trio pour violons et violoncelles en la mineur, 1er mouvement de Tchaïkovski, Préludes op 23, Nos 6 et 7 de Rachmaninov, Air de la contesse, la dame de pique, opérette de Tchaïkovski.
0.05 Océaniques
0.55 Mélomanuit
1.00-1.05 La flamme en France

la sept

10.00 et 12.00 Cours d'anglais 16.20 Arlequin, serviteur de deux maîtres Pièce de Carlo Goldoni. 18.20 Ils vivaient dans les villes Ciné-danse sur une chorégraphie de Jean-Claude Gallotta. La solitude et l'angoisse de la vie citadine. 19.00 Archives du XXe siècle: Raymond Abellio 20.00 Marianna Rombolà, une femme contre la Mafia 21.00 De la neige dans un verre 3. 22.00 Talking Heads (Moulins à paroles): Her Big Chance Film de Giles Foster. 22.30 Fontamara 3. Téléfilm.

TV5

7.00 Journal français A2 7.40 F comme français 8.00 Clin d'œil 8.05 Journal canadien 8.20 Affiches 8.25 Flash TV5 8.30 Selection One World Channel 9.00 Eurojournal 10.00 La marche du siècle 11.30 Le divan 11.50-11.55 Flash TV5 16.05 Journal TV5 16.15 Faut pas rêver 17.15 La vérité est au fond de la marmite 17.40 Kim et clip 17.55 F comme français 18.10 Le jeu des dictionnaires 18.30 Journal TV5 et météo 18.50 Affiches 18.55 Clin d'œil 19.00 30 millions d'amis 19.30 Journal belge 20.00 Les enfants de l'exil 21.00 Journal TF1 et météo 21.30 Récital Julien Clerc Un bilan très positif de ce dernier quart de siècle. 23.00 Journal – Soir 3 23.20 Médiasud Revue de presse du monde arabe. 23.35-0.45 Résistances Magazine des droits de l'homme.

Autres chaînes

Suisse alémanique

14.00 Schulfernsehen 16.00 Tagesschau 16.05 Die Geschichte des Erdöls 16.35 Tele-Gym 16.50 Kinder- und Jugendprogramm 17.55 Tagesschau 18.00 Helena 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Moonwalker 21.35 Weissblaue Geschichten 21.50 10 vor 10 22.15 Die Freitagsrunde 23.05 Dona Beija Brasilianische 23.55 Nachtbulletin 0.00- 1.20 Status Quo Anniversary Waltz.

Suisse italienne

6.30 Textvision 8.00 Maguy 8.30 Il cammino della libertà 9.10 Bianco e nero e sempreverde 10.00 Il ritorno di Arsenio Lupin 10.55 Radici 11.35 Textvision 11.40 Il cammino della libertà 12.25 A come Animazione 12.30 Un uomo in casa 13.00 TG-Tredici 13.15 T.T.T. 14.05 Maria Vandamme 15.25 Operazione O.P.E.N. 16.15 Textvision 16.30 Rebus 17.00 Marina 17.25 Tivutiva? 18.00 Mister Belvedere 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Centro 21.35 Due strane investigatrici 22.40 TG-Sera 23.00 Bersaglio notte 23.40 Una storia a Los Angeles 1.15- 1.20 Textvision

ARD - Allemagne 1

9.00 Tagesschau 9.03 Der Denver-Clan 10.00 Tagesschau 10.50 Hundert Meisterwerke 11.00 Tagesschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Sesamstrasse 14.30 Naturschutz zwischen Elbe und Ostsee 15.15 Tagesschau 16.00 ARD-Sport extra 17.00 Punkt 5 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Der Ruf des Adlers 21.45 Gott und die Welt Früchte der Freiheit. 22.30 Tagesthemen 23.00 Die lieben Verwandten 23.25 Sportschau 23.50 Kommissar Maigret 1.45 Tagesschau 1.50- 1.55 Zuschauen – Entspannen – Nachdenken

ZDF - Allemagne 2

9.00-13.45 ARD-ZDF 13.45 EURO 14.30 Carola Lamberti 16.00 Heute 16.05 Der Kurier der Kaiserin 16.30 Pfiff 16.55 ZDF-Glückstelefon 17.00 Heute 17.10 Sport heute 17.15 Länderjournal 17.50 Die Simpsons 19.00 Heute 19.20-19.50 Der Landarzt Der neue Doktor. 20.15 Derrick 21.15 Die Reportage 21.45 Heute-Journal 22.15 Mainz bleibt Mainz 23.15 Allein gegen die Mafia 0.15 Heute 0.20-2.05 Dennis Hopper

FS 1 - Autriche

9.00 Zeit im Bild 9.05 Jede Menge Familie 9.30 Russisch 10.00 Schulfernsehen 11.50 Menschen an der Grenze 13.00 Zeit im Bild 13.10 Wir-Bürgerservice 13.35 Die Sklavin Isaura 14.00 Die Waltons 14.45 Meister von morgen 15.00 Die Raccoons 15.30 Am, dam, des 15.55 Blitzableiter 16.05 Wuff! 16.30 Mini-Quiz 17.10 Wurlitzer 18.00 Zeit im Bild 18.05 Wir-Aktiv 18.30 Unser Lehrer Dr. Specht 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Derrick 21.35 Labyrinth der Lügen 23.10 Abendsport 23.30 Die nackten Tatsachen 1.05-1.10 Zeit im Bild

RAI - Italie

5.40 Divertimenti 6.05 Davinia 6.55 Unomattina 7.00, 8.00, 9.00, 10.00 TG1 Mattina. 7.30 TGR Economia. 10.05 Unomattina economia 10.25 Supernonna 11.00 TG1 11.05 Provaci ancora Harry 12.00 Piacere Raiuno 13.30 Telegiornale. 14.30 L'albero azzurro 15.00 Speciale DSE: Un futuro antico 16.00 Big 18.00 TG1 Flash 18.15 Italia chiamò 18.50 Il mondo di Quark 20.00 Telegiornale 20.40 Gli anni spezzati 22.45 TG1 Linea notte 23.00 Da Lenin a Gorbaciov 0.00 TG1 Notte 0.30 Oggi al Parlamento 0.40 Mezzanotte e dintorni 1.00 DSE: Tesori nascosti 1.30 TG1 Linea notte 1.45 A che prezzo Hollywood? 3.10 TG1 Linea notte 3.25 Eureka

5

6.00 Le journal permanent
7.15 Matinée sur La5
Peter Pan. Manu. Wingman. Le tour du monde de Lydie. Les Schtroumpfs. **9.00** La grande saga des animaux. **9.30** Dominique. **10.00** La calanque. **10.30** Sherlock Holmes et le docteur Watson. **10.55** Tendresse et passion. **11.25** Cas de divorce. **11.55** Que le meilleur gagne.
12.45 Le journal
13.20 L'inspecteur Derrick
La valise de Salzbourg.
14.25 Bergerac
La cagoule et l'arlequin.
15.20 Simon et Simon
Cache-cache.
16.10 Youpi, l'école est finie
Dessins animés.
17.25 Shérif, fais-moi peur!
La mafia est dans la course.
19.05 Kojak
Prières inutiles.
20.00 Le journal
20.45 Le secret de l'araignée rouge
Téléfilm de Jerry Jameson. Avec: James Farentino, Jennifer O'Neill, Amy Steel.
Un policier enquête sur la mort atroce d'un de ses collègues.
22.25 Urgences
Les vainqueurs de l'apocalypse. Le week-end noir. La chaîne de l'espoir.
23.25 Capitaine Furillo
0.15 Le journal de la nuit
0.25 Les polars de La5
Le club du télé-achat. **0.50** Cas de divorce. **1.15** Sherlock Holmes et le docteur Watson. **1.40** Dominique. **2.10** Voisin, voisine. **4.10** Tendresse et passion. **4.30** Voisin, voisine. **4.35** Voisin, voisine.

M6

6.00 Boulevard des clips
7.05 Contact M6 Manager. **7.10** Boulevard des clips. **9.05** Infoprix. **9.10** M6 boutique. **9.25** Boulevard des clips. **11.50** Hit, hit, hit, hourra. **12.05** Jamais deux sans trois.
12.30 Ma sorcière bien-aimée
L'homme descend du singe.
13.00 Cosby show
Silence, on tourne.
13.30 Dynastie
La fête.
14.20 6e Avenue
16.50 Drôles de dames
Sammy Davis en voit de drôles.
17.40 Zygomusic
18.05 L'homme de fer
Conséquences d'une découverte.
19.00 La petite maison dans la prairie
Bunny.
19.54 6 minutes
20.00 Cosby show
Une femme de plus.
20.30 Capital
20.40 California Connection
Téléfilm de Steve Perry. Avec: Jeff Fahey, Stellan Skarsgard, Amanda Pays.
Le détective Parker Kane, qui a assisté à l'assassinat de son meilleur ami, décide de retrouver les coupables.
22.20 Equalizer
Le médiateur.
23.10 Emotions, charme et érotisme
23.40 Capital
0.00 6 minutes
0.05 Boulevard des clips
2.00 Les nuits de M6
Nouba. **2.30** La face cachée de la Terre. **3.00** Culture pub. **3.30** Le glaive et la balance. **4.20** Les Doors. **5.10** Kromatik . **5.35** Culture rock. **6.00** Boulevard des clips.

A2 – 20 h 50 – Jeux sans frontières. A2

Radio Suisse Romande La Première

Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30 et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00.
***6.00** Journal du matin. Avec notamment: **6.20, 7.22 et 8.25** Matin pratique. **6.12** Le Baladeur. **6.15** Le chèque et le choc, 1re diffusion. **6.25** La question du jour, 1re diffusion. **6.28** Bulletin routier. **6.30** Journal des régions et titres de 7.00. **6.42** Découverte, 1re diffusion. **6.50** Journal des sports. **6.58** Minute œcuménique. **6.59** Dons du sang. **7.10** Le Kiosque. **7.15** L'actualité oubliée. **7.18** «Le baladeur». **7.26** Commentaire d'actualité. **7.35** Le chèque et le choc, 2e diffusion. **7.40** «Le baladeur». **7.45** «La question du jour», 2e diffusion. **7.52** Règle de trois. **7.55** Bloc-notes économique. **8.10** Revue de la presse romande. **8.15** Le Kiosque alémanique. **8.30** Journal et cours des monnaies. **8.35** Journal des sports. **8.40** Découverte, 2e diffusion. **8.45** Revue de presse des magazines de société. **8.52** A l'affiche. **9.05** Petit déjeuner. OM **10.05-12.00** La vie en rose. FM **10.05** 5 sur 5. Discotest. **11.00 et 12.00** Règle de trois. Discotest. **11.00** Info pile + bulletin boursier. **12.30** Journal de midi. **12.50** Les cahiers du spectacle. **13.15** Saga. **13.20** Les lettres d'Aymonville (10). **13.30** Lettre à Jacques Bofford. **13.45** Sur le bout de la langue. **14.05** Règle de trois. **14.15** Séquence reportage. **14.50** Question de sagacité (jeu). **15.05** Objectif mieux vivre! **16.05** Ticket chic. **16.30** Les histoires de la musique. **17.05** Zigzag. **17.30** Journal des régions. **17.55** Bulletin d'enneigement. **18.00** Journal du soir. **18.20** Journal des sports. **18.30** Rappel des titres et page magazine. **19.05** Baraka. **22.05** Les cacahuètes salées. **0.05-6.00** Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).*

ESPACE 2

Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00.
***0.05** Notturno. Louis Ferdinand de Prusse. Liszt, Tchaïkovski, Sinding, Wieniawski, Jansen, Telemann, Bach, etc. **6.10** env. Matin pluriel. Avec notamment à **6.40** Clé de voute. **7.30** Mémento culturel. **8.10** Matin complice. **9.05** Demain la veille. **9.15** Magellan. **9.30** Les mémoires de la musique. **11.05** Espace 2 questionne. **11.30** Entrée public. La criée des arts et spectacles. **12.30** Méridienne. **13.30** Le livre de Madeleine. **14.05** Clairière. 10. La dernière confession. **14.15** Musique d'abord. **15.00** Aureliano Pertile et Anne- Sofie von Otter. **17.05** Espace 2: magazine. Dossier: littérature. Evénements et actualités. **18.05** A l'affiche. **18.15** CD nouveautés. **19.05** JazzZ. **20.05** Concert du vendredi. Orchestre de chambre de Lausanne. A. Vivaldi, J. B. Vanhal, F. Schubert. Postlude. **22.00** Plein feu. **22.30** Démarge. **23.50** Novitads (en romanche). **0.05-5.59** Notturno. (Production Télédiffusion). (Voir samedi).*

Radio Rhône FM 104.3 103.6

5.55 *Bonjour, bonjour!* **6.45** *Infos Rhône matin.* **7.30** *Le journal des sports.* **7.45** *Infos Rhône matin.* **9.00** *Le petit déjeuner de Patrick Ferla.* **10.00** *C'est la vie.* **12.15** *Infos Rhône midi.* **12.30** *Le journal de RSR 1.* **13.00** *Vanille framboise.* **16.00** *Tea time.* **17.00** *Rhône Hit (Joël).* **18.00** *Le journal de RSR 1.* **18.30** *Infos Rhône soir + l'invité du journal.* **19.00** *Enfantillage.* **19.15** *L'émission religieuse: Pierre-Yves Emery nous parle de la communauté de Taizé au micro de J.-P. Federneder.* **20.00** *Un invité, un programme.* **22.00** *FM & Cie.* **24.00** *Info pile + RSR 1.*

CINÉMA

Hal encore performant

Anniversaire pour «2001»

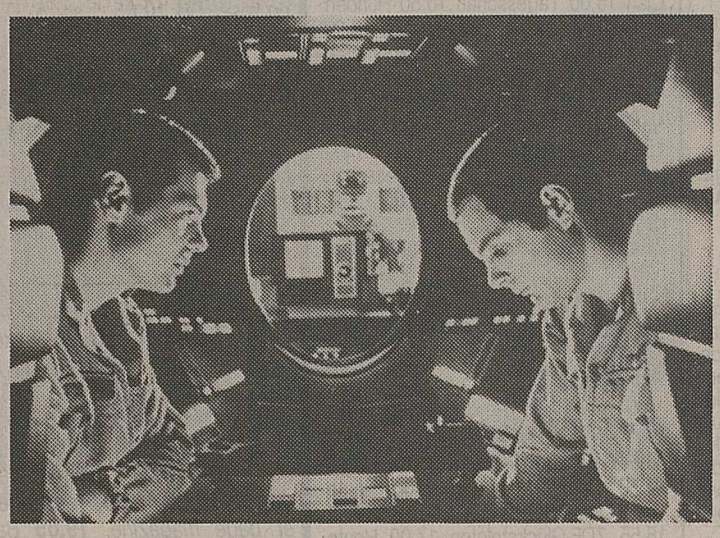
Hal 9000, ordinateur parlant et éminent protagoniste du film «2001 Odyssée de l'espace», est né le 12 janvier 1992. Cette date, le réalisateur Stanley Kubrick l'avait fixée dans son film de science-fiction tourné en 1968. Echappant au contrôle de ses concepteurs, le mystérieux robot en arrivera à éliminer presque tout l'équipage d'un vaisseau parti, avec lui, à la découverte de mondes et de galaxies lointaines.

«J'ai été branché le 12 janvier 1992 dans les ateliers d'H.A.L, entreprise située à Urbana, Illinois», dira l'étrange machine peu avant d'être déconnectée par l'astronaute David Bowman. «Mon instructeur, M. Langly, m'avait appris à chanter», soulignera à ce moment la voix métallique.

Dans le roman d'Arthur Colin Clarke – dont Kubrick s'est inspiré pour réaliser son film – l'ordinateur se nomme Athena et sa voix est féminine. Le nom de Hal est construit à partir des trois lettres de la firme IBM, desquelles le réalisateur américain a simplement retranché une unité.

En dépit de cet hommage à la grande entreprise nord-américaine, ni celle-ci ni aucune autre n'est en passe de réaliser dans la réalité un ordinateur susceptible d'en approcher les performances. Hal est en effet capable d'analyser et de résoudre des problèmes de sa propre volonté, faculté qui conduit à la catastrophe dans «2001 Odyssée de l'espace».

Il n'empêche que le romancier Clarke, qui vit actuellement au Sri Lanka, soutient qu'une machine comme Hal verra nécessairement le jour. A son avis en effet, l'homme ne représente «qu'un stade intermédiaire dans le développement de l'intelligence absolue». Un centre de calcul formé de soixante-quatre ordinateurs branchés en parallèle, conçu par l'Université d'Illinois, avait inspiré son roman. Utilisé par la Nasa, il a été mis hors service au début des années septante. *(ats)*



Ordinateur meurtrier à la suite d'une erreur de programmation. ap

La caverne selon Wenders

«Jusqu'au bout du monde»

monopole pathé

Les images nous rendent aveugles, prévient Wenders dans un film dense et ambitieux.

Les amateurs d'étiquette seront déçus. Comment définir «Jusqu'au bout du monde»? Film d'amour, de science-fiction, d'espionnage, «road-movie», parabole? Le dernier Wenders est tout cela à la fois, d'où l'impression qu'il donne de s'égarer parfois sur des chemins de traverse. L'œuvre n'en possède pas moins une cohérence profonde. Entre les deux parties du film, entre le «road-movie» autour du monde et le scénario familial en Australie, un même thème s'impose, celui de l'aveuglement. Aveuglement de Sam Farber, qui ne voit pas l'amour de Claire, et de leurs poursuivants, qui ne voient rien des villes traversées. Aveuglement – physiologique celui-là – de la mère de Sam. Aveuglement enfin du père de Sam, qui ne voit plus sa femme qu'à travers le prisme de son ambition tendue vers le Nobel. Le changement de ton entre les deux parties du film peut surprendre, mais ces deux moments ne sont hétérogènes qu'en apparence, le premier (la quête) étant le prélude nécessaire du second (l'aboutissement).

C'est seulement lorsque Sam pose le pied sur le sol australien que le spectateur comprend la finalité de sa recherche. Il collectait des images destinées à être projetées dans le cerveau de sa mère aveugle, lui permettant ainsi de voir grâce à une technique sophistiquée. Si elle supprime la cécité, l'invention élaborée dans le laboratoire d'Henry Farber – une caverne creusée dans le rocher – introduit en contre-partie une nouvelle difficulté. Car l'aveugle traité de la sorte ne voit que des reflets de réalité. Et les voyants qui recourent à cette technique pour visionner des rêves deviennent incapables de communiquer. Les représentations détruisent leur cœur et leur conscience. Alors l'humain est otage de la caverne aux images, comme l'était l'homme platonicien.

Comme beaucoup de films qui posent des questions essentielles, «Jusqu'au bout du monde» est un peu démonstratif. Dommage que Wenders ait préféré cette option à la poésie, dans laquelle il excelle. *Manuela Giroud*

Vite vu

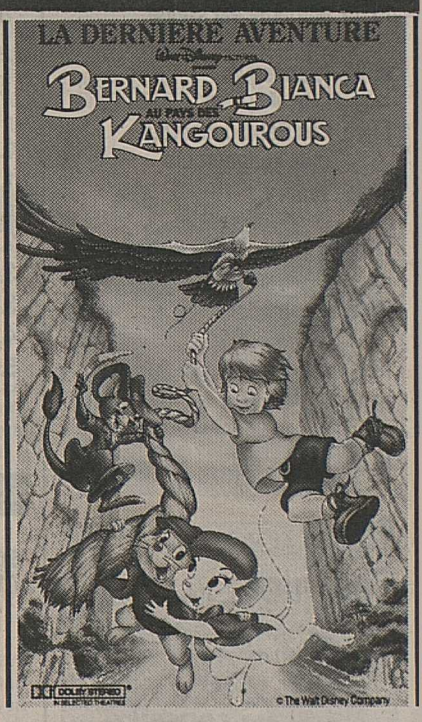
Pour la quatrième semaine consécutive, «Hot shots» mène le bal des films les plus vus en Romandie. Ses deux suivants squattent pour leur part le podium depuis trois semaines. Il s'agit dans l'ordre de «Bernard et Bianca au pays des kangourous», le préféré des familles, et de «Lucky Luke», réalisé et interprété par Terence Hill. Les productions françaises ne font pas trop mauvaise figure derrière ce trio américain. «Tous les matins du monde» (4) d'Alain Corneau réussit un score remarquable pour un film qui exige plus du spectateur qu'une passivité béate. Le succès de «La totale» (5) surprend par contre moins; Claude Zidi est un réalisateur populaire, et son film ne manque pas de têtes d'affiche (Miou-Miou, Michel Boujenah, Thierry Lhermitte, Eddy Mitchell). «Mayrig» (9), première partie du récit autobiographique d'Henri Verneuil se comporte plutôt bien, tout comme «Ma vie est un enfer» (10), conte luciférien de Josiane Balasko. «Mon père ce héros» (12), deuxième film du palmarès – avec «Tous les matins...» – dans lequel figure Depardieu, tient toujours le choc. «Rien que des mensonges» (13) et «Van Gogh» (20) perdent quelques places, tandis que «La vieille qui marchait dans la mer» (14) retrouve une seconde jeunesse et de nouveaux spectateurs. Un seul film fait son entrée parmi les vingt premiers, «Europa» (17), de Lars von Trier; «Le roi pêcheur» (19) de Terry Gilliam effectue quant à lui son retour dans le classement. *(ats-mg)*

MONTHEY: PLAZA
SIERRE: BOURG

SION: LUX

SION: CAPITOLE

MARTIGNY: CASINO



SION: CAPITOLE
SIERRE: CASINO

ANNONCES DIVERSES

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

Méditerranée française

Vends résidence sur plage de sable. Fr. 60 000.–.

Tél. (038) 57 25 30.

Springers spaniel

Mettez un brin d'originalité dans votre vie. Adorables chiots issus de champions, très affectueux, élevage familial.

Tél. (021) 905 22 81.

A vendre Valais central, ancienne

grange en madriers

mélèze plancher 52 m², hauteur 4,50, à démonter.

Tél. (021) 802 22 11, bip 3317.

NOUVELLE MÉTHODE D'ENSEIGNEMENT A DOMICILE

Diplôme de programmeur

1 année scolaire Fr. 360.–/mois.

Pour plus de renseignements:
FAST INFORMATIQUE
(021) 23 25 04.

22-772241

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

BOUTIQUE
P'tit Môme
Passage Supersaxo
SION

50% sur tout le stock!

Ventes spéciales autorisées du 8 au 28 janvier 1992

Réouverture du Dany's bar à Erde-Conthey
samedi 18 janvier 1992
dès 17 heures

A cette occasion
Roswitha Tschopp se fera un plaisir de vous offrir le verre de l'amitié

Ambiance musicale.
Venez nombreux demain!

036-781008

Foire de Saint-Ours avec SPANATOURS

31 janvier de Sierre, Sion et Monthey via Martigny

Qualité SPANATOURS café et croissant
Boissons gratuites dans les cars
Hôtesses

Fr. 30.–
Détenteur de la carte et clients demi-tarif

Pour inscriptions (027) 22 83 06

36-780429

†

Son épouse:
Madame Raymonde SPIESS-MÉVILLOT, à Sion;

Ses enfants:
Monsieur et Madame Charles-Albert et Rose-Marie SPIESS-BLANC, à Bramois;
Mademoiselle Nicole SPIESS, à Sion;

Ses petits-enfants:
Raphaël, Stéphanie et Delphine;

Sa belle-mère:
Madame Clémentine MÉVILLOT-WENGER, à Saint-Léonard;

Ses belles-sœurs et beaux-frères:
Madame et Monsieur Simone et Marc ITEN-MÉVILLOT, leurs enfants et petits-enfants, à Bramois;
Madame et Monsieur Gabrielle et Serge MARGELISCH-MÉVILLOT et leurs enfants, à Sion;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Roland SPIESS

1929

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, beau-fils, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection dans sa 63e année, le 16 janvier 1992, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Guérin à Sion, le samedi 18 janvier 1992, à 10 h 30.

Le corps repose au centre funéraire de Platta à Sion où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 17 janvier, de 18 à 20 heures.

Domicile de la famille: chemin des Amandiers 80 à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Les paroisses de Sion et l'OICE, Œuvre interparoissiale pour la construction des églises à Sion

ont le très grand regret de faire part du décès subit de

Monsieur Roland SPIESS

Il a travaillé pour nos œuvres durant de très nombreuses années, il a géré avec précision et rapidité nos comptes, il a soutenu nos actions par des conseils de grande sagesse, il a apporté toute son énergie à conduire à bien nos travaux.

Nous garderons de ce fidèle partenaire et ami un souvenir très ému et reconnaissant.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le conseil d'administration, la direction et le personnel de la Banque Cantonale du Valais

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Roland SPIESS

ancien membre de la direction et père de M. Charles-Albert Spiess, collaborateur au service des immeubles.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

036-781597

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Rose ZOUTTER

vous remercie de votre présence, vos messages et vos dons. Elle vous prie de trouver ici, l'expression de sa vive reconnaissance.

Janvier 1992.

†

Jeannette DARBELLAY

née METTAN

nous a quittés le jeudi 16 janvier 1992, dans sa 84e année.

Font part de leur peine:

Michel et Caty, Nicole, Pierre et Arlette, ses enfants;
François, Yves, Laurent, Noémi, Hervé, ses petits-enfants;
Monsieur et Madame Fernand METTAN, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Ida DARBELLAY, ses enfants et son petit-fils;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le samedi 18 janvier 1992, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte du Castel Notre-Dame à Martigny où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 17 janvier 1992, de 19 à 20 heures.

Pour honorer son souvenir, pensez au Castel Notre-Dame à Martigny, c.c.p. 19-2175-4, ou à l'Association des parents de handicapés mentaux, c.c.p. 19-3753-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Photo-Editions S.A. Martigny

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Jeanne DARBELLAY

épouse de son fondateur M. Oscar Darbellay et mère de son administrateur M. Michel Darbellay.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

André ANTILLE

1990 - 17 janvier - 1992

Le temps peut s'enfuir mais dans nos cœurs ton doux souvenir reste gravé.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le samedi 18 janvier 1992, à 19 h 15.

†

EN SOUVENIR DE

Willy et Marie-Louise LÄSSER

1990 - Janvier - 1992
1991 - Janvier - 1992

Deux ans, un an que vous nous avez quittés, parents chéris, pour rejoindre, nous l'espérons, un monde meilleur. La route est parfois difficile mais votre souvenir doux à nos cœurs.
Veillez sur nous.

Vos enfants et petits-enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Vernayaz, aujourd'hui vendredi 17 janvier 1992, à 19 h 30.

Un entrepôt dévasté

SAINT-MAURICE. — Hier soir, aux alentours de 21 heures, un incendie s'est déclaré dans l'entrepôt de l'entreprise de transport Serra dans la zone industrielle de Saint-Maurice, au chemin Ile-d'Epines. Une trentaine d'hommes du corps d'intervention local, placés sous les ordres du commandant Zaro, sont intervenus avec des lances afin de circonscrire cet important sinistre.

Une colonne de fumée noire s'élevait au-dessus du foyer, après que le toit en tôle eut cédé. Des produits inflammables, ainsi que des pneus ont alimenté cet incendie par moment impressionnant.

Cette même construction de forme rectangulaire abritait également l'atelier de ferblanterie d'Antonio Magurano. Cette aile du bâtiment fut fort heureusement préservée des flammes, tout comme l'atelier de serrurerie avoisinant. Hier en fin de soirée, le feu était en passe d'être éteint. La police de sûreté était sur place, tout comme le président de la commune, M. Jean-Paul Duroux. Les causes et le montant des dégâts sont encore inconnus, mais on parle d'ores et déjà de plus de 100000 francs.

(gib)

†

Le Chœur mixte de Saint-Guérin

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Roland SPIESS

époux de Raymonde et beau-frère de Gaby Margelisch, membres actifs.

†

Le chœur mixte Sainte-Cécile de Bramois

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roland SPIESS

papa de Charles-Albert et beau-père de Rose-Marie, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Les contemporains de la classe 1929 de Sion

ont perdu leur ami

Monsieur Roland SPIESS

membre fondateur de l'amicale.

Ils garderont de leur caissier le souvenir d'un homme discret, dévoué autant que fidèle en amitié.

036-781602

Dernier délai pour vos annonces mortuaires:

22 heures

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111.
Saint-Maurice médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.
Monthey: service de garde, tél. 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15/11.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Cina, tél. 55 64 40.
Crans-Montana: Pharmacie J. Bagnoud, Crans, tél. 41 44 88.
Sion: Pralong-Nord, tél. 23 47 37.
De Conthey à Fully: tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75.
Monthey: Raboud, tél. 71 33 11.
Bex et Aigle: Pharmacie de la Fontaine, Bex.

Ambulances

District de Sierre – moins Saint-Léonard – et district de Loèche: tél. 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, tél. (027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, tél. (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), tél. (026) 220 144, ambulances Yerly, tél. (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: tél. 71 62 62.
Aigle: tél. 26 27 18.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, tél. (027) 22 61 61.

Services dentaires

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24.
Sion: Garage Tanguy Micheloud, 1950 Sion, tél. 31 36 68, natel (077) 28 23 15. Auto-Secours accidents sédunois: tél. 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, tél. 22 89 89 (jour et nuit). Groupement Dépanneurs Accidents, tél. 22 81 81.
Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16.
Monthey: tél. 71 17 82.
Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140.
Membres TCS: tél. 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, tél. 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Verbier:** May Taxis (24 h sur 24), tél. (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, tél. (026) 31 35 55. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17.
Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.

Divers

La main tendue: tél. 143.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, tél. (027) 22 12 02 et Chablais, tél. (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8‰: tél. (027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, tél. (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, tél. 38 37 03 et Martigny, tél. 85 22 33.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, tél. (027) 22 79 84.
Pompes funèbres: Sierre: J. Amoos, tél. 55 10 16; Eggs & Fils, tél. 55 19 73 et 55 41 41; Ch. Théler & Fils, tél. 56 16 61. Sion: Barras Dany, tél. 31 44 00; Barras S.A., tél. 23 23 71; Vœffray, tél. 22 28 30; Vocat & Jordan S.A., tél. 23 44 23; F. Eggs & Fils, tél. 22 32 12. Martigny: E. Bochatay, tél. 22 22 95; G. Pagliotti, tél. 22 25 02; Roger Gay-Crosier & Cie S.A., tél. 22 24 13. Saint-Maurice: Albert Dirac, tél. 65 12 19. Si non-réponse (026) 22 25 02; G. Mottiez, tél. 65 13 22, si non-réponse (026) 22 24 13. Monthey: M. Clerc, tél. 71 62 62; J.-L. Marmillod, tél. 71 22 04; A. Rithner, tél. 71 30 50. Brigue: dépôt de pompes funèbres, A. Lambrigger, tél. 23 73 37.
SOS jeunesses: Sion, permanence en semaine 24 h sur 24 h, tél. (027) 23 18 42.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

**Et... le prochain pas de votre carrière!
Y avez-vous déjà songé?**

Pour notre maison de mode à Sion, nous cherchons un(e)

GÉRANT(E)

Profil souhaité:
– expérience de gérant(e) ou chef du rayon de plusieurs années
– connaissances éprouvées dans la vente au détail de la mode masculine et féminine
– aisance dans les relations interpersonnelles
– intérêt pour des tâches administratives et d'organisation.

Nous offrons:
– activité intéressante et autonome
– possibilité de faire valoir votre expérience
– des conditions d'engagement modernes.

Veuillez faire parvenir votre candidature, nous vous inviterons pour une entretien à notre siège central à Lucerne.

Pour une première prise de contact:

SCHILD

C'est chic

SCHILD S.A.
am Rotsee, 6002 Lucerne
M. K. Gähler, chef du personnel
Tél. (041) 30 66 11

Les Messageries du Rhône

font partie de la communauté suisse des entreprises de distribution d'imprimés publicitaires et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Vous êtes écolier(ère), étudiant(e), ménagère, retraité(e) ou vous avez un horaire de travail irrégulier et vous êtes intéressé(e) par un

gain accessoire

intéressant et régulier

Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la distribution d'imprimés de journaux ou d'échantillons à tous les ménages, quelques heures durant la journée une ou deux fois par semaine.

Si vous habitez **VOLLÈGES**

Veuillez faire vos offres de service aux:

Messageries du Rhône
et BVA Sion S.A.

Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 671

Caisse d'Epargne et de Crédit

Afin de faire face à l'expansion des affaires, notre banque cherche pour son agence d'**AIGLE**

un gestionnaire de crédits

capable de seconder le gérant.

Désireux de vous investir dans un poste à responsabilités, vous êtes le collaborateur que nous cherchons: homme de contact, 25-30 ans, apprentissage dans une banque, bénéficiant d'une expérience confirmée dans l'administration des crédits hypothécaires et commerciaux et doté de bonnes facultés d'adaptation.

M. Rémy Bonard, chef du personnel, attend vos offres manuscrites, accompagnées des documents usuels. Discrétion assurée.

Caisse d'Epargne et de Crédit Lausanne
Rue Centrale 7, 1003 Lausanne
✆ 021/317 91 11

SECURA

L'assurance de la Migros

cherche pour le 1.3.1992 ou date à convenir une

secrétaire

pour son bureau-conseils à SION
capable d'assumer de manière autonome la gestion d'un secrétariat et de renseigner notre clientèle au guichet et téléphoniquement.

Nous demandons:
– CFC d'employée de commerce ou formation jugée équivalente
– expérience confirmée dans le domaine commercial et connaissances en assurances souhaitées
– connaissances de la langue allemande seraient appréciées

Nous offrons:
– travail varié
– place stable
– 5 semaines de vacances
– prestations sociales étendues de la communauté Migros.

Vous êtes intéressée? Téléphonez ou envoyez vos offres de service à M. W. Lerjen, chef d'organisation.

**SECURA, compagnie d'assurances
Agence de Martigny
Av. de la Gare 38 - 1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 70 51.**

243-000543

DEL MAÎTRE

Division Viandes et Charcuterie
des Laiteries Réunies de Genève

Pour faire face au développement de notre point de vente viande et charcuterie - **CENTRE MAGRO MARTIGNY** – nous engageons

un gérant boucher

responsable du bon fonctionnement de notre succursale, de la gestion du personnel, de sa motivation et de l'organisation du travail.

Si vous êtes un professionnel de la boucherie, à l'esprit commerçant et au bénéfice d'une expérience en magasin, nous vous offrons une situation indépendante et une rémunération motivante liée à vos performances de vente (base + intéressement au C.A.).

Adresser offres de service complètes à **M. Serge Bellme, BOUCHERIE DEL MAITRE, case postale 76, 1242 SATIGNY-GENÈVE, tél. (022) 782 72 72 le lundi matin.**

18-761703

Société
Fiduciaire Suisse
Coopers
& Lybrand

Notre client est une société ayant son activité dans le bâtiment et le génie civil. Elle a son siège et son activité dans le Valais romand.

Il nous a confié le mandat pour la recherche d'un collaborateur

technicien en bâtiment ou génie civil

En sus des qualités habituelles requises, notre candidat devra être compétent dans les domaines où il sera particulièrement actif, à savoir:
– le calcul des offres
– l'établissement des métrés et
– la conduite des travaux.

Le sens des responsabilités et la capacité d'assumer de manière irréprochable les tâches dévolues sont les qualités indispensables pour entrer en discussion avec notre mandant.

Veuillez faire parvenir votre dossier avec les documents et renseignements usuels à

M. Léon Rey, Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., case postale 850, 1951 Sion.

Votre dossier sera traité avec la plus stricte confidentialité.

36-781023

MISE AU CONCOURS

L'administration communale de Nendaz, dans le cadre de son centre médico-social, met au concours l'engagement (poste à repourvoir) d'un(e)

assistant(e) social(e)

à temps partiel

Nous demandons une personne au bénéfice d'un diplôme d'assistant social ou d'une formation jugée équivalente, d'expérience en la matière et en possession d'un permis de conduire.
Le lieu de travail est le centre médico-social de Basse-Nendaz. L'activité est étendue à tout le territoire communal.
Tous autres renseignements relatifs à cette fonction peuvent être obtenus auprès de notre chef du personnel (tél. (027) 88 21 51) pendant l'horaire ordinaire d'ouverture des bureaux.
Les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae et de copies des certificats requis sont à adresser, par écrit, à l'administration communale de Nendaz, 1996 Basse-Nendaz, **jusqu'au 31 janvier 1992 au plus tard.**

L'ADMINISTRATION COMMUNALE

036-781138

WÜRTH DER MONTAGEPROFI

Dans une entreprise de pointe avec un taux de croissance au-dessus de la moyenne et des activités commerciales à l'échelle mondiale, toutes les chances de succès professionnel vous sont offertes. Nous sommes une entreprise de taille moyenne en pleine expansion, spécialisée dans les techniques de montage et de fixation. Nous fournissons l'industrie automobile, les entreprises de traitement des métaux et du bois, et les ateliers d'entreprises.

Afin de pouvoir étendre et améliorer encore nos performances, nous cherchons pour la région Valais

Artisan spécialisé dans le travail du métal

doté d'esprit d'innovation, ayant des notions d'allemand, âgé de 22 à 35 ans pour un poste de

conseiller de vente

Son rôle dans l'entreprise consistera à participer, avec ses collègues artisans (serruriers, ferblantiers, installateurs, sanitaires, etc.) à un travail d'équipe dans lequel il contribuera, grâce à l'apport de ses connaissances et à un assortiment de vente adapté à la clientèle, à élaborer des solutions aux différents problèmes posés.

Qualités requises:

- C.A.P d'artisan
- Qualités de vendeur ou quincailler
- Engagement et volonté
- Excellente présentation
- Manières agréables

Nous offrons:

- Un salaire garanti
- Un fixe, une commission, des primes selon performances
- De très grands avantages sociaux
- Frais de déplacement et voiture de fonction

Vous sentez-vous concerné? Dans ce cas, veuillez contacter Madame Libera Sambrook Tél. 061 / 705 91 11.

MISE EN SOUMISSION

A la suite de la retraite du titulaire la commune de Sierre met au concours le poste de

directeur (directrice) des écoles

(degré primaire et cycle d'orientation)

Le titulaire devra satisfaire aux exigences ci-dessous:
– titre universitaire
– formation ou expérience pédagogique
– compétences en matière de gestion
– très bonnes connaissances de l'allemand
– sens de la communication et des relations humaines
ou à des exigences pouvant être qualifiées d'équivalentes.

Conditions d'engagement et traitement à convenir.

Entrée en fonctions: mai 1992 ou date à convenir.

Le secrétariat communal donnera sur demande les renseignements nécessaires.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des certificats sont à adresser **jusqu'au 31 janvier 1992** à M. Serge Sierro, président, Hôtel de Ville, 3960 Sierre, avec la mention directeur des écoles.

036-777954

L'ADMINISTRATION CANTONALE MET AU CONCOURS LES POSTES SUIVANTS :

Rédacteur de Vallesia à temps partiel (40%) auprès du Service des archives cantonales, Sion.
Délai de remise: 24 janvier 1992.

Collaboratrice administrative ou collaborateur administratif auprès de l'Office de l'enseignement spécialisé, Sion.
Délai de remise: 24 janvier 1992.

Secrétaire à mi-temps auprès de l'Office d'orientation scolaire et professionnelle du Valais romand, Sion.
Délai de remise: 24 janvier 1992.

Chef du Service de l'action sociale, Sion.
Délai de remise: 31 janvier 1992.

Secrétaire du chef du Département de l'instruction publique et des affaires sociales, Sion.
Délai de remise: 31 janvier 1992.

Directeur(trice) du Centre médico-éducatif «La Castalie», Monthey.
Délai de remise: 7 février 1992.

Assistant(e) social(e) diplômé(e) à temps partiel (50%) auprès du Centre médico-éducatif «La Castalie», Monthey
Délai de remise: 7 février 1992.

Le service du personnel et de l'organisation, tél. (027) 21 60 06 Planta, 1951 Sion, donne les renseignements nécessaires.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Joker Job S.A.
Mandatés par une société très bien structurée, nous recrutons
ingénieur ou technicien élect.
Afin de se charger de la programmation d'automates, process de fabrication. Entrée tout de suite ou à convenir.
Veuillez nous contacter au **(037) 22 78 94.**
241-000888

Nous cherchons
jeune employé de commerce
dévoué, disponible, capable de prendre des responsabilités. Réponses et discrétion assurées.
Faire offres écrites sous chiffre P 36 - 780 475, Publicitas, 1920 Martigny.
036-780475

Ecole privée «Fleurs de mai»
engage
enseignants(tes)
plein temps ou mi-temps (section primaire),
pour Sion et Monthey.
Entrée en activité: 1.9.1992.
Faire offres complètes à:
Association «Fleurs de mai», case postale 10, 1951 Sion.
036-780840

Institut cherche
vendeuse en parfumerie
à mi-temps, avec expérience
esthéticienne
expérimentée.
Faire offres sous chiffre H 036-780830, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-780830

Société internationale cherche à engager
une gourvernante
pour un hôpital. Région: Bas-Valais.
Le profil de cette future collaboratrice est:
– formation hospitalière-hôtelière
– personne capable et dynamique sachant prendre des responsabilités.
Date d'entrée: 1er mars 1992 ou à convenir.
Suissesse ou permis C.
Veuillez faire parvenir vos offres complètes sous chiffre P 018-761891, PUblicitas, case postale 645, 1211 Genève 3.

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel.
On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stæmpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 34 fr. pour 6 mois et 43 fr. par an.
Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Positions supérieures

Un/une chef de section

Direction du service financier III de l'Administration fédérale des finances (AFF). Le/la titulaire dirige une petite équipe qualifiée d'économistes et de juristes et est chargé/e de contrôler et de surveiller les dépenses d'importants secteurs tels que l'enseignement et la recherche ainsi que la défense nationale. Il/elle juge les projets de dépenses quant à leur conformité à la loi, à leur urgence, à leur économicité et la possibilité de les financer et se prononce sur des questions d'actualité relevant de la politique financière à l'attention de la direction de l'AFF et du chef du département. La personne collabore à la création d'instruments de gestion modernes tels que le controlling. Elle est supposée s'intéresser à la politique financière, avoir un esprit de synthèse et d'équipe, être douée pour la négociation et habile rédactrice. Diplôme universitaire, de préférence d'économiste ou de juriste avec quelques années d'expérience professionnelle; degré d'officier souhaité, mais pas indispensable.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Administration fédérale des finances, Bundesgasse 3, 3003 Berne

Collaborateur/trice scientifique

Chargé/e de la coordination dans le domaine de la politique familiale. Contact avec des organisations nationales et internationales pour la famille. Collaborer à la préparation de la Conférence des ministres européens de la famille. Exécution de la loi fédérale concernant les allocations familiales dans l'agriculture et tâches de coordination ayant trait aux lois cantonales sur les allocations familiales. Le cas échéant suppléant/e du chef de division. Etudes universitaires complètes de juriste. Intérêt pour les questions ayant trait à la politique familiale. Si possible, expérience professionnelle. Langues: le français, avec de bonnes connaissances d'une des autres langues officielles et de l'anglais.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral des assurances sociales, service du personnel, Effingerstrasse 33, 3003 Berne, ✆ 031/619012, P. Trevisan

Un/une économiste

Coordinateur/trice du projet «controlling dans l'Administration fédérale». Le/la titulaire devra principalement soutenir, faciliter et participer activement à des projets de controlling ayant pour but d'optimaliser la gestion stratégique ou opérationnelle de diverses activités de la Confédération. Il/elle aura aussi une tâche d'organisateur/trice et de concepteur de l'information et de la formation interne et externe concernant le controlling. Etudes universitaires complètes en gestion d'entreprise et/ou gestion administrative. Expérience du secteur public et si possible aussi privé. Connaissance approfondie de l'allemand et du français ainsi que facilité de rédaction et d'expression dans une des deux langues. Esprit d'analyse et de synthèse, ouvert et souple, enthousiaste et tenace dans la difficulté. Aptitude à diriger ou participer efficacement à des travaux de groupes.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Administration fédérale des finances, Bundesgasse 3, 3003 Berne

Un/une juriste

Collaborateur/trice personnel/le d'un juge fédéral: recherches préliminaires, collaboration à l'établissement de rapports; selon les besoins et les capacités personnelles, rédaction d'arrêts du Tribunal fédéral. Formation juridique complète, si possible expérience professionnelle. Langues: l'italien, avec de bonnes connaissances de l'allemand et du français.
Lieu de service: *Lausanne*
Adresse:
Direction administrative du Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14, ✆ 021/318 92 02

Un/une chef de section

Chef de la section «finances et comptabilité» de la division des services généraux. Votre nouveau champ d'activité inclut la conduite de la section et la suppléance du chef des services généraux. Vous serez responsable d'introduire et d'exploiter avec succès nos nouvelles comptabilités financière et d'exploitation (FIBU/BEBU). Vous concevrez un nouveau système de management de l'information financière. Vous avez une formation complète de comptable ou équivalente et quelques années d'expérience professionnelle, la capacité affirmée de refléchir, dans des contextes globaux, l'habitude de travailler de manière indépendante, de la présence, des talents de négociateur, de grandes disponibilités, de bonnes qualités de chef et des connaissances d'informatique. Langues: l'allemand, le français et l'anglais.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de la propriété intellectuelle, service du personnel, Einsteinstrasse 2, 3003 Berne

Un/une chef du Service analyse et programmation

Mise sur pied et direction du Service d'analyse et de programmation qui vient d'être créé au sein de l'Office fédéral de la statistique. Diriger une équipe d'analystes et de programmeurs. Planifier et coordonner le développement et la gestion d'applications informatiques sur de gros ordinateurs. Conseiller les divisions de l'Office dans l'organisation de leurs projets informatiques. Formation d'informaticien/ne, si possible études universitaires complètes. Aisance à communiquer et à négocier. Plusieurs années d'expérience dans le domaine professionnel et celui de la gestion de personnel. Faculté d'accomplir des travaux conceptuels et méthodologiques. Expérience en matière de direction de projet.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ✆ 031/618627, Werner Hänni

Un/une juriste

Instruction des recours ressortissant à la compétence du Département, principalement en matière de droit des étrangers, application de la loi sur la procédure administrative fédérale. Rédaction de décisions et de rapports à l'intention du Département, ainsi que de préavis au Conseil fédéral et au Tribunal fédéral. Possibilité d'approfondir ses connaissances en droit administratif et en procédure fédérale. Intérêt pour les questions de procédure et l'actualité internationale. Travail indépendant au sein d'une équipe. Juriste, avocat ou notaire: expérience souhaitée en matière judiciaire ou administrative. Facilité de contacts avec les autorités et les particuliers; fermeté de caractère et faculté de décision assorties d'un esprit conciliant; facilité et sûreté dans la rédaction. Langues: l'allemand, le français ou l'italien, avec de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Service des recours DfJP, service du personnel, Einsteinstrasse 2, 3003 Berne, ✆ D: 031/674780, ✆ F/I: 031/674754

Un/une fonctionnaire scientifique

Traitement de questions fondamentales de la division fruits et pommes de terre, notamment de celles touchant le GATT, l'intégration européenne et l'écologie. Rédaction de rapports et d'avis concernant la douane, l'ordonnance sur les denrées alimentaires, l'aide alimentaire, etc. Formation achevées d'ingénieur agronome EPF ou en sciences économiques. Expérience des questions internationales ou connaissances approfondies de l'agriculture et de la politique agricole suisse; esprit de synthèse et talents de rédaction. Langues: le français ou l'allemand avec de bonnes connaissances de l'autre langue.
Lieu de service: *Berne, provisoirement Frauenkappelen*
Adresse:
Direction de la Régie fédérale des alcools, Länggassstrasse 31, 3000 Berne 9, ✆ 031/23 12 33, Mme Riedo

Un/une chef du développement du personnel et de l'organisation

Le Département fédéral de l'économie publique (DFEP) cherche un/une collaborateur/trice scientifique pour le secteur du personnel: développement de l'organisation, formation et classification. Le/la titulaire contribuera à la réalisation des «lignes directrices du Conseil fédéral concernant le développement du personnel et le développement de l'organisation dans l'administration générale de la Confédération» dans le domaine du DFEP. Formation idéale: études universitaires complètes en gestion d'entreprise ou en psychologie d'entreprise ou diplôme d'enseignant commercial. Langues: l'allemand ou le français, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Département fédéral de l'économie publique, Secrétariat général, services centraux, Bundeshaus Ost, 3003 Berne, ✆ 031/61 20 12

Un/une fonctionnaire spécialiste «Open Systems»

de la section méthodes, normes, standards de l'Office fédéral de l'informatique. Travail indépendant dans le domaine de la définition et de l'application de standards et de recommandations relatifs aux systèmes informatiques ouverts (Open Systems) de l'administration fédérale. Conseils et assistance aux offices et centres de calcul, prise en charge de la direction de projets. Etudes universitaires complètes ou formation équivalente, solide expérience en matière de systèmes d'exploitation, de développement d'applications et de communication des données. Disposition à rendre service, aptitude à travailler en équipe et à diriger des projets. Personne sachant prendre des initiatives et travailler de façon indépendante, capable d'une approche synthétique et globale. Langues: l'allemand ou le français, avec de bonnes connaissances de l'autre langue; très bonnes connaissances de l'anglais.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de l'informatique, service du personnel, Feldeggweg 1, 3003 Berne

Collaborateur/trice pour l'étude des projets de réseau local (LAN)

L'Office fédéral de l'informatique cherche, dans son secteur de communication des données, un/une collaborateur/trice pour l'étude des projets de réseau local (LAN). La personne sera chargée d'établir et de réaliser les projets LAN ainsi que de créer la documentation adéquate. Conditions requises: ingénieur ETS ou formation équivalente, avec expérience pratique en matière de technique des communications (LAN, TCP/IP), bonnes connaissances de l'informatique, sens prononcé pour les nouvelles technologies, disponibilité à travailler au sein d'une équipe. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances de l'autre langue officielle et de l'anglais.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de l'informatique, service du personnel, Feldeggweg 1, 3003 Berne

Un/une économiste

Collaboration à l'élaboration et à l'extension du système d'information sur les statistiques du marché du travail. Exécution de mandats spéciaux relatifs à la statistique du marché du travail, à l'attention de la division et de la direction de l'office, du Département et d'autres services administratifs. Interprétation et analyse des résultats statistiques concernant le marché du travail, et présentation de ces résultats dans des articles destinés notamment à la revue mensuelle «La Vie économique». Etudes complètes en économie nationale, expérience dans la recherche économique empirique. Langues: l'allemand ou le français, avec bonnes connaissances de l'autre langue.
Durée de l'engagement limitée jusqu'au 31 décembre 1993.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Bundesgasse 8, 3003 Berne, ✆ 031/612916, F. Erni

Collaborateur/trice spécialiste des questions de sécurité dans le domaine informatique de l'administration fédérale

Coopérer à l'élaboration et à la mise à jour d'un système de sécurité dans le domaine de l'informatique au niveau de l'ensemble de l'administration fédérale. Evaluer les menaces qui pèsent sur l'informatique; élaborer des analyses de risque et des plans de sécurité pour les systèmes et applications informatiques. Conseiller et collaborer à la formation des services informatiques dans toutes les questions relatives à la sécurité. Elaborer des procédés, méthodes, listes de pointage et catalogues de mesures pour l'évaluation des risques, la mise en place et la réalisation de dispositifs de sécurité. Réexaminer les mesures de sécurité quant à leur utilité et contrôler les dispositifs de sécurité. L'exécution de ces tâches exige l'engagement d'un informaticien doué pour la négociation et ayant plusieurs années d'expérience dans la direction de projets, capable de défendre avec compétence les projets en matière de sécurité. Langues: l'allemand ou le français, avec bonnes connaissances de l'autre langue et bonnes connaissances de l'anglais.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de l'informatique, service du personnel, Feldeggweg 1, 3003 Berne

Informaticiens/ciennes

Collaborateurs/trices dans un petit service TED, avec travail varié dans le domaine de la police criminelle. Création de projets TED complexes dans un système DEC, secteur principal banque des données Hybrid (Information-Retrieval en relation avec les structures informatiques). Expérience dans l'analyse et la programmation. Langues: l'allemand ou le français, avec connaissances de la terminologie technique anglaise.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Ministère public de la Confédération, service du personnel, Taubenstrasse 16, 3003 Berne, ✆ 031/614542, Herrn M. Lergier

Un/une spécialiste des transmissions

Collaborateur/trice du Service technique du Ministère public de la Confédération; s'occuper de tâches en rapport avec le trafic radio et les transmissions. Aisance dans l'utilisation d'installations TED. Connaissances du morse. Bonne culture générale. Spécialiste des télécommunications; expérience professionnelle. Langues: l'allemand ou le français, avec de bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Ministère public de la Confédération, service du personnel, Taubenstrasse 16, 3003 Berne, ✆ 031/614542, M. M. Lergier

Un/une chimiste ETS

à la section chimie des denrées alimentaires. Développer et appliquer des méthodes d'analyse des traces pour détecter des composants naturels dangereux pour la santé dans les denrées alimentaires (chromatographie en phase gazeuse sur colonne capillaire avec détecteur spécifique, chromatographie en phase acqueuse). Rédiger des rapports scientifiques. Un/une chimiste ETS, spécialité chimie analytique, ayant plusieurs années d'expérience en analyse organique des traces par chromatographie en phase gazeuse sur colonne capillaire, HPLC et détecteurs spécifiques (p.ex. spectromètre de masse). Langues: l'allemand ou le français, avec de bonnes connaissances de l'autre langue, connaissance d'anglais.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de la santé publique, service du personnel et de l'organisation, case postale, 3001 Berne, ✆ 031/619515, E. Hofer

Informaticien/ne

Responsable de la saisie, de l'organisation et de la gestion des données destinées au système d'information géographique GEOSTAT de l'Office fédéral de la statistique. Programmation de macros ARC/INFO dans un environnement X-Windows sous ULTRIX. Chargé également d'assurer la formation des utilisateurs de ARC-INFO, de les assister et de les conseiller. Formation en informatique. Connaissances sur l'aménagement du territoire ou un domaine analogue. Expérience de la programmation et de GIS souhaitées. Sens de l'initiative, travail fiable, esprit d'équipe. Le poste est limité.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ✆ 031/618691

Un/une manager de système, analyste

Avoir terminé des études dans une haute école d'informaticiens (technicum, ETS). Avoir de l'expérience dans Unix et C est une exigence absolue pour pouvoir assumer dès le début des tâches en qualité de spécialiste de système ou d'analyste. Responsable de tous les calculateurs du Sg (machines primaires Unix de HP). Collaborer à la gestion des logiciels Alis propres à la bureautique. A moyen terme (dès 1992), il est prévu d'effectuer des travaux se rapportant à la banque professionnelle de données avec 4-GL. Etre à même de collaborer à la mise en place et à la gestion de vastes projets d'informatique (plan technique et commercial). Défit à relever: diriger des groupes de travail dans le domaine de l'informatique. Comme remplaçant/e de l'informaticien de l'office, exécuter des tâches spéciales de caractère général relevant du champ d'activité. L'expérience de/la candidat/e devrait lui permettre de dispenser un enseignement interne et externe (écoles, séminaires, cours, etc.).
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie, service du personnel, Secrétariat général, Bundeshaus Nord, 3003 Berne

Un/une fonctionnaire technique

auprès du service technique des Ateliers principaux CFF d'Yverdon. Planification de constructions et d'installations d'atelier. Traitement de questions en rapport avec l'entretien et les modifications de véhicules ferroviaires. Apte à diriger du personnel et à travailler de façon indépendante, talent d'organisateur/trice, esprit de collaboration. Diplôme d'ingénieur ETS en mécanique. Excellentes connaissances d'allemand.
Lieu de service: *Yverdon*
Adresse:
Ateliers principaux CFF, Quai des Ateliers, 1401 Yverdon-les-Bains

Un/une ingénieur ETS

Surveillance des installations techniques et des appareils de mesure à la Section Hygiène de l'air et écologie végétale. Installation et surveillance desdits appareils dans le cadre des expériences scientifiques concernant les effets des substances nocives sur les plantes. Entretien et développement des appareils de mesure et d'analyse. Evaluation des données relatives aux polluants de l'air et des données climatologiques.
Poste à temps partiel 80%
Lieu de service: *Liebefeld*
Adresse:
Station de recherches en chimie agricole et sur l'hygiène de l'environnement, service du personnel, Schwarzenburgstrasse 151, 3097 Liebefeld-Berne

Informaticien/ne

pour le service d'information et de planification des tâches de la Chancellerie fédérale. Chef de projet responsable de l'installation et de l'organisation du système de bureautique. Activité indépendante comprenant la gestion des logiciels dans le domaine LAN et l'assistance aux utilisateurs. Contrôle de l'application des mesures de sécurité dans le domaine des PC et consultation concernant les mesures de sauvegarde des données. Personne aimant les contacts, ayant l'esprit d'initiative, désireuse d'apprendre et apte à travailler en équipe selon des méthodes systématiques et à trouver des solutions pratiques. Personne capable d'assumer des charges de travail irrégulières. Langues: l'allemand ou le français, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Chancellerie fédérale, service du personnel, 3003 Berne

Un/une caviste

Analyse et développement de nouveaux procédés de pressurage en collaboration avec la Section de recherche sur les boissons. Mise au point de nouveaux procédés pour la vinification de petites quantités. Responsable du pressurage de la vendange, du stockage et de la vente des vins. Diplôme d'ingénieur ETS, spécialisé en vinification. Connaissances TED. Langues: l'allemand; bonnes connaissances du français. Logement de fonction à disposition.
Entrée en service: 1er juin 1992.
Lieu de service: *Wädenswil*
Adresse:
Station de recherches en arboriculture, viticulture et horticulture, service du personnel, 8820 Wädenswil, ✆ 01/783 61 11, K. Schärer

Deux Architectes ETS

Examiner des projets de bâtiments divers à financer ou à subventionner par la Confédération (constructions à but social, constructions pour l'enseignement, maisons d'habitation etc.). Collaborer à l'élaboration de projets et au contrôle de leur exécution. Un/une architecte ETS ayant plusieurs années d'expérience dans le domaine de la construction. Sens de l'organisation d'entreprise et de la collaboration avec d'autres services et mandataires. Habile rédacteur/trice. Langues: le français, bonnes connaissances de l'allemand.
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office des constructions fédérales, Section personnel et formation, Effingerstrasse 20, 3003 Berne, ✆ 031/618130

Directeur/trice de l'arrondissement de construction 5

Le nouvel arrondissement de construction 5 – en phase de mise en place dans le cadre de la réorganisation de notre Office – s'occupera du management de travaux spéciaux dans toute la Suisse. A cet effet les sections «Ouvrages spéciaux d'ingénierie», «Technique de protection de l'environnement», «Ouvrages de protection et souterrains» ainsi que «Réservoirs de stockage et conduites» auront pour mission la prise de responsabilité globale ou de conception générale dans les domaines de la construction, des travaux de transformation ou d'entretien. En outre, l'arrondissement 5 sera appelé à assister/conseiller la division «Etudes préparatoires» en matière de formulation des besoins. En qualité de membre de la conférence de direction, vous contribuerez à définir des questions de stratégie de l'Office. Vous bénéficiez d'une formation d'ingénieur et maîtrisez parfaitement la gestion de projets. Vous êtes apte à planifier, diriger et coordonner l'activité d'un groupe de collaboratrices et collaborateurs qualifiés. Le management d'opérations interdisciplinaires est pour vous source de profonde motivation. Vous êtes habile négociatrice/négociateur et pouvez vous exprimer dans deux langues officielles. Si ce poste aux responsabilités importantes et variées vous intéresse, veuillez adresser votre dossier de candidature à l'adresse ci-dessous. Pour de plus amples renseignements, F. Chassot, chef du personnel, reste volontiers à votre disposition (tél. 031/61 81 31).
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office des constructions fédérales, service du personnel, Effingerstrasse 20, 3003 Berne

†

Les êtres humains
sont des présents
que Dieu nous envoie.
Tu as été
notre plus beau cadeau.

Monsieur Francis BITZ

a été enlevé à notre tendre affection le 15 janvier 1992 dans sa 55e année, suite à un tragique accident de travail.

Font part de leur immense chagrin:

Son épouse:
Elisa BITZ-PANNATIER, à Nax;

Ses enfants:
Francine et son ami Jean-Charles;
Romain et son amie Barbara;
Doriane;
Laurent;

Sa belle-mère:
Césarine PANNATIER;

Ses sœurs, frères, belles-sœurs, beaux-frères et famille:
Marcel et Madeleine BITZ-SCHENK et leurs enfants;
Cécile et Jean MEIER-BITZ et leurs enfants;
Martial et Renée BITZ-MAURY et leurs enfants;
Rose et Walter STEINER-BITZ et leurs enfants;
Emma BALET-BITZ et ses enfants;
Edwine et Hubert VIA-PANNATIER et leurs enfants;
Séverin et Jacqueline PANNATIER-BAUDET et leurs enfants;
Eliane et Luc CLAIVAZ-PANNATIER et leurs enfants;
Jean-Pierre PANNATIER et ses enfants;
Paul et Josiane PANNATIER-POLLINGER et leur fille;
Lucien PANNATIER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Nax, le samedi 18 janvier 1992, à 15 heures.

Le défunt repose au centre funéraire de Platta à Sion où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 17 janvier 1992, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Les membres, les entraîneurs et les amis des ski-clubs Giron Mont-Noble

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

papa de Laurent, entraîneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La direction et le personnel de l'entreprise Christinat & Courtine à Sion

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

papa de Laurent, leur fidèle employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-781347

†

L'école suisse de ski de Nax

a le pénible devoir de faire part du décès

Monsieur Francis BITZ

papa de Laurent, membre de l'ESS.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-781361

†

Le Consortage pour la remaniement parcellaire de la commune de Nax

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-781496

†

La direction et le personnel de l'entreprise Sulzer Infra (Suisse) S.A.

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

leur fidèle collaborateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-781427

†

Immoval S.A.

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

papa de sa collaboratrice Francine.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

036-781515

†

La Société de développement de Nax

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-781479

†

Le directeur général de Multival ainsi que la direction et le personnel de Vallait S.A.

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

frère de notre collaborateur M. Martial Bitz.

036-781535

†

Le Conseil, la direction et le personnel de Télé-Mont-Noble S.A., Nax

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

époux de leur collaboratrice et collègue, Mme Elisa Bitz.

Pour les obsèques prière de consulter l'avis de la famille.

036-781545

†

A vous tous parents et amis qui nous avez entourés dans l'épreuve cruelle du décès de notre époux, père et grand-papa

Martial ÉVÉQUOZ

nous vous disons de tout cœur merci.

Sion, janvier 1992.

036-781167

†

Son épouse: Assunta CIANCIO, à Sierre;
Ses enfants: Bruno, Jean et Maurice, à Sierre;
Son papa: Bruno CIANCIO, en Italie;
Ses frères et sa sœur, en Italie;

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Alfonso CIANCIO

1934

leur très cher époux, père, fils, frère, beau-frère, oncle, parrain et ami, enlevé à leur tendre affection le 16 janvier 1992, à l'âge de 58 ans, après une longue maladie courageusement supportée et muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le samedi 18 janvier 1992, à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

Alfonso repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 17 janvier 1992, de 18 h 30 à 20 heures.

Domicile de la famille: route de Muraz 68, 3964 Muraz, Sierre.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

L'entreprise Maurice Zufferey ébénisterie à Muraz-Sierre

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Alfonso CIANCIO

leur fidèle collaborateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le comité du FC Nax et les joueurs

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

ancien président du club, membre d'honneur, papa de Romain et Laurent, joueurs, et entraîneur des juniors, et oncle d'Alain, Gaby et Emanuel, joueurs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La Gym dames de Nax

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

époux d'Elisa, membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-781471

†

Le ski-club Mont-Noble

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

papa de Doriane et de Laurent, moniteur OJ, oncle et cousin de plusieurs membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Les copropriétaires de l'immeuble Bellerive C à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

papa de leur ami Romain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Les amis de la classe 1937 de Nax

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Francis BITZ

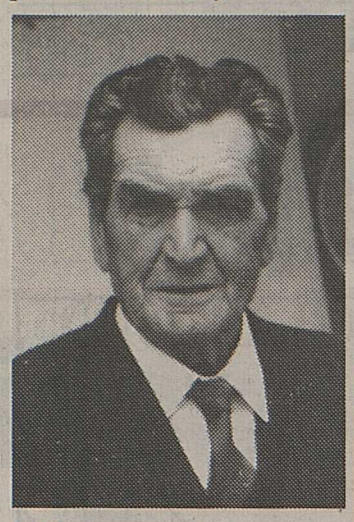
leur cher contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

S'est endormi paisiblement à l'hôpital de Sion, le 14 janvier 1992

Monsieur Pierre-Albert ROCH



1908

sergent retraité de la police municipale de Sion

Font part de leur peine:

Son épouse:
Jeanne ROCH-PROZ, à Pont-de-la-Morge;

Ses enfants:
Jean-Bernard ROCH et son épouse, à Gaillard (France);
Pierre-Alain et Anny ROCH-MÉTRAILLER, à Sion;

Son beau-fils:
Michel RIVA et son épouse, à Sion;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Fabienne et François HUGO-RIVA et leur fils Thomas, à Bramois;
Serge RIVA, à Bramois;
Patricia et Pierre LEUENBERGER-ROCH et leurs enfants Florence, Mathieu et Romain, à Vétroz;

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Selon le désir du défunt, la messe de sépulture a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Une messe de septième se déroulera à l'église Saint-Guérin à Sion, le lundi 20 janvier 1992, à 18 h 15.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

**Le président,
les membres du conseil d'administration,
la direction générale,
les directions et le personnel
de Magro S.A. Valalimentation - LRSB La Source**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Pierre-Albert ROCH

père de notre très estimé sous-directeur, M. Pierre-Alain Roch.

†

**Les collaborateurs
de l'entreprise d'électricité Riva & Marquis**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Pierre ROCH

beau-père de M. Michel Riva, associé, et grand-père de M^me Fabienne Hugo, secrétaire.

036-781367

†

Le personnel du service extérieur

Saint-Maurice de l'office fédéral du

génie et des fortifications

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Frédéric BARBIER

leur très cher collègue de travail et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-781526

†

S'est endormie paisiblement à la maison de la Providence dans sa 96^e année

Madame Augusta BESSE

de Sarreyer

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Lydie BESSE, à Sarreyer, et sa famille, à Martigny;
Raymond et Odette BESSE-MAY et leur famille, à Genève;
Marc et Nelly BESSE-MAY et leur famille, à Sarreyer et au Levron;

Son beau-frère Camille BESSE, sa belle-sœur Célina BESSE, sa nièce Adrienne BESSE, à Sarreyer;

La famille de feu Estelle BESSE au Sappey et à Sion;

ainsi que les familles parentes BESSE, FELLAY, FOLI, JACQUIER, LUISIER, MAY, PELLISSIER, RICKLI.

La messe de sépulture aura lieu à l'église du Châble, le samedi 18 janvier 1992 à 10 heures.

Ses enfants:
Jean et Hélène VALLAT-AYER, à Martigny-Combe;
Antoinette et Robert HALNAULT-VALLAT, à Apt (France);

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Pierre et Nicole VALLAT-DESNOYERS et leurs enfants Alexandre, Anne-Catherine et Frédéric, à Martigny;
François VALLAT, à Neuchâtel;
Denise VALLAT, à Fribourg;
André VALLAT et son amie Evelyne SAUVAIN, à Neuchâtel;
Pierre et Silvia HALNAULT-HALLER et leurs enfants Julien et Jeoffrey, à Genève;
Catherine et Bruno MAZZELLA-HALNAULT et leurs enfants Caroline et Steven, en France;
Alexandre HALNAULT, à Ruelle (France);

ainsi que les familles parentes et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Emma VALLAT

enlevée subitement à leur tendre affection le 16 janvier 1992, dans sa 91^e année.

La défunte repose à la chapelle du Châble.

Le culte aura lieu à l'église du Châble, le samedi 18 janvier 1992, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Le chœur d'hommes Harmonie des Alpes de Bex

a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Dominique RICHARD

fils de Gaston Richard, membre de la société.

036-781437

†

Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Monsieur Joseph PUTALLAZ

la famille vous remercie sincèrement pour vos messages de condoléances, vos dons de messes et votre présence aux obsèques, et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier:

- au chanoine Imesch;
- au docteur Bossy;
- à la chorale Cecilia de Saint-Séverin;
- à la fanfare La Lyre de Conthey;
- à la direction générale de Multival, ainsi qu'à la direction et au personnel de Vallait S.A.;
- à la direction et aux collaborateurs du bureau technique Ribordy-Luyet S.A.;
- à la direction et au personnel de la Zurich Assurances, agence générale pour le Valais;
- à Conthey-Lutte;
- à la direction et au personnel de la maison Eggs & Luginbühl matériaux de construction, à Sion;
- à la direction de Migros Valais et Sion ainsi qu'au personnel de la boulangerie de Migros Sion;
- à M^me et M. Quennoz, café Central à Conthey;
- à la famille Arsène Germanier, à Conthey;
- à ses filleules.

Sensine, Conthey, janvier 1992.

†

La Société de secours mutuels de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Dominique RICHARD

membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-781432

†

Classe 1935 de Saillon

Est entré dans la vie éternelle notre cher contemporain et ami

Frère Hervé RODUIT

capucin aux Seychelles.

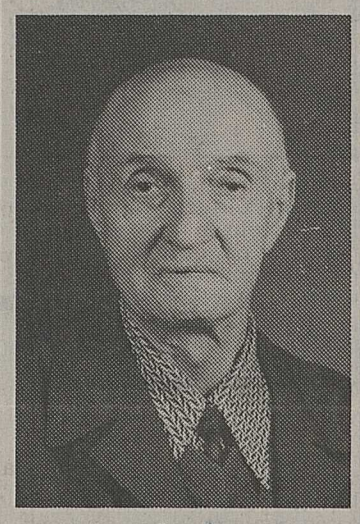
Une messe sera célébrée à l'église de Saillon, le samedi 18 janvier, à 19 heures.

036-781460

†

EN SOUVENIR DE

Jean FOURNIER



1991 - 18 janvier - 1992

Vous qui l'avez connu et aimé, ayez une pensée pour lui en ce jour.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Fey, le mardi 21 janvier 1992, à 19 heures.

†

EN SOUVENIR DE

notre cher époux, papa et grand-papa

Bernard LATTION

1991 - 21 janvier - 1992

Déjà un an que tu nous as quittés.
Ton souvenir est toujours présent dans nos cœurs.
Que ceux qui t'ont connu aient une pensée pour toi aujourd'hui.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Joseph à Martigny-Croix, le samedi 18 janvier 1992, à 19 heures.

†

EN SOUVENIR DE

Cécile VOLAND

1991 - 22 janvier - 1992

Une année déjà que tu nous as quittés, mais ton souvenir demeure toujours vivant dans nos cœurs.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée en sa mémoire à l'église de Crételle, Randogne, le dimanche 19 janvier 1992, à 10 h 30.

EN SOUVENIR DE

Monsieur Charles LUY

1982 - Janvier - 1992

Ta famille.

†

EN SOUVENIR DE

Huguette GERMANIER

**18 janvier 1987
18 janvier 1992**

Les gens ont des étoiles qui ne sont pas les mêmes. Toi, tu auras des étoiles comme personne n'en a... Quand tu regarderas le ciel, la nuit, puisque j'habiterai dans l'une d'elles, puisque je rirai dans l'une d'elles, alors ce sera pour toi comme si riaient toutes les étoiles. Tu auras, toi, des étoiles qui savent rire!

«Le Petit Prince»,
Saint-Exupéry.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle de Châteauneuf-Conthey, le samedi 18 janvier 1992, à 18 h 30.

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE Catastrophe et polémique 10
MONDE Salvador: enfin la paix? 12
VALAIS Peintres aux enchères 18
SPORT Le FC Sion y croit! 34

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition
Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Privés de 156

BERNE. – 156, l'indicatif téléphonique «rose» ne sera plus accessible aux fonctionnaires fédéraux. Selon un porte-parole du Département fédéral des finances (DFF), ce n'est pas pour des raisons financières que cette mesure a été prise, la Confédération payant chaque année – 53 millions de francs en 1992 – une redevance fixe. Le blocage a bien plutôt été décidé pour ne pas occuper inutilement ou bloquer les lignes téléphoniques de l'administration. *(ap)*

1000 balles!

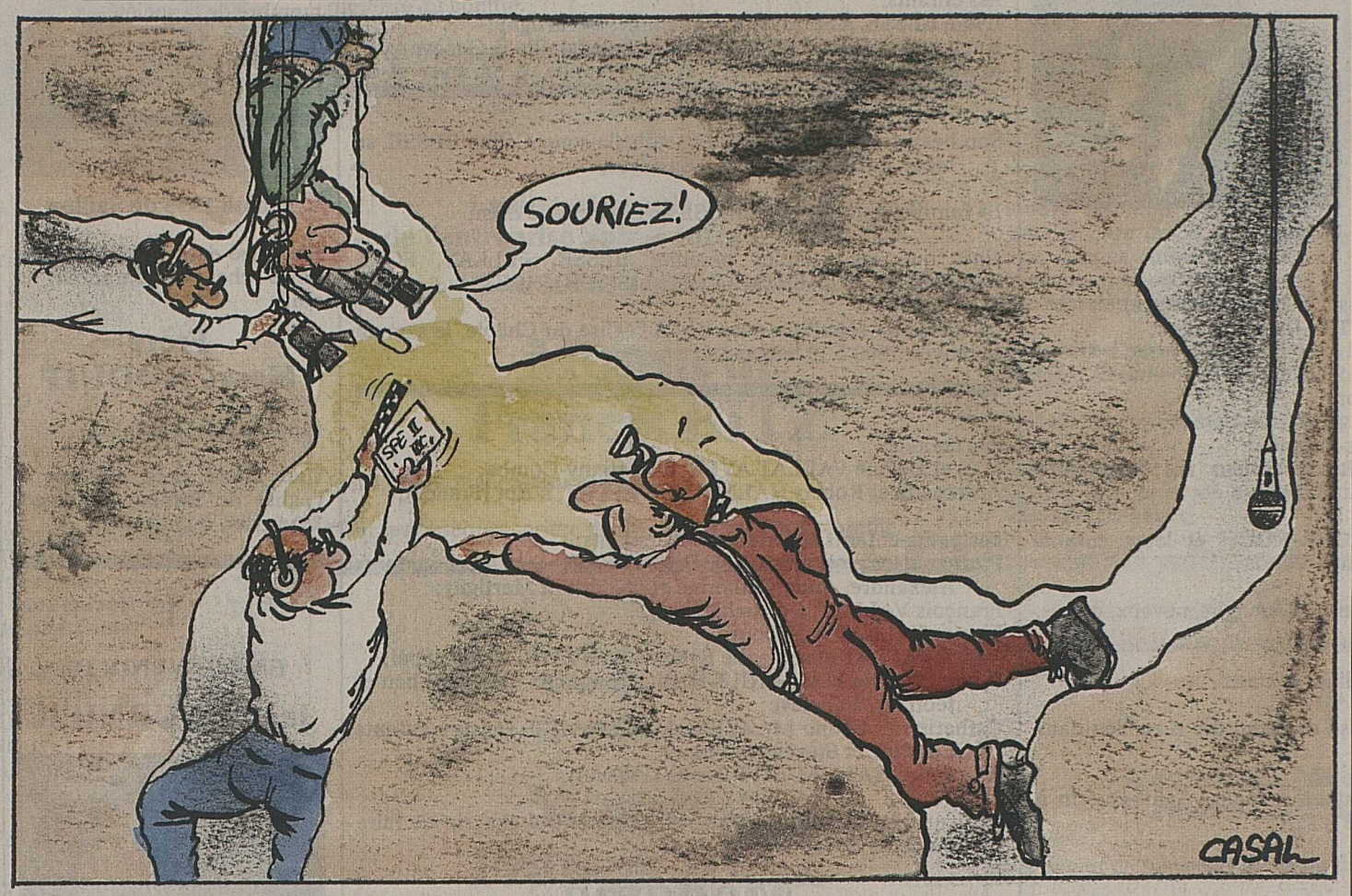
GUEBWILLER. – Un automobiliste de Soultz (Haut-Rhin) âgé de 58 ans, qui conduisait en état d'ivresse mercredi, devra répondre en février de tentative de corruption.

Il a en effet proposé mille FF aux gendarmes qui le contrôlaient pour qu'ils «oublient» ses zigzags sur la route. Il a en plus refusé de se soumettre au test d'alcoolémie. *(ap)*

Pas chaud!

ap

Eviter le gouffre de la pub



Les spéléologues suisses tiennent très fermement à ce que la spéléologie ne se compromette pas et ne se dégrade pas – comme tant d'autres activités à caractère sportif n'ont pas hésité à le faire – avec le monde douteux des exploits médiatisés. La Société suisse de spéléologie (SSS), en effet, dans son dernier bulletin, invite non seulement tous ses membres suisses mais encore toutes les fédérations de spéléologie du monde à refuser catégoriquement de soutenir une tentative «d'exploit» d'un spéléologue belge, Patrick Vanstraelen. Ce dernier, approuvé d'ailleurs par l'Union belge de spéléologie – selon la SSS – entendait réaliser, «sponsors» commerciaux à l'appui, un «enchaînement» – du type de ceux que réalisent désormais certains alpinistes – consistant à visiter dix gouffres de plus de 1000 mètres de profondeur en moins de trente jours. Le spéléologue belge – selon la SSS – souhaitait que ses collègues de divers pays lui «équipent les trous», l'opération devant se faire «avec tout l'éclat médiatique que l'on peut imaginer».

Envoi d'une lettre de désapprobation à l'Union belge de spéléologie pour le patronage qu'elle offre à «cette mascarade», envoi d'une circulaire en quatre langues au plus grand nombre de fédérations spéléologiques mondiales et recommandation à tous les membres de la SSS «de ne participer en aucun cas à cette opération destructrice du monde souterrain et négative pour l'image de marque de la spéléologie»: telles ont été, en l'affaire, les décisions du comité de la SSS, prises en fin d'année dernière, telles que rapportées par son organe d'information.

De fait, c'est peu dire que la SSS condamne le projet que le spéléologue belge comptait réaliser l'été prochain. Ce projet, selon la lettre circulaire de la SSS est «une source d'agression pour le monde souterrain et une image caricaturale de la spéléologie». La SSS propose non seulement que chaque fédération «prenne fermement parti contre cette opération en demandant à ses membres de ne pas y participer voire en envisageant des sanctions contre ceux qui le feraient».

Selon un spéléologue, l'utilisation de grottes aux fins de soi-disant et prétendus exploits entraînerait très rapidement des dégradations irréversibles, le milieu étant extrêmement sensible. De toute manière, la spéléologie est un sport particulier en ce sens qu'il inclut une part importante d'observations à caractère scientifique ou technique, ressortissant notamment à la géologie, à l'hydrogéologie et à la zoologie. Considérer dès lors la spéléologie uniquement «du point de vue de l'activité musculaire» est une aberration et la preuve qu'on en ignore les aspects essentiels et les plus enrichissants, selon ce spéléologue. *(ap)*

En bref

Les causes

L'enquête préliminaire sur l'accident du DC 9 d'Alitalia le 14 novembre 1990 près de Zurich, qui avait fait 46 morts, conclut à la défectuosité d'un appareil à bord et au comportement inadéquat des pilotes. L'attitude passive de la sécurité aérienne au sol a aussi joué un rôle. La compagnie conteste une partie des faits.

Voir page 10

Progression

La Suisse a enregistré quelque 40000 demandes d'asile l'an dernier, soit une progression de 16% par rapport à 1990. C'est ce que révèlent les premiers chiffres concernant 1991 publiés par l'Office fédéral des réfugiés. Il y a une année, la progression était beaucoup plus élevée. Elle équivalait alors à 47%.

Voir page 10

Retour

Le président du Haut Conseil d'Etat algérien Mohamed Boudiaf est arrivé hier à Alger. Il a débarqué de Rabat, après vingt-cinq ans d'exil au Maroc. Le nouveau président a prêté serment dès son arrivée.

Mobilisation

En Géorgie, l'opposition armée a envoyé des détachements dans l'ouest du pays pour contrer la mobilisation des partisans du président déchu Gamsakhourdia. Des bureaux d'enrôlement ont été ouverts pour recruter des volontaires. Le président destitué a regagné la ville de Zougdidi.

Voir page 12

Humeur

Le brave Caran d'Ache a traversé des générations d'écoliers. Il écrit toujours. Utilisé parfois jusqu'à son extrémité, il tient bon.

Crayon génial!

Tout simple!

Le stylo, lorsqu'il ne coule pas dans la poche, refuse parfois de rouler sa bille; juste à l'instant où le conférencier lâche un bon mot.

Chez le cuisinier, la panne de courant laisse sa trancheuse à viande au repos. Alors, il ressort son vieil opinel qui sommeille dans sa poche.

Moderne

Un inventeur jurassien présentait dernièrement sa machine électrique à remuer la fondue. Malgré cela, chaque épouse conserve dans sa cuisine une spatule en bois capable de prendre le relais en cas de non-fonctionnement.

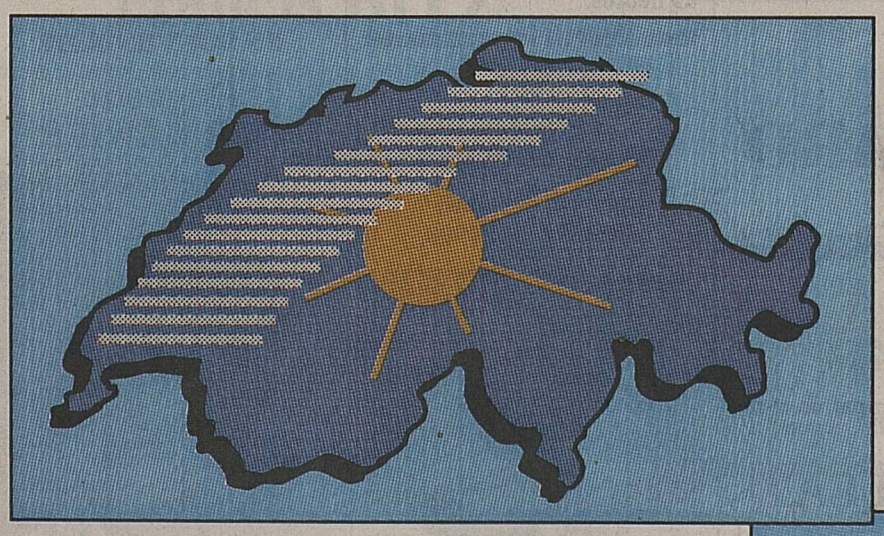
Au bord de la piste, le photographe veille à l'arrivée du slalomeur. Mais, l'appareil bourré d'électronique se grippe soudain. L'obturateur s'est gelé; il refuse de s'ouvrir. C'est l'embêtement impardonnable.

Alors, le chasseur d'images pense au bon Rollex à bascule, increvable, inusable qui réussit toutes les photos. Que celui qui n'a jamais raté un cliché sous le frimas de janvier nous lance la première pellicule!

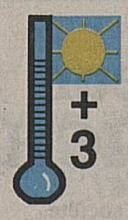
Mais alors, tout ce matériel moderne et sophistiqué n'est-il pas capable de suppléer les outils de grand-père?

Peut-être parce que les produits nouveaux n'ont pas d'histoire...

Parfois, être moderne c'est bricoler dans l'incurable. **Charly-G. Arbellay**



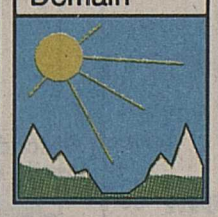
Météo



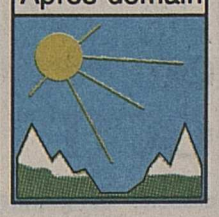
Aujourd'hui

La haute pression centrée sur les îles Britanniques ne bouge et ne faiblit pas. La série de beau temps continue. Une seule modification: il fera moins doux en montagne: à 2000 mètres on passe de +7 degrés à +1 degré. Vent du nord modéré.

Demain



Après-demain



Evolution

De demain à mardi: le temps restera ensoleillé, plus froid en montagne.

Reste du pays: comme en Valais, stratus sur le Plateau, des nuages à l'est.

Hier

A Sion: nuit froide (–7), puis une journée radieuse, une faible bise, 4 degrés.

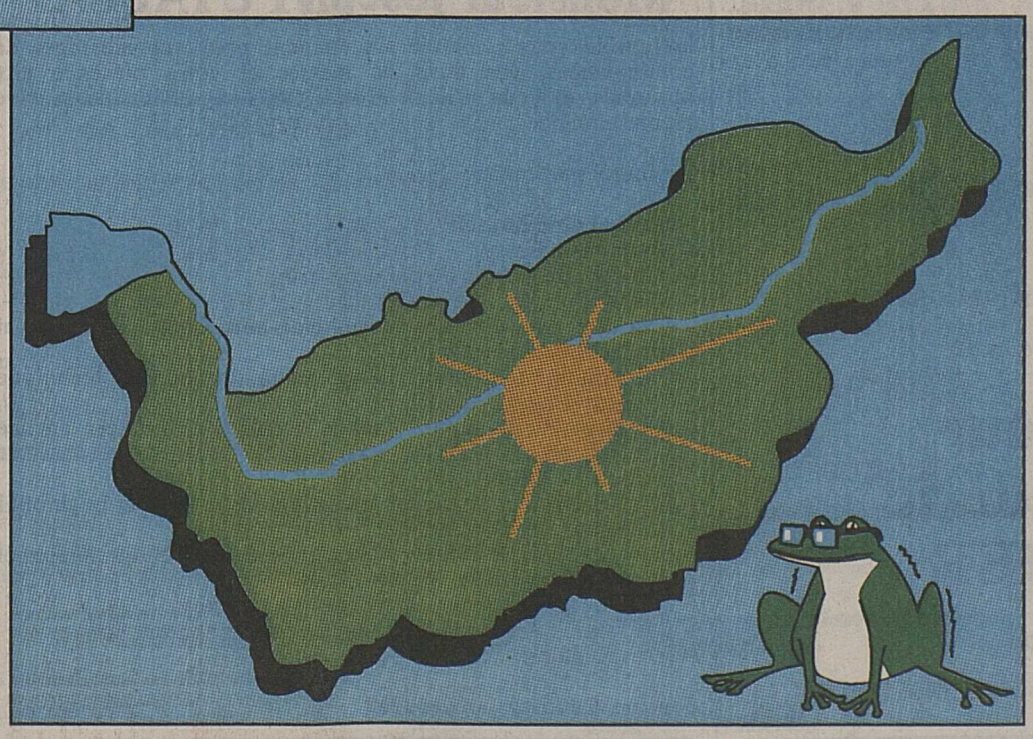
A 13 heures:

Très nuageux: –1 à Fahy et Berne, 0 à Fribourg et Milan, 1 à Zurich, Lucerne et Tolède, 2 à Genève et Neuchâtel, 5 à Londres, 12 à Gênes, 13 à Alicante.

Peu nuageux: 5 à Oslo, 14 à Tunis, 17 au Caire, 20 à Bogota, 24 à Ténériffe.

Beau: –8 à Ulrichen, –6 à Samedan, –4 à Viège, 0 au Grand-Saint-Bernard, 1 à Vouvry-Aigle, Coire, Fey et Davos, 2 à Ambri, 3 à Zermatt et Montreux, 4 au Pilate, 5 à Magadino, 6 à Crans-Montana, La Sage et Lugano, 9 au Sépey, 12 à Athènes, 13 à Palma, Nice et Séville, 15 à Palerme.

Minimum: –27 degrés à Montréal, –21 à Moscou, –17 à Ulrichen, –10 à Viège, –8 à Grône, –5 à Vouvry-Aigle et Zermatt.

Rétrospective

Les jours de pluie à la fin novembre 1991: Pilate 140, Säntis 137, Engelberg 130, Grand-Saint-Bernard 129, Morgins 128, Glaris 116, Lucerne 115, Saint-Gall 107, Altdorf 106, Zurich 102, Pully 101, Neuchâtel 100, Berne et Vouvry-Aigle 96, Davos 93, Martigny 92.